UC Berkeley

University of California, Berkeley, Miscellaneous Papers and Publications

Title

A Guide to Early Field Recordings (1900-1949) at the Lowie Museum of Anthropology

Permalink

https://escholarship.org/uc/item/99q947sr

Author

Keeling, Richard

Publication Date

1991

Peer reviewed

A GUIDE TO EARLY FIELD RECORDINGS (1900–1949) AT THE LOWIE MUSEUM OF ANTHROPOLOGY

A Guide to Early Field Recordings (1900–1949) at the Lowie Museum of Anthropology

RICHARD KEELING

UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS

keley Los Angeles

Contents

Ack	nowledgments	ix
Intro	oduction	x
	The Edison Phonograph in Historical Perspective	xii
	The Ethnological Survey of California (1900-1938)	xiv
	Other Sources of Recordings Collected Among Indians of California	xvii
	General Organization of the Guide	xxi
	Sources of Documentation	xxiv
	Audio Quality of the Cylinders and Other Technical Information	XXV
	Access to the Collection and How to Obtain Copies of Recordings	xxvii
Plate	es xx	viii-xxxi
Inve	ntory of Cylinder Recordings by Tribal Group and Date Collected	
1.	Yuki (1902)	1
2.	Costanoan (1902)	4
3.	Yurok (1902)	9
4.	Tule River Yokuts (1903)	12
5.	Mohave (1903)	16
6.	Yurok (1906)	41
7.	Luiseño (1906)	62
8.	Southeastern Pomo (1906)	72
9.	Yurok (1907)	75
10.	Diegueño (1907)	91
11.	Yurok (1907)	108
12.	Mohave (1908)	115
13.	Yuki (1907)	139
14.	Northeastern Pomo (1907)	159
15.	Wasco (1907)	160
16.	Klamath Lake (1907)	162

vi		Contents
17.	Northern Paiute (1907)	166
18.	Modoc (1907)	168
19.	Mohave (1908)	169
20.	Northern Sierra Miwok (1908)	181
21.	Central Pomo (1908)	183
22.	Sioux (1908)	185
23.	Diegueño (1906)	187
24.	Luiseño (1906)	191
25.	Papago (1909)	193
26.	Hupa (1901)	197
27.	Wailaki (1901)	198
28.	Hupa (1901)	201
29.	Nongatl (1907)	203
30.	Whilkut (1908)	209
31.	Chilula and Hupa (1908)	213
32.	Hupa (1905)	217
33.	Hupa (1902)	219
34.	Tolowa (1903)	226
35.	Yurok (1909)	229
36.	Yurok (1909)	233
37.	Bannock (1908)	238
38.	Shoshone (1908)	239
39.	Chukchi of Siberia (1909)	240
40.	Southeastern Pomo (1902)	241
41.	Yurok (1908)	242
42.	Pomo (1909)	243
43.	Yokuts (1909)	244
44.	Hupa (1902)	245
45.	Japan (n.d.)	246
46.	Wintun (1909)	247
47.	Wintun (1909 and 1910)	253
48.	Northern Paiute (1910)	255
49.	Hupa (n.d.)	256
50.	Ntlakapanuk and Chinook Jargon (n.d.)	257
51.	Maidu (1902)	259
52.	Mohave (1910)	260
53.	Salinan (1910)	266
54.	Jaluit of Marshall Islands (1911)	267
55.	Yana/Yahi (1911)	269

Contents

Contents		VII
56.	Northern Yana (1911)	273
57.	Yana/Yahi (1911)	274
58.	Northern Yana (1911)	275
59.	Yana/Yahi (1912)	276
60.	Yana/Yahi (1912)	277
61.	Yuki (1912)	281
62.	Experimental Recordings (n.d.)	283
63.	Central Sierra Miwok (1913)	284
64.	Experimental Recording	290
65.	Athabaskan (1913)	291
66.	Yana/Yahi (1914)	292 295
67.	Central Sierra Miwok (1914)	309
68.	Northern Paiute (1914)	316
69.	Owens Valley Paiute (1915.)	317
70.	Central and Southern Sierra Miwok (1908)	320
71.	Western Mono (1916)	322
72.	Cahuilla (1918)	327
73.	Western Mono (1926)	330
74.	Papago (1919)	345
75.	Eastern Pomo (1919)	348
76.	Eskimo (1907-1908)	352
77.	Northern Paiute (1913)	353
78.	Wiyot (1923)	358
79.	Snoqualemie (1923)	359
80.	Yuki (1902 and 1912)	362
81.	Hopi and Navajo (1925)	368
82.	Nomlaki (1925)	369
83.	· · ·	370
84.		371
85.		372
86.		374
87.		377
88.		380
89.		383
90.		386
91.		388
92.		393
93.		394
94.	Sierra Miwok (1927)	5,.

viii		Contents
95.	Navajo (1928)	396
96.	Santa Clara Pueblo (1926)	398
97.	Papago (1928)	399
98.	Sioux (1928)	400
99.	Blackfoot (1926 and 1927)	402
100.	Crow (1926-1927)	405
101.	Crow (1927)	409
102.	Mono Lake Paiute (1927-1928)	416
103.	Owens Valley Paiute and Mono Lake Paiute (1927-1928)	421
104.	Northern Paiute (1938)	428
105.	Washo (1938)	429
106.	Uintah Ute (1938)	432
107.	Washo (1938)	433
108.	Northern Paiute (1938)	434
109.	Shoshone (1938)	437
110.	Chukchansi Yokuts (1949)	440
111.	Coast Miwok (n.d.)	441
112.	Yuman/Maricopa (1929-1932)	443
113.	Miscellaneous	446
Appe	endix I: Summary of Recordings Originally Collected on Disc or V	Wire
•	(Series 13 and 23 only) Between 1931 and 1957	449
Appe	endix II: Summary of Tape Recordings Collected Since 1940	451
Refe	rences Cited	461
Index	c by Tribal Group	481
Index	by Collector	485

Acknowledgments

A rough draft of this Guide was prepared as part of the California Indian Music Project, which was conducted at the Lowie Museum of Anthropology at the University of California, Berkeley, from January 1983 until December 1984. Through this project roughly 1,700 hours of ethnographic field recordings were returned on cassettes to the Indian communities from which they were originally collected. Many individuals helped to make that project and this published volume possible, and I would like to acknowledge the help of a few who played major roles.

Richard Myers, a Yurok and Karok Indian, originally gave me the idea for a tape repatriation project. In 1978, while living at Weitchpec on the Klamath River and working on my dissertation, I had become frustrated when some of the singers would not let me interview them or record their songs. One afternoon I complained about it to Myers, remarking, "I don't care if they give me interviews or not. I don't need to make more recordings up here, anyway. They've got all I need right down at the Museum in Berkeley." And Dickie said, "Well, why don't you bring them up here on the River then. Rich?"

I proposed the idea to my dissertation chair, Charlotte Heth, and she obtained a grant which made this possible. Funded by the National Endowment for the Arts (Folk Arts Program), this early project focused mainly on recordings that had been collected among the Yurok, Hupa, Karok, and Tolowa Indians of northwestern California. Tom Parsons, Director of the Center for Community Development (CCD) at Humboldt State University (Arcata), was a great help during this period, giving me an office in town and introducing me to several Indian elders associated with language programs and other projects he had established in Humboldt, Del Norte, and Siskiyou counties.

Several years later, grants from the National Endowment for the Arts (Folk Arts Program), the California Arts Council, and the L. J. Skaggs and Mary C. Skaggs Foundation supported the more broadly-focused California Indian Music Project (1983-1984).

This project was based at the Lowie Museum of Anthropology, and I am grateful for the cooperation and assistance that I received from members of the permanent staff during the course of the work. Dr. Frank Norick deserves particular thanks in this respect, for upon his shoulders fell the burden of supervising my work on a daily basis. Besides arranging for me to have an office and a telephone, Dr. Norick provided

me with an IBM Selectric II typewriter and on several occasions offered practical solutions for problems that had brought my work to a standstill.

Special recognition is also due to Susan Mock, a student volunteer who donated more than 350 hours to the project. Susan assumed full responsibility for recording the master cassettes from which the distributed tapes were duplicated at high speed, and she also measured the durations of most of the cylinder originals listed in this volume. Without her help, it is unlikely that the work could have been completed on schedule, and her cheerful presence always improved the atmosphere of our work area.

The original draft of the catalogue (see Keeling 1985 among the References Cited) was prepared under pressure of project deadlines, and while accurate, it was not suitable for publication. A grant from the National Endowment for the Humanities (Division of Research Programs) in 1988 provided support through which necessary revisions and additions to the manuscript could be made.

Richard Keeling

Acknowledgments

Introduction

Sound recordings at the Lowie Museum of Anthropology at the University of California, Berkeley, include songs and spoken texts collected among Indian tribal groups all over California, and the core of the collection consists of 2,510 items that were originally recorded on 2,713 wax cylinders between 1900 and 1938 as part of a systematic program to document aboriginal cultures of the region. Only the Library of Congress and the Archives of Traditional Music at Indiana University (Bloomington) have larger collections of cylinder originals, but in both cases the recordings were brought together from different sources and represent a broad sampling of Indian cultures from all over North America, as well as recordings from abroad. The collection described here is the largest that focuses on a single culture area, and it is illuminated by an extensive body of published writings and manuscripts.

The Ethnological Survey of California resulted largely from the efforts of one man, Alfred L. Kroeber (1876-1960). Kroeber not only produced the monumental Handbook of the Indians of California (1925) and scores of other publications on Indians of the region, but he also directed the efforts of other researchers in the area, often arranging for funds to support their fieldwork and generally making sure that the results of their research were published. This literature provides translations and other information concerning the cultural basis of songs and spoken narratives listed here. In many cases, rituals including group performance of songs are described in detail, and these descriptions greatly enhance the value of the recordings as ethnological documents.

In addition to providing a detailed inventory of the recordings made in California on Edison-type equipment, this volume cites available documentation from about 250

хi

xii Introduction

published sources and from manuscripts in the University Archives and at the Bancroft Library, both at the University of California at Berkeley.

In the years after more modern devices began to replace the Edison phonograph, the Lowie Museum's audio archive was augmented by more than 400 recordings collected on disc, wire, or tape. Songs and spoken texts of California Indian tribal groups predominate in these collections also, but other North American Indian cultures are represented as well, and there are occasional field recordings from such diverse regions as Peru, Ecuador, the Philippines, New Hebrides, Nigeria, Surinam, the Cameroons, South India, and Cuba. In all, these discs, wires, and tapes contain an estimated 600 hours of recorded material, and although the present volume focuses mainly on the earlier cylinder originals, it also provides a brief but complete inventory of these more recent recordings in appendices I and II.

This volume is intended to make these recordings more accessible to Indian people and academic researchers alike. It clearly indicates the scope of the collection and makes it possible for duplicate copies to be ordered by mail. To locate all of the published references and manuscript sources cited here would require much time and effort, even for a specialist, and thus it is hoped that the book will help to open doors on a fascinating literature and ultimately foster greater understanding of California's native civilizations.

THE EDISON PHONOGRAPH IN HISTORICAL PERSPECTIVE

Thomas Edison first patented his phonographic recording machine in 1877, and shortly after the device became commercially available, in 1889, it had a great influence on the study of human cultures. Before that time, songs or spoken narratives had to be notated by hand, a process that was not only tedious and difficult (for collectors and informants alike) but also limited the character of evidence that could be gathered. After 1890, collectors using the Edison machine could record actual acoustic evidence of an Indian song rather than only trying to produce a musical transcription or describing their impressions of the event in prose. This technological advance not only helped to establish ethnomusicology as a feasible branch of scholarly investigation, but it also revolutionized the studies of ethnology and linguistics, permitting the kind of intensive collecting that would become a hallmark of American anthropology.

The mechanics of the Edison phonograph are nicely described in a recent publication that provides an inventory of cylinder collections in federal agencies:

How did the phonograph work? The principle was simple. A metal horn focused the energy of the soundwaves onto a diaphragm—a disc about the size of a half-dollar, usually made of mica, glass, or metal. The diaphragm was thin and responsive, and it

¹The two larger collections are among the holdings at the Library of Congress (Washington, D.C.) and at the Indiana University Archives of Traditional Music (Bloomington, Indiana). The Library of Congress cylinders were estimated at "approximately seven thousand" in a published inventory by Brady et al. (1984:29), but the more specific figure of 6,623 and a useful analysis of federal holdings by culture area are given in an earlier, unpublished document circulated by the Federal Cylinder Project Staff (1981:vxii). Seeger and Spear give 6,985 as the total number of cylinder originals at Indiana University Archives of Traditional Music (1987:2). An overview of early field recordings and their present location was recently produced by Gillis (1984), but Herzog (1933b) remains an invaluable guide to cylinders recorded in America.

²In a classic study on the subject, Jaap Kunst wrote: "Ethnomusicology could never have grown into an independent science if the gramophone had not been invented. Only then was it possible to record the musical expressions of foreign races and peoples objectively; it was no longer necessary to make do with notations made by ear on the spot, which notations, however well-intended, usually fell short in every respect—i.e., both rhythmically and as regards pitch. And in addition it now became possible to incorporate the style of performance—that extremely important element—into the subject matter of the investigation" (1959:12.)

supported a small chisel-like needle in its center. When the diaphragm vibrated in response to the energy of the focused sound waves, the needle too vibrated as it was drawn across the revolving surface of a wax cylinder, chiseling a groove made up of microscopic gouges in the soft cylinder surface: a record of the pattern of sound waves. To play back the recording, the fitting with diaphragm and chisel-like needle was replaced over the gouges made by the cutting, (and) the attached diaphragm vibrated, creating sound waves crudely duplicating those which had made the recording. The sounds could be heard through a set of earphones that looked much like those attached to a doctor's stethoscope, or they could be heard lightly amplified by the shape of a special playback horn (Brady et al. 1984:4-5).

The typical 4" (long) cylinder could hold about three minutes of recorded sound. In practice, several cylinders might be used to record a lengthy spoken narrative or, conversely, a single cylinder might be used to record as many as three or four briefer items. Thus, to illustrate from the collection that follows, the Yurok narrative entitled "Myth of How Wohpekemeu Grew from the Ground" (24-1884) was originally recorded on fourteen cylinders (14-1444 through 14-1457), but a single cylinder recorded by Kroeber at Monterey (14-16) contained three brief songs, tape duplicates of which were assigned catalogue numbers 24-519 through 24-521.³

Modern ethnomusicologists working with the cylinder recordings should be aware that early collectors seem to have regarded the machine more as a sampling device or as an aid for producing written transcriptions than as a means of recording actual performance practice. While this approach to field recording partially reflects theoretical presumptions that seem archaic nowadays, the methodology was due in great part to technological limitations of the equipment itself.

The machine could only record a few minutes at a time, so the experienced recordist had to be prudent and plan each cylinder in advance. Presumably, collectors signaled to the performers telling them when they should bring the recording to a close and instructed them about such things in advance. Such practices naturally tended to alter the formal characteristics of the songs and produced versions that diverged considerably from normal performance practice. Because the machine could not record groups of singers very well, ensemble recordings were seldom attempted, and instead the recordings almost always feature solo performers only. This is another circumstance that is severely limiting from an ethnomusicological perspective. In the catalogue that follows, only 19 entries preserve evidence of ensemble singing among California Indian tribal groups. Thus, in order to understand how this music should actually sound, the researcher needs to explore written sources on early performance practice, obtain more recent recordings on tape, or seek information from knowledgeable persons in modern Indian communities.⁴

xiv Introduction

Despite all of its limitations, however, the Edison phonograph offered astonishing new possibilities in its time, and the resourceful individuals who used it made whatever adjustments seemed necessary in order to produce decent recordings. Thanks to the new machine, students of culture could collect songs and oral narratives much like artifacts, and since North American Indian cultures were so accessible, the great majority of American cylinders were recorded on reservations or in other Indian communities. The first to use the technology in this way was Jesse Walter Fewkes, who collected 40 cylinders among the Passamoquoddy Indians of Maine in 1890 (Fewkes 1890:496). But others—including James Mooney, Alice Cunningham Fletcher, Benjamin Ives Gilman, and Franz Boas—followed soon after in what must have been a most exciting decade for cultural research. The most extensive and systematic use of the Edison phonograph for anthropological research would await the turn of the century, however, and it resulted not only from technological innovation but also from recent developments in theory and a confluence of other ideal circumstances.

THE ETHNOLOGICAL SURVEY OF CALIFORNIA (1900-1938)

In 1900, while he was a graduate student just about to complete his doctorate under Franz Boas at Columbia University, Alfred Kroeber accepted a temporary position working as a museum ethnologist for the California Academy of Sciences in San Francisco. 5 After spending about six weeks completing his basic work among the Academy's ethnological collections, Kroeber requested funds to visit Indian communities on the northwest coast of California (Yurok), down along the Colorado River (Mohave), and in the San Joaquin Valley (Tule River Yokuts). Ostensibly, he went for the purpose of collecting artifacts and other linguistic and mythological information, but in retrospect it seems clear that he was evaluating the region's prospects as an area for survey research even then. What he found there must have pleased him greatly, for California had special characteristics that made it perfect for the type of large-scale research that Kroeber envisioned.

To begin with, the region was unique for sheer abundance of native languages and cultures. In aboriginal times, this had been the most densely populated area of comparable size in all of North America. There were at least sixty tribes in California, but even this figure fails to indicate the diversity of cultures that existed, as the word "tribe" has a rather special meaning in this context. Generally speaking, these tribal names were not the ones by which Indians identified themselves, but designations imposed by linguists or anthropologists who plotted the distribution of Indian cultures. In some cases, these terms are quite inclusive; for example, the designation "Pomo" refers to a group that once included speakers of seven distinct and mutually unintelligible languages (McLendon and Oswalt 1978:274). Kroeber (1935:10) would subsequently estimate that there were about five hundred independent communities in California, each with a certain degree of cultural distinctiveness.

³As readers will note, catalogue numbers used for cylinder recordings among the Lowie Museum's holdings have a 14- prefix, and those used for tape duplicates (or more recent recordings on disc, wire, or lape) are given a 24- prefix. The system will be described below in the section entitled "General Organization of the Guide."

⁴A more complete discussion of technical limitations of the Edison phonograph in relation to recording practices is found in Brady et al. (1984:14-15).

⁵This paragraph is based largely on information provided in Thoresen 1976:xix-xx.

⁶While absolute estimates of California's native population circa 1770 vary from a low figure of 84,000 (Kroeber 1953:143) to a high one of 300,000 (Cook 1978:91), there seems to be a general consensus that California was probably the most densely populated region and accounted for about one-tenth of the total native population north of Mexico (Kroeber 1953:131 and 143).

x٧

xvi Introduction

Presumably, Kroeber was also attracted by the fact that Indians of the region were among the last in all of North America to have their lifestyles greatly altered through contact with Euro-Americans. To be sure, Indian civilizations of the coastal areas and southern California had been severely devastated by the missionization that took place between 1769 and 1832, but those of the northermost and the Sierra Nevada regions were relatively untouched before the Gold Rush of 1850, and thus well after 1900 there existed individuals who could remember aspects of Indian culture in its aboriginal state. Much attention was given to the spectacular phenomenon of Ishi, a "wild" Yahi Indian who wandered into Oroville in 1911 and was studied in Berkeley and in San Francisco, where he died in 1916. But Kroeber and others gathered comparable evidence from elderly persons in several Indian communities.

One should not suppose, however, that Kroeber encountered vital Indian cultures as they were subsequently portrayed in his *Handbook of the Indians of California* (1925). Actually, this research began in the darkest hour of California Indian history; the Gold Rush brought hordes of prospectors, merchants, and other opportunists in the years following 1850, and Indian civilizations were rudely jerked to their knees over the course of the next fifty years. By 1900, the native populations of California had been reduced by more than ninety percent (Cook 1978:91), and many of the Indians who survived were kept on reservations where conditions approximated those of a concentration camp. Kroeber's *Handbook* (1925) was to be based on an approach that has been called "salvage ethnography" (Thoresen 1973:43): that is, Kroeber interviewed elderly Indian people in order to reconstruct an image of Indian life during an earlier period when these individuals were growing up.

This points up another circumstance that stimulated anthropological research around the turn of the century: the general belief that Indian cultures all over North America were rapidly disappearing. It was widely believed at the time that Indian cultures would soon be completely extinct, and ethnographers such as Kroeber appealed for research support on the grounds that these civilizations needed to be documented before they were completely forgotten. This was presumably a factor that motivated Phoebe Apperson Hearst to make the large private donations which established the Museum and Department of Anthropology at Berkeley in 1901 and supported Kroeber's research during his first seven years there (Thoresen 1976:xx and xxvii).

As it turned out, California Indian populations made an extraordinary recovery in the years between 1910 and 1970 (Cook 1978:91-98), and local movements to revitalize traditional Indian arts, including music, are taking place all over California today. In retrospect, it is easy to criticize Kroeber (or others of the period) for failing to help prevent the cultural extinction that seemed imminent or for failing to describe the deplorable setting in which he gathered data from elderly Indian informants. However, it seems likely that Kroeber's work might still make an important contribution to the extent that it yielded resource materials (sound recordings, photographs, published writings, and manuscripts) that can be used in modern Indian communities.

The era of cylinder recording was also a period when anthropologists and folklorists were formulating new ideas about the nature of culture itself, and these developments also helped to make the ethnological survey of California feasible. In his classic study *Primitive Culture* (1871), Edward Tylor had defined "culture" as "that complex whole which includes knowledge, belief, art, morals, custom, and any other

capabilities and habits acquired by man as a member of society." In its day, this was a relatively "scientific" formulation since it separated culture from race or biology, while asserting that culture consisted of behavior that was learned or transmitted from generation to generation. In retrospect, however, this view failed to note the unifying tendencies through which various elements fit together to form a cultural whole. Nowadays, Tylor's formulation is sometimes characterized as a "grab-bag" model in that it tends to portray culture as a mere inventory or loose collection of traits.

By 1900, however, a much more integrated concept of culture was being expressed, and one of the most important figures in developing this idea was Franz Boas, under whom Kroeber took his doctorate at Columbia. Boas was among the first to note that various aspects of culture ("religion and science; music, poetry, and dance; myth and history; fashion and ethics") seemed to be "intrinsically interwoven" (Boas 1904:243), and this idea seems to have become important for Kroeber as well.

The ethnological survey began with the principal goal of producing a map on which native languages and cultures of California were plotted, and Kroeber needed a method for making sense out of the bewildering diversity he found in California. The concept that each culture had a distinctive "spirit" or "configuration" became highly significant in this context, as it offered a means of defining whole cultures and delineating boundaries between them (Thoresen 1973:41). Kroeber managed to produce a preliminary map of Indian languages and cultures only seven years after his appointment at the university (1908), but the problem of defining cultural boundaries remained a theoretical concern that continued to absorb Kroeber's attention during the 1930s and beyond.⁷

It also seems clear that music was important to Kroeber. He collected more songs than spoken narratives with his Edison phonograph, and he produced hundreds of pages of musical analysis, which are found today among the Kroeber Papers in the Bancroft Library. The usefulness of musicological evidence for cultural mapping seems obvious, as (for example) distribution of song-types naturally tended to coincide with that of Indian ritual practices and other cultural institutions. But it also seems clear that Kroeber saw musical analysis as a potential key to understanding emotions and attitudes quite close to the core of cultural identity.

As it turned out, Kroeber never did feel confident enough to publish an article on the subject,⁹ and his frustration seems evident in the following comment from the Preface to his *Handbook of the Indians of California*:

One cultural activity of the greatest emotional import I have regretfully felt compelled to refrain from considering—music. There can be no doubt that any attempt at a well-rounded description of the culture of a people which omits music from its consideration is imperfect. But in the present case the difficulties were enormous (1925:vij).

⁷Published writings dealing with the subject include Driver and Kroeber (1932) and later writings such as Kroeber (1935, 1936, and 1944).

⁸These manuscripts include transcriptions and analyses by George Herzog, who seems to have been Kroeber's mentor in ethnomusicology. They also include numerous musical notations prepared by a local musician named William Kretschmer.

⁹In a general essay on culture element distributions, however, Kroeber includes a map that distinguishes three main areas of musical style in California (1936:109).

Introduction xvii

While Kroeber never did find an interpretive method that satisfied him, he nevertheless made a huge contribution to ethnomusicology, as his writings provide a wealth of information concerning musical conception, performance contexts, and other aspects of musical life among California Indian peoples. A similar interest in music was shared by other researchers associated with the ethnological survey, many of whom were Kroeber's students, and this is one reason why the ethnographic field recordings listed here are documented with such exceptional thoroughness.

The most intense period of recording took place during early phases of the survey, and nearly ninety percent of the cylinders listed here were originally recorded before 1925. Rather than attempting a comprehensive history, the following summary describes some of the more important research involving sound recordings in each decade of the survey.

1900-1909

Kroeber himself was the most prolific collector during these years, and he made recordings among the Yurok, Wintun, Yuki, Mohave, and Costanoan (or Esselen). Others who made important contributions to the collection during the period were Pliny Earle Goddard, Samuel Barrett, Thomas T. Waterman, and Constance Goddard DuBois. ¹⁰ Goddard (1869-1928), mainly a linguist and a teaching colleague of Kroeber's, was an Athabaskan specialist and made recordings among the Tolowa, Hupa, Chilula, Whilkut, Nongatl, and Wailaki. ¹¹ Barrett (1879-1965), Kroeber's first graduate student and a museum assistant during this decade, traveled widely throughout northern California and Oregon, making field recordings among the Wasco, Klamath Lake, Modoc, Northern Paiute, Wintun, Yuki, and various Pomo groups. Waterman (1885-1936) was another student of Kroeber's who was employed by the museum during these years, and he made cylinder recordings among the Yurok and among the Diegueño. Finally, DuBois collected cylinder recordings among the Luiseño during this first decade of research.

1910-1919

During this decade Kroeber's fieldwork was more limited, but he did produce field recordings of Northern Paiute and Mohave individuals, and he also recorded Ishi, the Yahi Indian who lived in the San Francisco Bay Area from 1911 until his death in 1916. Waterman, by this time a member of the faculty, continued to be productive during the period, making recordings of Ishi and of a Northern Yana individual named Sam Batwi. The most important collector during these years, however, was Edward W. Gifford (1887–1959), who recorded hundreds of cylinders among the Sierra

xviii Introduction

Miwok, North Fork Mono, and Eastern Pomo. ¹² Also, Lucille Hooper made cylinder recordings among the Cahuilla in 1918, and a large body of Papago (Arizona) recordings were collected by J. Alden Mason and Juan Dolores.

1920-1929

Fieldwork involving sound recordings declined significantly during the 1920s, and the most important work was done by two of Kroeber's students, D. N. Lehmer and Julian Steward. Lehmer made recordings among the Yurok, Karok, and Miwok during this period; Steward worked among the Mono Lake Paiute and Owens Valley Paiute.

1930-1939

Fieldwork involving sound recordings declined even more during the 1930s, probably because research efforts were focused on the Culture Element Survey. ¹³ Still, D. N. Lehmer made recordings among the Maidu in 1931, Isabel Kelly collected songs sung by Tom Smith (Coast Miwok) in 1932, and Omer C. Stewart made cylinder recordings among the Northern Paiute, Washo, and Ute Indians in 1938.

The beginning of World War II marked the end of the ethnological survey of California, at least with respect to cylinder recordings, though Heizer marks the end of the survey at Kroeber's retirement in 1946 (1978b:10). By this time, the Edison phonograph itself was becoming obsolete, though the present collection includes a single cylinder recorded among the Chukchansi Yokuts by Robert Spier as late as 1949

OTHER SOURCES OF RECORDINGS COLLECTED AMONG INDIANS OF CALIFORNIA

The cylinders listed in this Guide probably comprise the single most important body of songs (and spoken texts) collected among tribes of the California region; however, the collection is not without its shortcomings. Not all tribal groups are represented, for example, and thus it becomes important to identify other sources for recordings of California Indian music. During the same period that cylinder recordings were being collected through the research program at the University of California, other researchers were working independently or under sponsorship of other institutions. Some of this work yielded cylinder recordings, and the following paragraphs attempt to summarize

 $¹⁰_{\mbox{Biographical}}$ profiles of each of these individuals, except for DuBois, are among those provided in Golla (1984).

¹¹ In 1909, Goddard left the program to become Assistant Curator of American Ethnology at the American Museum of Natural History (New York). His relationship with Kroeber was not an easy one, as Golla reveals (1984:28 and 36).

¹² Trained primarily as a natural historian, Gifford joined the Museum of Anthropology staff in 1912 and became a curator in 1925; he succeeded Kroeber as Director when the latter retired in 1945 (Golla 1984:107).

¹³ By the mid-1930s, Kroeber felt that information concerning aboriginal Indian cultures was becoming increasingly difficult to obtain, and he conceived of the idea of the Culture Element Survey as a means of filling in gaps in the ethnographic record in a last-moment effort (Heizer 1978b:9). Basically, the survey involved interviews in which researchers would use a written list of traits to elicit responses from informants as to whether or not each trait existed among his or her tribe. Their answers were recorded as a positive (+) or negative (-) mark for each item. The results were then analyzed statistically in order to discover various types of patterning in culture element distributions. The methodology is discussed by Kroeber (1935:1-11 and 1936).

Introduction xix

this work, indicating where the cylinders or tape duplicates are currently located. This section also discusses more recent recordings collected on disc, wire, or tape.

Cylinder Recordings

American Folklife Center (Library of Congress)

One of the most active of these recordists was John P. Harrington (1884-1961), who conducted research sponsored by the Bureau of American Ethnology in Washington, D.C. Throughout much of his career, Harrington held an antipathy toward Kroeber (Heizer 1978b:10), and it is perhaps due to this that his fieldwork tended to focus on different tribal groups than that conducted by the group at UC Berkeley. Whatever the reason, Harrington collected cylinder recordings that fill important gaps in the ethnographic record. Between 1912 and 1916, for example, he collected 74 cylinders among Chumash Indians near Santa Barbara, and this tribal group is totally unrepresented among the sound recordings at the Lowie Museum. Other tribal groups recorded by Harrington during the years between 1918 and 1933 include the Karok, Costano (Chochenyo), Salinan, Tachi Yokuts, Cahuilla, Gabrielino, Luiseño, and Serrano. Some of these cylinders were deposited in the Smithsonian Institution and others in the National Archives, but in 1981 all were deposited at the American Folklife Center (Library of Congress) and transferred onto mylar tape for preservation purposes. These are described in Brady et al. (1984:71-73). 14

Another important collector in California was Helen Heffron Roberts (1888-1985), who was affiliated with the Department of Anthropology at Yale University for much of her career. She collected fifty-seven cylinders among the Karok and (neighboring) Konomihu Indians in 1926, and the Karoks are another tribe which is not well represented by cylinder recordings at the Lowie Museum. ¹⁵ Roberts also recorded cylinders among the Luiseño, Gabrielino, Konkow, Nomlaki Pomo, and Wailaki. She donated (aluminum disc) duplicates of these recordings to the Library of Congress in 1937, and these are also listed in Brady et al. (pp. 88-90).

Besides her own recordings, Roberts also donated (aluminum disc) copies of cylinder recordings collected by Charles Lummis circa 1904-1908 and originally deposited in the Southwest Museum in Los Angeles. This was a large body of material, also including recordings that Lummis had made in the Southwest, and California Indian tribal groups identified include the Cahuilla (6 cylinders), Luiseño (7 cylinders),

xx Introduction

Hupa (6 cylinders), Mono (5 cylinders), Pomo (3 cylinders), Serrano (3 cylinders), and Wintun (1 cylinder). 16

The hugely prolific Frances Densmore also did some collecting within this region, working under sponsorship of the Bureau of American Ethnology. Densmore collected three cylinders among the Mohave in 1922 (ibid., p. 51) and a total of seventy-nine cylinders among the Yuma (ibid., p. 58)

Finally, another whose cylinder recordings were transferred to the Library of Congress (in 1948) was Leo Frachtenberg (1883-1930). Frachtenberg worked for the Bureau of American Ethnology and made eleven cylinder recordings among the Shasta and Indians of the Rogue River region in Oregon (ibid., p. 67).

The Archives of Traditional Music at Indiana University (Bloomington)

In early decades of the century, the American Museum of Natural History (New York) was another important center for ethnological research and a central repository of cylinder recordings. George Herzog (1901-1984) used duplicates of cylinders from there and elsewhere to establish the Archive of Folk and Primitive Music at Columbia University (New York) in 1936. When he joined the Department of Anthropology at Indiana University, in 1948, Herzog brought this collection with him, and thus laid the foundation for the Archives of Traditional Music at Indiana University (Bloomington). This is a very extensive archive which includes important cylinder collections from California

Among the more noteworthy of these are the Maidu cylinders recorded by Roland Burrage Dixon (1875-1934) and D. S. Spencer in 1910. This corpus includes sixty-five items originally collected on twenty-one cylinders, and it even includes an example in which two singers perform a gambling song. The Lowie Museum holdings include only six brief recordings of a Maiduan singer, collected by Lehmer in 1931, and some of the songs appear to be Miwok. The catalogue number of these Maidu recordings at Indiana is 54-097-F (Seeger and Spear 1987:40).

Other important recordings at the Archives of Traditional Music were originally recorded by George Herzog himself. In 1927, he collected cylinder recordings among the Diegueño (17 cylinders, 30 items) and also among the Hupa Indians (30 cylinders, 43 items); the catalogue numbers for the two groups of recordings are 54-114-F and 54-120-F, respectively (ibid., pp. 50 and 54).

The Indiana collection also contains cylinders collected among California tribes by Kroeber, Barrett, and DuBois; however, these seem to have been copied from cylinders among the Lowie Museum holdings. Far more important is a group of eleven cylinders (22 items) collected among the Achumawi (of northeastem California) by Jaime de Angulo in 1925. There are no cylinder recordings of Achumawi music among those at the Lowie Museum, and only four brief items that Angulo obtained on disc in 1931. The catalogue number for the Achumawi cylinder recordings is 54-013-F (ibid., p. 18).

¹⁴The Federal Cylinder Project began in June 1979. Besides gathering cylinder recordings together from federal agencies and other collections, the project had three main goals: (1) to preserve the recordings by transferring them onto tape, (2) to catalogue them, and (3) to distribute results of the project to the public, especially to Indian people of the culture groups from which the recordings were originally collected. Brady et al. (1984) describes the project and gives a cumulative inventory of the entire federal holdings. Several more detailed regional catalogues have appeared more recently, but a separate catalogue of the California holdings has not been published at the date of this writing.

¹⁵ Kroeber's student D. N. Lehmer collected eleven cylinders among the Karok in the same year, but he recorded only Ira Stevens, while Roberts made recordings of Stevens and several other individuals.

¹⁶The Federal Cylinder Project inventory mentions only the corpus as a whole, describing it as including 101 cylinders of "California and Southwest Indian Music" (Brady et al. 1984:83); however, the figures above were given in Herzog (1933b) and were confirmed by a curator at the Southwest Museum, where the original cylinders are still shelved.

xxii

Other Less Well Known Collections of Cylinder Recordings

Herzog (1933b) notes that an extensive body of California Indian music existed in the private cylinder collection of Jaime de Angulo of Berkeley, California. This included sixty-nine cylinders representing tribes of central California (Maidu, Miwok, Pomo, and Wintun) and thirty-three cylinders collected among the Achumawi (ibid, pp. 59-60). Duplicates of some of Angulo's Achumawi recordings are found among the Indiana University holdings, but the current location or condition of the rest of the recordings is not known.¹⁷

Herzog (ibid.) also mentions cylinder originals of California Indian singers at Yale University (Department of Anthropology, Institute of Human Relations, New Haven, Connecticut). Tribal groups identified include the Karok (48 cylinders), Wailaki (2 cylinders), and Wintun (1 cylinder). It seems likely that the Karok recordings are from those made by Helen Heffron Roberts, described above among the American Folklife Center holdings, but this has not been confirmed.

Disc Recordings

Disc recording of ethnographic subjects seems to have begun during the late 1920s. The discs were much less breakable than wax cylinders, and they were also more permanent in that repeated playing caused wear damage to the cylinders but not to the discs. Several disc recordings are among the holdings at Lowie Museum; these are listed in Appendix I, and the following California Indian tribal groups are represented: Achumawi, Southern Maidu, Yurok, Sierra Miwok, Tachi Yokuts, and Karok.

Herzog (ibid.) mentions that the disc recordings of California Indian music were among the collection at Yale University (Department of Anthropology, Institute of Human Relations, New Haven, Connecticut), and Indian tribal groups identified by Herzog include the Chemehuevi (8 discs), the Diegueño (6 discs), and the Yuma (6 discs). Further information concerning the current location, condition, or content of these discs has not been obtained.

Wire Recordings

Recording of ethnographic subjects on wire seems to have begun as early as the 1940s, and this medium was used by some collectors well into the 1950s. The wire was spun onto reels, and thus the wire recorders could collect recordings much longer in duration than cylinders or discs. The sound quality produced by these machines (for recording and playback) is far inferior to that of modern tape recorders, however, and in my experience the wire has often become tangled and knotted.

The collection at Lowie Museum includes wire recordings made in Cuba (1947-1948) and in the Philippines (1956), but none collected among California Indians. However, the Archives of Traditional Music at Indiana University (Bloomington) includes a very important collection of recordings that were originally made on wire by Peter F. Abraham in 1950. The cumulative duration of the corpus is four and one-half hours, and tribal groups represented include the Yurok, Karok, Pomo, Patwin, and Miwok. The catalogue number is 54-172-F (Lee 1979:7-8).

Tape Recordings

The Lowie Museum holdings include a large collection of ethnographic tape recordings, the earliest made in 1945, and more than one-third of these feature California Indian subjects. Besides spoken narratives (in native languages and English), the tapes include fine recordings of solo and ensemble singing from various parts of California and adjacent areas, and the following tribal groups are represented (listed in order of their initial catalogue numbers): Northern Paiute, Yokuts, Lake Miwok, Hupa, Yurok, Tolowa, Pomo, Wintun, Karok, Owens Valley Paiute, Patwin, Sierra Miwok, Pit River, Concow, Washo, Western Mono, Yana, Cahuilla, Maidu, and Nisenan. These recordings are listed in Appendix II, but the brief summary given there does not indicate existing documentation nor other information which is available at the Lowie Museum.

It should be noted, incidentally, that some of these tape recordings are heard on five cassette "samplers" that have been produced by the Lowie Museum and may be ordered by telephone at nominal cost.

In 1953, under the direction of Mary Haas, the Department of Linguistics at the University of California (Berkeley) initiated a research program which was called the Survey of California Indian Languages. This program led to the development of a very large tape collection which includes excellent examples of California Indian singing from nearly every region in the state. Except for restricted items, these are available at the Linguistics Laboratory on campus at the University of California, and a catalogue of the collection has been prepared by Rodriguez-Nieto (1982).

Also, selected recordings of Yurok, Hupa, and Karok music from various sources are featured on a 90-minute cassette (The Northwestern California Indian Music Sampler) which I prepared in 1979. This cassette was originally distributed through the Center for Community Development at Humboldt State University (Arcata, California), but a copy was deposited in the Ethnomusicology Archive at the University of California, Los Angeles. Also deposited there are 33 reels of taped interviews I conducted circa 1978-1980; however, some of these contain sensitive information and access is restricted per approval.

Finally, readers should be aware of the commercial discs of California Indian music produced by Heth (1978) and by Coyote Man (1975).

GENERAL ORGANIZATION OF THE GUIDE

The recordings originally collected on wax cylinders are divided into 113 separate groups or "series," each of which generally represents a separate research effort or collecting expedition. These are identified in the Table of Contents by ethnic group and

¹⁷ De Angulo (1887-1950) was an extraordinary individual whose contributions to American Indian studies have only recently begun to receive some recognition. In a letter to Sapir, Kroeber granted his keen intellect, but also said that he was "unstable" and "inclined to be vehement and infantile" (Golla 1984:385). De Angulo's feelings toward Kroeber and his colleagues are evident in a footnote of an article published in 1950, the year of his death. Describing his experiences making sound recordings, he wrote: "The University would not help me; took no interest; would not even give me the money to have the records transcribed and made permanent on modern discs. Decent anthropologists don't associate with drunkards who go rolling in ditches with shamans" (de Angulo, quoted in Dundes 1968).

Introduction xxiii

year collected, but each is given a more descriptive title within the body of the Guide itself. Thus, for example, the Table of Contents identifies the first group as "Yuki (1902)," which corresponds to the more complete title:

Recordings of Ralph Moore (Yuki) collected by A.L. Kroeber in February 1902 (24-500 through 24-516).

Published sources pertaining to the group as a whole are given following the title at the beginning of each series, while translations, musical notations, or other information concerning specific items is provided on an individual basis.

Often, the collectors recorded various individuals of a given tribal group, and in such cases the series is then subdivided by singer or narrator. For example, the Yurok cylinders collected by Kroeber in July 1902 and listed in Series 3 include recordings of individuals identified as Susie (3A), Smoker (3B), and Stone (3C).

In identifying these groups, the Guide mainly uses tribal names that are found in museum records or published works by the collectors represented here. Thus, for example, "Diegueño" is used here rather than the more current designation "Ipai-Tipai." Moreover, these names generally refer to the tribe of the performer, even when "foreign" songs are sung. For instance, the item identified as a Modoc song by Gilbert Natches (24-2266) is classified along with Northern Paiute recordings because this is the singer's tribe.

Catalogue Numbers

Each entry is identified by a 24- number and by a 14- number given parenthetically, and certain background information may be useful in understanding what these numbers represent. The catalogued holdings at Lowie Museum are divided into 25 separate collections, reckoned on the basis of geographical provenance and/or physical medium. To give an example, ethnographic artifacts collected among Indian tribal groups of the California region are listed in the 1- Catalogue and are assigned numbers which begin with a 1- prefix. In physical form, these catalogues are actually heavy volumes, some as old as the Museum itself, which are kept in the collections area in the basement of Kroeber Hall. In these big ledgers, individual specimens are listed and described in the handwriting of various individuals who have worked to organize the collections over the years.

Cylinder recordings were registered in the 14- Catalogue, a volume containing 2,713 entries. Later recordings on disc, wire, and tape were listed in the 24- Catalogue, which contained 415 items by the year 1970. In 1975, when the cylinders were transferred onto mylar tape for preservation, tape duplicates of the cylinder originals had to be assigned 24- numbers, and it was decided that the numbering would begin with 24-500. In this volume, 24- numbers are given the priority, for it is actually the tape duplicates that are available for listening; however, those who use the Guide should note that published sources usually refer to these recordings by their cylinder or 14- numbers.

The sequence of the 14- numbers is not congruent with that of 24- numbers because of the difference between cylinders and tape as recording mediums. The cylinders could

xxiv Introduction

record a maximum of four minutes (at normal recording speeds), but tape can contain recordings of much longer duration. Thus, a lengthy spoken narrative might have been recorded originally on several cylinders, but when the cylinders were duplicated for preservation purposes these lengthy items were recorded sequentially on a single segment of tape. Conversely, the collectors often made two or more brief recordings on a single cylinder, and when copied each was placed on a separate segment of tape and assigned its own 24- number.

SOURCES OF DOCUMENTATION

Information concerning the cylinder recordings listed in this Guide was drawn mainly from the following sources:

- 1. The 14- Catalogue
- 2. Reference cards prepared during cylinder transfer project
- 3. Technician's log for cylinder transfer project
- 4. The Lowie Museum Accession File
- 5. Published writings
- 6. Unpublished writings
- Miscellaneous notes found in cylinder containers or otherwise physically connected with the recordings.

Further remarks on the 14- Catalogue may be useful for those conducting research in depth. The volume itself is too old and fragile to be made available to the public in a library on campus; rather, researchers may use this and other museum catalogues in a designated part of the museum's collections area. The handwritten notes contained therein are more extensive than the comments included in this Guide, for it would have been awkward and inefficient to include all of them. Some of the annotations in the 14-Catalogue appear to be spurious, and neither the authors nor the dates of these notes are identified. Because of this, I have used my own judgment in deciding which comments from the 14- Catalogue should be included in this Guide, and I apologize for any omissions that future researchers may deem significant.

In some cases, titles given in the 14- Catalogue have been altered to conform in orthography to spellings that are cited in published writings. This pertains especially to the Mohave recordings discussed in Kroeber (1925:726-780) and in Herzog (1928), and it is based on my presumption that the published spellings represent a refinement, in the oninion of the collector.

Moreover, information concerning date of recordings was taken mainly from the 14- Catalogue, and it is often unclear whether the date written there represents a date of recording or the date on which a group of recordings was catalogued. These disparities do not seem great, however, and therefore dates given in the 14- Catalogue are uniformly interpreted as recording dates in this Guide.

In 1975, the Lowie Museum obtained a grant from the National Endowment for the Humanities to duplicate the original cylinders onto tape for preservation purposes, and any available documentation found with the cylinders was then transferred onto 5" x 8" reference cards. When my work began in 1983, these were kept in the audio archive

and organized alphabetically by tribal group or other ethnographic designation. These provided much information concerning translations and other notes found in unpublished manuscripts, but in many cases the information was unclear or proved to be spurious.

Found also in the audio archive was a log recording technical aspects of the cylinder transfer project. This log contained daily work reports on loose pages kept in a 3-ring binder, and it was often useful for ascertaining the equivalent 24- and 14- numbers for particular items. It also provided information concerning the audio quality of certain recordings as rated by the technician who made the transfers, and indicated when a cylinder had been broken or damaged.

Records of all acquisitions at Lowie Museum are filed in a vault in the collections area. The file cabinets there contain rows of large envelopes, each containing official records concerning the accession and any documentation that might have been provided by the collector. Accession envelopes No. 400 and No. 1488 are particularly important sources for documentation concerning the sound recordings: Envelope No. 400 contains fieldnotes (etc.) relating to numerous recordings that were originally collected on cylinders or disc, and envelope No. 1488 contains similar documentation on tape recordings.

A list of References Cited is provided toward the end of this volume, and readers will note that many of the published writings cited appear in two series: University of California Publications in American Archaeology and Ethnology (UCPAAE) and University of California Publications: Anthropological Records (UCAR). The UCPAAE series is particularly important; it was published from 1903 until 1964 and contains published results concerning much of the research conducted in the course of the Ethnological Survey of California. The UCAR series first appeared in 1937 and is still published on an irregular basis.

Unpublished manuscripts cited are found in the University Archives and at the Bancroft Library. Ethnological documents in the University Archives include 203 manuscripts originally at the Department and Museum of Anthropology that were transferred to the University Archives in 1969. These are listed and described in Valory (1971). The Bancroft Library holdings include correspondence and scholarly manuscripts which were the personal property of Alfred Kroeber and which were deposited in the Manuscripts Division shortly after Kroeber's death in 1960. Currently, these materials are kept at the library in eleven cardboard boxes. Besides hundreds of pages of musical analysis, including numerous musical notations prepared for Kroeber by William Kretschmer, the materials include notebooks containing handwritten fieldnotes by Kroeber and Waterman. All of these materials are available to researchers for use in the Reading Room at the Bancroft Library, and the reference staff has prepared a useful catalogue entitled Alfred Louis Kroeber Correspondence and Papers: Additions (71/83C).

AUDIO QUALITY OF THE CYLINDERS AND OTHER TECHNICAL INFORMATION

Many people listening to these cylinder originals for the first time are troubled by the audio quality of the recordings. This is discussed in an unpublished paper by James xxvi Introduction

Hatch (1958b), who conducted important work on the collection during the 1950s and was the first to make tape duplicates of the cylinder recordings. Some of Hatch's comments are published in Kroeber (1960), but since others are not generally available I take the liberty of quoting at length:

A good number of the cylinders have become marred, probably by the adherence of a cotton-wool gauze which was used to protect the cylinders against shock. The temperature perhaps got too high at one time and the fibres from the gauze stuck to the recordings. Thinking it was primarily cellulose, (I) tried to dissolve it in a couple of solutions. Since it is a mixture, however, not all dissolved and the plan was abandoned. The result of these fibres is that they cause a considerable amount of surface noise in the recordings (Hatch 1958b:2).

Lest too much be made of this problem, it should be noted that the majority of the recordings are relatively free of noise. While it might be difficult to use the recordings for detailed linguistic research, the audio quality is generally quite adequate for producing musical notations.¹⁹

After giving much consideration to the question, I decided against including ratings of audio quality for each of the entries in this Guide. After a while, my ear became habituated to the cylinders, and it began to seem rather absurd to try to distinguish whether a given recording was "good" or "fair." Therefore, I have only noted those cases in which a recording was very poor or inaudible.

Another technical consideration concerns the recording speeds used in transferring the recordings from cylinders onto tape. The Edison recorder was variable in this respect, and this became critical when the cylinders were transferred to tape. Hatch's comments concerning tape speeds he used during the 1950s are quite interesting:

The RPM of the original recordings often was not indicated on the container or the catalogue, so most of them were transferred to tape at speeds which were guesses but on the whole appear to have been fairly good. (I have) done some transcriptions of the music, and the variation from old transcriptions, which were done when the speed was presumably known, is no more than a full tone. Some of the old cylinders record on their case (and in Cat. 14) the duration of the song in seconds when it was sung onto the cylinder. In such cases the speed can be altered to conform to original pitch (Hatch 1958b:1).

Less is known concerning the methodology of the technician who prepared tape duplicates 24-500 through 24-3009 during the preservation project of 1975. However, the transport speeds employed were carefully recorded in a log, and these have been provided for each entry in the Guide.

¹⁸ Tape recordings 24-87 through 24-103 are duplicates of spoken texts that were prepared for use in linguistic classes, but tape recordings 24-170 through 24-302 contain songs and spoken texts both. In some cases, the audio quality of these earlier transfers is superior to duplicates later prepared in 1975.

¹⁹ Kroeber seems to have questioned use of the Edison phonograph for linguistic purposes, as he produced several experimental recordings designed to test the ability of the machine to reproduce the phonology of different languages (see 24-2098 through 24-2103).

Introduction xxvii

Tape recordings 24-500 through 24-3009 were recorded half-track at 7.5 ips, and each individual entry was placed on a separate reel. Another complete set of these recordings was prepared as insurance against mishap, and these are kept at the Linguistics Laboratory in Dwinelle Hall. In this backup collection, each reel contains several entries; thus, the recordings can be stored and duplicated more efficiently than the bulkier set kept at Lowie Museum.

ACCESS TO THE COLLECTION AND HOW TO OBTAIN DUPLICATE COPIES

When work on this Guide began, in January 1983, all of the cylinder originals had been transferred onto modern mylar tape for preservation purposes, but use of the collection was still somewhat restricted. In order to hear the recordings, or even to ascertain the scope of the collection, it was necessary for a person to enter the collections area of the museum in the basement of Kroeber Hall. This volume is intended to make the recordings and related literature more accessible to scholarly researchers, Indian people, and anyone else who might be curious about the collection or wish to hear the recordings.

In general, there are no restrictions that would bar anyone from ordering duplicates of these recordings, for it is standard policy at Lowie Museum for donors to sign a waiver granting reproduction or photographic rights with respect to every item accessioned. Duplicates of the recordings may thus be arranged through written request. Ordinarily, these recordings are not released for commercial purposes but only for use in education and research.

Interested persons should first identify the items of interest by catalogue number and request an estimate of the cost that will be charged for this service. Those interested in obtaining duplicates should also bear in mind that there might be a delay involved, for the Museum does not have a permanent staff person in charge of the audio collection. Finally, please note that this Guide does not contain all of the available information concerning the disc, wire, and tape recordings listed in Appendices I and II. Pages describing these recent recordings are found in the rough draft from which this cylinder catalogue was prepared (Keeling 1985), and these may be obtained for the price of photocopying, mailing costs, and a modest handling charge.

g 4 - M	a	Wyth of the young non from Bold Kluff	·
٠.		"Non dance" song . Three voices .	e •
14 8		have song	C
. 1 1		Vige	c !
1.553		Two dance songs. Two wiess.	6
: 151		Two songs	11
1489		Two dance songs . Second not finished	1
1484		·	P
1481		Yund migh	X
1485		Duplicate of 1484.	x .
: 486		fullaby-	×
: 487		1. Wance army about great. I. nameline of high to Mt. Hermon, aftern in Juneau in district.	X
1188			- i
		Lost Baby song.	e.
1489		Song. Commercial Record, Columbia 12915.	1.
1489	,	Song. Commercial Record, Columbia 12315.	1.
1489	,	Song. Commercial Record, Columbia 12915	1. P
1 (89)	, ,	Song. Commercial Record, Columbia, 12915. 129	l' P
1 (89) + (90) 1 (94) + (92)	/ 2 ,	Song. Commercial Record, Columbia 12 315. 18 F13 Vantuum ong Turanga tash mide Imply shaman while pole is brug blassed in fant I have been been problem to be the same of the same in the same beautiful to the same in the	l' P P C
1 (89) 2 (90) 1 (94) 2 (92) 2 (93)	,	Song. Commercial Record, Columbia, 12915. 129	P C C
1.489 - 190 1.094 - 1902 - 1903 - 1904	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Song. Commercial Record, Columbia, 12 915. 12 913 The transaction for early mile I may be almost while pole is bring the earl or faced. The transaction for the early faced or annual formula for the early faced or annual faced or annual formula for the early faced or annual formula for the early for the early faced or annual faced	
1489 2490 1491 2492 2490 2495	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Song. Commercial Record, Columbia, 12915. 12713 The terming for ange test indu long by shame while pile is bong stand in fact plant to the same and the standard value before the same and individual columbia. For the same and individual columbia, the first and the same and individual columbia. The standard value before the same standard on the blue posts to pale in another than a samely form the same standard on the blue posts to pale in another than the same standard on the same stand	
1489 + 190 1 001 + 402 + 400 +	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Song. Commercial Record, Columbia, 12915. 12813 The terming for ange test mile long by shame while piles a long planet in fact. Some ange test mile long by shame while piles a long planet in fact. Some ange test mile long of shame for I make ange with a sale and the same ange while while long test on the same ange with mile test to the party of the shame in the long test of the long of the same and the long test of the same and test of the long test of the same and test of the long test of the same and test of the long test of the same and test of the long	

Sample pages from 14- Catalogue. Lowie Museum of Anthropology, University of California at Berkeley.

J. T. Waterman	ann, Cosat Yurt,	Humbeld Cr. Gag.	n=9	6th dong of series fregimmen with no 18349
a. S. Kroeber	Bannock	19	oš	34-254
,,	Shoahone			24-258
. "	•			² 1- 2Fg
	Chukehi from	. Silveia, on 198 Mr. Typniliu	9	
••				34-368
S. a. Borrett	Tom Johnson, Sou	eer bake Promo 190	. 15° 12.	24-358
ì .	Sungly Street, on	mountedly 1,96 whose forms		34-388
a.L. Krosber	Weitshipse-From	k,\yuurk. 1901	r	Made as a trial of cleanuss, with a speaking tube, or chemise graphs
*	•	- •		Made as a trick of themes on a Col- mutic graphophers, typet , with laye has been.
' a. Warbirton	W. Bancon, Pomo	, at Jan Tran- aug. 17 eiber:	P.04	
a. L. Krocher	Sam ^b anfield , Bade of Tule rise B	richa Zarketha dingay,	19	34-368
	of Tibe river 18	areation.	•	
P. E. Goddard	of Tale river 19. Julius Marahall			Sanatio 1536
P. E. Goddard				Suntu /t76
P. E. Goddard	fuline Marchall			Smale 155
P. E. Freddard S. a. Banett	furine Marchall Japan	l, Aufu. 176	e.	
	furine Marchall Japan	l, Aufu. 176	e.	San ske 174. The san by blander your application of the san
	furine Marchall Japan	l, Aufu. 176	e.	
	furine Marchall Japan	l, Aufu. 176	e.	
	furine Marchall Japan	l, Aufu. 176	e.	The second of th
	furine Marchall Japan	l, Aufu. 176	e.	
	furine Marchall Japan	l, Aufu. 176	e.	The second of th
	furine Marchall Japan	l, Aufu. 176	e.	The stand are required, made or the feet or any of the law of the stand of the stan



Domingo of Weitchpec (Yurok) with drum for gambling. Photograph by A. L. Kroeber, 1906. Lowie Museum of Anthropology, University of California at Berkeley.



Sam Batwi (Yana), A. L. Kroeber, and Ishi (Yahi-Yana). Photograph taken in 1911. Lowie Museum of Anthropology, University of California at Berkeley.



Hupa white deer-skin dance. Photograph by A. W. Erickson, 1903. Lowie Museum of Anthropology, University of California at Berkeley.

SERIES 1 Yuki (1902)

Recordings of Ralph Moore (Yuki) collected by A.L. Kroeber in February 1902 (24-500 through 24-516). Location unidentified.

General sources on music and culture of the Yuki, Huchnom, and Coast Yuki include Foster (1944), Kroeber (1925:169-216), Loeb (1932), and Miller (1978). Barrett's fieldnotes concerning 24-1406 through 24-1499 provide much information (See Accession File #400). For other duplicates of these items see 24-2551 through 24-2569.

Musical transcriptions cited among Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED		
24-500	Nomlaki Song	1'23"	150		
(14-1)	"Tom Odock [of] Colusa says #1 is sung sitting on ground before dancing" (note in 14- Catalogue). See 24-2567 for better recording of same original. See 24-2568 for another performance of the same item.				
24-501	Nomlaki Song	0'53"	150		
(14-2b)	See 24-2568 for a recording of the first item on cylinder 14-2.				
24-502 (14-3)	Taikomol Song sung on entering sweathouse to teach boys	2'17"	150		
	Sources on the Taikomol-woknam include (1932:64-68), and Foster (1944:209-2) duplicate of this item.	ie Kroeber (193 11). See 24-	25:183-185), Loeb 2551 for another		

1

24-503 Second Taikomol Teaching Song 1'26" 170 (14-4) See 24-502 for references cited. See 24-2552 for another duplicate of this 24-504 Taikomol Song 1'27" 155 (14-5)This seems to be another rendition of previous item (24-503). See 24-2553 for another duplicate of same cylinder original. 24-505 Taikomol Song 0'46" 150 (14-6) For musical transcriptions (Kretschmer, Herzog) and analytical notes see Kroeber Papers (Carton 10). Only one of two items on the original cylinder was taped, since the latter part of the cylinder was broken. See 24-2091 for another duplicate of this item and 24-2092 for duplicate of the missing one (recorded in 1912). 24-506 Nomlaki Feather Dance Song 1'08" 145 (14-7a)The Feather Dance (kopa-wok) is described in Kroeber (1925:183 and Yuki and Huchnom Feather Dance Song 24-507 1'03" 150 (14-7b)See previous entry for reference cited. 24-508 Yuki Feather Dance Song 0'57" 155 (14-8a)See 24-506 for reference cited. 24-509 Feather Dance Song 1'13" 155 (14-8b)See 24-506 for reference cited. Nomlaki Women's Song of Toto Dance 24-510 0'49" 155 (14-9a) "Tom Odock [of] Colusa says these are dodo (cf. toto) songs, danced to by men and women" (note in 14- Catalogue). For notes on Nomlaki dances see Goldschmidt (1951:364-365 and 1978:346). 24-511 Nomlaki Women's Song of Toto Dance 155 (14-9b) See previous entry for references cited

Cylinder Series 1: Yuki

Cylinder Series 1: Yuki 3

24-512	Yuki Acom Dance Song	2'09"	150
(14-10)	The Acom Dance or Acom Sing is discuss 196) and Foster (1944:1992-1993). (Kretschmer, Herzog) see Kroeber Papers (For musical	1925:183, 195- transcriptions
24-513	Acom Dance Song	1'20"	155
(14-11a)	See 24-512 for references cited.		
24-514 (14-11b)	Yuki Acom Dance	0'43"	155
(11110)	See 24-512 for references cited.		
24-515 (14-12)	Love Song	2'00"	160
(14-12)	Note in 14- Catalogue indicates tribe unide duplicated from original cylinder in 1923 the 14- Catalogue as "Wailaki Love Song love."	(See 24-2565) a	nd identified in
24-516	Grass Game Song	1'36"	155
(14-13)	The Yuki grass game is described in Foste	er (1944:194-19	6). For general

The Yuki grass game is described in Foster (1944:194-196). For general discussion of gambling among California Indians see Kroeber (1925:848-850). For musical transcriptions (Kretschmer, Herzog) see Kroeber Papers (Carton 10).

SERIES 2 Costanoan (1902)

Recordings of Maria Viviena Soto (probably Costanoan or Esselen) and Jacinta Gonzales (also probably Costanoan or Esselen; one item only) collected at Monterey by A.L. Kroeber in April 1902 (24-517 through 24-544). The two women sing together on 24-526 (14-18b).

Costanoan songs are briefly discussed in Kroeber (1925:471-472). Music is not mentioned at all in his short section on the Esselen, and this perhaps suggests that he attributed these to the Costanoan. In the 14- Catalogue they are identified only by location ("Monterey").

For many of these items, the 14- Catalogue contains references such as the following: "See A.L. Kroeber notes, p. 2665." A reference in this form would generally indicate Notebook 26, p. 65. However, this notebook could not be located among the Kroeber Papers (University Archives 71/83 C).

Musical transcriptions cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-517 (14-14)	Women's Dancing Song	_	_
,	This tape could not be found. (Kretschmer, Herzog) see Kroeber	For musical transcri Papers (Carton 11).	ptions of 24-517
24-518 (14-15)	Bear's Dancing Song	1'08"	150
	The Bear Dance is mentioned (1972:79). For musical transcript (Carton 11).	in Levy (1978:490) ion (Kretschmer) sec	and Broadbent Kroeber Papers
24-519 (14-16a)	Lazy Woman's Song	0'31"	150

24-520 (14-16b)	Rabbit and Hare Song	0'36"	150		
24-521	Bear's Dancing Song	0'42"	150		
(14-16c)	See 24-518 for references concerning the Bearegion.	ar Dance among	g tribes of the		
24-522	Myth of Coyote	0'41"	150		
(14-17a)	Place of Coyote in myth among Costanoan groups is discussed in Kroeber (1925:472-473). Reference cited in 14- Catalogue (Kroeber notes, p. 2674) could not be found in University Archives.				
24-523	Song (part of previous myth?)	0'38"	125		
(14-17b)	See 24-517 for references cited. As for previous item (24-522), reference cited in 14- Catalogue (Kroeber notes, p. 2676) could not be found.				
24-524	Gambling Song	0'34"	140		
(14-17c)	See 24-517 for references cited. The gues Indians is described in Kroeber (1925:47) Catalogue (Kroeber notes, p. 2676) could Archives.	0). Reference	cited in 14-		
24-525	Esselen Deer Dancing Song	0'42"	150		
(14-18a)	Reference cited in 14- Catalogue (Kroeber found in University Archives.	notes, p. 2674)	could not be		
24-526	Gambling Song	0'55"	150		
(14-18b)	This is one of the few wax cylinder recordings in this collection on which more than a single performer can be heard, thus providing evidence of ensemble techniques. Here the two women sing in unison (or with the voice of Jacinta Gonzales trailing that of Maria Viviena Soto slightly). Reference cited in 14- Catalogue (Kroeber notes, p. 2676) could not be found. See Kroeber (1925:470) for description of guessing game among Monterey Indians.				

24-527	Dancing Song	0'54"	140		
(14-19a)	Rumsen (Monterey-area Costanoan) dances Reference cited in 14- Catalogue (Kroebe found in University Archives.	are listed in Ler r notes, p. 2676	vy (1978a:490). 5) could not be		
24-528 (14-19b)	Dancing Song	1'01"	140		
(14-150)	Reference cited in 14- Catalogue (Kroebe found in University Archives. See Levy ((Monterey-area Costanoan) dances.	r notes, p. 2675 1978a:490) for	5) could not be list of Rumsen		
24-529 (14-20a)	Song of a Blind Man	0'47"	135		
(14-204)	Reference cited in 14- Catalogue (Kroeber found in University Archives.	notes, p. 2677) could not be		
24-530 (14-20b)	Dancing Song	0'23"	140		
(= 1 = 00)	Reference cited in 14- Catalogue (Kroeber found in University Archives. See 24-528 for	notes, p. 2677 or references ci) could not be ted.		
24-531 (14-20c)	Song	0'55"	135		
(= 1 200)	Reference cited in 14- Catalogue (Kroeber notes, p. 2677) could not be found in University Archives.				
24-532 (14-21a)	Woman's Love Song	1'14"	135		
(Reference cited in 14- Catalogue (Kroeber found.	notes, p. 2681) could not be		
24-533 (14-21b)	Purisimeño Dancing Song	0'47"	135		
,,	Note brief shift to higher register. This use of feature of Purisimeño singing. Reference cit notes, p. 2681) could not be found.	of falsetto may t ed in 14- Catalo	oe a distinctive ogue (Kroeber		
24-534 (14-22a)	Purisimeño Dancing Song	1'09"	135		
()	Brief shift to higher register occurs here as in cited in 14- Catalogue (Kroeber notes, p. 268	the previous ite 1) could not be	m. Reference found.		

Cylinder So	eries 2:	Costanoan
-------------	----------	-----------

24-535	Dancing Song	0'43"	130	
(14-22b)	See Levy (1978a:490) for list of Rumsen (Monterey-area Costanoan) dances. Reference cited in 14- Catalogue (Kroeber notes, p. 2681) could not be found.			
24-536	Gambling Song	_	_	
(14-23a)	This recording was missing from its conta for description of guessing game among cited in 14- Catalogue (Kroeber notes, p. 2	Califomia Ind	ians. Reference	
24-537	Dancing Song	0'56"	135	
(14-23b)	Reference cited in 14- Catalogue (Kroebe found.	er notes, p. 26		
24-538	Dancing Song of "Colorado" Indians	0'32"	140 - 5. 64 5	
(14-24a)	Reference cited in 14- Catalogue (Kroebe found.	er notes, p. 26	84) could not be	
24-539	Dancing Song	0'41"	135	
(14-24b)	Rumsen (Monterey-area Costanoan) dances are listed in Levy (1978a:490). Reference cited in 14- Catalogue (Kroeber notes, p. 2684) could not be found.			
24-540	Dancing Song	0'45"	135	
(14-24c)	Reference cited in 14- Catalogue (Kroeb found. See notes for previous entry.	er notes, p. 26	584) could not be	
24-541	Dancing Song	0'31"	150	
(14-25a)	Reference cited in 14- Catalogue (Kroeb found. See notes for 24-539.	er notes, p. 26	585) could not be	
24-542	Dancing Song of Coyote	0'25"	150	
(14-25b)	Reference cited in 14- Catalogue (Kroeb found. See notes for 24-522.	er notes, p. 20	685) could not be	

Cylinder Series 2: Costanoan

8

24-543 (14-25c)
Reference cited in 14- Catalogue (Kroeber notes, p. 2685) could not be found.

24-544 (14-25d)
Reference cited in 14- Catalogue (Kroeber notes, p. 2685) could not be found.

SERIES 3 Yurok (1902)

 A. Recordings of Weitchpec Susie (Yurok) collected at Weitchpec by A.L. Kroeber in July 1902 (24-545 through 24-549).

Major sources concerning music and culture of the Yurok include Buckley (1982), Driver (1939), Erikson (1943), Graves (1929), Keeling (1982a, 1982b), Kroeber (1911, 1925:1-97), Kroeber and Gifford (1949), Lindgren (1935), Pilling (1978), Posinsky (1954, 1957), Powers (1877:32,44-64), Robins and Macleod (1956, 1957), Spott and Kroeber (1942), Valory (1970), and Waterman (1920). Notes concerning recordings collected from Weitchpec Susie specifically are found among the Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 42, pp. 42-48).

Musical transcriptions cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-545	Wetsqaaq Song	1'51"	170	
(14-26)	For musical transcription see Kroeber Papers (Carton 11). Kroeber's notes indicate this song was to be used for sweathouse medicine much as a man's sweathouse song (Keeling).			
24-546 (14-27)	Meroctan Song	2'11"	170	
, ,	For musical transcription see Kroeber Papers (Carton 11). Like the previous item, this is identified as a sweathouse song in Kroeber's notes (Keeling).			

10

Cylinder Series 3: Yurok

24-547 Maoxpir Song 2'32" 150
(14-28)

For musical transcription see Kroeber Papers (Carton 11). Kroeber's

notebook reveals that this was Susie's rendition of a man's sweathouse song, rather than one that a woman might actually use (Keeling).

24-548 Menstruation Medicine 4'56" 150 (parts 1 and 2)

Originally recorded on cylinders 14-29 and 14-30. For translation of text see Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 42, pp. 42-48). Information on female menstruation practices among the Yurok is provided in Erikson (1943:268-269), Kroeber (1925:45), and Buckley (1982). Formulas of this type are translated in Goddard (1904:310-314) and Golla (1985:176-178).

24-549 Upanamil Medicine Song 2'18" 150 (14-31)
This item is not discussed in Kroeber's notebooks (Keeling).

B. Recordings of Smoker (Yurok) collected at Weitchpec by A.L. Kroeber in July 1902 (24-550 through 24-553).

Major sources concerning Yurok music and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-550 (14-32)	Deerskin Dance Song (#1)	1'30"	150
(14-52)	For musical transcription see Kroebe Deerskin Dance as practiced among include the following: Gifford (19 Driver (1940), Kroeber (1925:53-Roberts (1926), and Spott and Kroeb	the Yurok and nei 40a and 1940b), C 61), Kroeber and	ghboring groups Soldschmidt and
24-551	Deerskin Dance (#2)	111.68	1.50

24-551 Deerskin Dance (#2) 1'16" 150 (14-33)

See previous entry for references cited.

Cylinder Series 3: Yurok

11

24-552 (14-34)	Deerskin Dance (#3) See 24-550 for references cited.	2'17"	150
24-553	Deerskin Dance (#4)	1'42"	150
(14-35)	See 24-550 for references cited.		

C. Recordings of Stone (Yurok) collected at Weitchpec by A.L. Kroeber in July 1902 (24-554 through 24-555).

Major sources concerning Yurok music and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-554 (14-36) (14-37)	Deer Medicine from Moon (parts 1 and 2)	4'32"	165
	For English translation see Kroeber Page 28-29). Use of spoken medicine is discuin Goddard (1903-1904:88).	pers (Carton 6; ssed in Kroeber	Notebook 80, pp. (1925:40-41) and
24-555 (14-38) (14-39)	Deer Medicine from Shumig (parts 1 and 2)	4'23"	160
(1.57)	For English translation see Kroeber F		

SERIES 4 Tule River Yokuts (1903)

Recordings of Salt Lake Pete (Tule River Yokuts) collected by A.L. Kroeber in February 1903 (24-556 through 24-584). Location unidentified.

Major sources on music and culture among the various Yokuts groups include the following: Cummings (1978), Gayton (1930a, 1948), Hatch (1958a), Kroeber (1925:474-543), Latta (1949), Merriam and Spier (1958), Pietroforte (1965), Robert Spier (1978b), and Wallace (1978b, 1978c).

Musical transcriptions cited among Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-556 (14-40a)	Coyote Song	0'36"	130	
	It is probably the text of this song w (1925:515).	hich is transl	lated in Kroeber	
24-557 (14-40b)	Bear Song	0'50"	130	
(14-400)	This is probably the song discussed in Kroeber (1925:514-515).			
24-558	Lemoore Song	0'46"	115,120	
	This item is recorded twice as duplicated foriginals, 14-43a and 14-40c.	from two diffe	rent wax cylinder	
24-559 (14-41a)	Eagle Dance Song			
(17 714)	The original cylinder was cracked and represervation project. This is probably the Kroeber (1925:514).	not duplicated song whose te	during 1973-74 xt is translated in	

·				
24-560 (14-41b)	Dance Song	0'41"	125	
24-561 (14-41c)	Coyote Dance Song	0'45"	125	
24-562	Manuel's Dancing Song	0'37"	115, 120	
	This item is recorded twice as duplicated from originals, 14-43b and 14-42a. For a musica Kroeber Papers (Carton 11).	om two differ al transcriptio	ent wax cylinder n (by Hatch) see	
24-563	Deer Dancing Song	0'46"	125	
(14-42b)	For musical transcription (by Hatch) see Kr	oeber Papers	(Carton 11).	
24-564	Deer Dancing Song	0'49"	125	
(14-42c)	For musical transcription (by Hatch) see Kroeber Papers (Carton 11).			
24-565	Myth of the Limik and Condor (4 parts)	9'43"	115	
	Originally recorded on cylinders 14-44 through 14-47. This text is transcribed and translated in Kroeber (1907a:259-263 and 221-222). For discussion of Limik and Condor in Yokuts mythology see Kroeber (1925:510).			
24-566 (14-48a)	Tachi Yokuts Song	0'33"	125	
24-567 (14-48b)	Tachi Yokuts Song	0'49"	135	
24-568 (14-48c)	Yawdanchi Yokuts Song	0'54"	135 (not on march tage)	
24-569 (14-49a)	Burning Song	0'56"	125	
(14-474)	For musical transcription (by Kretschmer 11). The Yokuts Burning Ceremony is de 391) and in Kroeber (1925:499-501).			

14

Cylinder Series 4: Tule River Yokuts

24-570 (14-49b)	Burning Song	1'16"	125		
(14-450)	For musical transcription (by Kretschmer 11).	For musical transcription (by Kretschmer) see Kroeber Papers (Carton 11).			
24-571 (14-50)	Last Burning Song	1'42"	125		
(1, 50)	For musical transcription (by Kretschmer 11).	e) see Kroeber	Papers (Carton		
24-572 (14-51a)	Rattlesnake Ceremony Song	1'38"	125		
(1,014)	The Rattlesnake Ceremony is described in Kroeber (1925:504-506). Kroeber provides song (ibid., p. 506).	Powers (1877:3 a translation of	80-381) and in the text of this		
24-573 (14-51b)	Song Given by Water Monster	1'04"	125		
(14-010)	See Kroeber (1925:512-515) for discussion of spiritual power in Yokuts belief.	of monsters an	d other sources		
24-574 (14-52a)	Coyote Dancing Song	0'58"	125		
24-575 (14-52b)	Coyote Dancing Song	0'47"	125		
24-576 (14-52c)	Coyote Dancing Song	0'54"	125		
24-577 (14-52d)	Coyote Dancing Song	0'58"	125		
24-578 (14-53a)	Pleiades Song	1'00"	130		
24-579 (14-53b)	Mountain Sheep Song	0'47"	130		
24-580 (14-53c)	Water Song (dreamed by woman)	0'47"	130		

Cylinder Series 4: Tule River Yokuts

Cylinder Series 4: Tule I	River Yokuts
---------------------------	--------------

24-581 (14-53d)	Ground Squirrel Song	0'48"	130	
	For musical transcription (by Hatch) see Kroeber Papers (Carton 11).			
24-582	Song of Otter and Beaver	0'48"	135	
(14-55a)	Note gap in original sequence of 14- numbers (14-54 unassigned).			
24-583 (14-55b)	Otter Song	0'59"	135	
24-584 (14-55c)	Road-Runner Song	1'37"	135	

SERIES 5 Mohave (1903)

A. Recordings of Jo Nelson (Mohave) collected by A.L. Kroeber in November 1903 (24-585 through 24-665). Location unidentified.

Major sources on Mohave music are Kroeber (1925:754-780) and Herzog (1928), in which the following comments are found: "The music of the Yuman tribes presents some unique features. The songs, frequently more than 100, form large, coherent series, with a set order. Such a song series follows the outlines of a long myth and is sung when the myth is told. . . . Song series and myth are dreamt, according to native theory" (p. 184).

Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-585	Mastamho Myth (8 cylinders)	28'35"	135
	Originally recorded on cylinders transcription see Kroeber Papers (Card 15, 17, 22-35, and 47-51). Also see No.	on 4; Notebook	55, pp. 2-11, 13,
24-586 (14-64a)	Rattle Accompaniment for Vinimulya- hapacha Song		_
	This recording was missing from its co	ntainer during pr	eparation of this

This recording was missing from its container during preparation of this Guide and probably was not duplicated from the original cylinder, which had been broken before 1970. See 24-96 (Appendix II) for a tape duplicate prepared in 1957. Techniques of rhythmic accompaniment are described in Herzog (1928:193-196).

24-587	Rattle Accompaniment for Akaka Song		_	
(14-64b)	See notes for previous entry; this item also missing from its container (probably not copied from broken cylinder original). See 24-96 (Appendix II).			
24-588	Rattle Accompaniment for Tumanpa Song			
(14-64c)	Another item missing from its container; the 587 apply to this one also. See 24-96 (Appendix)	is, notes for 24 dix II).	-586 and 24-	
24-589	Rattle Accompaniment for Vinimulya Song	0'59"	135	
(14-64d)	Rattling on this item is scarcely audible.			
24-590	Hacha Song	1'51"	135	
(14-65a)	Hacha songs are discussed in Kroeber (1925:756-757 and 764-765). For musical transcription (by Kretschmer) and brief scalar analysis see Kroeber Papers (Carton 10).			
24-591 (14-65b)	Hacha Song	1'49"	135	
(14-030)	For musical transcription (by Kretschmer) and brief scalar analysis see Kroeber Papers (Carton 10). See previous item for other references cited.			
24-592	Chutuha Song (1st song)	2'08"	145	
(14-66)	Chutuha songs are discussed in Kroeber (1925:756, 764-765). For musical transcription (by Kretschmer) and brief scalar analysis see Kroeber Papers (Carton 10).			
24-593 (14-67)	Chutuha Song (2nd song)	3'14"	145	
(14-07)	For musical transcription (by Kretschmer) and brief scalar analysis see Kroeber Papers (Carton 10). See notes for previous entry.			
24-594 (14-68a)	Nyohaiva Song	1'43"	145	
(14-004)	Nyohaiva songs are discussed in Krocber (1925:758 and 761-762). For musical transcription (by Kretschmer) and brief scalar analysis see Krocber Papers (Carton 10).			

24-595 (14-68b)	Satukhota Song	2'03"	145
(14-080)	Satukhota songs are discussed in Kroeber transcription (by Kretschmer) and brief scala (Carton 10).		
24-596 (14-69a)	Alysa Song (1st song)	1'43"	145
(14-054)	Kroeber describes Alysa as a foreign singing Note in 14- Catalogue states "Rattle struck the		
24-597 (14-69b)	Alysa Song (2nd song)	1'49"	145
(14-020)	See notes for previous entry.		
24-598 (14-70)	Alysa Song (3rd song)	1'59"	150
(14-70)	See notes for 24-596.		
24-599 (14-71)	Alysa Song (4th song)	2'38"	150
(,-,	See notes for 24-596.		
24-600 (14-72)	Vinimulya-hapacha Song	2'07"	150
(-1,-2,	The Vinimulya-hapacha songs, whose mythic content refers to war and fighting, are described in Kroeber (1925:758-759). For musical transcription (by Kretschmer) and brief scalar analysis see Kroeber Papers (Carton 10).		
24-601 (14-73)	Vinimulya-hapacha Song	2'39"	150
(,0)	For musical transcription (by Kretschmer) and brief scalar analysis see Kroeber Papers (Carton 10). See notes for 24-600.		
24-602 (14-74)	Tumanpa Song	1'48"	150
,	Song-series of the Tumanpa type are discussed in Kroeber (1925:759-761). For musical transcription (by Kretschmer) and brief scalar analysis see Kroeber Papers (Carton 10).		

	10
Cylinder Series 5: Mohave	17

24-603	Akaka Song (1st song)	2'17"	150	
(14-75)	Akaka ("raven") singing is described in Kroeber (1925:760-761). For musical transcription (by Kretschmer) and brief scalar analysis see Kroeber Papers (Carton 10). For text notes see Kroeber Papers (Carton 4; Notebook 62, p. 65).			
24-604	Akaka Song (2nd song)	1'47"	150	
(14-76a)	For text notes see Kroeber Papers (Cartor	1 4; Notebook 6	2, p. 65).	
24-605	Akaka Song (3rd song)	2'05"	150	
(14-76b)	For text notes see Kroeber Papers (Cartor	ers (Carton 4; Notebook 62, p. 65).		
24-606 (14-77)	Akaka Song (4th song)	2'59"	150	
24-607 (14-78)	Akaka Song (5th song) 1st about Humace ("Buzzard")	2'17"	150	
	For musical transcription (by Kretschmo Kroeber Papers (Carton 10).	er) and brief sca	alar analysis see	
24-608 (14-79)	Akaka Song (6th song) 2nd about Humace ("Buzzard")	1'54"	150	
24-609 (14-80)	Akaka Song (7th song) 3rd about Humace ("Buzzard")	-	-	
	Original cylinder was broken; no tape dup	licate.		
24-610 (14-81)	Akaka Song (8th song) 4th about Humace ("Buzzard")	2'56"	150	
24-611 (14-82)	Akaka Song (9th song) 1st about Matare Kanavek	2'33"	150	
24-612 (14-83)	Akaka Song (10th song) 2nd about Matare Kanavek	3'38"	150	

20		Cylinde	r Series 5: Mohave
24-613 (14-84)	Akaka Song (11th song) 3rd about Matare Kanavek	3'30"	150
	Original wax cylinder broken; no tape duplication	ate.	
24-614 (14-85)	Akaka Song (12th song) 4th about Matare Kanavek	-	-
	Original wax cylinder broken; no tape duplica	ate.	
24-615 (14-86)	Akaka Song (13th song) 1st about Miakvaorve	3'11"	150
	For musical transcription (by Kretschmer) and Papers (Carton 10). Translation of text amount Notebook 62, p. 61).	d analytical i ng Kroeber I	notes see Kroeber Papers (Carton 4;
24-616 (14-87)	Akaka Song (14th song) 2nd about Miakvaorve	-	-
	Original wax cylinder broken; no tape duplica	ite.	
24-617 (14-88)	Akaka Song (15th song) 1st about "This land my country"	3'34"	150
	Translation among Kroeber Papers (Carton 4	; Notebook	62, p. 62).
24-618 (14-89)	Akaka Song (16th song) 2nd about "This land my country"	3'17"	150
	Translation among Kroeber Papers (Carton 4	; Notebook (52, p. 63).
24-619 (14-90)	Akaka Song (17th song) 1st about Ama Kanavek	2'51"	150
	Translation among Kroeber Papers (Carton 4)	Notebook 6	52 , p. 63).
24-620 (14-91)	Akaka Song (18th song) 2nd about Ama Kanavek	3'14"	150
	Translation among Kroeber Papers (Carton 4;	Notebook 6	i2, p. 63).

24-621 (14-92)	Akaka Song (19th song) 1st about Hatca ("Pleiades")	2'26"	150
	Translation among Kroeber Papers (Carton 4	; Notebook 62,	p. 64).
24-622 (14-93)	Akaka Song (20th song) 2nd about Hatca ("Pleiades")	2'10"	150
	Translation among Kroeber Papers (Carton 4	; Notebook 62,	p. 64).
24-623 (14-94)	Akaka Song (21st song) 1st about Isman Mote ("Sleep not. Dream I get up.")	2'43"	150
	Translation among Kroeber Papers (Carton 4	; Notebook 62,	p. 64).
24-624 (14-95)	Akaka Song (22nd song) 2nd about Isman Mote ("Sleep not. Dream I get up.")	2'10"	150
	Translation among Kroeber Papers (Carton 4	; Notebook 62,	p. 64).
24-625 (14-96)	Akaka Song (23rd song) 1st about "Turn bird not leave country"	3'09"	150
24-626 (14-97)	Akaka Song (24th song) 2nd about "Turn bird not leave country"	2'44"	150
24-627 (14-98)	Akaka Song (25th song) 1st about Va'im Ahotk Samyclivk ("Playing good")	3'31"	150
24-628 (14-99)	Akaka Song (26th song) 2nd about Va'im Ahotk Samyelivk	2'56"	150
24-629 (14-100)	Akaka Song (27th song) 1st about "Meeting night and passing night"	4'09"	150
24-630 (14-101)	Akaka Song (28th song) 2nd about "Meeting night and passing night"	3'29"	150

24-631 (14-102)	Akaka Song (29th song) 1st of 10 about war (akvaik)	3'09"	150
	For musical transcription (by Kretschmer) Kroeber Papers (Carton 10).	and brief scala	r analysis see
24-632 (14-103)	Akaka Song (30th song) 2nd about war (akvaik)	2'44"	150
24-633 (14-104)	Akaka Song (31st song) 3rd about war (akvaik)	2'58"	150
24-634 (14-105)	Akaka Song (32nd song) 4th about war (akvaik)	3'02"	150
24-635 (14-106)	Akaka Song (33rd song) 5th about war (akvaik)	2'35"	150
24-636 (14-107)	Akaka Song (34th song) 6th about war (akvaik)	3'48"	150
24-637 (14-108)	Akaka Song (35th song) 7th about war (akvaik)	4'18"	150
24-638 (14-109)	Akaka Song (36th song) 8th about war (akvaik)	3'31"	150
24-639 (14-110)	Akaka Song (37th song) 9th about war (akvaik)	3'14"	150
24-640 (14-111)	Akaka Song (38th song) 10th about war (akvaik)	3'11"	150
24-641 (14-112)	Akaka Song (39th song) 1st of 4 about "wind and cloud"	0'35"	150

Original wax cylinder damaged; only last portion duplicated. For musical transcription (by Kretschmer) and brief scalar analysis see Kroeber Papers (Carton 10).

24-642 (14-113)	Akaka Song (40th song) 2nd about "wind and cloud"	3'40"	150
24-643 (14-114)	Akaka Song (41st song) 3rd about "wind and cloud"	4'05"	150
24-644 (14-115)	Akaka Song (42nd song) 4th about "wind and cloud"	3'54"	150
24-645	(Apparently unassigned)		
24-646 (14-116)	Akaka Song (43rd song) 1st of 2 about "Now rain and dust come"	3'56"	150
24-647 (14-117)	Akaka Song (44th song) 2nd of 2 about "Now rain and dust come"	3'33"	150
24-648 (14-118)	Akaka Song (45th song) 1st of 2 about "Killing and capturing"	3'26"	150
24-649 (14-119)	Akaka Song (46th song) 2nd of 2 about "Killing and capturing"	3'21"	150
24-650 (14-120)	Akaka Song (47th song) 1st of 4 about "My brother, sleep"	3'00"	150
24-651 (14-121)	Akaka Song (48th song) 2nd of 4 about "My brother, sleep"	3'51"	150
24-652 (14-122)	Akaka Song (49th song) 3rd of 4 about "My brother, sleep"	4'09"	150
	For musical transcription (by Kretschmer) at Kroeber Papers (Carton 10).	nd brief scalar a	nalysis among
24-653 (14-123)	Akaka Song (50th song) 4th of 4 about "My brother, sleep"	3'23"	150
24-654 (14-124)	Akaka Song (51st song) 1st of 4 about Bat	3'18"	150

24-655 (14-125)	Akaka Song (52nd song) 2nd of 4 about Bat	3'13"	150
24-656 (14-126)	Akaka Song (53rd song) 3rd of 4 about Bat	2'58"	150
24-657 (14-127)	Akaka Song (54th song) 4th of 4 about Bat	3'32"	150
24-658 (14-128)	Akaka Song (55th song) 1st of 2 about mountains	3'28"	150
24-659 (14-129)	Akaka Song (56th song) 2nd of 2 about mountains	3'14"	150
24-660 (14-130)	Akaka Song (57th song) 1st of 2 about "Stealthy approach of spies"	2'02"	150
24-661 (14-131)	Akaka Song (58th song) 2nd of 2 about "Stealthy approach of spies"	2'51"	150
24-662 (14-132)	Akaka Song (59th song) 1st of 4 about "My brother, where are you?"	3'23"	150
	For musical transcription (by Kretschmer) a Kroeber Papers (Carton 10).	and brief scalar	analysis see
24-663 (14-133)	Akaka Song (60th song) 2nd of 4 about "My brother, where are you?"	3'55"	150
24-664 (14-134)	Akaka Song (61st song) 3rd of 4 about "My brother, where are you?"	3'19"	150
24-665 (14-135)	Akaka Song (62nd song) 4th of 4 about "My brother, where are you?"	3'03"	150

10).

25

Major sources on Mohave music and spoken narratives are listed at beginning of Series 5A (preceding 24-585). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	•	•	
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-666	Yellaka Myth (3 cylinders)	8'46"	150
	Originally recorded on cylinders transcription of the text among Krod 48).		
24-667	Yellaka ("Goose") Song 1st song at Nihaim-kwidhik	2'16"	150

Yellaka ("Goose") is a shamanistic song series described in Kroeber (1925:766-768). The textual content of this series (24-667 through 24-756) is summarized there in a detailed synopsis. This is "Version 1" (Kroeber 1925:767-768). Another series (24-1337 through 24-1352) is identified as "Version 2" and also described in Kroeber (ibid., pp. 768-769). For a musical transcription (by Kretschmer) see Kroeber Papers (Carton 10). Notes on the text also among Kroeber Papers (Carton 4; Notebook 62, p. 66). On 24-667, the same song is performed twice as duplicated from cylinder originals 14-139 and 14-140.

24-668	Yellaka ("Goose") Song	3'08"	150
(14-141)	2nd song at Nihaim-kwidhik		
` ,	ū		

For a musical transcription (by Kretschmer) see Kroeber Papers (Carton 10). Text notes also among Kroeber Papers (Carton 4; Notebook 62, p. 66).

24-669	Yellaka ("Goose") Song	2'24"	150
(14-142)	3rd song at Nihaim-kwidhik		

For a musical transcription (by Kretschmer) see Kroeber Papers (Carton 10). Text notes also among Kroeber Papers (Carton 4; Notebook 62, p. 66).

24-670 (14-143)	Yellaka ("Goose") Song 4th song at Nihaim-kwidhik	2'31"	150
	Text notes also among Kroeber Papers (Cart	on 4; Notebo	ok 62, p. 67).
24-671 (14-144)	Yellaka ("Goose") Song 5th song at Nihaim-kwidhik	2'43"	150
	Text notes also among Kroeber Papers pp. 66-67).	(Carton 4;	Notebook 62,
24-672 (14-145)	Yellaka ("Goose") Song 6th song at Nihaim-kwidhik	1'32"	150
	Text notes also among Kroeber Papers pp. 66-67).	(Carton 4;	Notebook 62,
24-673 (14-146)	Yellaka ("Goose") Song 1st song at Nihaim-kuvara	2'00"	150
	For a musical transcription (by Kretschmer) 10).	see Kroeber	Papers (Carton
24-674 (14-147)	Yellaka ("Goose") Song 2nd song at Nihaim-kuvara	2'20"	150
	For a musical transcription (by Kretschmer) 10),	see Kroeber	Papers (Carton
24-675 (14-148)	Yellaka ("Goose") Song 3rd song at Nihaim-kuvara	2'11"	150
	For a musical transcription (by Kretschmer) 10).	see Kroeber	Papers (Carton
24-676 (14-149)	Yellaka ("Goose") Song 4th song at Nihaim-kuvara	2'36"	150
	For a musical transcription (by Kretschmer) s	see Kroeber l	Papers (Carton

24-677 (14-150)	Yellaka ("Goose") Song 5th song at Nihaim-kuvara	2'28"	150
	For a musical transcription (by Kretschmer 10).) see Kroeber F	Papers (Carton
24-678 (14-151)	Yellaka ("Goose") Song 6th song at Nihaim-kuvara	1'40"	150
	For a musical transcription (by Kretschmer 10).	r) sce Kroeber I	Papers (Carton
24-679 (14-152)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Kwathapaya group	1'53"	150
	For a musical transcription and analytical no analyses) see Kroeber Papers (Carton 10).	tes (formal/moti	ivic, scale-tone
24-680 (14-153)	Yellaka ("Goose") Song 2nd song of Kwathapaya group	1'40"	150
	For a musical transcription and analytical no analyses) see Kroeber Papers (Carton 10).	tes (formal/moti	ivic, scale-tone
24-681 (14-154)	Yellaka ("Goose") song 3rd song of Kwathapaya group	2'09"	150
	3rd song of Kwathapaya group For a musical transcription and analytical no		
(14-154)	3rd song of Kwathapaya group For a musical transcription and analytical no analyses) see Kroeber Papers (Carton 10). Yellaka ("Goose") Song	tes (formal/moti	ivic, scale-tone
(14-154)	3rd song of Kwathapaya group For a musical transcription and analytical no analyses) see Kroeber Papers (Carton 10). Yellaka ("Goose") Song 4th song of Kwathapaya group For a musical transcription and analytical no	tes (formal/moti	ivic, scale-tone

24-684 (14-157)	Yellaka ("Goose") Song 2nd song of "Four Steps" group	2'20"	150
	For a musical transcription and analyt tone analyses) see Kroeber Papers (Car	ical notes (formation 10).	l/motivic, scale-
24-685 (14-158)	Yellaka ("Goose") Song 3rd song of "Four Steps" group	2'20"	150
	For a musical transcription and analyti tone analyses) see Kroeber Papers (Cart	ical notes (formation 10).	l/motivic, scale-
24-686 (14-159)	Yellaka ("Goose") Song 4th song of "Four Steps" group	2'07"	150
	For a musical transcription and analyti tone analyses) see Kroeber Papers (Cart	cal notes (forma on 10).	l/motivic, scale-
24-687 (14-160)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Nihaim-korema group	1'54"	150
	For a musical transcription and analyti tone analyses) see Kroeber Papers (Cart	cal notes (formal	/motivic, scale-
24-688 (14-161)	Yellaka ("Goose") Song 2nd song of Nihaim-korema group	2'09"	150
24-689 (14-162)	Yellaka ("Goose") song 3rd song of Nihaim-korema group	1'59"	150
24-690 (14-163)	Yellaka ("Goose") Song 4th song of Nihaim-korema group	1'55"	150
24-691 (14-164)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Nihaim-kuchapaiva group	1'33"	150
	For a musical transcription and analytic tone analyses) see Kroeber Papers (Carto	cal notes (formal, on 10).	motivic, scale-
24-692 (14-165a)	Yellaka ("Goose") Song 2nd song of Nihaim-kuchapaiva group	1'30"	150

24-693 (14-165b)	Yellaka ("Goose") Song 3rd song of Nihaim-kuchapaiva group	1'04"	150
24-694 (14-166)	Yellaka ("Goose") Song 4th song of Nihaim-kuchapaiva group	1'46"	150
24-695 (14-167a)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Nihaim-kwattharva group	1'39"	150
	For a musical transcription and analytical n tone analyses) see Kroeber Papers (Carton 16	otes (formal/m)).	otivic, scale-
24-696 (14-167b)	Yellaka ("Goose") Song 2nd song of Nihaim-kwattharva group	1'35"	150
	For a musical transcription and analytical retone analyses) see Kroeber Papers (Carton 1)		otivic, scale-
24-697 (14-168)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of "Beyond Nihaim-kwattharva" ("Right and Left" group)	1'24"	150
	For a musical transcription and analytical r tone analyses) see Kroeber Papers (Carton 1)	otes (formal/m 0).	otivic, scale-
24-698 (14-169)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of "Beyond Nihaim-kwattharva" ("Foam" group)	2'21"	150
	For a musical transcription and analytical r tone analyses) see Kroeber Papers (Carton 1	otes (formal/m 0).	otivic, scale-
24-699 (14-170)	Yellaka ("Goose") Song 1st of 4 in Ahakwaa'ne ("Resting") group	1'35"	150
24-700 (14-171)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Hatakulya-nikuya ("Crow takes name")	1'46"	150
	(Clow factor factor)		

24-702 (14-173)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Hatevilya-kuchahwerva ("Dalypo takes name")	1'54"	150
24-703 (14-174)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Amata-hamak ("Marthamak" in 14- Catalogue)	1'30"	150
24-704 (14-175)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Thaweva group ("Caweve" in 14- Catalogue)	1'37"	150
	For a musical transcription and analytical nanalyses) see Kroeber Papers (Carton 10).	otes (formal/mo	tivic, scale-tone
24-705 (14-176)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Aha'av'ulypo ("haavulye" in 14- Catalogue)	2'00"	150
24-706 (14-177)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of "Halyekuupa sings"	1'36"	150
24-707 (14-178)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of "Han'ava cries"	1'53"	150
	For a musical transcription and brief scala (Carton 10).	ar analysis see l	Kroeber Papers
24-708 (14-179)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Ahakekachvodhauva group	1'53"	150
24-709 (14-180)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Wathalya group	1'50"	150
	For a musical transcription and brief scala (UA 71/83 C) (Carton 10).	ır analysis see l	Kroeber Papers
24-710 (14-181)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Nihaimsocoma group	1'52"	150
24-711 (14-182)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Nihaimeloye group	1'48"	150

24-724 (14-195)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Himeloata group	2'17"	150
	For musical transcription and scalar analys 10).	sis see Kroeber	Papers (Carton
24-725 (14-196)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Hachehumeva group	2'22"	150
24-726 (14-197)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Omaka group	2'01"	150
24-727 (14-198)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Aspalya-pu'umpa group	2'17"	150
	For musical transcription and scalar analys 10).	is see Kroeber l	Papers (Carton
24-728 (14-199)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Selya'aya-kwame group	2'22"	150
24-729 (14-200)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Hakuuchyepa group	2'15"	150
	For musical transcription and scalar analys 10).	is see Kroeber I	Papers (Carton
24-730 (14-201)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Avihamcokwalype group	2'16"	150
24-731 (14-202)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Avi-sokwilyahatai Sakumaha gro	2'17" oup	150
24-732 (14-203)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Avi-sokwilyahatai Oro group	2'15"	150
24-733 (14-204)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Avi-vataya group	2'05"	150

24-734 (14-205)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Avi-vera group	2'20"	150
	For a musical transcription and brief scalar (Carton 10).	r analysis see	e Kroeber Papers
24-735 (14-206)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Aha-kutinayam group	2'18"	150
24-736 (14-207)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Aha-kutinayam (Hanyiwilye) gu	2'21" oup	150
24-737 (14-208)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Aha-takwatparva group	2'29"	150
24-738 (14-209)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Kuvukilya group	2'31"	150
24-739 (14-210a)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Aha-kumitha group	_	_
	Original cylinder broken; no tape duplic transcription and brief scalar analysis see K	cate prepared roeber Paper	d. For a musical s (Carton 10).
24-740 (14-210b)	transcription and brief scalar analysis see K Yellaka ("Goose") Song	cate prepared roeber Paper —	d. For a musical rs (Carton 10). —
	transcription and brief scalar analysis see K Yellaka ("Goose") Song	roeber Paper — cate prepare	s (Carton 10). — d. For a musical
	transcription and brief scalar analysis see K Yellaka ("Goose") Song 2nd song of Aha-kumitha group Original cylinder broken; no tape duplic	roeber Paper — cate prepare	s (Carton 10). — d. For a musical
(14-210b) 24-741	transcription and brief scalar analysis see K Yellaka ("Goose") Song 2nd song of Aha-kumitha group Original cylinder broken; no tape duplic transcription and brief scalar analysis see K Yellaka ("Goose") Song	cate prepared	s (Carton 10). — d. For a musical s (Carton 10).
(14-210b) 24-741 (14-211) 24-742	transcription and brief scalar analysis see K Yellaka ("Goose") Song 2nd song of Aha-kumitha group Original cylinder broken; no tape duplic transcription and brief scalar analysis see K Yellaka ("Goose") Song 1st song of To'oska group Yellaka ("Goose") Song	roeber Paper cate prepare troeber Paper 2'19"	s (Carton 10). d. For a musical s (Carton 10).

24-745 (14-215)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Hukthilya group	2'48"	150
	For musical transcription and scalar analys 10).	is see Kroet	er Papers (Carton
24-746 (14-216)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Kenyokuvilyo group	3'00"	150
	For musical transcription and scalar analys 10).	is see Kroeb	er Papers (Carton
24-747 (14-217)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Amata-kukenya group	3'11"	150
	For musical transcription and scalar analysis 10).	is see Kroeb	er Papers (Carton
24-748 (14-218)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of Minturisturisa ("At sea") group	2'45"	150
	For musical transcription and scalar analysi 10).	s see Kroeb	er Papers (Carton
24-749 (14-219)	Yellaka ("Goose") Song 2nd song of Minturisturisa ("At sea") group	3'00"	150
	For musical transcription and scalar analysito).	s see Kroebe	er Papers (Carton
24-750 (14-220)	Yellaka ("Goose") Song 3rd song of Minturisturisa ("At sea") group	2'57"	150
	For musical transcription and scalar analysis 10).	s see Kroebe	r Papers (Carton
24-751 (14-221)	Yellaka ("Goose") Song 4th song of Minturisturisa ("At sea") group	3'06"	150
	For musical transcription and scalar analysis 10).	sce Kroebe	r Papers (Carton

24-752 (14-222)	Yellaka ("Goose") Song 1st song of "Halykupa tells sea-birds"	2'52"	150
	For musical transcription and analytical (Carton 10).	l notes see Kr	oeber Papers
24-753 (14-223)	Yellaka ("Goose") Song 2nd song of "Halykupa tells sea-birds"	2'09"	150
	For musical transcription and analytical note 10).	es see Kroeber I	Papers (Carton
24-754 (14-224)	Yellaka ("Goose") Song 3rd song of "Halykupa tells sea-birds"	1'50"	150
	For musical transcription and analytical note 10).	es see Kroeber l	Papers (Carton
24-755 (14-225)	Yellaka ("Goose") Song 4th song of "Halykupa tells sea-birds"	2'09"	150
	For musical transcription and analytical not 10).	es see Kroeber	Papers (Carton
24-756 (14-226)	Yellaka ("Goose") Song (Same song as previous entry, but perfor father-in-law, Hakwe)	2'21" rmed as sung 1	150 by the singer's
	For musical transcription and analytical not 10).	es see Kroeber	Papers (Carton
24-757 (14-228)	Beginning of Nyohaiva myth and 1st song at Miakwaorva	2'15"	150
	Mythic content of the Nyohaiva song-ser (1925:761). It is a tale of war, sung withou and the singer stands leaning on a stick. song and its text, see Kroeber Papers (C. [song] and 65 [myth]). Note gap in original 24-799 for 14-227).	t gourd-rattle a For transcription arton 4; Notebo	ons of both the book 62, pp. 54
24-758 (14-229)	Nyohaiva Song 2nd song of Miakwaorva group	2'34"	150

24-759 (14-230)	Nyohaiva Song 3rd song of Miakwaorva group	2'49"	150
	Note in 14- Catalogue reads "cf. no. This does seem to be the same or a s (by Kretschmer) and brief scalar ana	imilar song. For mus	ical transcription
24-760 (14-231)	Nyohaiva Song One of the Icokuvaire group (1st?)	3'00"	150
	For musical transcription (by Krets Kroeber Papers (Carton 10).	chmer) and brief sc	alar analysis see
24-761 (14-232)	Nyohaiva Song 2nd of the Selyeaikumiche group	2'55"	150
	For musical transcription (by Kretse Kroeber Papers (Carton 10).	chmer) and brief sca	alar analysis see
24-762 (14-233)	Nyohaiva Song 1st of Gamaxnulye group	2'50"	150
	"Gamaxnulye" as noted in the 14- "Hamatholaviya" in Kroeber (1925; considerably in the interim between Guide follows published orthogr correspondence between slightly div	761). Kroeber's ortho 1 1905 and 1925, and aphy whenever th	graphy changed
24-763 (14-234)	Nyohaiva Song 1st of the Savetdohe group	2'53"	150
24-764 (14-235)	Nyohaiva Song One of the Ahakuvilye group (1st?)	2'39"	150
24-765 (14-236)	Nyohaiva Song One of the Hoturveve group (1st?)	2'44"	150
24-766 (14-237)	Nyohaiva Song 1st of the Ivecikweakyulye group	2'39"	150
	For musical transcription (by Kretsch Kroeber Papers (Carton 10).	nmer) and brief scal	ar analysis see

24-767 (14-238)	Nyohaiva Song 1st of the Amartex'ekwacoske group (Orthography from 14- Catalogue)	2'36"	150
24-768 (14-239)	Nyohaiva Song 1st of the Hoaunyevatce group (Orthography from 14- Catalogue)	2'54"	150
24-769 (14-240)	Nyohaiva Song 1st of the Amartekwitce group (Orthography from 14- Catalogue)	2'35"	150
24-770 (14-241)	Nyohaiva Song 1st of the Avitcorinyene group (Orthography from 14- Catalogue)	2'54"	150
24-771 (14-242)	Nyohaiva Song 1st of the Avihaly'a group	2'41"	150
	Avihaly'a is specifically mentioned in Kro (1925:761).	eber's summary	of Nyohaiva
24-772 (14-243)	Nyohaiva Song 1st of the Avenyava group	2'54"	150
	Avenyava is specifically mentioned in Kro (1925:761).	eber's summary	of Nyohaiva
24-773 (14-244)	Nyohaiva Song 1st of the Qatopaqivauve group (Orthography from 14- Catalogue)	2'37"	150
24-774 (14-245)	Nyohaiva Song 1st of the Avitauvaauve group (Orthography from 14- Catalogue)	2'29"	150
24-775 (14-246)	Nyohaiva Song 1st of the Akulyetcakapa group (Onhography from 14- Catalogue)	2'39"	150

24-776 (14-247)	Nyohaiva Song 1st of the Avidjitce group (Orthography from 14- Catalogue)	2'33"	150
	For musical transcription (by Kretsc Kroeber Papers (Carton 10).	chmer) and brief sc	alar analysis see
24-777 (14-248)	Nyohaiva Song 1st of the Amartex'ecauve group (Orthography from 14- Catalogue)	2'52"	150
24-778 (14-249)	Nyohaiva Song 1st of the Avatcohai group (Orthography from 14- Catalogue)	2'50"	150
24-779 (14-250)	Nyohaiva Song 1st of the Axpchuclyeve group (Orthography from 14- Catalogue)	2'21"	150
24-780 (14-251)	Nyohaiva Song 1st of the A'mandatoitce group (Onthography from 14- Catalogue)	1'55"	150
24-781 (14-252)	Nyohaiva Song 1st of the Aqoaqmunyo group (Orthography from 14- Catalogue)	2'20"	150
	For musical transcription (by Kretsci 10).	hmer) see Kroeber	Papers (Carton
24-782 (14-253)	Nyohaiva Song 1st of the Mathateckwilyeve group (Orthography from 14- Catalogue)	2'20"	150
24-783 (14-254)	Nyohaiva Song 1st of the Kocilye group (Onhography from 14- Catalogue)	2'18"	150
24-784 (14-255)	Nyohaiva Song 1st of "Dressing for war"	2'32"	150

MH fc.

24-785 (14-256)	Nyohaiva Song 1st of "On road for war, telling of steps"	2'10"	150	
24-786 (14-257)	Nyohaiva Song 1st of "Aqwaqehave, killing of Otconta"	2'04"	150	
	Names in title correspond to Akwaka-hav (1925:761).	and Ochout	a in Kroeber	
24-787 (14-258)	Nyohaiva Song 1st of the Samoakusa ("scalp") group	2'11"	150	
	For musical transcription (by Kretschmer) Kroeber Papers (Carton 10). (Note that 14-2 sequence.)	and brief scala 59 through 14-	r analysis see 263 are out of	
24-788 (14-264)	Nyohaiva Song 2nd of the Samoakusa ("scalp") group	3'20"	150	
	For musical transcription (by Kretschmer) Kroeber Papers (Carton 10).	and brief scala	r analysis see	
24-789 (14-265)	Nyohaiva Song 3rd of the Samoakusa ("scalp") group	3'06"	150	
24-790 (14-266)	Nyohaiva Song 4th of the Samoakusa ("scalp") group	2'58"	150	
24-791 (14-259)	Nyohaiva Song 1st of the Samoakusa ("scalp or pole") group	2'14"	150	
	For musical transcription (by Kretschmer) and brief scalar analysis see Kroeber Papers (Carton 10).			
24-792 (14-267)	Nyohaiva Song 2nd of the Samoakusa ("scalp or pole") grou	2'33" ip	150	
	For musical transcription (by Kretschmer) and brief scalar analysis see Kroeber Papers (Carton 10).			

24-793 (14-268)	Nyohaiva Song 3rd of the Samoakusa ("scalp or pole") grou	2'10" p	150	
	For musical transcription (by Kretschmer) Kroeber Papers (Carton 10).	and brief scale	ar analysis see	
24-794 (14-269)	Nyohaiva Song 4th of the Samoakusa ("scalp or pole") grou	2'15" p	150	
	For musical transcription (by Kretschmer) and brief scalar analysis see Kroeber Papers (Carton 10).			
24-795 (14-260)	Nyohaiva Song 1st of the Amartyaama group	2'02"	150	
	Title corresponds to Amaata-ya'ama in Kroeber (1925:761). For transcription (by Kretschmer) and brief scalar analysis see Kroe (Carton 10).			
24-796 (14-261)	Nyohaiva Song 2nd of the Amartyaama group	2'10"	150	
	Title corresponds to Amaata-ya'ama in Krotranscription (by Kretschmer) and brief scala (Carton 10).	eber (1925:761) ar analysis see K). For musical Kroeber Papers	
24-797 (14-262)	Nyohaiva Song 3rd of the Amartyaama group	2'06"	150	
	Title corresponds to Amata-ya'ama in Kroeber (1925:761).			
24-798 (14-263)	Nyohaiva Song 4th of the Amartyaama group	2'21"	150	
	Title corresponds to Amaata-ya'ama in Kroeber (1925:761). For musical transcription (by Kretschmer) and brief scalar analysis see Kroeber Papers (Carton 10).			
24-799 (14-227)	Nyohaiva, end of myth at Avisoqwilye (Orthography from 14- Catalogue)	1'38"	150	

SERIES 6 Yurok (1906)

A. Recordings of Mrs. Marshall (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 (24-800 and 24-801). Location unidentified.

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-800	Medicine Song relating to Kepel Fish-Dam	1'05"	150
(14-270a)	Text notes among Kroeber Papers (Carton	6; Notebook	66, pp. 1-15).
24-801 (14-270b)	Women's Song used in same ceremony (See 24-800)	0'50"	150
	Text notes among Kroeber Papers (Carton	6; Notebook	66, p. 14).
24-802 (14-270c)	(Hopi song also on cylinder of Yurok songs; performer identified as Sam, but other documentation lacking)	0'45"	150

41

Cylinder Series 6: Yurok

B. Recordings of Domingo (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 (24-803 through 24-813). Location unidentified.

42

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION 1	RECORDING SPEED
24-803 (14-271)	Deerskin Dance Song	1'45"	150
	Major sources on the Deerskin Dance i (1940), Kroeber (1925:53-61), Kroebe (1978:148), Powers (1877:57), and Spo For a brief note concerning this text in Notebook 66, p. 95).	er and Gifford tt and Kroeber ((1949), Pilling 1942:244-248).
24-804 (14-272)	Deerskin Dance Song	2'40"	150
24-805 (14-273)	Deerskin Dance Song	2'33"	150
24-806 (14-274)	Jump Dance Song	2'30"	150
(=, =, , ,	The Jump Dance as practiced by the Y described in Barrett (1960), Gifford (19 Golla and Sapir (1975), Kroeber (1922 (1949), Pilling (1978:148), Powers (18 For musical transcription (by Kretschmoth).	40a), Goddard (5:53-61), Kroeb 77:82-83), and F	1904:226-232), er and Gifford Roberts (1926).
24-807	Jump Dance Song	4'55"	150
	Originally recorded on cylinders 14-275 at	nd 14-276.	

1'46" 150 Gambling Song 24-808 (14-277)Indian gambling and gambling songs (among tribes of northwesterm California) are discussed at length in two videotaped interviews produced by Charlotte Heth (Bommelyn, Figueroa, Sundberg, and Heth 1976 and 1977). For a general discussion of gambling among California Indians see Kroeber (1925:848-851). 1'10" 150 Brush Dance Song 24-809 (14-278)The Brush Dance is a curing ritual performed for the benefit of a child who is sickly or delicate in constitution. Sources on the ritual and its music include Gifford (1940b), Goddard (1904:179-184, 241-251), Golla (1985), Keeling (1982a and 1982b), Lindgren (1935), Powers (1877:78), Roberts (1926), and Robins and McLeod (1957). 0'54" 150 24-810 Brush Dance Song (14-279)For musical transcription (by Kretschmer) see Kroeber Papers (Carton 11). 150 2'04" 24-811 Brush Dance Song (14-280)For musical transcription (by Kretschmer) see Kroeber Papers (Carton 11). 150 1'59" 24-812 Brush Dance Song (14-281)2'00" 150 24-813 Brush Dance Song (14-282)A note in the 14- Catalogue suggests that Domingo considered this to be "his best brush-dance song."

C. Recordings of Dave (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 (24-814 through 24-819). Location unidentified.

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-814 (14-283)	War Dance Song	2'22"	150	
(= - = - = - = - = - = - = - = - = - = -	Sources on the War Dance include Gold 128), Kroeber (1925:50), Kroeber and (1926). For musical transcription (by K (Carton 11).	Gifford (1949:	33), and Roberts	
24-815 (14-284)	War Dance Song	2'11"	150	
(14 204)	For musical transcription (by Kretschme 11).	er) see Kroebe	er Papers (Carton	
24-816 (14-285)	War Dance Song	1'30"	150	
(1.200)	For musical transcription (by Kretschmer) see Kroeber Papers (Carton 11).			
24-817 (14-286)	Sweathouse Doctor-Making Dance Song	1'43"	150	
(14-200)	The Doctor-Making Dance (or Kick I (1985:139-148), Kroeber (1925:63-66), R Spott and Kroeber (1942:158-163), and V For musical transcription (by Kretschme 11). Text notes also among Kroeber Pap. 92).	loberts (1926: alory (1970:32 r) see Kroebe	see ms. KK-14), -71 and 81-101). r Papers (Carton	
24-818 (14-287)	Sweathouse Doctor-Making Dance Song	1'26"	150	
,	For musical transcription (by Kretschme	r) see Kroebo	Panere (Carton	

For musical transcription (by Kretschmer) see Kroeber Papers (Carton 11). Text notes also among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 66, p. 93).

Sweathouse Doctor-Making Dance Song 24-819 (14-288)

1'09"

150

For musical transcription (by Kretschmer) see Kroeber Papers (Carton 11). Text notes also among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 66, p. 94).

D. Recordings of Domingo (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 (24-820 through 24-823). Location unidentified.

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED		
24-820	Gambling Song (with drum)	2'32"	150		
(14-289)	See 24-808 for sources on Yurok gambling and gambling songs. Kroeber asserts that frame drum used was not indigenous (1925:96). For musical transcription (by Kretschmer) see Kroeber Papers (Carton 11).				
24-821 (14-290)	Gambling Song (with drum)	1'27"	150		
24-822	Gambling Song (with drum)	2'06"	150		
(14-292)	Gap in sequence of cylinder (i.e., 14-) was found broken circa 1906.	numbers occur	rs because 14-291		
24-823	Deer Medicine Song	1'18"	150		
(14-293)	me to the section with the	muth enokon (on 24-835 through		

This song is used in conjunction with the myth spoken on 24-835 through 24-841. Sources on magical use of songs and spoken formulas include Gifford (n.d. #3), Goddard (1904:275-368), Kroeber (1925:40-42 and 1976).

E. Recordings of Weitchpec Henry (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 (24-824 and 24-825). Location unidentified.

46

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-824 (14-294a)	Love Song	0'55"	150

Yurok love songs are discussed and performed in two videotaped interviews produced by Charlotte Heth (Bommelyn, Figueroa, Sundberg, and Heth 1976 and 1977). The texts of these videotapes have been transcribed, and typescripts may be obtained from the distributor (American Indian Studies Center at the University of California, Los Angeles).

24-825 (14-294b)	Gambling Song (with drum)	1'38"	150
	See 24-808 for notes and references cited.		

F. Recording of Weitchpec Nancy (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 (24-826 only). Location unidentified.

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-826 (14-295)	Love Song	1'15"	150
	See 24-824 for references cited.		

(14-297)

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-827 (14-296)	Wohpekemeu's Flute Song (Orthography from 14- Catalogue)	0'56"	150

This rendition of Wohpekemeu's flute-playing is actually sung. It is performed during the course of the narrative spoken on 24-834. The place of Wohpekemeu in Yurok mythology is discussed in Kroeber (1925:73 and 1976:passim), and Spott and Kroeber (1942:232). The Yurok flute is also described in Kroeber (1925:96).

24-828 Coyote Song 1'15" 150

This song is used during the telling of a narrative translated in Kroeber (1976:314). The original recording (14-304) was missing and presumed destroyed on January 30, 1908. Text notes among the Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 67, p. 25).

H. Recording of Jackson Ames (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 (24-829 only). Location unidentified.

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-829 (14-298)	War Dance Song	1'50"	150
	See 24-814 for list of sources concerning the War Dance. Text note among the Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 67, p. 22).		

 Recordings of Weitchpec Henry (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 (24-830 and 24-831). Location unidentified.

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-830 (14-299)	War Dance Song	1'36"	150
	See 24-814 for sources on the War Dance.		
24-831 (14-300)	War Dance Song	1'37"	150
(11 500)	See 24-814 for sources on the War Dance.	,	

 Recordings of Weitchpec Nancy (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 (24-832 and 24-833). Location unidentified.

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-832 (14-301) 24-833 (14-302)	Sweathouse Doctor-Making Dance Song	1'15"	150	
	See 24-817 for references cited. Text notes 6; Notebook 67, p. 22).	s among Kroet	er Papers (Carto	n
	Love Song	2'28"	150	
	See 24-824 for references cited.			

K. Recordings of Domingo (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 (24-834 through 24-841). Location unidentified.

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED		
24-834 (14-303)	Wohpekemeu Myth, containing flute song (Orthography from 14- Catalogue)	2'32"	150		
	This short narrative is transcribed in Kroel Kroeber (1978:312). Notes among Kroeb 74, p. 64, and Notebook 67, p. 26). The p mythology is discussed in Kroeber (1925) (1942:232).	er Papers (Ca lace of Wohr	arton 6; Notebook bekemeu in Yurok		
24-835	Deer Medicine Myth, part 1	2'21"	150		
(14-305)	See 24-823 for sources on use of spoken medicine among the Yuroks. Notes concerning 24-835 through 24-841 among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 67, pp. 1-26). 14- Catalogue notes that 14-304 is a "Coyote Song," but that recording "cannot be found." No 24- number assigned.				
24-836	Deer Medicine Myth, part 2	2'22"	150		
(14-306)	See 24-823 and 24-835 for references cited.				
24-837	Deer Medicine Myth, part 3	2'22"	150		
(14-307)	See 24-823 and 24-835 for references cite	ed.			
24-838	Deer Medicine Myth, part 4	2'34"	150		
(14-308)	See 24-823 and 24-835 for references cite	d.			
24-839	Deer Medicine Myth, part 5	2'32"	150		
(14-309)	See 24-823 and 24-835 for references cite	ed.			

24-840 (14-310)	Deer Medicine Myth, part 6	2'27"	150	
	See 24-823 and 24-835 for references cited.			
24-841 (14-311)	Deer Medicine Myth, part 7 (last)	2'27"	150	
(14-311)	See 24-823 and 24-835 for references cited.			

50

L. Recording of Minnie (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 (24-842 only). Location unidentified.

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-842 (14-312)	Love Song	2'10"	150
(11.012)	See 24-824 for notes and references cited.		

M. Recordings of Dave (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 (24-843 through 24-858). Location unidentified.

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-843 (14-313)	Wohpekemeu Myth, part 1 (of 12)	2'30"	150	
	The narrative spoken on 24-843 through 24-854 has been translated as "Wokpekemeu's Departure" in Kroeber (1976:304-305). Notes among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 67, p. 36).			
24-844 (14-314)	Wohpekemeu Myth, part 2 (of 12)	2'22"	150	
(14-514)	See 24-843 for references cited.			

24-845 (14-315)	Wohpekemeu Myth, part 3 (of 12)	2'30"	150	
(14-315)	See 24-843 for references cited.			
24-846 (14-316)	Wohpekemeu Myth, part 4 (of 12)	2'23"	150	
(11510)	See 24-843 for references cited. This represents Wohpekemeu's crying.	ecording contain	ns a song which	
24-847 (14-317)	Wohpekemeu Myth, part 5 (of 12)	2'20"	150	
(14-317)	See 24-843 for references cited.			
24-848	Wohpekemeu Myth, part 6 (of 12)	2'41"	150	
(14-318)	See 24-843 for references cited.			
24-849 (14-319)	Wohpekemeu Myth, part 7 (of 12)	2'29"	150	
	See 24-843 for references cited.			
24-850 (14-320)	Wohpekemeu Myth, part 8 (of 12)	2'26"	150	
(14-320)	See 24-843 for references cited. This recording contains a song the text of which has been translated "I shall no longer pursue them" (Kroeber 1976:305).			
24-851 (14-321)	Wohpekemeu Myth, part 9 (of 12)	2'32"	150	
(14-321)	See 24-843 for references cited.			
24-852 (14-322)	Wohpekemeu Myth, part 10 (of 12)	2'31"	150	
(14-322)	See 24-843 for references cited.			
24-853	Wohpekemeu Myth, part 11 (of 12)	2'28"	150	
(14-323)	See 24-843 for references cited.			
24-854	Wohpekemeu Myth, part 12 (last)	2'37"	150	
(14-324)	See 24-843 for references cited.			

24-855 (14-325)	Sweathouse Doctor-Making Dance Song	1'53"	150
(**************************************	See 24-817 for sources on the Doctor-Makir	ng Dance or Ki	ck Dance.
24-856 (14-326)	Sweathouse Doctor-Making Dance Song	1'53"	150
	See 24-817 for sources on the Doctor-Makinote in the 14- Catalogue states that this is specific meaning here as in the Brush Dai 1982b). For musical transcription (by Kret (Carton 11).	a "heavy son; nce (see Keelii	g." This has a
24-857 (14-327)	Sweathouse Doctor-Making Dance Song	2'07"	150
· ·	See 24-817 for sources on the Doctor-Maki note in the 14- Catalogue states that this v "heavy song" in actual performance contex (by Kretschmer) see Kroeber Papers (Carton	would follow t	he proceding
24-858 (14-328)	Sweathouse Wood-Carrying Song	2'05"	150
, , , ,	See 24-823 for references concerning mag sweathouse wood-gathering songs among poignantly described in Powers (1877:25), F Kretschmer) see Kroeber Papers (Carton 11, 4	the neighbori	ng Karak ia

N. Recordings of Billy Werk's Wife (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 (24-859 through 24-863). Location unidentified.

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-859 (14-329a)	Girl's Puberty Dance Song (Karok)	0'54"	150	
(,	The Kamk version of the sintle addition			

The Karok version of the girl's adolescence ceremony is discussed in Kroeber (1925:106) and in Roberts (1926). For musical transcription (by Kretschmer) see Kroeber Papers (Carton 11).

54

(1925:44-45).

24-860	Girl's Puberty Dance Song (Karok)	1'06"	150		
(14-329b)	See previous entry for references cited.				
24-861 (14-330)	Medicine for easy delivery of child; from Wohpekemeu	1'37"	150		
	See 24-823 for references concerning magical use of spoken formulas. A transcription and translation of the text among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 74, p. 59, and Notebook 67, p. 27). A summary of the text is given in Kroeber (1976:474), and several other versions are found there also, the most complete being that spoken by Mack of Weitspus (ibid., pp. 281-283). Yurok childbirth methods are described in Kroeber				

24-862 Medicine for childless woman 2'03" 150 (14-331) to have child

See 24-823 for references concerning magical use of spoken formulas. A transcription and translation among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 74, p. 62, and Notebook 67, p. 27).

24-863 Spoken medicine: Pelintsilk tells person to 2'36" 150 (14-332) get sweathouse wood and bathe in order to get rich

Gathering sweathouse wood for luck in money is described in Powers (1877:25). See also 24-823 for references cited.

O. Recordings of Stone (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 (24-864 through 24-872). Location unidentified.

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-864 (14-333)	Weitchpec Deerskin Dance Medicine (part 1 of 9)	2'16"	150
	This series covers only that part of the house and at the two rocks in Weitchpec, is among Kroeber Papers (Carton 6; No English translation see Kroeber Papers (see also Notebook 66, p. 73).	A transcription otebook 78, no.	of the Yurok text
24-865 (14-334)	Weitchpee Deerskin Dance Medicine (part 2 of 9)	2'45"	150
	See notes for 24-864.		
24-866 (14-335)	Weitchpec Deerskin Dance Medicine (part 3 of 9)	2'45"	150
	See notes for 24-864.		
24-867 (14-336)	Weitchpec Deerskin Dance Medicine (part 4 of 9)	2'34"	150
	See notes for 24-864.		
24-868 (14-337)	Weitchpec Deerskin Dance Medicine (part 5 of 9)	2'32"	150
	See notes for 24-864.		
24-869 (14-338)	Weitchpec Deerskin Dance Medicine (part 6 of 9)	2'25"	150
	See notes for 24-864.		

24-870 (14-339)	Weitchpec Deerskin Dance Medicine (part 7 of 9)	2'34"	150
	See notes for 24-864.		
24-871 (14-340)	Weitchpec Deerskin Dance Medicine (part 8 of 9)	2'32"	150
	See notes for 24-864.		
24-872 (14-341)	Weitchpee Deerskin Dance Medicine (last of 9)	2'40"	150
	See notes for 24-864.		

P. Recordings of Umiits of Kepel (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 (24-873 through 24-877). Location unidentified.

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-873 (14-342)	Song for bringing fir branches down to Kepel fish-dam	1'05"	150	
	The Kepel Dam Dance is described in Kroeber and Gifford (1949:80-85). A sim in Gifford (1940b). Notes among Kroeb 67, p. 28).	ilar Hupa cere	mony is discussed	
24-874 (14-343)	Kepel fish-dam song before poles of dam are joined in middle	2'25"	150	
	See notes for previous entry.			
24-875 (14-344a)	Brush Dance Song (Heavy Song)	0'38"	150	
(14-5444)	See 24-809 for sources on the Brush Dance and its music.			

24-876 (14-344b)	Brush Dance Song (Light Song)	0'49"	150
	See 24-809 for sources on the Brush Dance and its music.		
24-877 (14-345)	Song used in gathering sweathouse sticks (wanik verai)	1'43"	150

See 24-863 for sources on sweathouse wood-gathering. A note in Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 67, p. 29) states: "Not used in going up mountain but cry and sing when cut branches and carry them down in sweathouse when they burn wood. That is done because they like to get money. This song is his own, made by himself. When he felt sorry for old (= dead) people, he began to sing that way."

Q. Recordings of Hawley of Meta (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 (24-878 through 24-889). Location unidentified.

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-878 (14-346)	Gambling Song	2'29"	150
(14-540)	See 24-808 for sources on Indian gam neighboring tribes.	bling among	the Yuroks and
24-879 (14-347)	Gambling Song	2'30"	150
(14-547)	See 24-808 for sources on Indian gamb neighboring tribes.	oling among	the Yuroks and
24-880 (14-348)	Deerskin Dance Song	2'31"	150
(14-540)	See 24-803 for sources on the Deerskin dan	ce.	
24-881 (14-349)	Deerskin Dance Song	2'35"	150
(14-345)	See 24-803 for sources on the Deerskin dan	ce.	

R. Recordings of Spot (or Captain Spot) of Requa (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 and in August 1909 (24-890 through 24-908). Location unidentified.

58

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-890 (14-358)	War Dance Song	1'27"	150
(14-336)	See 24-814 for sources on the War Dance.		
24-891 (14-359)	War Dance Song	1'19"	150
(14-337)	See 24-814 for sources on the War Dance.		
24-892 (14-360)	Medicine Song used in boat when water is rough	1'33"	150
	See 24-823 for references cited. Notes am Notebook 67, p. 46).	ong Kroeber	Papers (Carton 6;
24-893 (14-361)	Medicine Song used in boat when water is rough	2'06"	150
	See 24-823 for notes and references cited. (Carton 6; Notebook 67, p. 47).	. Notes among	g Kroeber Papers
24-894 (14-362)	Medicine Song for rough water from myth about Pulekukwerek	1'41"	150
	See 24-823 for references cited. Notes am Notebook 67, p. 48). Use of this song an occurs are described in Kroeber (1976:423-	d spoken for	Papers (Carton 6; mula in which it
24-895 (14-363)	Medicine Song for rough water from seagull	2'31"	150

See 24-823 for references cited. Notes among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 67, p. 48). A musical transcription (by Kretschmer) also found there (Carton 11).

	•

150

2'33"

2'31"

60

Cylinder Ser	ies 6: Yurok		59
24-896 (14-662)	Medicine Song for rough water from eldest of 11 brothers	1'45"	150
	See 24-823 for references cited. Not 896 through 24-904) were not it sequence; thus the 14- numbers are	n the 14- Catalogue ir	this group (24 n their proper
24-897 (14-1456)	Medicine Song for rough water from eldest of 11 brothers	1'45"	150
	This is an early duplicate of cylinder 823 for notes and references cited.	er on previous entry (24	-896). See 24-
24-898 (14-663)	Medicine Song for rough water from 2nd of 11 brothers	1'51"	150
	See 24-823 for references cited.		
24-899 (14-664)	Medicine Song for rough water from 3rd of 11 brothers	2'10"	150
	See 24-823 for references cited.		
24-900 (14-1452)	Medicine Song for rough water from 4th of 11 brothers	2'25"	150
	See 24-823 for references cited.		
24-901	Medicine Song for rough water	2'26"	150

(14-1453) from 5th of 11 brothers

24-902 Medicine Song for rough water (14-1454) from 6th of 11 brothers

24-903 Medicine Song for rough water (14-1455) from 7th of 11 brothers

See 24-823 for references cited.

See 24-823 for references cited.

See 24-823 for references cited.

24-904 (14-367)	Medicine Song for rough water from 4th youngest (8th oldest) of 11 brothers	2'34"	150
	See 24-823 for references cited. Notes amor Notebook 67, p. 50).	ng Kroeber Pape	ers (Carton 6;
24-905 (14-366)	Medicine Song for rough water from 3rd youngest (9th oldest) of 11 brothers	1'33"	150
	See 24-823 for references cited. Notes amon Notebook 67, p. 50).	g Kroeber Pape	ers (Carton 6;
24-906 (14-365)	Medicine Song for rough water from 2nd youngest (10th oldest) of 11 brother	1'47" rs	150
	See 24-823 for references cited. Notes amony Notebook 67, p. 50).	g Kroeber Pape	rs (Carton 6;
24-907 (14-364)	Medicine Song for rough water from youngest of 11 brothers	2'12"	150
	See 24-823 for references cited. Notes on thi Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 67, p. 4)	s item are found 9).	d among the
24-908 (14-1457)	Medicine song for rough water from youngest of 11 brothers	1'20"	150
	The original cylinder (14-1457) was an early previous item (14-364).	(circa 1909) dup	olicate of the

Cylinder Series 6: Yurok

S. Recording of Weitchpec Nancy (Yurok) collected by A.L. Kroeber in July 1906 (24-909 only). Location unidentified.

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-909	Woman's Love Song (to regain affection)	2'23"	150	
(14-368)	See 24-823 and 24-824 for references cit			

SERIES 7 Luiseño (1906)

A. Recordings of José Albanas (Luiseño) collected by C.G. DuBois in July 1906 (24-910 through 24-932). Location unidentified.

Major sources on Luiseño music and ceremonial life include the following: Davis (1921), Constance DuBois (1905, 1908a), Faye (1919-1920), Kroeber (1925:644-688), Roberts (1933), Sparkman (1908), and White (1953).

Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-910 (14-369)	Song of Temenganesh All these I have mentioned and Wahawut	1'25"	180
	The Temenganesh songs (a series) are als	o called "Song	gs of the Seasor

The Temenganesh songs (a series) are also called "Songs of the Seasons" (DuBois 1908a:105). The text of this song, part of the second series in the Image Ceremony, is transcribed and translated in DuBois (ibid.).

24-911	Song of Temenganesh	1'23"	180
(14-370)	A Women's Song		

Text is discussed in DuBois: "This song mentions the water and mud in which are Wahawut, the Frog, and Karout, the Earthworm. Wahawut hid away Temenganesh, i.e., frogs disappear and are unheard at certain seasons, and at a certain month come out and begin to sing" (DuBois 1908a:106).

Cylinder Series 7: Luiseño	63
----------------------------	----

24-912 (14-371)	Song of Temenganesh Month of Novoyamul (end of the year), when Tukmit the Sky grows old	1'40"	180
	Text is discussed in DuBois, who also note song (1908a:106). Notes of musical analy textual) among Kroeber Papers (Carton 10).	s that women sis (formal/mo	dance to this otivic, scalar,
24-913 (14-372)	Song of Temenganesh The Ant has his season	1'30"	180
	Text is described in DuBois (1908a:106-107)		
24-914 (14-373)	Song of Temenganesh I am doing something	1'50"	180
	Text is described in DuBois: "This is Nemoin hair and says, I am fat The whale, Koya grows fat" (1908a:107).	nal season. The owut, now gets	bear shed his fat. The deer
24-915 (14-374)	Song of Temenganesh North the Elk has young	1'35"	180
	Text is described in DuBois: "This is the sanakes crawl out, frogs sing, trees are juicy a early spring" (1908a:107).	season of Paho nd ready to put	yomal, when out leaves, in
24-916 (14-375)	Song of Temenganesh Quaimul piwanmul (primeval stage of being) lies back extended, making a humming noise	1'45"	180
	Text is described in DuBois (1908a:107-108)).	
24-917 (14-376)	Song of Teinenganesh Ashwut was saying	1'30"	150
	Text is described in DuBois (1908a:108).		
24-918 (14-377)	Song of Temenganesh The Sun rose at Mulmus	1'15"	180
	Text is described in DuBois (1908a:108).		

64 Cylinder Series 7: Luiseño

24-919 (14-378)	Song of Temenganesh "That San Bernadino mountain see," Sulkul (the fall cricket) said	1'56"	180
	Text is described in DuBois (1908a:108-109)).	
24-920 (14-379)	1st Song of Kwinamish	1'51"	180
(4.515)	The Kwinamish series, known collectively discussed in DuBois, as is the text of this sor	as "Songs of og (1908a:109).	the Spirit," is
24-921 (14-380)	2nd Song of Kwinamish North the Spirit remains	1'42"	180
	Text is described in DuBois (1908:109).		
24-922 (14-381)	3rd Song of Kwinamish To the North the Spirit with strings remains tied	1'59"	180
	Text is described in DuBois (1908a:109-110)		
24-923 (14-382)	4th Song of Kwinamesh At the time of death I was very much surprised	1'47"	180
	Text is described in DuBois (1908a:110) Kretschmer) and analytical notes among Krod	. Musical trans eber Papers (Ca	scription (by rton 10).
24-924 (14-383)	Song of Munival The tracks I do not understand	1'51"	180
	In discussion of the Munival series DuBoi	s (1908a: 110)	states: "The

Munival songs are individual and inherited. They describe the exact route of the Temecula people, ancestors to the singer, and the landmarks made by each to claim title to places in their migrations."

65 Cylinder Series 7: Luiseño

Chatish Song 24-925 (14-384)

Original cylinder was in bad condition and not transferred to tape during 1975 project.

The Chatish songs (series) are songs of wizards or hechiceros: secret, individual songs either passed down in the family or composed by the singer. The text of this song begins with the words (in translation), "From my feet, from my hands, I drew forth (objects)" (DuBois 1908a:110-111). This refers to the custom of shamans' extracting things (acoms, rabbits, little snakes, or frogs, for example) from various parts of their bodies during dances to demonstrate their power (ibid.).

Chatish Song 24-926 (14-385)It thundered

24-928

Anut Song

Original cylinder was in bad condition and not transferred to tape during 1975 project.

Text and use of such songs to influence weather and crops is discussed in DuBois (1908a:111).

180 1'43" 24-927 Chatish Song (Something within) shoots off an invisible power (14-386)

> The text of this song and use of such songs to hurt or kill people, even at a distance of many miles, are discussed in DuBois (1908a:111).

180 2'09"

(14-387)Anut is the large ant once used in the Luiseño Ant Ordeal, but since this

custom has long been discontinued, the song has become a hunting song. The text is described in DuBois (1908a:112). The Ant Ordeal is discussed in DuBois (ibid., pp. 91-93) and in Kroeber (1925:672).

1'41" 180 24-929 Chatish Song (14-388)It is coming to me

> See 24-925 for notes on the Chatish songs. Towit, the thick mist that comes before rain, is said to be coming in this song. DuBois states: "This is a Chungichnish song of plenty. One man will dance while another sings. It may also be sung as an individual song in the Image Ceremony" (1908a:112). The Image Ceremony is described there also (ibid., pp. 100-103).

66 Cylinder Series 7: Luiseño

24-930 Chungichnish Song 1'18" (14-389)

> This song was sung in the ceremony for healing a man punished by Chungichnish. For further notes on use of song and text see DuBois (1908a:112-113). Musical transcription (by Kretschmer) and analytical notes among Kroeber Papers (Carton 10).

180

24-931 Chungichnish Song 1'50" 180 (14-390)

> The text is described in DuBois (1908a:113). Musical transcription (by Kretschmer) and analytical notes among Kroeber Papers (Carton 10).

24-932 Recitative by Eagle 1'55" 180 (14-391)(part of the story of Ouiot)

> Textual commentary in DuBois (1908a:113). Musical transcription (by Kretschmer) and analytical notes among Kroeber Papers (Carton 10).

B. Recordings of Lucario Cuevish (Luiseño) collected by C.G. DuBois in July 1906 (24-933 through 24-939). Location unidentified.

Sources on Luiseño music and ceremonial life are listed at the beginning of Series 7A (preceding 24-910). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-933 (14-392)	Song of the Eagle Ceremony	1'52"	180

In the Eagle Ceremony, which officially terminates a period of mourning, an eagle is ritually killed with much lamentation. For a description of the ceremony, a translation of the text, and a musical transcription see DuBois (1908a:113). Eagle killing is also described in Kroeber (1925:676-677) and Sparkman (1908:227),

24-934 Recitative by Ouiot 1'34" 180 (14-393)

> DuBois states that this was used in the Image Ceremony (1908a:114). The Image Ceremony is described in DuBois (ibid., pp. 100-103), Kroeber (1925:675), and Sparkman (1908:227).

(14-398)

described in DuE	oed in DuBois (1908a:114). lois (1905:662-663 and 190 arkman (1908:221-224).)8a:77-84), Kro	180 Ceremony is beber (1925:
The text is described in DuE	ois (1905:662-663 and 190 arkman (1908:221-224).)8a:77-84), Kro	Ceremony is beber (1925:
	h		
24-936 Song of Wukunis (14-395) Girls' Ceremony		1'48"	180
ceremony, is desc	bed in DuBois (1908a:115) cribed in DuBois (1905:625 and Sparkman (1908:224-22	and 1908a:93-	girls' puberty 96), Kroeber
24-937 Munival Song		1'01"	180
(14-396) See 24-924 for no The text of 24-93	otes on the Munival series (so 7 is described in DuBois (19	ongs conceming 08a:115)	g landmarks).
24-938 Song of Wukunis (14-397) Girls' Ceremony	h	1'34"	180
See 24-936 for re described in Dul	ferences cited. The text and Bois (1908a:115).	ritual context of	this song are
24-939 Song of the Floor	i	1'51"	180

The text is described in DuBois (1908a:116).

C. Recordings of Juan de Dios (Luiseño) collected by C.G. Dubois in July 1906 (24-940 through 24-942). Location unidentified.

68

Sources on Luiseño music and ceremonial life are listed at the beginning of Series 7A (preceding 24-910). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-940 (14-399)	Ouiot Song	1'58"	180	
	DuBois provides a description of the te information about the performer (1908a: (by Kretschmer) among Kroeber Papers (Pikmakvuul series, Songs of Death. Song (24-941) are sung towards the beginning mourners are burning clothes. See 24-Ceremony.	116-117). Music Carton 10). This gs such as this ar of the Image C	cal transcription is is a song of the and the next item deremony, while	
24-941 (14-400)	Ouiot Song	1'50"	180	
(** 100)	See notes for previous item (24-940). The text of 24-941 consists of Ouiot's advice to his people as he was dying (DuBois 1908a:117).			
24-942 (14-401)	Ouiot Song	1'53"	180	
•	See notes for 24-940 and 24-941. Here Ouiot enumerates the "months" in each of which he expects to die (DuBois 1908a:117).			

D. Recordings of Salvador Cuevas (Luiseño) collected by C.G. Dubois in July 1906 (24-943 through 24-950). Location unidentified.

Sources on Luiseño music and ceremonial life are listed at the beginning of Series 7A (preceding 24-910). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-943 (14-402)	Ouiot Song	1'05"	180
	Sung while they are burning the images for sources on the Image Ceremony.	(DuBois 1908a	:117). See 24-934

1'41"

24-948

(14-407)

24-949

(14-408)

24-950 (14-409) Munival Song

(1908a:117).

Song of Nahachish

Song of Kwinamish, the Spirit

Text commentary in DuBois (1908a:117-118).

translation of the Nahachish myth (ibid. pp. 151-152).

24-944 Song of Temenganesh (14-403)This "Song of the Seasons" tells of the month Tasmoynal, when the spider-web catches butterflies and grasshoppers (DuBois 1908a:117). 0'44" 180 Chungichnish Song 24-945 (14-404) Cuevas stated that he learned this song from a man named Ilario, from a place called Los Flores, some fifty years before this recording. It is sung in "(a) language of the coast, now extinct" (DuBois 1908a:117). 180 Two Songs of Tomaiyowit, the Earth Mother 1'12" 24-946 (14-405)She sang these when she made the earth larger for her children (note in 14-Catalogue). The second of these is a Chungichnish Song, sung by a boy when he jumped into the fire (DuBois 1908a:117). See 24-934 for notes on the Image Ceremony. 1'47" 180 Tomaiyowit Song 24-947 (14-406)This song tells of the noise and confusion when the First People were being born. Songs of Tomaiyowit are probably a separate series (DuBois 1908a:117).

> Original cylinder broken and duplicate not recorded. See 24-924 for notes on the Munival series (songs of landmarks). Text commentary in DuBois

> See DuBois for a description of the song-text (1908a:118) and for a

1'23"

1'18"

180

180

E. Recordings of Martasal Tabac (Luiseño) collected by C.G. DuBois in July 1906 (24-951 through 24-956). Location unidentified.

70

Sources on Luiseño music and ceremonial life are listed at the beginning of Series 7A (preceding 24-910). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-951 (14-410)	Ashish Song	0'52"	180	
(17-410)	Ashish ("menses") songs were used in V See 24-936 for references cited. The text 118). For musical transcription (by K (Carton 10).	t is described in	DuBois (1908a:	
24-952 (14-411)	Anut Song	1'46"	180	
(17-411)	See 24-928 for sources on the Ant C ceremony was done in very ancient time. Songs such as this were later used in the 1908a:118).	es and long sind	e discontinued.	
24-953 (14-412)	Song of Pikmakvuul	1'52"	180	
(See 24-940 for notes on the Pikmakvuul series (Songs of Death). See also 24-934 for notes on the Image Ceremony, in which they are used. "The women dance while this is sung. The song tells how they prepared the ground to burn the body of Ouiot Then they went around three times and laid the body in the pile and started the fire" (DuBois 1908a:118).			
24-954 (14-413)	Song of Pikmakvuul	1'24"	180	
(1.1.13)	Sce 24-940 for sources on the Pikmakvu 24-934 for notes on the Image Ceremon Text commentary and a musical transcripti	y, in which this	series is sung.	
24-955 (14-414)	Ashish Song	1'46"	180	
(17-717)	See notes for 24-936 and 24-951. A description of the text and a musical			

transcription in DuBois (1908a:120).

Cylinder Series 7: Luiseño

24-956 (14-415) Ashish Song (Women's Song)

1'44"

180

71

DuBois states: "The men's and women's songs are about the same, but the tunes are different. This song mentions the hill where the rock is painted after the conclusion of the ceremony" (DuBois 1908a:121).

F. Recording of Salvado Cuevas (Luiseño) collected by C.G. DuBois in July 1906 (24-957 only). Location unidentified.

Sources on Luiseño music and ceremonial life are listed at the beginning of Series 7A (preceding 24-910). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

> RECORDING SPEED DURATION SUBJECT OR TITLE 1'51"

24-957 (14-416) Song of Temenganesh

180

The Temenganesh songs ("Songs of the Seasons") are described in DuBois (1908a:105), and some are used in the Image Ceremony (ibid., pp. 100-103). DuBois describes this song as follows: "This song mentions the stars. When Ouiot was dying he talked about the east where he was to rise. This song mentions Nukulish and Yungarish, Antares and Altair. The eagles now fly. This is the month Townamal" (1908a:121).

SERIES 8 Southeastern Pomo (1906)

Recordings of Tom Johnson (Southeastern Pomo) collected by Samuel Barrett in October 1906 (24-958 through 24-973), Location unidentified.

Major sources on music and ritual among various Pomo groups include: Angulo and Freeland (1929a), Angulo and d'Harcourt (1931), Barrett (1908 and 1917), Cora DuBois (1939), Freeland (1923), Halpern (1936-1937), Kroeber (1925:258-271). Loeb (1926, 1932), McLendon (1977), McLendon and Lowy (1978), Meighan and Riddell (1972), and Wilson (1968).

RECORDING SUBJECT OR TITLE DURATION SPEED 24-958 Acom Song (turva xe) 2'51" 150 (14-417)

> This was sung in the spring to provide an abundance of acoms. It was never sung with dancing and was usually sung by one person (Note in 14-Catalogue).

> An Acorn Ceremony is mentioned among other "First Fruit Ceremonies" in Kroeber and Gifford (1949:212), and an Acom Dance is also described in Powers (1877:155). However, the note cited above (14- Catalogue) suggests that this song was distinct from these ceremonies.

24-959 Acom Song (turva xe) 2'19" 150 (14-418)

> See notes for previous entry. Whether this item was to be sung by one person alone or used in the context of a collective ceremony is not clear.

24-960 (14-419)	Dance Song (hintil xe)	2'16"	150	
(14-419)	"Sung by several persons and accompanied be 14- Catalogue).	y a split-stick r	attle" (note in	
24-961 (14-420)	Love Song (batses xe)	2'37"	150	
24-962 (14-421)	Love Song (batses xe)	2'11"	150	
24-963 (14-422)	Dance Song (hintil xe)	_	_	
(14-422)	Original cylinder was broken and not duplic	ated on tape.		
24-964 (14-423)	Love Song (batses xe)	2'34"	150	
24-965 (14-424)	Acorn Song (turva xe)	1'55"	150	
	See notes for 24-958.			
24-966 (14-425)	Dance Song (hintil xe)	2'28"	150	
(14-425)	See note for 24-960.			
24-967	Dance Song (hintil xe)	1'54"	125	
	The song was performed twice on the original cylinder recording, and both renditions are duplicated here (14-426a and 14-426b).			
24-968	Dance Song (hintil xe)	0'57"	125	
(14-426c)	See note for previous entry. This is a different song sung once.			
24-969 (14-427a)	Coyote Dance Song (kalivin xe)	_	_	
(17-72/0)	"Sung while dancers are approaching dance house" (note in 14-Catalogue). Two types of Coyote Dance are described in Barrett (1917:437-438), but Kroeber conceives these as variants of the same ceremony (1925:265). Original cylinder broken and not duplicated on			

24-970 (14-427b)	Coyote Dance Song (kalivin xe)	_	_	-
	"Sung while dancers are dancing" (note in cylinder broken and not duplicated on tape.	14-	Catalogue).	Original
24-971 (14-427c)	Coyote Dance Song (kalivin xe)	_	_	-
(11 12/0)	"Sung while dancers are dancing" (note in cylinder broken and not duplicated on tape.	14-	Catalogue).	Original
24-972	Love Song (batses xe)	_	_	-
(14-428a)	Original cylinder broken and not duplicated on tape.			
24-973 (14-428b)	Love Song (batses xe)	_	_	-
	Original cylinder broken and not duplicated on	tape		

SERIES 9 Yurok (1907)

A. Recordings of Billy Werk (Yurok) collected at or near Weitchpec by A.L. Kroeber in June 1907 (24-974 through 24-981).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

PECOPDING

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED	
24-974 (14-429)	Origin of the Deerskin Dance	2'28"	150	
(1. 125)	See 24-550 for notes and references cit annotations in Kroeber (1976:262-264). I Waterman see Kroeber Papers (Carton 6; Kroeber there also (Notebook 70).	For textual trans	scription by T.	т.
24-975	Origin of the Deerskin Dance (continued)	2'25"	150	
(14-430)	See notes for previous entry. A transcription by Waterman among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 83, pp. 10-12).			
24-976	Myth of Crane, Quail, and Pigeon	9'11"	150	
	Originally regarded on year culinders 14	421 (brough 14	434 Tranclat	had

Originally recorded on wax cylinders 14-431 through 14-434. Translated with annotations in Kroeber (1976:244-246). Notes on the text among Kroeber Papers (Notebook 70).

Cylinder Series 9: Yurok	150	ated as "The For notes by 1-8). Further	150	ranslated in eber Papers p Dance.
Cylinder S	.50.5	1 14-436. Transl 1976:251-253). otebook 82, pp. ook 70 and 74).	38'49"	rough 14-452. The samong Kronceming the Jum
	a at Pekwtuti	Originally collected on cylinders 14-435 and 14-436. Translated as "The Dentalia Leave from Pekwtutl" in Kroeber (1976:251-253). For notes by Waterman see Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 82, pp. 1-8). Further notes by Kroeber there also (Carton 6; Notebook 70 and 74).	g Dance at	Originally recorded on cylinders 14-437 through 14-452. Translated in Kroeber (1976:253-262). Further text notes among Kroeber Papers (Notebook 70). See 24-806 for references concerning the Jump Dance.
	Myth of Origin of Dentalia at Pekwtutl	ly collected on cy Leave from Pekv an see Kroeber Pa Kroeber there als	Myth of Origin of Jumping Dance at Weitchpec	ly recorded on cy (1976:253-262) ok 70). See 24-80
	Myth of	Original Dentalia Waterma notes by	Myth of Or Weitchpec	Original Kroeber (Noteboo
9/	24-977		24-978	

Cylinder Series 9: Yurok

24-977 Myth of Origin of Dentalia at Pekwtutl 5'05" 150

Originally collected on cylinders 14-435 and 14-436. Translated as "The Dentalia Leave from Pekwtutl" in Kroeber (1976:251-253). For notes by Waterman see Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 82, pp. 1-8). Further notes by Kroeber there also (Carton 6; Notebook 70 and 74).

24-978 Myth of Origin of Jumping Dance at 38'49" 150 Weitchpec

Originally recorded on cylinders 14-437 through 14-452. Translated in Kroeber (1976:253-262). Further text notes among Kroeber Papers (Notebook 70). See 24-806 for references concerning the Jump Dance.

24-979 Myth of Megwomets and Theft of Fire 17'16" 150

Originally recorded on cylinders 14-453 through 14-460. Translated in Kroeber (1976:237-244). Further text notes among Kroeber Papers (Notebook 61).

24-980 Medicine for catching salmon 5'37" 150

Originally recorded on cylinders 14-461 through 14-463. Translated in Kroeber (1976:249-250). Text notes among Kroeber Papers include those of T.T. Waterman (Carton 6; Notebook 84, pp. 5-7 and 16-18) and of Kroeber (Notebook 71). See 24-823 for sources on magical use of spoken medicine and songs.

24-981 Frog and Moon medicine for curing wounds 13'10" 170

Originally recorded on cylinders 14-464 through 14-469. The formula is translated in Kroeber (1976:246-249). Text notes found among Kroeber Papers (Carton 6; Notebooks 71 and 81).

B. Recordings of Domingo (Yurok) collected at or near Weitchpec by A.L. Kroeber in June 1907 (24-982 through 24-987).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

the Kroebe	r Papers are identified there by cylinder (i.	, 1 4 -) Humbo	
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-982 (14-470)	Jumping Dance Song (composed by singer in 1906)	2'08"	170
	See 24-806 for sources on the Jump Dan	ice.	
24-983 (14-471)	Gambling Song (repetition of song obtained from informant in 1906	2'14"	170
	For musical transcription (by Kretschr 11). Reference to 1906 recording may in 24-822 (above). Singer beats drum patter recording.	dicate 24-808,	24-820, 24-821, or
24-984	Deerskin Dance Song	2'14"	170
(14-472)	"Composed by the singer and first used in 14- Catalogue). For musical transcr Papers (Carton 11).	at the Hupa da iption (Kretsch	nce in 1906" (note mer) see Kroeber
24-985	Medicine from Buzzard for stomach sickness	6'25"	170
	Originally recorded on cylinders 14-47 Kroeber (1976:313-314). Further tex (Carton 6; Notebook 75, pp. 19-31). See magical use of spoken medicine or song	t notes among 24-823 for refe	Kroeber Papers
24-986	Story of Wohpekemeu	6'45"	170

Originally recorded on cylinders 14-476 through 14-478. Translated in Kroeber (1976:311-312). Further text notes among Kroeber Papers

(Carton 6; Notebook 80, pp. 23-24).

Cylinder Series 9: Yurok

11

Recordings of Domingo (Yurok) collected at or near Weitchpec by A.L. Kroeber in June 1907 (24-982 through 24-987).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

DURATION 2'08" Jumping Dance Song (composed by singer in 1906) SUBJECT OR TITLE 24-982 (14-470)

RECORDING SPEED

170

See 24-806 for sources on the Jump Dance.

78

Cylinder Series 9: Yurok

Information on lands and hunting 24-987 rights at Weitchpec

6'45"

170

Originally recorded on cylinders 14-479 through 14-481. Text notes among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 74, pp. 2-13).

C. Recordings of Sandy of Kenek (Yurok) collected at Kenek by A.L. Kroeber in June 1907 (24-988 only).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

RECORDING SUBJECT OR TITLE DURATION SPEED 24-988 Myth of Thest of Night by Pelintsiek 10'44" 170 Originally recorded on cylinders 14-482 through 14-486. Translated in

Kroeber (1976:341-344). Further notes among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 81).

D. Recordings of Domingo (Yurok) and Billy Werk (Yurok) collected at Weitchnec by A.L. Kroeber in June 1907 (24-989 through 24-992).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

RECORDING SUBJECT OR TITLE DURATION SPEED 24-989 Three Brush Dance Songs 4'40" 170

Originally recorded on cylinders 14-487 through 14-489.

Nearly all the wax cylinder recordings in this collection feature only a single performer, and very few illustrate the typical styles of vocal accompaniment as these few items do. The first and third songs on 24-989 seem to be heavy songs and the third is announced as such by Kroeber. The second one seems to be a light song. See 24-809 for references concerning the Brush Dance. For a musical transcription of the third song see Kroeber Papers (Carton 11).

Deerskin Dance Song 24-990

2'03" 160

(14-490)

One of the few early recordings that illustrate the manner of accompaniment used in vocal music of this ritual. See 24-550 for references concerning the Deerskin Dance.

24-991 Jump Dance Song 2'08" 155

2'07"

(13-491)

Another rare example that reveals the typical manner of vocal accompaniment used in Jump Dance songs around the turn of the century. For musical transcription see Kroeber Papers (Carton 11).

Gambling Song (duet, with drum) 24-992

165

(14-492)

Like the preceding entries in this group, 24-992 provides a rare example of vocal ensemble techniques.

E. Recording of Domingo (Yurok) collected at or near Weitchpec by A.L. Kroeber in June 1907 (24-993 only).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

RECORDING

SUBJECT OR TITLE

SPEED DURATION

24-993 Song to bring dentalia

(14-493)

"Said to be same as one of the songs obtained from (Weitchpec) Susie" (note in 14- Catalogue). Compare 24-545 through 24-550 above. Original cylinder broken and not duplicated on tape.

F. Recording of Stone of Weitchpec (Yurok) collected at Weitchpec by A.L. Kroeber in June 1907 (24-994 only).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

RECORDING

SUBJECT OR TITLE

80

DURATION

SPEED

Myth of origin of annual Salmon Ceremony 19'18" at Requa

180

Originally recorded on cylinders 14-494 through 14-504. Translated in Kroeber (1976:218-223). Other notes are found among the Kroeber Papers (Carton 6, Notebook 81).

G. Recordings of Juanita (Yurok) collected at Weitchpec by A.L. Kroeber in June 1907 (24-995 through 24-1000).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

RECORDING

SUBJECT OR TITLE

DURATION **SPEED**

24-995 Medicine for Brush Dance 33'41"

175

170

This lengthy item was originally recorded on 16 cylinders (14-505 through 14-520). The second of the series contains Kroeber's spoken description of the narrative. Kroeber's notes on first segment of the text (through 14-511) among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 76, pp. 1-31); notes for the latter part (Notebook 77, pp. 1-32). For notes by T.T. Waterman see Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 85, pp. 4-7). See 24-809 for list of sources concerning the Brush Dance.

Song used while pounding soikhken

1'39"

(14-521) medicine for Brush Dance

> Brief notes among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 77, p. 32). "Also used as a gambling song" (note in 14- Catalogue).

24-997 Brush Dance Song 1'01" 170 (14-522a)

"Sung as the medicine woman goes about the Brush Dance house carrying a basket and dragging a pestle" (note in 14- Catalogue). For notes see Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 77, p. 32). See 24-809 for sources on the Brush Dance.

24-998 2nd Brush Dance Song 0'34" 170 (14-522b) Brief notes among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 77, p. 32).

24-999 3rd Brush Dance Song 0'27" 170

(14-523a)
Brief notes among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 77, p. 32).

24-1000 4th Brush Dance Song 1'41" 170 (14-523b)

"Sung to lifting of the medicine woman's pestle on a stick" (note in 14-Catalogue). Brief notes among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 77, p. 32).

H. Recording of Dave Durban (Yurok) collected at or near Weitchpec by A.L. Kroeber in June 1907 (24-1001 only).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1001	Medicine for the Dead	37'30"	175

The original was recorded on 19 cylinders (14-524 through 14-542). This text is translated in Kroeber (1976:305-307). The formulist here addresses 19 landmarks (rocks that embody or contain spirits) beginning upriver and ending at the mouth of the Klamath at Requa. Unpublished notes on the text among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 79, pp. 2-25). Notes of Waterman also among Kroeber Papers (Carton 6; Notebooks 84, pp. 19-32, and 85, p. 1).

 Recording of Sandy (Yurok) collected at Kenek by A.L. Kroeber in June 1907 (24-1002 only).

82

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

SUBJECT OR TITLE DURATION RECORDING SPEED

24-1002 Myth of Man from Wakhtek, who Flew 24'00" 180

Originally recorded on cylinders 14-543 through 14-552 (also partially duplicated on cylinders 14-685 and 14-686). Translated in Kroeber (1976; 344-348). Text notes among Kroeber Papers (Notebook 81).

J. Recordings of Lucky (Yurok) collected at Merip by A.L. Kroeber in June 1907 (24-1003 and 24-1004).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1003	Medicine for obtaining dentalia by sweathouse practices	8'56"	180

Originally recorded on cylinders 14-553 through 14-556. See 24-823 for notes on magical use of songs and spoken formulas. Text notes among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 74, pp. 20-34).

24-1004 Medicine for hunting deer 6'55" 180

Originally recorded on cylinders 14-557 through 14-559. Notes among Kroeber papers (Carton 6; Notebook 80, pp. 25-27).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1005	Myth of Wohpekemeu and the Kepel Fish Dam	17'34"	170
	Originally recorded on cylinders 14-560		

567.) An annotated translation of the narrative and of the song text are found in Kroeber (1976:353-358). Notes among Kroeber Papers (Notebook 81).

L. Recording of Billy Werk (Yurok) collected at or near Weitchpec by A.L. Kroeber in June 1907 (24-1006 only).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

			RECORDING	
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED	
24-1006 (14-569)	Short medicine or prayer spoken in passing a place called Ayotl, between Weitchpec and Martin's Ferry	0'49"	170	
	Maria on this tout among Vrogber Pane	rs (Carton 6: Wat	erman Notebo	ok

Notes on this text among Kroeber Papers (Carton 6; Waterman Notebook 82, p. 9).

M. Recordings of Doctor of Pekwon (Yurok) collected at Pekwon by A.L. Kroeber in June 1907 (24-1007 through 24-1013).

84

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE		RECORDING	
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED	
24-1007	Myth of gambling at Stone Lagoon	3'43"	180	
	Originally recorded on cylinders 14-570 a Kroeber (1976:385). Notes among Kroebe 83, pp. 13-22).	nd 14-571. Bri er Papers (Wate	efly described i erman Notebool	n k
24-1008	Myth of Crow and Grizzly Bear in sweathouse at Pekwon	5'84"	180	
	Originally recorded on cylinders 14-57: among Kroeber Papers (Carton 6; Noteboo	2 through 14-: ok 75, pp. 9-18	574. Text note	s
24-1009	Doctor sings; Myth of Origin of Querkhtsperi	5'45"	180	
	Originally recorded on cylinders 14-575 th	rough 14-577.		
24-1010 (14-578)	Information about Qerkhtsperi	1'54"	180	
,,	A transcription of the text among Kroebe Notebook 84, pp. 8-12).	r Papers (Carto	on 6; Watermar	1
24-1011	Myth of young man who ate his own blood	3'32"	180	
	Originally recorded on cylinders 14-579 Kroeber (1976:380-381). Notes among Kro	and 14-580. And Deber Papers (N	A translation ir Votebook 81).	1
24-1012 (14-581)	Myth and song of male and female dentalia	1'42"	180	
	TT1			

The text is briefly described in Kroeber (1976:385). Notes among Kroeber

Papers (Carton 6; Waterman Notebook 84, pp. 13-15).

6'31"

180

Originally recorded on cylinders 14-582 through 14-585. Annotated translation in Kroeber (1976:382-384). See also text notes among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 80, pp. 1-3).

N. Recording of Dick (Yurok) collected at Johnson's by A.L. Kroeber in June 1907 (24-1014 only).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

RECORDING

SUBJECT OR TITLE

DURATION

SPEED

Earthquake Myth 24-1014

3'58"

180

Originally recorded on 14-586 and 14-587. Annotated translation in Krocber (1976:417-418). Text notes among Krocber Papers (Notebook

O. Recordings of Jim of Pekwon (Yurok) collected at Pekwon by A.L. Kroeber in June 1907 (24-1015 through 24-1022).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

RECORDING

SUBJECT OR TITLE

DURATION

SPEED

24-1015 Myth of Upriver Coyote 9'51"

180

Originally recorded on cylinders 14-588 through 14-593 (14-589 is an early duplicate of 14-588.) A translation is given in Kroeber (1976:404-406). Text notes among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 74, pp. 35-50). Notes on 14-588 through 15-591 among Kroeber Papers (Carton 6; Waterman Notebook 82, pp. 25-32, and Waterman Notebook 83, pp. 5-9).

24-1016 Myth of sweathouse wood

86

3'43"

170

Originally recorded on cylinders 14-594 and 14-595. This account, which describes customs of ritual sweating, is translated in Kroeber (1976:403-404). Further text notes among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 74, pp. 51-55). See 24-858 for note on sweathouse wood-gathering as a means of acquiring luck or wealth.

24-1017 Myth of young man from Pekwon with friend at Wakhtek

25'25"

170

Originally recorded on cylinders 14-596 through 14-606. Text notes among Kroeber Papers (Notebook 81).

Myth of man from Kepel who made Deerskin 15'50" 24-1018

170

Dance there and went up river to Okonile

Originally recorded on cylinders 14-607 through 14-613. Annotated translation ("Origin of the Kepel Dam and Deerskin Dances") in Kroeber (1976:393-397). Text notes among Kroeber Papers (Notebook 81).

24-1019 Myth of Kamesle or water-monster 11'42"

170

Originally recorded on cylinders 14-614 through 14-619. Annotated translation ("The Water-Monster Helper") in Kroeber (1976:397-398). Text notes among Kroeber Papers (Notebook 81).

24-1020 Medicine for dentalia 9'11"

170

Originally recorded on cylinders 14-620 through 14-623. This formula, which includes a song, is described in Kroeber (1976:386-387). For text notes see Kroeber Papers (Notebook 81). See 24-823 for notes on magical use of songs and spoken formulas.

24-1021 Second medicine for dentalia

6'06"

180

Originally recorded on cylinders 14-624 through 14-626. This formula, which also (see previous entry) includes a song, is described in Kroeber (1976:387). Notes on text among Kroeber Papers (Carton 6) as follows: 14-624 in Kroeber Notebook 78, pp. 17-20; 14-625 in Waterman Notebook 85, pp. 2-3; and 14-626 in Waterman Notebook 85, pp. 8-11.

Cylinder Series 9: Yurok

87

24-1022 Crescent City medicine myth about dentalia

11'06"

180

Originally recorded on cylinders 14-627 through 14-631. Text notes among Kroeber Papers (Notebook 81).

P. Recording of Dick (Yurok) collected at Johnson's by A.L. Kroeber in June 1907 (24-1023 only).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1023	Deerskin Dance Song	2'00"	170
(14-632)	See 24-550 for sources on the Deerskin Dance.		

Q. Recordings of Fanny (Yurok) collected at Johnson's by A.L. Kroeber in June 1907 (24-1024 and 24-1025).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1024	Brush Dance Song	0'50"	170
(14-633a)	See 24-809 for notes on the Brush Dance.		
24-1025 (14-633b)	Love Song	1'17"	170
, , , , ,	See 24-824 for references cited.		

88 Cylinder Series 9: Yurok

R. Recording of Barney of Sregon (Yurok) collected at Sregon by A.L. Kroeber in June 1907 (24-1026 only).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1026	Doctor-making medicine	7'41"	180

Originally recorded on cylinders 14-634 through 14-638 (14-635 was prepared as a duplicate of 14-634.) See 24-817 for notes on the Doctor-Making Dance or Kick Dance. Text notes among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 80, pp. 21-22).

S. Recordings of Captain Spot (Yurok) collected at Requa by A.L. Kroeber in June 1907 (24-1027 through 24-1032).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1027 (14-639)	Myth of small rock lying in front of large upright one at mouth of Klamath River	1'49"	180

Text notes among Kroeber Papers (Carton 6; Waterman Notebook 83, pp. 23-26). Each of these items collected from Captain Spot (24-1027 through 24-1032) are discussed in Waterman (1920).

24-1028 Myth of rock (once a woman) off Reqwa bar 10'28" 180

Originally recorded on cylinders 14-640 and 14-641. Text notes among Kroeber Papers (Carton 6) as follows: 14-640 in Waterman Notebook 83, pp. 27-30, and 14-641 in Waterman Notebook 84, pp. 1-4. Also discussed in Waterman (1920).

Cylinder Series 9: Yurok 89

24-1029 Myth of rock called Erlerger, off 10'55" 180 Wilson Creek

Originally recorded on cylinders 14-642 through 14-646. Annotated translation in Kroeber (1976:433-435). Text notes among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 81). See also Waterman (1920).

24-1030 Myth of the mouth of the Klamath 11"22" 180 being formerly at Wilson Creek

Originally recorded on cylinders 14-647 through 14-651. Annotated translation in Kroeber (1976:430-433). Text notes among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 81).

24-1031 Myth of red cliff at mouth of Klamath 4'11" 185 once obsidian

Originally recorded on cylinders 14-652 and 14-653. Translated in Kroeber (1976:435-436). Text notes among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 75, pp. 1-8).

24-1032 Information about lands and fishing 17'32" 180 rights at Amen (Wilson Creek)

Originally recorded on cylinders 14-654 through 14-661. Translation among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 80, pp. 17-20).

90 Cylinder Series 9: Yurok

T. Recording of Jim (Yurok) collected at Pekwon by A.L. Kroeber in June 1907 (24-1033 only).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1033	Myth of young man from Hewoli, who fished across the ocean	17'19"	180

Originally recorded on cylinders 14-665 through 14-672. See 24-896, 24-898, and 24-899 for 14-662, 14-663, and 14-664, respectively. Annotated translation in Kroeber (1976:469-471). Text notes among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 81).

U. Recording of Jim's Wife (Yurok) collected at Pekwon by A.L. Kroeber in June 1907 (24-1033 only).

Major sources on Yurok songs and spoken narratives are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1034	Historical account of the destruction of village on Stone Lagoon by Bald Hills Indians	23'29"	180

Originally recorded on cylinders 14-673 through 14-686. Partial transcription (14-673 through 14-675) among Kroeber Papers (Carton 6; Notebook 78, pp. 2-16).

A. Recordings of a group of unidentified Diegueño singers at Mesa Grande (California) collected by T.T. Waterman in September 1907 (24-1035 through 24-1037).

The principal reference concerning these entries is Waterman (1910). Other sources on Digueño music and ritual include: Constance DuBois (1908a, 1908b), Faye (1919-1920), Herzog (1928), Kroeber (1925:709-726), Kwiatkowska (1981), Roberts (1933), and Sparkman (1908).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1035 (14-687)	Tatahuila Dance (recorded in actual context)	2'08"	180
	The Tatabuila Dance (Luiseño: morah	esh) is described in	Waterman (19

The Tatahuila Dance (Luiseño: morahesh) is described in Waterman (1910: 308, 310, and 315). The dance occurs as part of the Feather Ceremony and the Eagle Ceremony, both of which are involved with ceremonial mourning. "Words by Salvador" (note in 14- Catalogue).

24-1036	Tatahuila Dance, 2nd figure	1'04"	180
(14-688a)	(recorded in actual context)		

See notes for previous entry. "Words by Antonio" (note in 14- Catalogue).

24-1037	Tatahuila Dance, 3rd figure	1'06"	180
(14-688b)	(recorded in actual context)		

See notes for 24-1035.

92

Cylinder Series 10: Diegueño

B. Recordings of Isabella Charlie (Diegueño) at Mesa Grande (California) collected by T.T. Waterman in September 1907 (24-1038 through 24-1041).

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035).

]	RECORDING	
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED	
24-1038 (14-689a)	Tatahuila Song	1'02"	180	
("1st part, 1st song of Tatahuila" (note in 1 notes and references cited. Textual transcri			
24-1039 (14-689b)	Tatahuila Song	0'50"	180	
(14-0050)	"2nd part, 2nd song of Tatahuila" (note in 14-Catalogue). Textual transcription in Waterman (1910:310).			
24-1040 (14-690)	(Re-recording of two previous entries on original cylinder 14-689)	1'15"	180	
	Audio quality of this early duplicate is m cylinder, but the second item (24-1039) is			ıal
24-1041 (14-691)	Women's Dance Song	1'16"	180	
(1. 371)	"Spoken words at end (Spanish) 'Tha Catalogue).	t is my song"	' (note in 14	4-

Cylinder Series 10: Diegueño

entry.

93

C. Recordings of a group of unidentified Diegueño singers collected at Mesa Grande (California) by T.T. Waterman in September 1907 (24-1042 and 24-1043).

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1042 (14-692a)	"War" Dance (Horloi) Song (recorded in actual context)	1'31"	180
	4th song of "War" dance (note in 14- Car in Waterman (1910:320-325).	talogue). The d	ance is described
24-1043 (14-692b)	"War" Dance (Horloi) Song (recorded in actual context).	0'45"	180
	5th song of "War" dance (note in 14- Ca	atalogue). See	note for previous

 D. Recordings of Isabella Charlie (Diegueño) at Mesa Grande (California) collected by T.T. Waterman in September 1907 (24-1044 through 24-1047).

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035).

24-1044	SUBJECT OR TITLE "War" Dance (Horloi) Song	D	URATION 1'10"	ECORDING SPEED 180	
(14-693a)	"1st part 'War' dance song" (note 24-1042.	in 14-			for
24-1045	"War" Dance Song		1'00"	180	
(14-693b)	"2nd part 'War' dance song" (note 24-1042.	in 14-	Catalogue).	See notes	for
24-1046	"War" Dance (Horloi Song)		1'39"	180	
(14-694)	See notes for 24-1042.				

Cylinder Series 10: Diegueño

24-1047 "War" or Fire Dance Song 0'55" 180 (14-695)

94

Title above as given in 14- Catalogue. The Fire Dance is described in Waterman (1910:325-328).

E. Recording of Manuel Lachuso (Diegueño) of Santa Ysabel (California) collected by T.T. Waterman in September 1907 (24-1048 only).

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Scries 10A (preceding 24-1035).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1048 (14-696)	Final Song for War Dance	1'15"	170
(14-050)	The audio signal is barely audible on this duplicate.		

F. Recordings of a group of unidentified Diegueño singers collected at Mesa Grande (California) by T.T. Waterman in September 1907 (24-1049 through 24-1056).

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Scries 10A (preceding 24-1035).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1049	Peon Song (recorded in actual context)	1'50"	170
(14-697a)	"Part 1, San Pasqual Peon Song " (title Peon Game is described in Waterman (19		Catalogue). The
24-1050 (14-697b)	Peon Song (recorded in actual context)	0'57"	170
(11.0770)	"Part 2, Mesa Grande Peon Song" (title previous entry.	in 14- Catalogi	ue). See notes for

24-1051 (14-697c)	Peon Song (recorded in actual context)	0'33"	170			
(14-0710)	"Part 3, Mesa Grande Peon Song" (title in 1 24-1049.	4- Catalogue).	See notes for			
24-1052 (14-698a)	Peon Song (recorded in actual context)	2'00"	170			
(14-050a)	"1st Part San Pasqual Peon Song" (title in 14 reference cited.	"1st Part San Pasqual Peon Song" (title in 14- Catalogue). See 24-1049 for reference cited.				
24-1053	Peon Song (recorded in actual context)	0'28"	170			
(14-698b)	"2nd Part Mesa Grande Peon Song" (title in 14- Catalogue). See 24-1049 for reference cited.					
24-1054 (14-699)	Peon Song in Spanish (recorded in actual context)	2'17"	170			
	See 24-1049 for reference cited.					
24-1055 (14-700a)	Mesa Grande Peon Song (recorded in actual context)	1'29"	170			
	See 24-1049 for reference cited.					
24-1056 (14-700b)	San Pasqual Peon Song (recorded in actual context)	0'39"	170			
	See 24-1049 for reference cited.					

G. Recordings of Julio Ortega (Diegueño) collected by T.T. Waterman in September 1907 (24-1057 and 24-1058). Location unidentified.

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Scries 10A (preceding 24-1035).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1057	Peon Song	2'14"	170	
(14-701)	Text transcription and commentary in Waterman (1910:332).			

24-1058 Peon Song 2'11" 180 (14-702) Text transcription and commentary in Waterman (1910:332).

96

H. Recordings of Narcisso La Chappa (Diegueño) of Mesa Grande (California) collected by T.T. Waterman in September 1907 (24-1059 through 24-1073).

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035).

thoes are fisted at the beginning of Series ToA (preceding 24-1055).				
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1059	Eagle Song	2'48"	180	
	The Eagle Ceremony is described in Water discussion includes a transcription of the supposed to contain two renditions of the original cylinders 14-703 and 14-704; how poor and break between the two is scarcely	e text of this s he same song vever, the audi	ong. 24-1059 is as collected or	
24-1060 (14-705a)	Eagle Song, Song of the Elder-Bark Skirt	0'34"	180	
(177004)	See 24-1035 and 24-1059 for references cited.			
24-1061 (14-705b)	Eagle Song, Where the Waves Beat	0'53"	180	
,	For text translation and commentary see Wa	aterman (1910:	318).	
24-1062 (14-706a)	Eagle Song, Water of Ocean Rolls	0'40"	180	
,	For text translation and commentary see Wa	aterman (1910:	318).	

24-1063 Eagle Song, Walking in the Edge

(14-706b) of the Surf

Translated in Waterman (1910:318). See 24-1035 and 24-1059 for references cited.

0'30"

180

24-1064 (14-706c)	Eagle Song, Song of the Eagle's Flying	0'36"	180	
(14-7000)	Translated in Waterman (1910:318).			
24-1065 (14-707a)	Eagle Song, Eagle is Pinto Underneath	0'42"	180	
(14-707a)	Also translated in Waterman (1910:318).			
24-1066	Eagle Song, Eagle Has Gone Hopping	0'50"	180	
(14-707b)	Also translated in Waterman (1910:318).			
24-1067	Eagle Song, The Black Eagle's Coming	0'59"	180	
(14-708a)	Also translated in Waterman (1910:318).			
24-1068 (14-708b)	Eagle Song, The Song of the Hawk	0'30"	180	
24-1069 (14-708c)	Eagle Song (sung when they are crying for the eagle)	0'39"	180	
	This is the song sung as they weep for the eagle that is ritually killed, and a wailing female voice accompanies the soloist on this recording. The song text is transcribed and translated in Waterman (1910:318).			
24-1070	Eagle Song, Song of the Pleiades	1'12"	180	
(14-709a)	Translated in Waterman (1910:318).			
24-1071 (14-709b)	Eagle Song, We are Turning Around Fast	1'01"	180	
24-1072	Funeral Song (Song for Burning Clothes)	1'09"	180	
(14-710a)	The Burning Ceremony is described in Waterman (1910:306-307).			

Cylinder Series 10: Diegueño 180 0'42" Song for Curing 24-1073 (14-710b)

86

Recordings of Antonio Maces (Diegueño) of Mesa Grande (California) collected by T.T. Waterman in September 1907 (24-1074 through 24-1080).

Waterman provides text and translation for this entry, stating that the song was part of a ceremony performed over a dead person and intended to free his spirit from all desire to linger about the corpse (1910:279).

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035).

RECORDING

Cylinder Series 10: Diegueño

99

24-1073 Song for Curing 0'42" 180 (14-710b)

Waterman provides text and translation for this entry, stating that the song was part of a ceremony performed over a dead person and intended to free his spirit from all desire to linger about the corpse (1910:279).

I. Recordings of Antonio Maces (Diegueño) of Mesa Grande (California) collected by T.T. Waterman in September 1907 (24-1074 through 24-1080).

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED		
24-1074 (14-711a)	Eagle Song, Eagle Is Gone		180		
(14-711a)	For text transcription and translation see V is less than 1'00" in duration and scarcely		0:316). Recording		
24-1075	Eagle Song, Flapping He Is Gone	_	180		
(14-711b)	Less than 1'00" in duration and scarcely audible.				
24-1076 (14-712a)	Eagle Song, Eagle Is a Man	1'00"	180		
(14-7124)	Song text and translation in Waterman (1910:317).				
24-1077 (14-712b)	Eagle Song, White Eagle Puts His Nest on the White Cliff	0'53"	180		
24-1078 (14-713a)	Eagle Song, Nesting Song	-	-		
(11.100)	Song text transcription and translation in Waterman (1910:317). Tape duplicate missing from its case and was evidently not prepared during 1975 preservation project since technician noted in his log that the original was "inaudible."				

24-1079 (14-713b)	Eagle Song, Song of the Eagle and the Chicken Hawk	_	
	Song text and translation in Waterman (I (see notes for previous entry).	1910:317). Tape	duplicate missing
24-1080 (14-714)	Eagle Song, The Eagle is Spotted Underneath	-	_
	Tape duplicate missing (see notes for 24	-1078).	

J. Recordings of Raphael Charlie (Diegueño) of San Jose (Mexico, Baja California) collected by T.T. Waterman in September 1907 (24-1081 through 24-1094).

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035).

		SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
	24-1081	Sun Dance Song, 1st Song	_	170	
(14-715a)		Note in 14- Catalogue states that 24-1081 through 24-1083 are generally known as Tatahuila songs (see 24-1035 for references cited). Signal on tape is barely audible; duration of the three totals 2'18'.			
	24-1082	Sun Dance Song, 2nd Song	_	170	
	(14-715b)	See notes for previous entry.			
	24-1083 (14-715c)	Sun Dance Song, 3rd Song	_	170	
		See notes for 24-1081.			
	24-1084 (14-716)	Bird Dance Song, Song of the Bird of the North	1'47"	160	
	24-1085 (14-717a)	Bird Dance Song, What Flower Is This?	1'41"	160	

Song text and translation in Waterman (1910:317). Tape duplicate missing (see notes for previous entry). Eagle Song, Song of the Eagle and the Chicken Hawk Eagle Song, The Eagle is Spotted Underneath Cylinder Series 10: Diegueño 24-1079 (14-713b) 24-1080 (14-714)

8

J. Recordings of Raphael Charlie (Diegueño) of San Jose (Mexico, Baja California)

Tape duplicate missing (see notes for 24-1078).

100		Cylinder Series	10: Diegueño
24-1086 (14-717b)	Bird Dance Song, I Am Crying	0'51"	160
24-1087 (14-718)	Bird Dance Song, Shadow Song	0'43"	160
24-1088 (14-719a)	Bird Dance Song, Song of the Quail	0'58"	160
24-1089 (14-719b)	Bird Dance Song, Song of the Mockingbird	0'45"	160
24-1090 (14-719c)	Bird Dance Song, Song of the Meadowlark	0'46"	160
24-1091 (14-720a)	Bird Dance Song, Song of the Birds at Sunset	0'51"	160
24-1092 (14-720b)	Bird Dance Song, Song of the Roadrunner	1'03"	160
24-1093 (14-721a)	Bird Dance Song, Song of the Owl	1'05"	160
24-1094 (14-721b)	Bird Dance Song, Running Song	0'54"	160

K. Recordings of Juamillo Gero (Diegueño) of Baja California (Mexico) collected by T.T. Waterman in September 1907 (24-1095 through 24-1098).

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1095 (14-722)	Wildcat Song, Song of the Pleiades	2'10"	160	
` ,	Herzog states that the "Wildcat" songs we the Yuma and that the Diegueño do not	s were introduced to the Dieguefio by not understand the words in the song		

texts (1928:186). These songs, accompanied by a gourd rattle, are performed with dancing, which Herzog describes (ibid.).

101

24-1096 Wildcat Song, Song of the Lair 2'20" 160 (14-724)

See notes for previous entry. Gap in sequence of original cylinders occurs because 14-723 was broken (November 1, 1908).

 24-1097 (14-725)
 Wildcat Song, Song of Fear
 2'19"
 160

 24-1098 (14-726)
 Wildcat Song, Song about (14-726)
 2'20"
 160

L. Recording of Antonio Maces (Diegueño) of Mesa Grande (California) collected by T.T. Waterman in September 1907 (24-1099 only).

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1099 (14-727a)	Goose Song	_	160
	24, 1000 and 24, 1100 were duplicated	d from the same or	ginal (14-727)

24-1099 and 24-1100 were duplicated from the same original (14-727) on to the same reel of tape. Signal is barely audible; duration of the two items combined is 2'08".

M. Recording of Louisa Maces (Diegueño) of Mesa Grande (California) collected by T.T. Waterman in September 1907 (24-1100 only).

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1100 (14-727b)	Peon Game Song	_	160
	See Waterman (1910:329-32) for discussion of Peon Game. See also no		

for 24-1099.

102 Cylinder Series 10: Diegueño

N. Recordings of Antonio Maces (Diegueño) of Mesa Grande (California) collected by T.T. Waterman in September 1907 (24-1101 through 1116).

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1101 (14-728)	Bad Song, They Thought Themselves Relatives of Ours	2'06"	160	
	"Bad Songs" are sung in the context of the (Waterman 1910:290-293). This song was San Diego who had come to participate in invited. The text is transcribed and translat	intended to in a festival with	sult a group from hout having been	
24-1102 (14-729)	Bad Song, Song about Dead People	1'45"	160	
(14-723)	Song text and translation in Waterman (1910:290).			
24-1103 (14-730a)	Tcaup Song, Girl's Song	0'36"	160	
(14-150a)	Tcaup (or Chaup) is a mythic figure discussed in Waterman (1910:336-338) and in Constance DuBois (1904).			
24-1104 (14-730b)	Tcaup Song, Sister's Song	1'35"	160	
	See 24-1103 for references cited.			
24-1105 (14-731a)	Tcaup Song, Old Woman's Song	0'38"	160	
	See 24-1103 for references cited.			
24-1106 (14-731b)	Tcaup Song, Boy's Song	1'41"	160	
	See 24-1103 for references cited.			

24-1107	Tcaup Song, Song of the Boy to His Uncle	_	160
(14-732a)	24-1107 and 24-1108 were duplicated from the same original (14-732) onto the same reel of tape. Signal is barely audible; duration of the two items combined is 1'55". See 24-1103 for references cited.		
24-1108 (14-732b)	Tcaup Song, Song of the Boy to His Aunt	_	160
	See 24-1103 for references cited. See also note 5 for previous item.		
24-1109 (14-733a)	Tcaup Song, Song about the Ant	1'24"	160
(14-7552)	See 24-1103 for references cited.		
24-1110	Tcaup Song, Song about Journeying	0'51"	160
(14-733b)	See 24-1103 for references cited.		
24-1111 (14-734)	Tcaup Song, Song about the Rabbit Feast	1'32"	160
	See 24-1103 for references cited.		
24-1112	Tcaup Song, Song about the Storks	0'51"	170
(14-735a)	See 24-1103 for references cited.		
24-1113 (14-735b)	Tcaup Song, Song about the Grandmother	0'41"	170
	See 24-1103 for references cited.		
24-1114 (14-735c)	Tcaup Song, Song of the Grandmother to the Boy	0'45"	160
	See 24-1103 for references cited.		
24-1115 (14-736a)	Tcaup Song, Song of the Spade and the Bull-Roarer	0'41"	170
	See 24-1103 for references cited.		

104 Cylinder Series 10: Diegueño

24-1116 Grouse Song, Grouse Says "I Am Singing" 0'40" 170 (14-736b) See 24-1103 for references cited.

O. Recordings of Manuel Lachuso (Diegueño) of Santa Ysabel (California) collected by T.T. Waterman in September 1907 (24-1117 through 24-1120).

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1117 (14-737a)	"War" Dance (Horloi) Song	0'58"	180	
(= 1 - 2 - 1 ,	Note in the 14- Catalogue states that the informant thought that this item and the next (24-1118) were in Luiseño and that their meaning was unknown to him. See 24-1042 for references concerning the Horloi songs.			
24-1118 (14-737b)	"War" Dance (Horloi) Song	0'57"	180	
(14-7370)	See notes for previous entry.			
24-1119 (14-738a)	Fire Song, 1st Song	1'11"	180	
	See Waterman (1910:325-328) for discussion of Fire Ceremony.			
24-1120 (14-738b)	Fire Song, 2nd Song	0'50"	180	
	See reference cited for previous entry.			

P. Recording of Salvador (Diegueño) of Santa Ysabel (California) collected by T.T. Waterman in September 1907 (24-1121 only).

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035).

RECORDING

SUBJECT OR TITLE

DURATION SPEED

Toloache Song (sung as they mashed the 24-1121

(14-739)roots)

Missing from container and apparently not duplicated during 1975 preservation project; engineer's log states that the audio quality of the original was quite poor. The boys' adolescence ceremony is discussed in Waterman (1910:293-305). Song text and translation are also given there (ibid., p. 294).

Q. Recording of Manuel Lachuso (Diegueño) of Santa Ysabel (California) collected by T.T. Waterman in September 1907 (24-1122 through 24-1125).

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035).

RECORDING

SUBJECT OR TITLE

DURATION

SPEED

24-1122 Toloache Song

> Two songs, originally recorded on 14-740: (a) Sung as the youths were pushed around the fire; (b) Sung by the youths on the following days. Original cylinder 14-740 was not duplicated during 1975 preservation project as audio quality of the original was quite poor.

Toloache Song 24-1123

1'00"

180

180

(14-742)

Repetition of song on 14-740b. See note for previous entry. 14-741 was damaged and not transferred onto tape.

24-1124

Toloache Song (sung when the boys were

0'56"

(14-743a) first given feathers)

24-1125 Toloache Song (sung around the fire (14-743b) at the close of initiation)

> Evidently not duplicated during 1975 preservation project (see notes for 24-1121 and 24-1122). Note in 14- Catalogue states that this is a Fire Song and not distinctive of the Toloache Initiation alone.

R. Recording of Angela Lachuso (Diegueño) of Santa Ysabel (California) collected by T.T. Waterman in September 1907 (24-1126 through 24-1131).

Major sources concerning music and culture of the Diegueño and other Yuman tribes are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035).

RECORDING SUBJECT OR TITLE DURATION SPEED Girls' Ceremony Song 1'03" 24-1126 170 (14-744a) Come From Yonder Side

> Song text and translation are given in Waterman's description of the girls' adolescence ceremony (1910:285-293).

Girls' Ceremony Song (14-744b) Let Us See You Dance

(14-745)

1'07"

Song text and translation are given in Waterman's description of the girls' adolescence ceremony (1910:285-293).

24-1128 Girls' Ceremony Song

150

170

Song text and translation are given in Waterman's description of the girls' adolescence ceremony (1910:285-293).

24-1129 Girls' Ceremony Song (14-746)

1'38"

2'05"

170

You Have Been Asked to Sing

Song text and translation are given in Waterman's description of the girls' adolescence ceremony (1910:285-293).

Cylinder Series 10: Diegueño

24-1130 Girls' Ceremony Song 2'13" 170 (14-747) How Shall We Sing?

Song text and translation are given in Waterman's description of the girls' adolescence ceremony (1910:285-293).

107

24-1131 Girls' Ceremony Song 2'09" 170 (14-748) From the North We Will Bring It

Song text and translation are given in Waterman's description of the girls' adolescence ceremony (1910:285-293).

SERIES 11 Yurok (1907)

A. Recordings of Johnny Cooper (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in the vicinity of Weitchpec in the spring of 1907 (24-1132 through 24-1134).

Major sources concerning these Yurok recordings are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1132 (14-749)	Brush Dance Song (heavy song)	1'38"	150
	See 24-809 for sources on the Brush Dance.		
24-1133 (14-750)	Love Song	2'20"	150
	See 24-823 for notes on magical use of songs and spoken formulas.		
24-1134 (14-751)	Gambling Song	2'04"	150
(14-751)	See 24-808 for notes on Indian gambling in northwestern California.		

108

Cylinder Series 11: Yurok 109

B. Recording of Sarah Frank (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in the vicinity of Weitchpec in the spring of 1907 (24-1135 only).

Major sources concerning these Yurok recordings are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1135 (14-752)	Coyote Song	1'38"	150

C. Recording of Stone of Weitchpee (Yurok) collected by Weitchpee Frank for A.L. Kroeber in the vicinity of Weitchpee in the spring of 1907 (24-1136 only).

Major sources concerning these Yurok recordings are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1136 (14-753)	Girls' Puberty Song, from a myth	2'35"	150
(14-/33)			

There was no public girls' adolescence ceremony among the Yurok. However, menstruation was marked by private rituals and observances, and these are briefly described in Kroeber (1925:45).

 D. Recording of Sarah Frank of Weitchpec (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in the vicinity of Weitchpec in the spring of 1907 (24-1137 only).

Major sources concerning these Yurok recordings are listed at the beginning of Scries 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1137 (14-754)	Love Song	2'07"	150
	See 24-823 and 24-824 for notes and references cited.		

110 Cylinder Series 11: Yurok

E. Recording of Stone of Weitchpec (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in the vicinity of Weitchpec in the spring of 1907 (24-1138 only).

Major sources concerning these Yurok recordings are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1138 (14-755)	"Fight with Rocks" song and speech relating to war	2'27"	150

F. Recording of Captain Spot of Requa (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in the vicinity of Weitchpec in the spring of 1907 (24-1139 only).

Major sources concerning these Yurok recordings are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1139 (14-756)	Gambling Song	2'28"	150
	See 24-808 for notes on Indian gambling in northwestern California.		

G. Recordings of Johnny Cooper of Weitchpec (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in the vicinity of Weitchpec in the spring of 1907 (24-1140 and 24-1141).

Major sources concerning these Yurok recordings are listed at the beginning of Scries 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1140 (14-757)	Song sung if a fox cries at one	1'47"	150

"This song is from Bluff Creek Jim" (note in 14- Catalogue).

Cylinder Series 11: Yurok 111

24-1141 Song sung by murderer to enable him 2'03" 150 (14-758) to escape when pursued by relatives of the dead

"This song is from Bluff Creek Jim" (note in 14- Catalogue). A similar formula of the neighboring Karoks, spoken to protect one after he had committed some grave wrongdoing, is translated in Gifford (n.d. #3). "This song (24-1141) is also sung to ward off sickness from the house" (note in 14- Catalogue).

H. Recording of Captain Spot of Requa (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in the vicinity of Weitchpec in the spring of 1907 (24-1142 only).

Major sources concerning these Yurok recordings are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1142 (14-759)	Tolowa Song for the 10-days "house dance"	2'27"	150

The Tolowa 10-night dance is mentioned in Gould (1978:133) and discussed at length in Bommelyn, Figueroa, Sundberg, and Heth (1976 and 1977).

 Recording of Sarah Frank (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in the vicinity of Weitchpec in the spring of 1907 (24-1143 only).

Major sources concerning these Yurok recordings are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1143 (14-760)	Song sung when settlement is being made for a slain person	1'19"	150

This is sung when settlement is being made for a slain person and dentalia are being held over a fire as if being smoked (from note in 14- Catalogue). Kroeber states that the purpose was to ensure that if the recipient of the pay continued to harbor thoughts of revenge against the payers, then his wishes would recoil upon himself (1925:50).

112 Cylinder Series 11; Yurok

J. Recordings of Johnny Cooper of Weitchpec (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in the vicinity of Weitchpec in the spring of 1907 (24-1144 through 24-1146).

Major sources concerning these Yurok recordings are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1144 (14-761)	War Dance Song	1'53"	150
	See 24-814 for notes and references cited.		
24-1145 (14-762)	Song of the black chickenhawk who formerly lived at Shumig	1'35"	150

"Sung by him when about to fight, thus insuring that he would not be hit" (note in 14- Catalogue). The chickenhawk is also the subject of a Karok song used for luck in fighting or for killing enemies or deer, and the latter song is described in Roberts (1926: see KK-15).

24-1146	Love Song	2'13"	150
(14-763)	-	=	.50

"For women, also for money" (note in 14- Catalogue). See 24-823 and 24-824 for notes and references cited.

K. Recording of Stone of Weitchpee (Yurok) collected by Weitchpee Frank for A.L. Kroeber in the vicinity of Weitchpee in the spring of 1907 (24-1147 only).

Major sources concerning these Yurok recordings are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1147 (14-764)	Song and speech spoken in house after sickness of inmate	1'37"	150

Many of the Karok medicine formulas in Gifford (n.d.) deal with similar forms of purification. Gifford not only provides texts for numerous formulas but also describes the manner in which they were used. See 24-823 for notes and references cited.

Cylinder Series 11: Yurok

L. Recordings of Johnny Cooper of Weitchpec (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in the vicinity of Weitchpec in the spring of 1907 (24-1148 and 24-1149).

113

Major sources concerning these Yurok recordings are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1148 (14-765)	Song to ward off approach of those seeking revenge for slain relatives	1'53"	150
	"This song is from an old man at the Catalogue). See 24-823 for notes and re	village of Nahtsl ferences cited.	cu" (note in 14-
24-1149 (14-766)	Song sung by person wishing to meet and succeed in killing an enemy	2'01"	150

See 24-823 for notes and references cited.

M. Recordings of Stone of Weitchpec (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in the vicinity of Weitchpec in the spring of 1907 (24-1150 and 24-1151).

Major sources concerning these Yurok recordings are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1150 (14-768)	Medicine spoken over bullets to bring success in killing an enemy	2'25"	150

"This medicine belonged to man named George, at Requa, who after using it was able to kill his enemies with a single bullet" (note in 14-Catalogue).

114 Cylinder Series 11: Yurok

24-1151 Song with words and speech (14-767)

2'12"

150

Medicine for killing deer, an arrowhead is held over a fire as this medicine is spoken (from note in 14- Catalogue). See 24-823 for notes and references cited. Note that order of cylinders 14-767 and 14-768 was reversed during preparation of tape duplicates.

SERIES 12 Mohave (1908)

 A. Mohave songs of the Ahta ("Cane") cycle, sung by Chiyerekavasuk ("Blue Bird") and collected by A.L. Kroeber in February 1908 (24-1152 through 24-1290).

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). This cycle, also called "tall cane" or Ahta-amalya'e, is a long series with more plot than most, according to Kroeber. The singer strikes a double beat on a Chemehuevi basket with a stick. There is no dancing (Kroeber, 1925:764). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1152 (14-769)	Ahta ("Canc") Song 1st song at Amarcehotave	2'12"	150
	A musical transcription among Kroeber p text also there (Carton 4; Notebook 86, pp		10). Notes on the
24-1153 (14-771)	Ahta ("Cane") Song 2nd song at Amarcehotave	1'39"	150
	A musical transcription among Kroeber p sequence (14-770 unassigned).	papers (Cartor	1 10). Note gap in
24-1154 (14-772)	Ahta ("Cane") Song 3rd song at Amarcehotave	1'35"	150

A musical transcription among Kroeber papers (Carton 10).

24-1155 Ahta ("Cane") Song 2'08" 150 (14-773)4th song at Amarcehotave A musical transcription among Kroeber papers (Carton 10). 24-1156 Ahta ("Cane") Song 2'03" 150 (14-774) 1st song at Avikutaparve A musical transcription among Kroeber papers (Carton 10). 24-1157 Ahta ("Cane") Song 1'30" 150 (14-775)2nd song at Avikutaparve A musical transcription among Kroeber papers (Carton 10). 24-1158 Ahta ("Cane") Song 1'46" 150 (14-776) 1st song of Amaily kuyovek Ahta ("Cane") Song 24-1159 2'28" 150 (14-777)2nd song of Amaily kuyovek A musical transcription among Kroeber papers (Carton 10). 24-1160 Ahta ("Cane") Song 1'54" 150 (14-778)3rd song of Amaily kuyovek A musical transcription among Kroeber papers (Carton 10). 24-1161 Ahta ("Cane") Song 1'40" 150 (14-779)1st song at Amarcehotave 24-1162 Ahta ("Cane") Song 1'46" 150 (14-780)2nd song at Amarcehotave 24-1163 Ahta ("Cane") Song 1'43" 150

For musical transcription see Kroeber papers (Carton 10).

Cylinder Series 12: Mohave

116

(14-781)

3rd song at Amarcehotave

Cylinder Series 12: Mohave				
24-1164 (14-782)	Ahta ("Cane") Song 1st song at Ivcckupaye	1'50"	150	
	For musical transcription see Kroeber	papers (Carton 10).		
24-1165 (14-783)	Ahta ("Cane") Song 2nd song at Ivcekupaye	2'05"	150	
24-1166 (14-784)	Ahta ("Canc") Song 3rd song at Ivcckupaye	1'22"	150	
24-1167 (14-785)	Ahta ("Cane") Song 4th song at Ivcekupaye	1'50"	150	
24-1168 (14-786)	Ahta ("Cane") Song 1st song of "Brothers marry"	1'46"	150	
24-1169 (14-787)	Ahta ("Cane") Song 2nd song of "Brothers marry"	2'15"	150	
24-1170 (14-788)	Ahta ("Canc") Song 3rd song of "Brothers marry"	2'08"	150	
24-1171 (14-789)	Ahta ("Cane") Song 4th song of "Brothers marry"	1'28"	150	
24-1172 (14-790)	Ahta ("Canc") Song Song about Stars	1'53"	150	
	For musical transcription see Kroeber	papers (Carton 10).		
24-1173 (14-791)	Ahta ("Cane") Song Song about Neck Beads	1'53"	150	
24-1174 (14-792)	Ahta ("Cane") Song 1st song about Yellowhammer	1'58"	150	

2'13"

150

24-1175 Ahta ("Cane") Song

(14-793) 2nd song about Yellowhammer

117

118

Ahta ("Cane") Song 24-1176 2'19" 150 3rd song about Yellowhammer (14-794)24-1177 Ahta ("Cane") Song 1'48" 150 Song about Getting Cane (14-795) Ahta ("Cane") Song 24-1178 2'30" 150 1st song of "When see cane growing" (14-796)Ahta ("Cane") Song 24-1179 2'21" 150 2nd song of "When see cane growing" (14-797)24-1180 Ahta ("Cane") Song 2'19" 150 1st song about Cutting Cane (14-798)24-1181 Ahta ("Cane") Song 2'23" 150 (14-799)2nd song about Marking Cane for Flute Ahta ("Cane") Song 1st song about Return with Cane 2'54" 150 (14-800)Ahta ("Cane") Song 24-1183 2'48" 150 2nd song about Return with Cane (14-801) Ahta ("Canc") Song 24-1184 2'36" 150 (14-802) Younger Brother Sick Ahta ("Cane") Song 24-1185 1'44" 150 Song about Getting Bedding from Avimuta (14-803) 24-1186 Ahta ("Cane") Song 2'14" 150 Song about Younger Brother Before Death (14-804) 24-1187 Ahta ("Cane") Song 2'26" 150 Song about Wives Cutting Their Hair (14-805) 24-1188 Ahta ("Cane") Song 2'05" 150 (14-806) Song of the Birth of the Child

Cylinder Series 12: Mohave

Cylinder Series 12: Mohave	119

24-1189 (14-807)	Ahta ("Cane") Song Song of the Birth of the Child	2'05"	150
24-1190 (14-808)	Ahta ("Canc") Song Song of Boy about the House	_	_
	Original cylinder broken and no tape duplicate	e prepared.	
24-1191 (14-809)	Ahta ("Canc") Song Song of Boy Making Rain	2'35"	150
24-1192 (14-810)	Ahta ("Cane") Song Song about Visit of Four Men to Boy	2'19"	150
24-1193 (14-811)	Ahta ("Cane") Song Woman's Song to Her Baby	2'17"	150
	For musical transcription see Kroeber papers	(Carton 10).	
24-1194 (14-812)	Ahta ("Cane") Song 1st song of Boy When Mother Leaves Him	2'29"	150
	For musical transcription see Kroeber papers	(Carton 10).	
24-1195 (14-813)	Ahta ("Canc") Song 2nd song of Boy When Mother Leaves Him	2'18"	150
24-1196 (14-814)	Ahta ("Cane") Song 3rd song of Boy When Mother Leaves Him	2'06"	150
24-1197 (14-815)	Ahta ("Cane") Song Song of Boy at Shinny Game	2'39"	150
24-1198 (14-816)	Ahta ("Canc") Song Song of Boy at Avikutaparve	2'12"	150
24-1199 (14-817)	Ahta ("Canc") Song 1st song of Boy at Qaraerve	2'29"	150
24-1200 (14-818)	Ahta ("Cane") Song 2nd song of Boy at Qaraerve	1'54"	150

120 Cylinder Series 12: Mohave

24-1201 (14-819)	Ahta ("Cane") Song Song at Selycaikumitee	2'32"	150
24-1202 (14-820)	Ahta ("Cane") Song 1st song at Hanyo-gumesceve	2'25"	150
24-1203 (14-821)	Ahta ("Canc") Song 2nd song at Hanyo-gumesceve	1'44"	150
24-1204 (14-822)	Ahta ("Canc") Song 1st song at Gamaxnulye about Wildcats	2'09"	150
24-1205 (14-823)	Ahta ("Cane") Song 2nd song at Gamaxnulye	2'04"	150
24-1206 (14-824)	Ahta ("Cane") Song 1st song about Wildcats at Aviveckivi	1'57"	150
24-1207 (14-825)	Ahta ("Cane") Song 2nd song about Wildcats at Aviveckivi	1'47"	150
24-1208 (14-826)	Ahta ("Cane") Song Song at Ahakuminye about Horseslies	2'15"	150
24-1209 (14-827)	Ahta ("Cane") Song Song at Hoturveve about Hummingbird	2'08"	150
24-1210 (14-828)	Ahta ("Cane") Song 1st song at Sampuly-kuvar	2'00"	150
24-1211 (14-829)	Ahta ("Cane") Song 2nd song at Sampuly-kuvar	1'37"	150
24-1212 (14-830)	Ahta ("Canc") Song Song at Atqaqa about Cloud	2'00"	150
24-1213 (14-831)	Ahta ("Cane") Song 1st song at Akokchumi	2'15"	150

24-1214 (14-832)	Ahta ("Cane") Song 2nd song at Akokehumi	2'07"	150
24-1215 (14-833)	Ahta ("Cane") Song 3rd song at Akokehumi	1'59"	150
24-1216 (14-834)	Ahta ("Cane") Song 4th song at Akokehumi	1'51"	150
24-1217 (14-835)	Ahta ("Cane") Song 5th song at Akokehumi	1'47"	150
	For musical transcription see Kroeber papers	(Carton 10).	
24-1218 (14-836)	Ahta ("Cane") Song 1st song on Tired Traveling	1'46"	150
24-1219 (14-837)	Ahta ("Cane") Song 2nd song on Tired Traveling	1'59"	150
24-1220 (14-838)	Ahta ("Cane") Song 1st song at Aviahnalye	1'57"	150
24-1221 (14-839)	Ahta ("Cane") Song 2nd song at Aviahnalye	1'55"	150
24-1222 (14-840)	Ahta ("Cane") Song 1st song at Hwatkwimate	2'07"	150
	(Orthography for place name from 14- Catalo	gue)	
24-1223 (14-841)	Ahta ("Cane") Song 2nd song at Hwatkwimatc	2'06"	150
24-1224 (14-842)	Ahta ("Cane") Song 1st song at Gohwildotve	2'11"	150
	(Orthography for place name from 14- Catalo	gue)	
24-1225 (14-843)	Ahta ("Cane") Song 2nd song at Gohwildotve	2'00"	150

24-1226 (14-844)	Ahta ("Cane") Song Song at Hakuteyepe	2'04"	150
24-1227 (14-845)	Ahta ("Cane") Song Song at Halyemodatc	2'20"	150
24-1228 (14-846)	Ahta ("Cane") Song Song at Avisuqwilye	2'04"	150
24-1229 (14-847)	Ahta ("Cane") Song 1st song When Sees Avimelychweke	2'07"	150
24-1230 (14-848)	Ahta ("Cane") Song 2nd song When Sees Avimelyehweke	2'07"	150
24-1231 (14-849)	Ahta ("Cane") Song 3rd song When Sees Avimelychweke	2'10"	150
24-1232 (14-850)	Ahta ("Cane") Song Song at Avimelychweke	2'08"	150
24-1233 (14-851)	Ahta ("Cane") Song 1st song at Avikuhavah	2'19"	150
24-1234 (14-852)	Ahta ("Cane") Song 2nd song at Avikuhavah	2'23"	150
24-1235 (14-853)	Ahta ("Cane") Song Song at Selycaiita	2'28"	150
24-1236 (14-854)	Ahta ("Cane") Song 1st song at Kuvukuilye	2'30"	150
24-1237 (14-855)	Ahta ("Cane") Song 2nd song at Kuvukuilye	2'22"	150
24-1238 (14-856)	Ahta ("Cane") Song 1st song at Hakumice	2'11"	150

24-1239 (14-857)	Ahta ("Cane") Song 2nd song at Hakumice	2'10"	150
24-1240 (14-858)	Ahta ("Cane") Song Song at Amart-iya	2'15"	150
24-1241 (14-859)	Ahta ("Cane") Song Song at Tuese	2'19"	150
24-1242 (14-860)	Ahta ("Cane") Song Song at Yelakime	2'39"	150
24-1243 (14-861)	Ahta ("Cane") Song Song at Kutcaneva (near Yuma)	2'43"	150
24-1244 (14-862)	Ahta ("Cane") Song Song at Anpecaouve	2'40"	150
24-1245 (14-863)	Ahta ("Canc") Song At Sea Crane Mistaken for Eagle, 1st Song	2'44"	150
24-1246 (14-864)	Ahta ("Canc") Song At Sea Crane Mistaken for Eagle, 2nd Song	2'39"	150
24-1247 (14-865)	Ahta ("Cane") Song At Sea Crane Mistaken for Eagle, 3rd Song	2'37"	150
24-1248 (14-866)	Ahta ("Cane") Song At Sea, song about Ducks	2'38"	150
24-1249 (14-867)	Ahta ("Cane") Song, At Sea 1st song about Haompauve monster	2'44"	150
24-1250 (14-868)	Ahta ("Cane") Song, At Sea 2nd Song about Haompauve monster	2'30"	150
24-1251 (14-869)	Ahta ("Cane") Song, East of Sea Song about aikumeei plant	2'29"	150

24-1252 (14-870)	Ahta ("Cane") Song 1st song When Sees Tracks of Four wives of Sun	2'38"	150
24-1253 (14-871)	Ahta ("Cane") Song 2nd song When Sees Tracks of Four Wives of Sun	2'32"	150
24-1254 (14-872)	Ahta ("Cane") Song 3rd song When Sees Tracks of Four Wives of Sun	2'38"	150
24-1255 (14-873)	Ahta ("Cane") Song 4th song When Sees Tracks of Four Wives of Sun	2'40"	150
24-1256 (14-874)	Ahta ("Cane") Song 5th song When Sees Tracks of Four Wives of Sun	2'27"	150
24-1257 (14-875)	Ahta ("Cane") Song Song about Birds Outside House	2'36"	150
24-1258 (14-876)	Ahta ("Cane") Song Song about Turning to Whirlwind	2'33"	150
24-1259 (14-877)	Ahta ("Cane") Song 1st song When Refused Tobacco	2'37"	150
24-1260 (14-878)	Ahta ("Cane") Song 2nd song When Refused Tobacco	2'36"	150
24-1261 (14-879)	Ahta ("Cane") Song Song When Beats the Sun Gambling	2'42"	150
24-1262 (14-880)	Ahta ("Cane") Song 1st song about Beaver and Other Winnings	2'53"	150
24-1263 (14-881)	Ahta ("Cane") Song 2nd song about Beaver and Other Winnings	2'30"	150

24-1264 (14-882)	Ahta ("Cane") Song Song about Own Appearance, Face	2'35"	150
24-1265 (14-883)	Ahta ("Cane") Song 1st song Calling Rain to Kill Wives	2'46"	150
24-1266 (14-884)	Ahta ("Cane") Song 2nd song Calling Rain to Kill Wives	2'39"	150
24-1267 (14-885)	Ahta ("Cane") Song 1st song about Wives' Muddy Feet	2'48"	150
24-1268 (14-886)	Ahta ("Cane") Song 2nd song about Wives' Muddy Feet	2'39"	150
24-1269 (14-887)	Ahta ("Cane") Song 1st song about Mother's masoxwart Bird	2'47"	150
24-1270 (14-888)	Ahta ("Cane") Song 2nd song about Mother's masoxwart Bird	2'40"	150
24-1271 (14-889)	Ahta ("Cane") Song 1st song at Reunion	2'31"	150
24-1272 (14-890)	Ahta ("Cane") Song 2nd song at Reunion	2'35"	150
24-1273 (14-891)	Ahta ("Cane") Song 1st song When Under Blanket	2'36"	150
24-1274 (14-892)	Ahta ("Cane") Song 2nd song When Under Blanket	2'35"	150
24-1275 (14-893)	Ahta ("Cane") Song Song of High and Low Places on Road	2'49"	150
24-1276 (14-894)	Ahta ("Cane") Song Song of Hill qwanak	2'36"	150

Ahta ("Cane") Song 24-1277 2'41" 150 (14-895)1st song at Meeting of Boys (Axtahane, from East, sings) 24-1278 Ahta ("Cane") Song 2'35" 150 (14-896)2nd song at Meeting of Boys (Axtakecume, with the Four Wives, sings) 24-1279 Ahta ("Cane") Song 2'47" 150 1st song of Iyaqwatarta, Thinking of Father (14-897)Ahta ("Cane") Song 24-1280 2'42" 150 (14-898)2nd song of Iyaqwatarta, Thinking of Father 24-1281 Ahta ("Cane") Song 2'47" 150 (14-899)Song at Selyeaikumitce 24-1282 Ahta ("Cane") Song 2'51" 150 (14-900)1st song about Opponents: Pukehane, Numepeta, Gwateaqwatea, and Tinyamquirocpi 24-1283 Ahta ("Cane") Song 2'56" 150 2nd song about Opponents: Pukehane, (14-901) Numepeta, Gwateaqwatea, and Tinyamquirocpi 24-1284 Ahta ("Cane") Song 2'59" 150 (14-902)1st song about Gambling with Dice For musical transcription see Kroeber papers (Carton 10).

For musical transcription see Kroeber papers (Carton 10).

2'48"

2'24"

150

150

24-1285 Ahta ("Cane") Song

24-1286

(14-904)

(14-903) 2nd song about Gambling with Dice

Ahta ("Cane") Song

Carrying a Basket

Song telling of Mayu, Chemchuevi

Cylinder Series 12: Mohave

Cylinder Series 12: Mohave

Mohave songs of the Chiyere ("Birds") cycle, sung (or told) by Guy Howard and collected by A.L. Kroeber in March 1908 (24-1291 through 24-1302). æ.

Kroeber states, "In addition to Tumanpa Vanyume, the Mohave follow several other foreign singings. Chiyere, 'Birds' (that is, in general), was leamed by one or more individuals from the Yuma. They are said not to know the story. The rattle is used and the songs can be danced to" (1925:766). The 14- Catalogue states that these 12 songs were originally thought to be Yuma, and that the singer learned the series from Hathoilye, a Yuma recently dead, but did not know the story or words of the song. Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

Cylinder Series 12: Mohave

B. Mohave songs of the Chiyere ("Birds") cycle, sung (or told) by Guy Howard and collected by A.L. Kroeber in March 1908 (24-1291 through 24-1302).

Kroeber states, "In addition to Tumanpa Vanyume, the Mohave follow several other foreign singings. Chiyere, 'Birds' (that is, in general), was learned by one or more individuals from the Yuma. They are said not to know the story. The rattle is used and the songs can be danced to" (1925:766). The 14- Catalogue states that these 12 songs were originally thought to be Yuma, and that the singer learned the series from Hathoilye, a Yuma recently dead, but did not know the story or words of the song.

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

SU			SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
			Chiyere ("Birds") Song, 1st song	2'22"	150	
par	4-912)	4-912)	Musical transcriptions (by Kretschmer and papers (Carton 10). Further notes also the 38).	nd by Herzog) ere (Carton 4;	among Kroeb Notebook 87,	er p.
24-1292 Ch (14-913)			Chiyere ("Birds") Song, 2nd song	2'29"	150	
24-1293 Ch (14-914)			Chiyere ("Birds") Song, 3rd song	2'24"	150	
24-1294 Ch (14-915)			Chiyere ("Birds") Song, 4th song	2'14"	150	
24-1295 Ch (14-916)			Chiyere ("Birds") Song, 5th song	2'26"	150	
24-1296 Ct (14-917)			Chiyere ("Birds") Song, 6th song	2'37"	150	
24-1297 Ct (14-918)			Chiyere ("Birds") Song, 7th song	2'08"	150	
24-1298 Cl	4-1298	4-1298	Chiyere ("Bird") Song, 8th song	2'17"	150	
24-1297 Cf (14-918)	4-1297 (4-918)	4-1297 14-918)	Ÿ.			

24-1299 (14-920)	Chiyere ("Birds") Song, 9th song	2'15"	150
24-1300 (14-921)	Chiyere ("Birds") Song, 10th song	2'07"	150
24-1301 (14-922)	Chiyere ("Birds") Song, 11th song	2'17"	150
24-1302 (14-923)	Chiyere ("Birds") Song, 12th song	2'01"	150
(11)23)	For musical transcription see Kroeber papers	(Carton 10).	

C. Mohave songs of the Tumanpa Vanyume cycle, sung by Bill Mellon (Hispanyemehevik) and collected by A.L. Kroeber in March 1908 (24-1303 through 24-1312).

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). The Tumanpa Vanyume cycle is described in Kroeber (1925:757, 759, and 766). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1303 (14-924)	Tumanpa Vanyume Song 1st song of Ceremony	2'33"	150
	For musical transcription of 24-13 Further notes are also found there (C		
24-1304 (14-925)	Tumanpa Vanyume Song 2nd song of Ceremony	1'31"	150
24-1305 (14-926)	Tumanpa Vanyume Song 3rd song of Ceremony	1'58"	150
24-1306 (14-927)	Tumanpa Vanyume Song 4th song of Ceremony	2'05"	150

Cylinder Si	Cylinder Series 12: Mohave		129
24-1299 (14-920)	Chiyere ("Birds") Song, 9th song	2'15"	150
24-1300 (14-921)	Chiyere ("Birds") Song, 10th song	2.07"	150
24-1301 (14-922)	Chiyere ("Birds") Song, 11th song	2'17"	150
24-1302	Chiyere ("Birds") Song, 12th song	2'01"	150
(14-923)	For musical transcription see Kroeber papers (Carton 10).	(Carton 10).	

130		Cylinder Series 12: Mohav	
24-1307 (14-928)	Tumanpa Vanyume Song 5th song of Ceremony	2'32"	150
24-1308 (14-929)	Tumanpa Vanyume Song 6th song of Ceremony	1'21"	150
24-1309 (14-930)	Tumanpa Vanyume Song 2nd song about Stars	1'59"	150
	There are eight songs in the group "about state	rs" (note in 14-	Catalogue).
24-1310 (14-931)	Tumanpa Vanyume Song 1st song about Matevilye Being Sick	2'08"	150
24-1311 (14-932)	Tumanpa Vanyume Song 2nd song about Matevilye Being Sick	1'50"	150
24-1312 (14-933)	Tumanpa Vanyume Song Last song of Ceremony, Little South of Aviweckwi	2'18"	150

For musical transcription see Kroeber papers (Carton 10).

D. Mohave songs of the Kapeta ("Turtle") cycle sung by Kwathiheingehamalye ("Doctor's Sack") and collected by A.L. Kroeber in March 1908 (24-1313 through 24-1324). The singer is also called Xwaqnyutartnyune ("Hawk-track").

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). This subseries includes 12 selected examples from the first, last, and middle series of the Turtle cycle. Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1313 (14-934)	Kapeta ("Turtle") Song 1st song at Avikwame	2'29"	150

See comments among Kroeber papers (Carton 4; Notebook 87, pp. 19-25). For musical transcription see Kroeber papers (Carton 10).

131

24-1314 (14-935)	Kapeta ("Turtle") Song 2nd song at Avikwame	2'24"	150
24-1315 (14-936)	Kapeta ("Turtle") Song 1st song at Tcarreyo	2'15"	150
24-1316 (14-937)	Kapeta ("Turtle") Song 2nd song at Tcarreyo	2'05"	150
24-1317 (14-938)	Kapeta ("Turtle") Song 1st song at Hotaxkunuve	2'08"	150
24-1318 (14-939)	Kapeta ("Turtle") Song 2nd song at Hotaxkunuve	2'15"	150
24-1319 (14-940)	Kapeta ("Turtle") Song 1st song about Going East	2'12"	150
24-1320 (14-941)	Kapeta ("Turtle") Song 2nd song about Going East	2'08"	150
24-1321 (14-942)	Kapeta ("Turtle") Song 1st song at Iqwinyeva	2'21"	150
24-1322 (14-943)	Kapeta ("Turtle") Song 2nd song at Iqwinyeva	2'04"	150
24-1323 (14-944)	Kapeta ("Turtle") Song 3rd song at Iqwinyeva	1'50"	150
24-1324 (14-945)	Kapeta ("Turtle") Song 4th song at Iqwinyeva	2'01"	150

132 Cylinder Series 12: Mohave

E. Mohave songs of the Vinimulya-hapacha cycle, sung by Kutene and collected by A.L. Kroeber in March 1908 (24-1325 through 24-1336).

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). The Vinimulya and Vinimulya-hapacha cycles are stories of war. They are often coupled with Tumanpa and Nyohaiva as a group of series that are sung at celebrations. For further notes on thematic content and performance of the songs see Kroeber (1925:759-760). This subseries includes selected examples from the cycle. Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1325	Vinimulya-hapacha Song 1st song at Aviahnalye	2'23"	150
	24-1325 contains two renditions of the sar cylinders 14-946 and 14-947. Unpublished (Carton 4; Notebook 87, p. 35)	me song, origir ed notes among	nally collected on g Kroeber papers
24-1326 (14-948)	Vinimulya-hapacha Song On Way Telling of Walking	2'18"	150
24-1327 (14-949)	Vinimulya-hapacha Song 1st song Telling of Darkness	2'27"	150
24-1328 (14-950)	Vinimulya-hapacha Song 2nd song Telling of Darkness	2'15"	150
24-1329 (14-951)	Vinimulya-hapacha Song Telling of Evening Sun Shining on Eastern Mountains	2'21"	150
24-1330 (14-952)	Vinimulya-hapacha Song 1st song Telling of Journey	2'22"	150
24-1331 (14-953)	Vinimulya-hapacha Song 2nd song Telling of Journey	2'26"	150
24-1332 (14-954)	Vinimulya-hapacha Song 3rd song Telling of Journey	2'30"	150

Cylinder Series 12: Mohave	133

24-1333 (14-955)	Vinimulya-hapacha Song 1st song at Avilykwaampe	2'36"	150
24-1334 (14-956)	Vinimulya-hapacha Song 2nd song at Avilykwaampe	2'29"	150
24-1335 (14-957)	Vinimulya-hapacha Song 1st song at Harakaraka and Savitpilye	2'24"	150
24-1336 (14-958)	Vinimulya-hapacha Song 2nd song at Harakaraka and Savitpilye	_	_
	Original cylinder broken and no tape duplicate prepared.		

F. Mohave Songs of the Yellaka ("Goose") cycle, sung by Hakwe and collected by A.L. Kroeber in March 1908 (24-1337 through 24-1352).

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). See 24-667 for notes and references concerning the Yellaka cycle. This subseries should be compared with the Yellaka songs of Hakwe's relative Ashpashakam (24-667 through 24-756), which were dreamed independently. Textual content of Hakwe's Yellaka cycle is summarized in Kroeber as "Version 2" (1925:768-769). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1337 (14-959)	Yellaka ("Goose") Song 1st song at Nyahaim-kwiyuma	2'19"	150
	See notes among Kroeber papers (Carton	4; Notebook 8	7, pp. 26-35).
24-1338 (14-960)	Yellaka ("Goose") Song 2nd song at Nyhaim-kwiyuma	1'57"	150
24-1339 (14-961)	Yellaka ("Goose") Song 2nd song at Inyemart seleakitcupatce	2'35"	150

		Cylinder Seri	ies 12: Mond
24-1340 (14-962)	Yellaka ("Goose") Song Song at Ahakwitcqove	1'37"	150
24-1341 (14-963)	Yellaka ("Goose") Song Song at Nyahaikuqwirpe	2'32"	150
24-1342 (14-964)	Yellaka ("Goose") Song Song about Han'ava and Tinyamxarexware	2'00"	150
24-1343 (14-965)	Yellaka ("Goose") Song Song at Aaraerve	2'14"	150
24-1344 (14-966)	Yellaka ("Goose") Song Song at Wacakupay	1'51"	150
24-1345 (14-967)	Yellaka ("Goose") Song Song at Kayikwirido	2'05"	150
24-1346 (14-968)	Yellaka ("Goose") Song Song at Idulycdauve	1'31"	150
24-1347 (14-969)	Yellaka ("Goose") Song Song at Meagoart	1'46"	150
24-1348 (14-970)	Yellaka ("Goose") Song Song at Ahakumice	1'56"	150
24-1349 (14-971)	Yellaka ("Goose") Song Song at Tooska	1'49"	150
24-1350 (14-972)	Yellaka ("Goose") Song Song at Amart(ye)Lakime	2'32"	150
	Orthography of place name from 14- Catalog	ue.	
24-1351 (14-973)	Yellaka ("Goose") Song Song at Kutkyene	2'13"	150

Cylinder Series 12: Mohave

Cylinder Series 12: Mohave 135

 24-1352
 Yellaka ("Goose") Song
 2'08"
 150

 (14-974)
 Song at Amart minyoraiva
 150

For musical transcription see Kroeber papers (Carton 10, #974).

G. Mohave Songs of the Yellaka ("Goose") cycle, sung by Ashpashakam and collected by A.L. Kroeber in March 1908 (24-1353 through 24-1363).

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). See 24-667 for notes and references concerning the Yellaka cycle. Each item in this subseries was obtained as a duplicate of an item previously recorded and listed above in Series 5A; thus, each provides another rendition by the same performer. Textual content of Hakwe's Yellaka cycle is summarized in Kroeber as "Version 2" (1925:768-769). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1353 (14-975)	Yellaka ("Goose") Song	2'06"	150	
	Obtained as a duplicate of 14-140 (24-667). For musical transcription see Kroeber papers (Carton 10). Notes on the text there also (Carton 4; Notebook 87, pp. 39-41).			
24-1354	Yellaka ("Goose") Song	2'08"	150	
(14-976)	Obtained as a duplicate of 14-141 (24-668).			
24-1355	Yellaka ("Goose") Song	2'07"	150	
(14-977)	Obtained as a duplicate of 14-145 (24-67). Kroeber papers (Carton 10).	2). For musica	al transcription see	
24-1356 (14-978)	Yellaka ("Goose") Song	2'04"	150	
	Obtained as a duplicate of 14-146 (24-673). For musical transcription see Kroeber papers (Carton 10).			

136 Cylinder Series 12: Mohave

24-1357 (14-979)	Yellaka ("Goose") Song	2'08"	150	
	Obtained as a duplicate of 14-147 (24-674).			
24-1358 (14-980)	Yellaka ("Goose") Song	2'01"	150	
(14-200)	Obtained as a duplicate of 14-154 (24-681). Kroeber papers (Carton 10).	For musical tra	nscription see	
24-1359 (14-981)	Yellaka ("Goose") Song	2'07"	150	
(14-201)	Obtained as a duplicate of 14-169 (24-698). Kroeber papers (Carton 10).	For musical trai	nscription see	
24-1360 (14-982)	Yellaka ("Goose") Song	2'06"	150	
(14-962)	Obtained as a duplicate of 14-178 (24-707). Kroeber papers (Carton 10).	For musical trai	nscription see	
24-1361 (14-983)	Yellaka ("Goose") Song	2'02"	150	
(11703)	Obtained as a duplicate of 14-188 (24-727). Kroeber papers (Carton 10).	For musical tra	nscription see	
24-1362 (14-984)	Yellaka ("Goose") Song	2'04"	150	
(14-964)	Obtained as a duplicate of 14-222 (24-752).			
24-1363	Yellaka ("Goose") Song	1'56"	150	
(14-985)	Obtained as a duplicate of 14-225 (24-755). Kroeber papers (Carton 10).	For musical tran	nscription see	

Cylinder Series 12: Mohave 137

H. Mohave songs of the Nyohaiva cycle, sung by Ashpashakam and collected by A.L. Kroeber in March 1908 (24-1364 through 24-1369).

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). Recordings in this subseries were obtained as duplicates of items previously recorded and listed above in Series 5A. Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1364 (14-986)	Nyohaiva Song	1'42"	150	
(14-900)	Obtained as a duplicate of 14-230 (24-759 Kroeber papers (Carton 10, #986).	9). For musica	l transcription see	
24-1365 (14-987)	Nyohaiva Song	2'10"	150	
(14-967)	Obtained as a duplicate of 14-231 (24-760 Kroeber papers (Carton 10, #987).)). For musica	l transcription see	
24-1366	Nyohaiva Song	2'02"	150	
(14-988)	Obtained as a duplicate of 14-243 (24-772).			
24-1367	Nyohaiva Song	2'23	150	
(14-989)	Obtained as a duplicate of 14-259 (24-79) Kroeber papers (Carton 10, #989).	l). For musica	l transcription see	
24-1368	Nyohaiva Song	2'08"	150	
(14-990)	Obtained as a duplicate of 14-261 (24-796).			
24-1369 (14-991)	Nyohaiva Song	2'09"	150	
(2.77.)	Obtained as a duplicate of 14-263 (24-798). For musical transcription see Kroeber papers (Carton 10, #991).			

138 Cylinder Series 12: Mohave

 Three recordings of Mohave flute music performed by Chiyerekavasuk or by Guy Howard and collected by A.L. Kroeber in March 1908 (24-1370 through 24-1372).

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). The instrument is called "wilwil" in the Mohave language, and its music is described in Herzog (1928:188-189).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1370 (14-992)	Flute piece entitled "Yuma's Crying" Performed by Chiyerekavasuk	1'54"	150
24-1371 (14-993)	Flute piece entitled "Yuma's Crying" Performed by Guy Howard	2'28"	150
24-1372 (14-994)	Courting tune, played at night Performed by Guy Howard	2'19"	150

SERIES 13 Yuki (1907)

A. Recordings of Lako Henry (Yuki) collected by Samuel Barrett in July 1907 (24-1373 through 24-1379). Location unidentified.

General sources on music and culture of the Yuki are listed at the beginning of Series 1 (preceding 24-500). Barrett's fieldnotes (Accession File #400) provide translations and other information concerning these recordings, and for this reason Barrett's identification numbers are provided for each item.

SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
Daylight Song Barrett #1	0'30"	180

"Sung at daylight [after] night of dancing and is song after which dance ends" (note in 14- Catalogue). Ritual or dance in which this song is used not indicated in notes.

24 1274	Daylight Song	0'24"	180
24-13/4	Daylight Song	02.	
(14-995b)	Barrett #1		

This song is different from the previous one, but note in 14- Catalogue apparently pertains to this one also. The original clyinder contained a third song (14-995c), but this was not transferred onto tape owing to poor audio quality.

24-1375	Wo'k ("Dance") Song	0'37"	180
(14-996)	Barrett #2		

"Came from coast, and both song and dance traveled over to Sacramento Valley" (note in 14- Catalogue). This is another rendition of the song originally recorded on 14-995c. See note for previous entry.

24-1376 Myth about Boy and Girl whose (14-997) Mother and Father Were Killed

Mother and Father Were Kill and Cooked by Grizzlies

Barrett #3

140

"As they watched the heads of their parents being cooked, the eyes in these heads popped out and flew over to a basket they had. The children took this and went away over to the east with it" (note in 14- Catalogue).

Cylinder Series 13: Yuki

180

1'15"

24-1377 Big Head Song 0'47" 180 (14-998a) Barrett #4

Kroeber states that the Yuki identify their own deity Taikomol with the Kuksu or Big Head of the northern and eastern Pomo (1925:184). See 24-502 for notes and references cited.

24-1378 Big Head Song 0'35" 150 (14-998b) Barrett #4

See notes for previous item.

24-1379 Feather Dance Song 0'42" 180 (14-999a) Barrett #5

See 24-506 for notes on Feather Dance (kopa-wok).

B. Recordings of Chicken (a Yuki Indian whose English name was Frank Gray) collected by Samuel Barrett in July 1907 (24-1380 through 24-1442). Location unidentified.

General sources on music and culture of the Yuki are listed at the beginning of Scries 1 (preceding 24-500). Barrett's fieldnotes (Accession File #400) provide translations and other valuable information concerning these recordings, and thus his own identification numbers are provided for each item.

SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
Song (haup) Barrett #5	0'19"	180

Ritual or dance context is not specified.

Cylinder Ser	ies 13: Yuki		141
24-1381 (14-999c)	Song Sung While Seated Before Dance Begins	0'22"	180
24-1382 (14-999d)	Song Sung While Scated Before Dance Begins Barrett #5	0'22"	180
	See notes for previous entry.		
24-1383 (14-1000a)	Feather Dance (kopa-wok) Song Barrett #6	0'28"	180
	See 24-506 for notes and references cited 14- Catalogue).	I. "When dancers	rise" (note in
24-1384 (14-1000b)	Feather Dance Song Barrett #6	0'22"	180
	"After dancers have risen" (note in 14- Con Feather Dance.	atalogue). See 24	-506 for notes

0'20" 180 24-1385 Feather Dance Song (14-1000c) Barrett #6

> "While dancing" (note in 14- Catalogue). See 24-506 for notes on Feather Dance.

24-1386 Feather Dance Song 0'41" 180 (14-1000d) Barrett #6

"While dancing" (note in 14- Catalogue).

24-1387 Acom Song (14-1001a) Barrett #7

> "Started but stopped" (note in 14- Catalogue). Original cylinder broken, no tape duplicate prepared. See 24-512 for notes and references cited.

0'26" 180 24-1388 Acom Song (14-1001b) Barrett #7

> "Sung before dancers rise" (note in 14- Catalogue). See 24-512 for notes and references cited.

142 Cylinder Series 13: Yuki

24-1389 Acorn Song 0'22" 180 (14-1001c) Barrett #7 "[Sung] as dancers rise" (note in 14- Catalogue). 24-1390 Acom Song 0'31" 180 (14-1001d) Barrett #7 "[Sung] while dancing" (note in 14- Catalogue). 24-1391 Acom Song 1'00" 180 Barrett #7 and #8 Song was partially recorded as last item on cylinder 14-1001 (0'26"), then recorded again as first item on 14-1002 (0'34"). See 24-512 for references cited. 24-1392 Acorn Song 0'31" 180 (14-1002b) Barrett #8 See 24-512 for references cited. 24-1393 Grass Game Song 0'44" 180 (14-1003a) Barrett #9 See 24-516 for notes on the Grass Game and general discussion of gambling among California Indians. 24-1394 Grass Game Song 0'25" 180 (14-1003b) Barrett #9 See 24-516 for notes and references cited. 24-1395 Grass Game Song 0'18" 180 (14-1003c) Barrett #9 See 24-516 for notes and references cited. 24-1396 Grass Game Song

> Song incomplete as last item on cylinder 14-1003 (0'22") and sung again or continued as first item on 14-1004 (0'24").

Barrett #9 and #10

0'46"

144	

24-1409

143

24-1397 (14-1004b)	Grass Game Song Barrett #10	0'19"	180
	See 24-516 for notes on Grass Game.		
24-1398 (14-1004c)	Grass Game Song Barrett #10	0'24"	180
	See 24-516 for notes on Grass Game.		
24-1399 (14-1004d)	Hunting Song Barrett #10	0'36"	180
	"Sung while hunting" (note in 14- Catalogue	e).	
24-1400 (14-1005a)	Devil Dance Song (Hulkilal-woknam) Barrett #11	0'24"	180
	The Hulkilal-woknam is also known as the "Eye-striped Initiation" (Miller 1978:251), and related institutions see Kroeber (1925:1 and Foster (1944:209-211).	For information	on this ritual
24-1401 (a and b)	Devil Dance Song (Hukilal-woknam) 0'4 Barrett #11	5" and 0'48"	180
	This tape contains two renditions of the sam heard here (24-1401b) was actually reconcylinder 14-1005. Since the cylinder was fi song, the item was re-recorded on 14-1006a. 1401a). See notes for previous entry.	ded first, as the lled before com	last item on pletion of the
24-1402 (14-1006b)	Devil Dance Song (Hulkilal-woknam) Barrett #12	0'37"	180
	See 24-1400 for references cited.		
24-1403 (14-1007a)	Acorn Song for Acom Dance Barrett #13	0'50"	180

See 24-512 for notes on the Acom Dance.

24-1404 Acom Song for Acom Dance 0'32" 180 (14-1007b) Barrett 13 See 24-512 for references cited. 24-1405 Woman's Dance Song 0'17" 180 (14-1007c) Barrett #1 Title (as given above in the 14- Catalogue) may refer to the girls' adolescence ceremony (Hamnam-wok) as described in Kroeber (1925: 183, 195) and Foster (1944:182-183), but Barrett uses the term "mus wo'k hop" in relation to this item (see Accession File #400). 24-1406 Song Sung by Taikomol When He Pushed 0'45" 180 (14-1008a) the Water Back to Make the World Barrett #14 The place of Taikomol in Yuki belief is discussed in Kroeber (1925:182-183) and in Foster (1944:204-205). Other sources are mentioned in Miller (1978:251). Text of song is summarized (in English) in Barrett's notes (Accession File #400). 24-1407 Song Sung by Taikomol When Away Up 0'49" 180 (14-1008b) North (at End of World) Before Creating World Barrett #14 For Barrett's summary of text (in English) see Accession File #400. 24-1408 Song Sung by Taikomol in Praise 1'10" 180 (14-1009a) of His Work Making the World Barrett #15

For translation of text see Barrett notes (Accession File #400).

For translation see Barrett notes (Accession File #400).

0'35"

1'01"

180

180

Song Sung By Taikomol as He Danced

(14-1009b) and Taught People to Sing and Dance

Barrett #15

24-1410 Song by Taikomol

(14-1010a) Barrett #16

Cylinder Series 13: Yuki

Cylinder Series 13: Yuki	145
--------------------------	-----

	Song Sung by Taikomol, Given to Indian People When They Were Created Barrett #16	0'26"	180
24-1412 (14-1010c)	Song by Taikomol Barrett #16	0'38"	180

This item, the last recorded on cylinder 14-1010, not concluded. See Barrett notes in Accession File #400.

24-1413	Song for Taikomol Dance, given to	0'49"	180
(14-1011a) Wailaki by Taikomol		
	Barrett #17		

See translation among Barrett notes (Accession File #400).

24-1414	Song for Doctor's Dance for Sick Person	0'27"	180
(14-1011b)	Barrett #17		

The Yuki Doctor Dance (Lamshi-wok) is described in Kroeber (1925:197-199). See also Barrett notes (Accession File #400).

24-1415	Song Used when They Get Up to Dance	0'16"	180
(14-1011c) Barrett #17		

Context not further specified, but song may be associated with others on the same cylinder.

24-1416 Song Sung Around Man Who Is Seated 0'16" 180 (14-1011d) Barrett #17

The seated man sings himself. He is not necessarily a person of any particular note. Anyone may sit this way (from note in 14- Catalogue). Context is not further specified, nor is the item mentioned in Barrett's notes. Perhaps this item is associated with other items on cylinder 14-1011.

24-1417	Hunting Song	1'37"	180
(14-1012)	Barrett #18		

"Sung by deer hunter when out in the mountains or elsewhere hunting" (note in 14- Catalogue). Barrett notes leave a gap between Barrett cylinders #17 and #33.

146 Cylinder Series 13: Yuki

24-1418 (14-1013a)	Doctor Song Barrett #19	0'32"	180
24-1419 (14-1013b)	Doctor Song for Hunting Barrett #19	0'40"	180
	"When a man gets unlucky he hires a man (note in 14- Catalogue).	to sing this so	ong for him"
24-1420 (14-1013c)	Song Sung By Doctor in Curing a Man Who Had Been Poisoned According to Indian Custom Barrett #19	0'32"	180
	Yuki shamanism and associated beliefs and Kroeber (1925:196-201) and in Foster (1944) used here with singing, but the sound of the in	l:212-228). Cod	coon rattle is
24-1421 (14-1014a)	Song Sung by Doctor to Cure Poisoned Person Barrett #20	0'52"	180
	See previous entry for references cited.		
24-1422 (14-1014b)	Song Sung by Doctor to Cure Poisoned Person Barrett #20	0'55"	180
	See 24-1420 for references cited.		
24-1423 (14-1015a)	Song Sung By Doctor to Cure Poisoned Person Barrett #21	0'35"	180
	See 24-1420 for references cited.		
24-1424 (14-1015b)	Song Sung by Doctor to Cure Poisoned Person Barrett #21	0'35"	180

See 24-1420 for references cited.

148

24-1425 (14-1015c)	Song Sung by Doctor to Cure Poisoned Person Barrett #21	0'29"	180
	See 24-1420 for references cited.		
24-1426 (14-1016a)	Poison Song Barrett #22	0'56"	180
	Various customs of poisoning are discussed who writes: "A poisoner might go to a man's night, point a poisoned stick at him, and sing	s house in the r	niddle of the
24-1427 (14-1016b)	Poison Song Barrett #22	0'56"	180
	See notes for previous entry.		
24-1428 (14-1017a)	Rattlesnake Song sung by doctor to cure rattlesnake bite Barrett #23	1'05"	180
	Rattlesnake shamans are discussed in Kroc Foster (1944:215-216). Voice and cocoon recording and the two which follow. A note "obtained with horn and tube," indicating recording the rhythmic accompaniment on the	rattle can be he in the 14- Cat the collector's	eard on this alogue reads method for
24-1429 (14-1017b)	Rattlesnake Song Barrett #23	0'42"	180
	See notes for previous entry.		
24-1430 (14-1018a)	Song for Doctoring Pain Anywhere Barrett #24	0'47"	180
	See notes for 24-1420.		
24-1431 (14-1018b)	Woman's Acorn Song Barrett #24	0'31"	180

"Sung by several women dancing either inside or outside the sweathouse" (note in 14- Catalogue). See 24-512 for notes on the Acom Dance.

	Grass Game Song Barrett #25	0'38"	180
	See 24-516 for references cited.		
24-1433 (14-1019b)	Grass Game Song Barrett #25	0'36"	180
	See 24-516 for references cited.		
24-1434 (14-1019c)	Grass Game Song Barrett #25	0'24"	180
	See 24-516 for references cited.		
24-1435 (14-1020a)	Song Sung Over Man Who Has Been Killed in War Barrett #26	0'25"	180
24-1436 (14-1020b)	Song Sung Over Man Who Has Been Killed in War	0'25"	180
24-1437 (14-1020c)	Dance Song Barrett #26	0'23"	180
	No further identification provided.		
24-1438 (14-1020d)	Dance Song Barrett #26	0'22"	180
	No further identification provided.		
	Grass Game Song of Indians in Mountains West of Round Valley Barrett #27	0'21"	180
	See 24-516 for references cited.		

Cylinder Series 13: Yuki 149

24-1440 (14-1021b)	Bear Song, sung by doctor over person bitten by bear Barrett #27	0'47"	180
	See 24-1420 for sources on Yuki shamanism	and doctoring.	
24-1441 (14-1021c)	Doctor Song to Give Hunting Luck Barrett #27	0'25"	180
	See 24-1420 for references cited.		
24-1442 (14-1021d)	Doctoring Song Barrett #2	0'21"	180

See 24-1448 for another rendition of this song. This one was the last on cylinder 14-1021 and is not concluded.

C. Recordings of Sally Gray (Yuki) collected by Samuel Barrett in July 1907 (24-1443 through 24-1447). Location unidentified.

General sources on music and culture of the Yuki are listed at the beginning of Series 1 (preceding 24-500). Barrett's fieldnotes (Accession File #400) provide translations and other information concerning these recordings, and for this reason Barrett's identification numbers are provided for each item.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1443 (14-1022a)	Acorn Song Barrett #28	0'52"	180
	See 24-512 for references cited.		
24-1444 (14-1022b)	Acorn Song Barrett #28	0'36"	180
	See 24-512 for references cited.		
24-1445 (14-1022c)	Acorn Song Barrett #28	0'30"	180

See 24-512 for references cited.

150 Cylinder Series 13: Yuki

24-1446 Acorn Song 0'34" 180 (14-1023a) Barrett #29 See 24-512 for references cited.

24-1447 Acorn Song 0'29" 180 (14-1023b) Barrett #29 See 24-512 for references cited.

D. Recordings of Chicken (a Yuki Indian whose English name was Frank Gray) collected by Samuel Barrett in July 1907 (24-1448 through 24-1454). Location unidentified.

General sources on music and culture of the Yuki are listed at the beginning of Series 1 (preceding 24-500). Barrett's fieldnotes (Accession File #400) provide translations and other valuable information concerning these recordings, and thus his own identification numbers are provided for each item.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1448 (14-1024a)	Doctor Song for Any Kind of Pain or Sickness Barrett #30	_	_
	Cylinder cracked and no tape duplicate pr	repared. First	item on cylinder.
24-1449 (14-1024b)	Doctor Song for Any Kind of Pain or Sickness Barrett #30	0'54"	180
	Crack in cylinder did not prevent record sequent items on cylinder 14-1024.	list from copy	ing this and sub-

Cylinder Series 13: Yuki

24-1450 Lamcok (=lamcimiwok?) (14-1025a) Barrett #31

0'46"

180

151

Title above as given verbatim in the 14- Catalogue probably corresponds to the shaman's initiation dance (Lamshiwok) mentioned in Kroeber (1925:183). A note in the 14- Catalogue states that this would be sung as the final song in the ceremony and that dancers would first bathe and then return to the feast to sing it.

24-1451 Doctor's Song for Any Kind of Sickness 0'50" 180 (14-1025b) Barrett #31

See 24-1420 for notes and references cited.

0'36" 180 24-1452 Hulkoi Hanp (Covote Song) (14-1026) Barrett #32

> "Coyote sang this when he dreamed about going after the sun before there was any light" (note in 14- Catalogue). Kroeber notes that the Yuki Indians viewed Coyote as the unstable antithesis of the creator deity Taikomol (1925:182-183).

0'24" and 4'04" 180 24-1453 Story of Coyote and Fox (a and b) Barrett #33 through #35

> 24-1453a is a brief segment (0'24") in mixed English-Yuki speech; the audio quality is so poor as to render it unintelligible. 24-1453b contains the spoken narrative in Yuki (4'04"), and this improves in audio quality after the beginning section, which is quite poor. Barrett's notes contain an English translation (Accession File #400). 24-1453 was duplicated from original cylinders 14-1027 through 14-1029.

1'00" 180 24-1454 Taikomol's Last Song When He Got (14-1030) Ready to Leave the Earth Barrett #36

See 24-1406 for sources concerning the Yuki deity Taikomol.

152 Cylinder Series 13: Yuki

E. Recordings of Jim Sheldon (Yuki) collected by Samuel Barrett in July 1907 (24-1455 through 24-1480). Location unidentified.

General sources on music and culture of the Yuki are listed at the beginning of Series 1 (preceding 24-500). Barrett's fieldnotes (Accession File #400) provide translations and other information concerning these recordings, and for this reason Barrett's identification numbers are provided for each item.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1455 (14-1031a)	Acorn Song (lal ha ⁿ p) Barrett #37	1'12"	180

See 24-512 for sources on the Acom Dance.

24-1456 Acom Song (lal hanp) 1'16" and 0'53" 180 (a and b)

> This tape contains two renditions of the same song. The second of these, 24-1456b (0'53"), was actually recorded first, as the last item on cylinder 14-1031b (Barrett #37). Since the cylinder was filled before completion of the song, the item was re-recorded on 14-1033 (Barrett #39), which appears here as 24-1456a (1'16").

24-1457 Acom Song (lal haⁿp) 1'15" 180 (14-1032) Barrett #38

See 24-512 for references cited.

24-1458 Man's Song (iwis haⁿp noⁿ) 1'18" 180 (14-1034) Barrett #40

> "Sung as they sit on ground before rising to dance. Used in ceremonial dances without feathers" (notes in 14- Catalogue). See comments by Barrett (Accession File #400).

24-1459 Man's Song (iwis hanp non) 1'51" 180 (14-1035) Barrett #41

See notes for previous entry.

154

	Man's Song (iwis ha ⁿ p no ⁿ) Barrett #42	1'35"	180
	See comments among Barrett notes (Accessio	n File #400).	
	Lamis ha ⁿ p Barrett #43	1'12"	180
	"Sung by doctor while dancing to give hund Catalogue). Title above as given in 14- Catalogue	ter good luck" ogue.	(note in 14-
24-1462 (14-1038)	Lamis ha ⁿ p Barrett #44	1'62"	180
	See note for previous entry.		
24-1463 (14-1039)	Taikomol Song Barrett #45	1'31"	180
	"Sung usually by two men who sit by sick around him" (note in 14- Catalogue). See Barrett notes (Accession File #400).	man while de further comm	octor dances nents among
24-1464 (14-1040a)	Feather Dance (kopa-wok) Song Barrett #46	1'03"	180
	See 24-506 for notes on the Feather Dance (notes (Accession File #400).	kopa-wok). See	e also Barrett
24-1465 (14-1040b)	Head Net Song (tolko ha ⁿ p) Barrett #46	0'57"	180
	Barrett notes seem to suggest this is same ty although called by another name (Accession	pe of song as price #400).	previous one,
24-1466 (14-1041)	Sitting Song (ha ⁿ p cu) Barrett #47	1'17"	180

"Sung upon the ground before commencing to dance" (note in 14-

Catalogue).

24-1467 (14-1042)	Salt Song (kum ha ⁿ p) Barrett #48	1'29"	180
	Barrett notes indicate that there is a Salt Dused (Accession File #400).	ance in which	this would be
24-1468 (14-1043)	Woman's Song (mus ha ⁿ p no ⁿ) Used in the Girls' Adolescence Dance (hamnam-wok) Barrett #49	1'11"	180
	"Sung and danced upon the occasion of pu and second menstruation of girl, never after t and 14-1044 in 14- Catalogue). See 24-1405	hat" (from note	s for 14-1043
24-1469 (14-1044)	Woman's Song (mus ha ⁿ p no ⁿ) Used in the Girls' Adolescence Dance (hamnam-wok) Barrett #50	1'16")	180
	See notes for previous entry.		
24-1470 (14-1045)	Devil Dance Song (Hulkilal ha ⁿ p) Barrett #51	1'14"	180
	See 24-1400 for references cited.		
24-1471 (14-1046)	War Song (tau ⁿ ha ⁿ p) Barrett #52	1'10"	180
	The Yuki War Dance is described in Kroe Foster (1944:189).	eber (1925:178	-179) and in
24-1472 (14-1047)	War Song (tau ⁿ ha ⁿ p) Barrett #53	1'42"	180
	See previous entry for references cited. See (Accession File #400).	ee also Barrett	's comments
24-1473 (14-1048)	Round Dance Song (pale ha ⁿ p) Barrett #54	1'24"	180

"Sung for dance in which all join, old and young, form a circle, and dance to the side" (note in 14- Catalogue). Barrett's notes provide a description and diagram of the dance (Accession File #400).

	a a . 10 v
156	Cylinder Series 13: Yuki

24-1474 (14-1049)	Round Dance Song (pale ha ⁿ p) Barrett #55	1'20"	180	
	See notes for previous entry.			
24-1475 (14-1050)	Doctor's Song for Dance (man ha ⁿ p) Barrett #56	1'37"	180	
	See 24-1420 for references cited.			
24-1476 (14-1051)	Salt Song (kum ha ⁿ p) Barrett #57	1'51"	180	
	See comments among Barrett fieldnotes (notes for 24-1467.	Accession File #	400). See also	
24-1477	Feather Song (kop ha ⁿ p) of Feather Dance (kop wok)	1'38" and 1'09"	180	
	24-1477a (1'38") was actually a re-recording on cylinder 14-1053 (Barrett #59) of the original on 14-1052 (Barrett #58), and the latter appears here as 24-1477b (1'09"). A note in the 14- Catalogue states "he did not sing just correctly" the first time.			
24-1478 (14-1054)	Deer Song (mil ha ⁿ p) Barrett #60	1'28"	180	
	"Sung by hunter at home before going ou sits down on a ridge and sings this song a in 14- Catalogue).	t to hunt. If he fi nd then he will fi	nds nothing he ind deer" (note	
24-1479 (14-1055)	Deer Song (mil ha ⁿ p) Barrett #61	1'51"	180	
	See notes for previous entry.			
24-1480 (14-1056)	Salmon Song (ha ⁿ w ha ⁿ p) Barrett #62	1'14"	180	

"Sung to get fishing luck" (note in 14- Catalogue). See also comments

among Barrett notes (Accession File #400).

Cylinder Series 13: Yuki

155

F. Recordings of Nancy Sheldon (Yuki) collected by Samuel Barrett in July 1907 (24-1481 through 24-1493). Location unidentified.

General sources on music and culture of the Yuki are listed at the beginning of Series 1 (preceding 24-500). Barrett's fieldnotes (Accession File #400) provide translations and other information concerning these recordings, and for this reason Barrett's identification numbers are provided for each item.

SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
First Menstruation Song (hamnam ha ⁿ p) Barrett #63	1'23"	180
First Menstruation Song (hamnam ha ⁿ p) Barrett #64	1'41"	180
"Second song sung while seated at girls' p Catalogue). See notes for previous entry.	ouberty cerem	ony" (note in 14-
First Menstruation Song (hamnam ha ⁿ p) Barrett #65	1'37"	180
"Third song sung while seated at girls' p Catalogue). See notes for 24-1481.	uberty cerem	ony" (note in 14-
First Menstruation Song (hamnam ha ⁿ p) Barrett #66	1'35"	180
"Fourth song sung when seated at girls' p Catalogue). See notes for 24-1481.	uberty cerem	ony" (note in 14-
	First Menstruation Song (hamnam ha ⁿ p) Barrett #63 "First song sung while sitting on the grour also comments among Barrett fieldnotes (24-1405 for references cited. First Menstruation Song (hamnam ha ⁿ p) Barrett #64 "Second song sung while seated at girls' p Catalogue). See notes for previous entry. First Menstruation Song (hamnam ha ⁿ p) Barrett #65 "Third song sung while seated at girls' p Catalogue). See notes for 24-1481. First Menstruation Song (hamnam ha ⁿ p) Barrett #66 "Fourth song sung when seated at girls' p	First Menstruation Song (hamnam ha ⁿ p) 1'23" Barrett #63 "First song sung while sitting on the ground" (note in 14 also comments among Barrett fieldnotes (Accession Fit 24-1405 for references cited. First Menstruation Song (hamnam ha ⁿ p) 1'41" Barrett #64 "Second song sung while seated at girls' puberty cerem Catalogue). See notes for previous entry. First Menstruation Song (hamnam ha ⁿ p) 1'37" Barrett #65 "Third song sung while seated at girls' puberty cerem Catalogue). See notes for 24-1481. First Menstruation Song (hamnam ha ⁿ p) 1'35" Barrett #66 "Fourth song sung when seated at girls' puberty cerem

"Fifth song sung while seated at girls' puberty ceremony" (note in 14-Catalogue). See 24-1481 for references cited.

1'15"

180

24-1485 First Menstruation Song (hamnam haⁿp)

(14-1061) Barrett #67

158

24-1486 (14-1062)	First Menstruation Song (hamnam ha ⁿ p) Barrett #68	1'23"	180
	"Sixth song sung while seated at girls' pub they take the girl out of the house and dance 14- Catalogue). See notes for 24-1481.		
24-1487 (14-1063)	Song Sung While Dancing for a Girl at Puberty Ceremony Barrett #69	1'30"	180
	See 24-1481 for references cited. Barredescription of the ceremony (Accession File #		s contain a
24-1488 (14-1064)	Song Sung While Dancing for a Girl at Puberty Ceremony Barrett #70	1'22"	180
	See 24-1481 for references cited. Barrodescription of the ceremony (Accession File #		s contain a
24-1489 (14-1065)	Song Sung While Dancing for a Girl at Puberty Ceremony Barrett #71	1'22"	180
	See 24-1481 for references cited. Barred description of the ceremony (Accession File #		s contain a
24-1490 (14-1066)	Song Sung While Dancing for a Girl at Puberty Ceremony Barrett #72	1'58"	180
	See 24-1481 for references cited. Barred description of the ceremony (Accession File #		s contain a
24-1491 (14-1067)	Song Sung While Dancing for a Girl at Puberty Ceremony Barrett #73	1'38"	180
	See 24-1481 for references cited. Barred description of the ceremony (Accession File #		s contain a

24-1492 (14-1068)	Round Dance Song (wila'l ha ⁿ p) Barrett #74	1'40"	180
	"Danced only by women" (note in 1- and diagram among Barrett's fieldnot		
24-1493 (14-1069)	Round Dance Song (wila'l ha ⁿ p) Barrett #75	2'09"	180
	See notes for previous item.		

G. Recordings of Jim Sheldon (Yuki) collected by Samuel Barrett in July 1907 (24-1494 through 24-1496). Location unidentified.

General sources on music and culture of the Yuki are listed at the beginning of Series 1 (preceding 24-500). Barrett's fieldnotes (Accession File #400) provide translations and other information concerning these recordings, and for this reason Barrett's identification numbers are provided for each item.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION R	RECORDING SPEED
24-1494	Dream Song (inam ha ⁿ p), sung to prevent snakes from biting	1'26" and 1'34"	180
	This tape contains two recordings was originally recorded on cylinder the 14- Catalogue states that this re placed on [cylinder]." 24-1494a (1 cylinder, 14-1071 (Barrett #77). Se fieldnotes (Accession File #400).	14-1070 (Barrett #70 cording had been "in '26") was thus record	6), but a note in jured by a hand ded on the next
24-1495 (14-1072)	Grass Game Song (mot'mil ha ⁿ p) Barrett #78	1'22"	180
	See 24-516 for sources on Indian	gambling among the	Yuki and other

See 24-16 for sources on Indian gambling among the Yuki and other tribes of the region.

24-1496	Grass Game Song (mot'mil hanp)	1'20"	180
(14-1073)	Barrett #79		

See 24-516 for references cited.

SERIES 14 Northeastern Pomo (1907)

Recordings of Lucy Lou (Northeastern Pomo) collected by Samuel Barrett in July 1907 (24-1497 through 24-1499). Location unidentified.

General sources concerning music and culture of the various Pomo Indian groups are listed at the beginning of Series 8 (preceding 24-958). More specific information concerning these recordings is provided in Barrett's fieldnotes (Accession File #400), and for this reason Barrett's identification numbers are provided for each item.

W10 101 U		•		
	SUBJECT OR TITLE	R DURATION	ECORDING SPEED	
24-1497 (a and b)	Puberty Song (tsilemulke)	2'10" and 2'12"	180	
(a anu b)	This item is performed twice. 24-1497a (2'10") was originally recorded on cylinder 14-1074 (Barrett #80) but not concluded before cylinder was filled. Thus, item was re-recorded on cylinder 14-1075 (Barrett #81), and this became 24-1497b (2'12"). Customs relating to girls' adolescence are discussed in Bean and Theodoratus (1978:296), Loeb (1926:270-273), and Kroeber (1925:254).			
24-1498 (14-1076)	Puberty Song (tsilemulke) Barrett #82	2'11"	180	
	"Sung while seated on ground" (note	in 14- Catalogue).		
24-1499 (a and b)	Bole Song (malo'ki)	2'12" and 2'22"	180	
(2 0)	This item is performed twice. 24-1499a (2'12") was recorded on cylinder 14-1077 (Barrett #83) but not concluded. Therefore the song was perormed again on cylinder 14-1078 (Barrett #84), which became 24-1499b (2'22"). The Bole-Maru Cult has been described in Bean and Vane (1978:			

SERIES 15 Wasco (1907)

Recordings of Thomas Miller (Wasco) collected by Samuel Barrett at Warm Springs Reservation between August and September of 1907 (24-1500 through 24-1507)

These recordings are listed and discussed in Barrett's fieldnotes (Accession File #400), and for this reason his identification numbers are provided for each item.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	i
24-1500 (14-1079)	Song Sung by Boys as They Ride Their Ponies About During the Night at Some Festival Barrett #101	2'07"	180	
25-1501 (14-1080)	Wasco Dancing Song (ixlunxia'mc) Barrett #102	2'10"	180	
	"Sung for a sort of farewell dance held j path" (note in 14- Catalogue).	just before par	y takes the	war
24-1502 (14-1081)	A Siletz Song Sung for Religious Dream Dance Barrett #103	2'09"	180	
24-1503 (14-1082)	Warm Springs War Dance (paxamit) Song Barrett #104	1'56"	180	
24-1504 (14-1083)	Song for Woman's Dance (ickulamalai) Barrett #105	2'07"	180	

670-672), DuBois (1939), and in Meighan and Riddell (1972).

Cylinder Series 15: Wasco 161

24-1505 Dance Song 2'08" 180 (14-1084) Barrett #106

"For a dance in which everyone, men and women, participate[s]" (note in 14- Catalogue).

24-1506 Gambling Song 2'09" 180 (14-1085) Barrett #107

"The regular short beats in this are not due to the machine. They were in the singer's voice" (note in 14- Catalogue). Possibly useful sources concerning gambling among Great Basin Indians include Barber (1877), Randle (1953), and Vennum (1986).

24-1507 Love Song (huyalukus) 2'11" 180 (14-1086) Barrett #108

"Sung by young men to call girls to [their] tipis" (note in 14- Catalogue).

SERIES 16 Klamath Lake (1907)

Recordings of Charlie Cowen (Klamath Lake) collected by Samuel Barrett in August and September of 1907 (24-1508 through 24-1533). Location unidentified.

Major sources for this series of Klamath Lake recordings include Angulo and d'Harcourt (1931), Dorsey (1901), Gatschet (1894), Hall and Nettl (1955), Kroeber (1925:318-335), Powers (1877:252-256), Spencer (1952), Leslie Spier (1930), and Voegelin (1942). Barrett's own fieldnotes (Accession File #400) are most helpful, and for this reason his identification numbers are provided for each item.

..........

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1508 (14-1087)	Scalp Dance Song (catcac) Barrett #109	2'08"	180	
24-1509 (14-1088)	Scalp Dance Song (catcac) Barrett #110	1'59"	180	
24-1510 (14-1089)	Dancing Song Barrett #111	2'12"	180	
	"Charlie Cowen singing, Frank Howe using tube and talker using hom" (note in			r
24-1511 (14-1090)	Dancing Song (kcewulkutc) Barrett #112	2'11"	180	

"Like 1089 (previous entry) but with both using horn" (note in 14-Catalogue). See notes for previous entry.

Cylinder Ser	ies 16: Klamath Lake		163
24-1512 (14-1091)	Song Sung by Old or Middle-Aged Man When He Buys a Young Woman for a Wife (swic) Barrett #113	2'04"	180
24-1513 (14-1092)	Two Courting Songs Used by Men Barrett #114	2'11"	180
	Title in 14- Catalogue also reads: "Coyok Yokals (last two thirds)."	dote (first thire	d of record),
24-1514 (14-1093)	Young Man's Song Barrett #115	2'02"	180
24-1515 (14-1094a)	Chinook Jargon Song Barrett #116	1'04"	180
24-1516 (14-1094b)	Chinook Jargon Song Barrett #116	1'10"	180
24-1517 (14-1095)	Coyoklote Cwie Barrett #117	2'10"	180
	"Sung by woman when her husband is lot afraid something has happened to him" (note		
24-1518 (14-1096)	Hicwic Barrett #118	12'12"	180
	"Sung by a woman to a man who is co Catalogue).	oking wokas"	(note in 14-
24-1519 (14-1097)	Coyoklote Barrett #119	2'08"	180
	"Song sung by woman (1st) and man (2nd) a in 14- Catalogue).	ppointed by the	leader" (note

"Sung by man after he has won a game" (note in 14- Catalogue).

2'05"

180

24-1520 Gambling Song (cakulotc cwic) (14-1098) Barrett #120

24-1521 (14-1099)	Gambling Song Sung with Hand Game (naiatiutc) Barrett #122	2'06"	180
24-1522 (14-1100)	Doctor Song (siunitis) Barrett #122	2'07"	180
	"Used for any sort of sickness" (note in 14	- Catalogue).	
24-1523 (14-1101)	Song Sung After a Night of Dreaming When They Feel Weak (totiuks) Barrett #123	2'07"	180
24-1524 (14-1102)	Song for Fly and Dog (totiuks) Barrett #124	2'10"	180
24-1525 (14-1103)	Totiuks maklaksam cwic ("Indian song make") Barrett #125	2'11"	180
	Title above as given in 14- Catalogue. "So around an injured man to find out what bo blood" (note in 14- Catalogue).	ong sung by doct nes are broken a	or as he walks nd wash away
24-1526 (14-1104)	War Song (caluwaltcuk cwic) Barrett #126	2'10"	180
	"Sung when warriors are partway to p Catalogue).	lace of battle"	(note in 14-
24-1527 (14-1105)	War Song (caluwaltcuk cwic) Barrett #127	2'09"	180
	"Sung when warriors are partway to p Catalogue).	lace of battle"	(note in 14-
24-1528 (14-1106)	War Song (caluwaltcuk cwic) Barrett #128	2'18"	180

"Sung when the fighting is going on " (note in 14- Catalogue).

Cylinder Series 16: Klamath Lake

Cylinder Series 16: Klamath Lake

2'08" 180 24-1529 Iwamloikotc cwic (14-1107) Barrett #129 Title above as given in 14- Catalogue. "Sung by women when picking huckleberries" (note in 14- Catalogue). 2'10" 24-1530 Meut cwic 180 (14-1108) Barrett #130 Title above as given in 14- Catalogue. "Sung by woman while digging camas" (note in 14- Catalogue). 24-1531 Kankangot cwic 2'10" 180 (14-1109) Barrett #131 Title above as given in 14- Catalogue. "Song sung by a woman whose husband has gone out to hunt on a foggy day" (note in 14- Catalogue). 2'12" 180 Wokas Picking Song (woks lotc cwic) 24-1532 (14-1110) Barrett #132 "I wish I could fill my boat up and come back quickly to take a rest, etc." (note in 14- Catalogue). 24-1533 Song for Game of Four Sticks (saklotc cwic) 2'11" 180 (14-1111) Barrett #113

165

SERIES 17 Northern Paiute (1907)

Recordings of Edmon Wata (Northern Paiute) collected at Fort Bidwell by Samuel Barrett in August-September 1907 (24-1534 through 24-1545).

Major sources on music and culture of the Northern Paiute include Angulo and Freeland (1929b), Angulo and d'Harcourt (1931), Kroeber (1925:581-584), Loud (1929), Pietroforte (1965), Riddell (1960), Steward (1933), Stewart (1941), Voegelin (1955-1956), and Whiting (1950). Barrett's own fieldnotes (Accession File #400) are most helpful, and for this reason his identification numbers are provided for each item.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1534 (14-1112a)	Gambling Song (naiakwi) Barrett #134	1'06"	180
24-1535 (14-1112b)	Gambling Song (naiakwi) Barrett #134	1'11"	180
24-1536 (14-1113)	Dance Song for Circular Dance (nuga hobinya) Barrett #135	1'40"	180
	Barrett's notes do not provide much in	formation on the	dance.
24-1537 (14-1114)	Dance Song for Circular Dance (nuga hobinya) Barrett #136	1'35"	180

See note for previous entry.

Cylinder Series 17: Northern Paiute

24-1538 (14-1115)	Dance Song for Circular Dance (nuga hobinya) Barrett #137	1'51"	180
	Standing Song Barrett #138	1'29"	180

"Sung as the dancers are ready to dance" (note in 14- Catalogue). Evident from Barrett's fieldnotes that this song is used for Round Dance, as previous entries (See Accession File #400).

167

24-1540	Standing Song	0'55"	180
(14-1117a)) Barrett #139		

"Sung as the dancers are ready to dance" (note in 14- Catalogue). This also pertains to same Round Dance as previous entries (See Accession File #400).

24-1541 (14-1117b)	Song Sung for Round Dance	1'15" Barrett #139	180

No further information concerning this item in Barrett notes.

24-1542	Song Sung for Round Dance	1'31"	180
(14-1118)	Barrett #140		

No further information concerning this item in Barrett notes.

24-1543	Song Sung for Round Dance	1'41"	180
(14-1119)	Barrett #141		

No further information concerning this item in Barrett notes.

24-1544	Song Sung for Round Dance	1'23"	180
(14-1120)	Barrett #142		

No further information concerning this item in Barrett notes.

24-1545	Song Sung for Round Dance	1'15"	180
(14-1121)	Rarrett #143		

No further information concerning this item in Barrett notes.

SERIES 18 Modoc (1907)

Recordings of George Smith (Modoc) collected by Samuel Barrett in August and September of 1907 (24-1546 through 24-1549). Location unidentified.

Sources on these recordings include Angulo and d'Harcourt (1931), Dorsey (1901), Gatschet (1894), Hall and Nettl (1955), Kroeber (1925:318-335), Powers (1877:252-266), Spencer (1952), Leslie Spier (1930), and Voegelin (1942). Barrett's fieldnotes do not contain much information on these Modoc recordings (Accession File #400), but his identification numbers have been provided in case further documentation should become available.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1546 (14-1122)	Pit River Dance Song Barrett #144	2'09"	180
24-1547 (14-1123)	Dance Song for Warm Springs Indians (Wasco) Barrett #145	2'11"	180
24-1548 (14-1124)	Dance Song of Klamath Indians Barrett #146	2'02"	180
24-1549 (14-1125)	Dance Song of Klamath Indians Barrett #147	2'07"	180

SERIES 19 Mohave (1908)

A. Songs of the Ath'i ("Salt") cycle, sung by an Indian identified as "Doctor Sack's half-brother" (Mohave) and collected by Leslie Wilbur for A.L. Kroeber in 1908 (24-1550 through 24-1561). Location unidentified.

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). The Ath'i ("Salt") cycle is described in Kroeber (1925:762).

All of the recordings in Series 19 were obtained for A.L. Kroeber by Leslie Wilbur, a Mohave. Twelve songs were obtained for each of seven different songcycles. According to Kroeber's instructions, each set includes the first six, two from the middle, and the last four of each series represented.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1550 (14-1126)	Ath'i ("Salt") Song	1'58"	180
24-1551 (14-1127)	Ath'i ("Salt") Song	1'54"	180
24-1552 (14-1128)	Ath'i ("Salt") Song	1'55"	180
24-1553 (14-1129)	Ath'i ("Salt") Song	1'53"	180
24-1554 (14-1130)	Ath'i ("Salt") Song	2'00"	180

169

170		Cylinder S	eries 19: Mohav
24-1555 (14-1131)	Ath'i ("Salt") Song	2'02"	180
24-1556 (14-1132)	Ath'i ("Salt") Song	1'56"	180
24-1557 (14-1133)	Ath'i ("Salt") Song	1'55"	180
24-1558 (14-1134)	Ath'i ("Salt") Song	1'54"	180
24-1559 (14-1135)	Ath'i ("Salt") Song	2'02"	180
24-1560 (14-1136)	Ath'i ("Salt") Song	1'43"	180
24-1561 (14-1137)	Ath'i ("Salt") Song	2'16"	180

B. Songs of the "Frog" cycle, sung by Ateyeg (Mohave) and collected by Leslie Wilbur for A.L. Kroeber in 1908 (24-1562 through 24-1573). Location unidentified.

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). The "Frog" cycle is described by Herzog as follows: "(The) series is accompanied with the scraping of a basket. The rendition is with a peculiar, almost crying effect of the voice. The story deals with the travels of Frog" (1928:186).

All of the recordings in Series 19 were obtained for A.L. Kroeber by Leslie Wilbur, a Mohave. Twelve songs were obtained for each of seven different songcycles. According to Kroeber's instructions, each set includes the first six, two from the middle, and the last four of each series represented.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1562 (14-1138)	"Frog" Song	2'01"	180

24-1563 (14-1139)	"Frog" Song	1'55"	180
24-1564 (14-1140)	"Frog" Song	1'59"	180
24-1565 (14-1141)	"Frog" Song	2'00"	180
24-1566 (14-1142)	"Frog" Song	1'58"	180
24-1567 (14-1143)	"Frog" Song	2'02"	180
24-1568 (14-1144)	"Frog" Song	1'58"	180
24-1569 (14-1145)	"Frog" Song	1'59"	180
24-1570 (14-1146)	"Frog" Song	1'58"	180
24-1571 (14-1147)	"Frog" Song	1'50"	180
24-1572 (14-1148)	"Frog" Song	1'54"	180
24-1573 (14-1149)	"Frog" Song	1'57"	180

Cylinder Series 19: Mohave

171

172 Cylinder Series 19: Mohave

C. Songs of the Akwaka ("Deer") cycle, sung by Kunalye (Mohave) and collected by Leslie Wilbur for A.L. Kroeber in 1908 (24-1574 through 24-1585). Location unidentified.

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). Kroeber states that the Akwaka ("Deer") cycle is sung with a gourd rattle accompaniment and is comparatively short (that is, short enough to be completed within one night). He also provides a plot summary and a translation of the text of the last song in the series (1925:762-763).

All of the recordings in Series 19 were obtained for A.L. Kroeber by Leslie Wilbur, a Mohave. Twelve songs were obtained for each of seven different songcycles. According to Kroeber's instructions, each set includes the first six, two from the middle, and the last four of each series represented.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1574 (14-1150)	Akwaka ("Deer") Song	2'03"	180
24-1575 (14-1151)	Akwaka ("Deer") Song	1'59"	180
24-1576 (14-1152)	Akwaka ("Deer") Song	1'56"	180
24-1577 (14-1153)	Akwaka ("Deer") Song	1'50"	180
24-1578 (14-1154)	Akwaka ("Deer") Song	1'59"	180
24-1579 (14-1155)	Akwaka ("Deer") Song	2'00"	180
24-1580 (14-1156)	Akwaka ("Deer") Song	1'58"	180
24-1581 (14-1157)	Akwaka ("Deer") Song	1'58"	180

Cylinder Series	19: Mohave
-----------------	------------

24-1582 (14-1158)	Akwaka ("Deer") Song	2'05"	180
24-1583 (14-1159)	Akwaka ("Deer") Song	1'53"	180
24-1584 (14-1160)	Akwaka ("Deer") Song	2'03"	180
24-1585 (14-1161)	Akwaka ("Deer") Song	2'00"	180

173

D. Songs of the Ohwera cycle, sung by Kupahwai (Mohave) and collected by Leslie Wilbur for A.L. Kroeber in 1908 (24-1586 through 24-1597). Location unidentified.

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). The Ohwera cycle is described by Kroeber, who writes: "Ohwera has the eagle as its hero and revolves at least in part about the New York Mountains and the Chemehevi country northwest of the Mohave. The singer strikes together two bundles of stems. A sort of dance can accompany the singing. Six men and two women kneel on one leg, then stamp the forward foot slightly to each beat of the music" (1925:764).

All of the recordings in Series 19 were obtained for A.L. Kroeber by Leslie Wilbur, a Mohave. Twelve songs were obtained for each of seven different song-cycles. According to Kroeber's instructions, each set includes the first six, two from the middle, and the last four of each series represented.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1586 (14-1162)	Ohwera Song	1'39"	180
24-1587 (14-1163)	Ohwera Song	2'02"	180
24-1588 (14-1164)	Ohwera Song	1'36"	180

174		Cylinder Series 19: Moh		
	24-1589 (14-1165)	Ohwera Song	1'51"	180
	24-1590 (14-1166)	Ohwera Song	1'38"	180
	24-1591 (14-1167)	Ohwera Song	2'00"	180
	24-1592 (14-1168)	Ohwera Song	2'02"	180
	24-1593 (14-1169)	Ohwera Song	1'54"	180
	24-1594 (14-1170)	Ohwera Song	1'38"	180
	24-1595 (14-1171)	Ohwera Song	1'38"	180
	24-1596 (14-1172)	Ohwera Song	1'39"	180
	24-1597 (14-1173)	Ohwera Song	1'48"	180

Cylinder Series 19: Mohave 175

E. Songs of the Alysa cycle, sung by Kunalye (Mohave) and collected by Leslie Wilbur for A.L. Kroeber in 1908 (24-1598 through 24-1609). Location unidentified.

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). The spelling "Alyesha" is given in the 14-Catalogue, but the orthography used in Kroeber (1925) is followed here. Of this series, Kroeber states the following: "Alysa is from the Kamia. The singer rattles, and men and women dance in a circle, an arrangement that is rare in native Mohave dances" (p. 766).

All of the recordings in Series 19 were obtained for A.L. Kroeber by Leslie Wilbur, a Mohave. Twelve songs were obtained for each of seven different song-cycles. According to Kroeber's instructions, each set includes the first six, two from the middle, and the last four of each series represented.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1598 (14-1174)	Alysa Song	1'51"	180
24-1599 (14-1175)	Alysa Song	1'39"	180
24-1600 (14-1176)	Alysa Song	1'53"	180
24-1601 (14-1177)	Alysa Song	1'44"	180
24-1602 (14-1178)	Alysa Song	1'50"	180
24-1603 (14-1179)	Alysa Song	1'56"	180
24-1604 (14-1180)	Alysa Song	1'58"	180
24-1605 (14-1181)	Alysa Song	1'55"	180

176		Cylinder Se	Cylinder Series 19: Mohav	
24-1606 (14-1182)	Alysa Song	1'56"	180	
24-1607 (14-1183)	Alysa Song	1'56"	180	
24-1608 (14-1184)	Alysa Song	1'45"	180	
24-1609 (14-1185)	Alysa Song	2'03"	180	

F. Songs of the Chuhuecha cycle, sung by Achora Hanyava (Mohave) and collected by Leslie Wilbur for A.L. Kroeber in 1908 (24-1610 through 24-1621). Location unidentified.

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). The Chuhuccha singing is described in Kroeber as follows: "The heroes of Chuhuecha are the two brothers called Hayunye, an insect, perhaps a cricket, that is said to sing Chuhuecha now as it chirps." (1925:763-764). Notes cited below from the 14- Catalogue are penciled in a handwriting which appears to be Kroeber's.

All of the recordings in Series 19 were obtained for A.L. Kroeber by Leslie Wilbur, a Mohave. Twelve songs were obtained for each of seven different songcycles. According to Kroeber's instructions, each set includes the first six, two from the middle, and the last four of each series represented.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1610 (14-1186)	Chuhuecha Song	2'01"	180	
	"At Ha'avulypo, first song of ceremony" (note in 14- Catalogue).			
24-1611 (14-1187)	Chuhuecha Song	1'49"	180	
24-1612 (14-1188)	Chuhuecha Song	1'48"	180	

Cylinder Series 19: Mohave

24-1613	Chuhuecha Song	1'50"	180	
(14-1189)	"At Ha'avnlypo, Doctor treats Matevilye" (note in 14- Catalogue).			
24-1614	Chuhuecha Song	1'43"	180	
(14-1190)	"At Ha'avnlypo, Mahwa and Namoa Havry doctored him, Matevilye is still sick" (note in 14- Catalogue).			
24-1615	Chuhuecha Song	1'51"	180	
(14-1191)	"At Ha'avnlypo, Taakse goes to get firewood" (note in 14- Catalogue).			
24-1616	Chuhuecha Song	1'46"	180	
(14-1192)	"Amatikapisara digs a hole" (note in 14- Catalogue).			
24-1617	Chuhuecha Song	1'49"	180	
(14-1193)	"The six characters proclaim Montecilye dead" (note in 14- Catalogue).			
24-1618	Chuhuecha Song	1'42"	180	
(14-1194)	"At Analyckaga, 1st song when twin is back" (note in 14- Catalogue).			
24-1619	Chuhuecha Song	1'38"	180	
(14-1195)	"At Analyckaga, 2nd song when twin is back" (note in 14- Catalogue).			
24-1620	Chuhuecha Song	1'47"	180	
(14-1196)	"At Avimelyehweke, younger brother returns with wife; 1st song" (note in 14- Catalogue).			
24-1621	Chuhuecha Song	1'53"	180	
(14-1197)	"At Avimelychweke, younger brother return in 14- Catalogue).	ns with wife; 21	nd song" (note	

178 Cylinder Series 19: Mohave

G. Songs of the Tumanpa Uta'uta cycle, sung by Achora Hanyava (Mohave) and collected by Leslie Wilbur for A.L. Kroeber in 1908 (24-1622 through 24-1633). Location unidentified.

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). This series is described in Kroeber (1925:759). Notes cited below from the 14- Catalogue are penciled in what appears to be Kroeber's handwriting.

All of the recordings in Series 19 were obtained for A.L. Kroeber by Leslie Wilbur, a Mohave. Twelve songs were obtained for each of seven different song-cycles. According to Kroeber's instructions, each set includes the first six, two from the middle, and the last four of each series represented.

		SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1622 (14-1198)		Tumanpa Uta'uta Song	1'50"	180
	"At Ha'avulypo" (note in 14- Catalogue).			
24-1623 (14-1199)	Tumanpa Uta'uta Song	1'50"	180	
	(14-1199)	"Sunset, at Ha'avulypo" (note in 14- Catalo	ogue).	
24-1624 (14-1200)	Tumanpa Uta'uta Song	1'44"	180	
	(14-1200)	"At Ha'avulypo" (note in 14- Catalogue).		
24-1625 (14-1201		Tumanpa Uta'uta Song	1'39"	180
	(14-1201)	"At Ha'avulypo" (note in 14- Catalogue).		
24-1626 (14-1202	24-1626	Tumanpa Uta'uta Song	1'50"	180
	(14-1202)	"At Ha'avulypo" (note in 14- Catalogue).		
24-1627 (14-1203)		Tumanpa Uta'uta Song	1'45"	180
	(14-1203)	"At Ha'avulypo" (note in 14- Catalogue).		
24-1628 (14-1204)		Tumanpa Uta'uta Song	1'49"	180
	"At Ha'avulypo" (note in 14- Catalogue).			

Cylinder Series 19: Mohave	
----------------------------	--

179

24-1629 (14-1205)	Tumanpa Uta'uta Song "At Ha'avulypo" (note in 14- Catalogue).	1'34"	180
24-1630 (14-1206)	Tumanpa Uta'uta Song "At Kamacnulye" (note in 14- Catalogue).	1'49"	180
24-1631 (14-1207)	Tumanpa Uta'uta Song "At Ahakukwinue" (note in 14- Catalogue).	1'34"	180
24-1632 (14-1208)	Tumanpa Uta'uta Song "At Ahmo-kwe-ataye, about orrota"; same (24-2004) (from 14- Catalogue).	1'58" as first song	180 of 14-1551a
24-1633 (14-1209)	Tumanpa Uta'uta Song "At Ahmo-kwe-ataye"; same as second so (from 14- Catalogue).	1'40" ng of 14-1551	180 b (24-2005)

H. Recording of Chiyerekavasuk or "Bluebird" (Mohave) collected by Leslie Wilbur for A.L. Kroeber in 1908 (24-1634 only). Location unidentified.

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1634 (14-1210)	Spoken narrative	2'15"	180

No information is provided concerning the content of this speech. Audio quality of the original was quite poor.

180 Cylinder Series 19: Mohave

I. Recording of an unidentified Mohave woman collected by Leslie Wilbur for A.L. Kroeber in 1908 (24-1635 only). Location unidentified.

Major sources concerning music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1635 (14-1211)	Song played on Jew's Harp	1'42"	180	

No further information is provided concerning this item. Audio quality of the original was quite poor, particularly because cylinder was also cracked.

SERIES 20 Northern Sierra Miwok (1908)

Recordings of Eph Cummings (Northern Sierra Miwok) collected by A.L. Kroeber at West Point (Calaveras County) in August 1908 (24-1636 through 24-1642)

Major sources on music and culture of various Sierra Miwok divisions (Northern, Central, Southern) include the following: Powers (1877:354-355), Kroeber (1925:442-461), Gifford (n.d. #1, n.d. #2, 1917b, 1926a, and 1955), C. Hart Merriam (1955:49-65), and Levy (1978b:398-413).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1636 (14-1212)	Aleta Dance Song from Indians to the south	1'56"	180
	The Aleta Dance is described in Gifford (1926a:304-30	5).
24-1637 (14-1213)	Aleta Dance Song from Indians to the south	2'03"	165
	See previous entry for references cited.		
24-1638 (14-1214)	Aleta Dance Song from Indians to the south	2'05"	165

"Women dance quickly in a circle to this song" (note in 14- Catalogue).

181

Cylinder Series 20: Northern Sierra Miwok

24-1639 Kamini Dance Song from Amador County 2'00" 165
(14-1215) Use of the Maiduan word "Kamini" in Powers (1877:286) suggests that it

182

Use of the Maiduan word "Kamini" in Powers (1877:286) suggests that it was a generic term for "dance," However, the term also occurs in Gifford (1926a:399), who describes it as one of the dances connected with a spirit-impersonating cult which came to the Miwok from the Maidu. Kroeber (1925:364-390) gives much information on the Kuksu religion as a whole.

24-1640 Wokile Dance Song 1'48" 165 (14-1216)

The Wokile Dance is described in Gifford (1926a:399).

24-1641 Wokile Song 2'41" 160 (14-1217)

"This song, called laa'ta, is a slow movement and is sung when it is desired to rest the dancers" (note in 14- Catalogue). See previous entry for reference cited.

24-1642 Speech giving personal narrative of trip 2'22" 160 (14-1218)

This narrative gives an account, in Northern Miwok (Amador dialect), of Cummings' trip from West Point to the Mt. Hermon Conference and to San Francisco and back (note in 14- Catalogue).

SERIES 21 Central Pomo (1908)

Recordings of Captain Tack (Central Pomo) collected by Mrs. A.L. Kroeber at Hopland in May 1908 (24-1643 through 24-1650).

Major sources concerning music and culture of various Pomo Indian groups are listed at the beginning of Series 8 (preceding 24-958).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1643 (14-1219)	Song of Dance for Dead People	1'58"	150	
(14-1219)	Genre not mentioned by this name in sources listed concerning Pomo Indian groups; however, a "Dance of the Dead" was said to have been held every year at Sulphur Bank by the Lake Miwoks, and outsiders were invited to attend (Callaghan 1978:271).			
24-1644	Loliki Dance Song	2'14"	150	
(14-1220)	Perhaps this corresponds to the Lole Kilak dances discussed in Bean and Theodoratus (1978:297) and in Gifford and Kroeber (1939:163, 212). See also "lo'loke" in Barrett (1917:431).			
24-1645	Whiskey Dance Song	2'28"	150	
(14-1221)	Genre not mentioned in sources consulted.			
24-1646 (14-1222)	Whiskey Dance Song	2'27"	150	
(IT ILLL)	Genre not mentioned in sources consulted.			

183

184		Cylinder Series	21: Central Poi	mo
24-1647 (14-1223)	Dance from Yokaia	2'18"	150	
(=====,	"Sung in morning after dancing all night" not further identified.	(note in 14- Ca	atalogue). Ger	ıre
24-1648 (14-1224)	Dance song from Yokaia	1'43"	150	
(1 · 1=2 ·)	Genre not further identified.			
24-1649 (14-1225)	Love Song	2'20"	150	
24-1650 (14-1226)	Gambling Song, to bring luck in Grass Game	2'11"	150	

For description of Pomo Grass Game see Loeb (1926:212-215). Version as played among the nearby Wintun is described in Barrett (1919b:482-485). Indian gambling among California Indians, generally, is treated in Kroeber (1925:848-851).

SERIES 22 Sioux (1908)

A. Recordings of two unidentified men (Sioux) collected by A.L. Kroeber at Pine Ridge, South Dakota, in October 1908 (24-1651 through 24-1654).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1651 (14-1227a)	Sun Dance Song	0'47"	150
24-1652 (14-1227b)	Sun Dance Song	1'40"	150
24-1653 (14-1228)	Omaha Dance Song	1'21"	150
24-1654 (14-1229)	Omaha Dance Song	2'12"	150

B. Recordings of an unidentified man (Sioux) collected by A.L. Kroeber at Pine Ridge, South Dakota, in October 1908 (24-1655 and 24-1656).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1655 (14-1230)	Three flageolet melodies	2'50"	150
24-1656 (14-1231)	Love Song	1'35"	150

185

186 Cylinder Series 22: Sioux

C. Recording of Reuben Shoulder (Sioux) collected by A.L. Kroeber at Pine Ridge, South Dakota, in October 1908 (24-1657 only).

24-1657 Speech in Dakota language and love song 2'19" 150
(14-1232) Segment of speech followed by names of 9 Sioux individuals and a love

SERIES 23 Diegueño (1906)

A. Recordings of Hulapok (Diegueño) collected by Constance Goddard DuBois in 1906 (24-1658 through 24-1660). Location unidentified.

General sources concerning music and culture of the Diegueño are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035). Duplicates of these recordings are at the American Museum of Natural History (New York).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1658 (14-1233)	Toloache Song (also a "War" Dance Song) AMNH #1072	1'33"	180

The Toloache ritual is described in Waterman (1910:293-305) and in Constance DuBois (1908a:77-84). The "War" Dance (Horloi) is also described in Waterman (ibid., pp. 320-325), and Dubois (ibid., p. 125) discusses this particular item.

24-1659	Song of Akil, the Girls' Ceremony	2'02"	180
(14-1234)	AMNH #1073		

The Girls' Adolescence Ceremony is described in Waterman (1910:285-293), DuBois (1908a:93-96), and Rust (1906). This particular item is mentioned in DuBois (ibid., p. 124).

24-1660	Song of the Image Ceremony	2'04"	180
	AMNH #1074		

The ceremony is described in Waterman (1910:311-314) and in DuBois (1908a:100-103). This particular item is mentioned in DuBois also (ibid., p. 124).

18

Cylinder Series 23: Diegueño

B. Recordings of Hatakek (Diegueño) collected by Constance Goddard DuBois in 1906 (24-1661 and 24-1662). Location unidentified.

General sources concerning music and culture of the Diegueño are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035). Duplicates of these recordings are at the American Museum of Natural History (New York).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1661 (14-1236)	Song of the Image Ceremony AMNH #1075	1'52"	180
	See 24-1660 for references cited.		
24-1662 (14-1237)	Song of Tutomunp, which originated with the Mohave AMNH #1081	2'00"	180

This item is discussed in DuBois 1908b.

188

C. Recording of Pion (Diegueño) collected by Constance Goddard DuBois in 1906 (24-1663 only). Location unidentified.

General sources concerning music and culture of the Diegueño are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035). A duplicate is at the American Museum of Natural History (New York).

SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
Song of Orup AMNH #1090	1'38"	180

This item is described in DuBois (1908a:124).

Cylinder Series 23: Diegueño

D. Recordings of Hulapok (Diegueño) collected by Constance Goddard DuBois in 1906 (24-1664 and 24-1665). Location unidentified.

189

General sources concerning music and culture of the Diegueño are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035). Duplicates of these recordings are at the American Museum of Natural History (New York).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1664 (14-1239)	Toloache Ceremony Song AMNH #1093	1'13"	180
	See 24-1658 for notes and references cit DuBois (1908a:124).	ed. This item	is mentioned in
24-1665 (14-1240)	Toloache Ceremony Song AMNH #1094	2'01"	180

This item mentioned in DuBois (1908a:124-125).

E. Recording of Hatakek (Diegueño) collected by Constance Goddard DuBois in 1906 (24-1666 only). Location unidentified.

General sources concerning music and culture of the Diegueño are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035). A duplicate is at the American Museum of Natural History (New York).

SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
Song of Tutomunp AMNH #1097	1'40"	180

This item is mentioned in DuBois (1908a:123 and 228). See also 24-1662.

190 Cylinder Series 23: Diegueño

F. Recording of Pion (Diegueño) collected by Constance Goddard DuBois in 1906 (24-1667 only). Location unidentified.

General sources concerning music and culture of the Diegueño are listed at the beginning of Series 10A (preceding 24-1035). A duplicate is at the American Museum of Natural History (New York).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1667 (14-1242)	Dance Song called Arup AMNH #1104	1'52"	180	

"From the desert Indians" (note in 14- Catalogue). Described in DuBois (1908a:124).

SERIES 24 Luiseño (1906)

 A. Recording of Albanas (Luiseño) collected by Constance Goddard DuBois in 1906 (24-1668 only). Location unidentified.

General sources concerning music and culture of the Luiseño are listed at the beginning of Series 7A (preceding 24-910). A duplicate is at the American Museum of Natural History (New York).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1668 (14-1243)	Song of Tomaiyowit, the Earth Mother AMNH #1188	1'50"	180

See 24-946 and 24-947 for notes and references cited.

B. Recording of Margarita Subish (Luiseño) collected by Constance Goddard DuBois in 1906 (24-1669 only). Location unidentified.

General sources concerning music and culture of the Luiseño are listed at the beginning of Series 7A (preceding 24-910). A duplicate is at the American Museum of Natural History (New York).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1669 (14-1244)	Woman's Song of Tochinish, the Image Ceremony AMNH #1098	2'03"	180

Discussed in DuBois (1908a:101).

191

192 Cylinder Series 24: Luiseño

C. Recording of Juan de Dios (Luiseño) collected by Constance Goddard DuBois in 1906 (24-1670 only). Location unidentified.

General sources concerning music and culture of the Luiseño are listed at the beginning of Series 7A (preceding 24-910). A duplicate is at the American Museum of Natural History (New York).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1670 (14-1245)	Song of Ouiot, of the Image Ceremony AMNH #1079	2'00"	180

The Image Ceremony is described in DuBois (1908a:100-103).

SERIES 25 Papago (1909)

Recordings of Juan Dolores (Papago) collected by T.T. Waterman in 1909 (24-1671 through 24-1698). Location unidentified.

Translations and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED		
24-1671 (14-1246)	War Slave Guide Song	2'18"	180		
24-1672 (14-1247)	Song about Coyote Meeting Quail	1'14"	180		
24-1673	Dance Song for the "Good-Time" Dance	2'11"	150		
(14-1248)	For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, p. 2).				
24-1674	Dance Song for "Good Time" Dance	2'19"	150		
(14-1249)	For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, p. 14).				
24-1675 (14-1250)	Medicine Song about the Whirlwind	2'20"	150		
	For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, p. 4).				

193

24-1676 Pima Medicine Song 2'17" 150 (14-1251)For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, p. 6). 24-1677 Coyote Song 2'10" 150 (14-1252)For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, p. 8). 24-1678 Song for Sickness 2'20" 150 (14-1253) For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, p. 10). 24-1679 Ghost Song 2'18" 150 (14-1254) For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, p. 12). 24-1680 Girls' Puberty Song, Starting Song 2'21" 150 (14-1255)"Girls' puberty songs, sung for four nights. The final word, mulho, is to be noticed, as it is always the final word of songs which are sung in the evenings" (anonymous note on museum reference cards). For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, p. 16). 24-1681 Girls' Puberty Song, Starting Song 2'17" 150 (14-1256) For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, p. 18). 24-1682 Girls' Puberty Song 2'22" 150 (14-1257)"Not one of the opening songs [but] sung about midnight" (note in 14-Catalogue). For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, p. 22). Girls' Puberty Song, Opening Song 24-1683 1'13" 150 (14-1258a) For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, pp. 24-27).

Cylinder Series 25: Papago

195

150

1'21"

1'05"

1'12"

150

150

196

Cylinder	Series	25:	Papago
----------	--------	-----	--------

24-1684

(14-1258b)

Girls' Puberty Song, Closing Song

For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, pp. 24-27). Girls' Puberty Song 1'20" 150 24-1685 (14-1259a) "Sung about midnight" (note in 14- Catalogue). Recorded with rubbing of notched stick for accompaniment. For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, pp. 28-31). 0'52" 150 24-1686 Girls' Puberty Song (14-1259b) "Sung about midnight" (note in 14- Catalogue). Recorded with rubbing of notched stick (as previous entry). For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, pp. 28-31). 24-1687 Dog Song 0'53" 150 (14-1260a) "Sung to cure sickness from mistreatment or killing of animals" (note in 14- Catalogue). For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, pp. 32-35). 1'06" 150 24-1688 Deer Song (14-1260b) "Sung to cure sickness from mistreatment or killing of animals" (note in 14- Catalogue). For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, pp. 32-35). 24-1689 Cactus Song (14-1261a) Original cylinder broken and no tape duplicate prepared. For translation

see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, pp. 36-39).

Song, use unknown, from Gohatk tribe

For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, pp. 36-39).

For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, pp. 40-43).

24-1690 Red Ant or Piss Ant Song

(14-1261b)

24-1691 (14-1262a)

24-1692 Song about Restless Women, from Pima 0'55" 150 (14-1262b) For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, pp. 40-43). 24-1693 Speech occurring in the Navai^Ct Ceremony 1'52" 150 (14-1263)"Drinking navaict. Drink made from cactus-syrup (tall column cactus). Each family brings one olla of drink. Then it is put in four big baskets. Before the baskets start around, a man makes a speech" (anonymous note on museum reference card). For translation see Kroeber Papers (Carton 11; Notebook 92, p. 20). 24-1694 Narrative of the Boy Who Became a Warrior 9'55" 150 Translation among Kroeber Papers. Originally recorded on cylinders 14-1264 through 14-1267. 24-1695 Dance Song for "Good Time" Dance 2'26" 150 (14-1268)An early duplicate of 14-1248 (24-1673). 24-1696 Girls' Puberty Dance Song 2'17" 150 (14-1269) An early duplicate of 14-1259a (24-1685). 24-1697 Dog Song 2'11" 150 (14-1270) An early duplicate of 14-1260a (24-1687). Song Used to Expel Evil Spirits in Sickness 2'04" 150 (14-1271) An early duplicate of 14-1253 (24-1678).

Cylinder Series 25: Papago

SERIES 26 Hupa (1901)

Recordings of Julius Marshall (Hupa) collected by Pliny Earle Goddard in 1901 (24-1699 through 24-1703).

General sources on music and culture of the Hupa and their neighbors, the Whilkut and Chilula, include Driver (1939), Gifford (1940b), Goddard (1901, 1903-1904, 1904), Goldschmidt and Driver (1940), Golla (1985), Keeling (1982a, 1982b), Kroeber (1925:128-141), Powers (1877:78-83), and Wallace (1978a).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1699 (14-1272)	Money Song	2'16"	150	
	See 24-823 for references concerning magical use of songs and spoken formulas among Yurok, Hupa, and neighboring groups.			
24-1700	Boat Dance Song	2'15"	150	
(14-1273)	The Boat Dance is an element of the Hupa White Deerskin Dance. See 24-550 for notes and references cited.			
24-1701 (14-1274)	A Story in Hupa	2'04"	150	
24-1702	Brush Dance Song	2'12"	150	
(14-1275)	See 24-809 for notes and references on the Brush Dance.			
24-1703 (14-1276)	White Deerskin Dance Song	2'18"	150	
(See 24-550 for notes and references concerning the White Deerskin Dance.			

SERIES 27 Wailaki (1901)

 A. Recording of Fred Medge (Wailaki) collected by Pliny Earle Goddard in 1901 (24-1704 only). Location unidentified.

Major sources on Wailaki culture include Baumhoff (1958), Elsasser (1978b:190-204), Goddard (n.d. #1, 1922, 1923), Kroeber (1925:132-158), Nomland (1931:38-41; 1938), and Powers (1877:107-124, 150-155).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1704 (14-1277)	Gambling Song (Grass Game)	2'08"	150

See discussion of gambling among California Indians in Kroeber (1925:848-851) and in Bommelyn, Figueroa, Sundberg, and Heth (1976, 1977).

B. Recordings of Captain Jim (Wailaki) collected by Pliny Earle Goddard in 1901 (24-1705 through 24-1721). Location unidentified.

Major sources on Wailaki culture are listed above.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1705 (14-1278a)	Sweathouse Song	0'52"	150

See 24-858 for reference concerning sweathouse customs among Indian groups to the north. Description of sweathouse practices among neighboring Karok group in Powers (1877:25) is particularly vivid.

Cylinder Series 27: Wailaki	199
-----------------------------	-----

	24-1706 (14-1278b)	Sweathouse Song	0'41"	150	
	(14-12/00)	See notes for previous entry.			
	24-1707 (14-1279a)	Camp War Dance Song	0'51"	150	
	(14-12/9a)	War Dance among the neighboring Lassik 144) and in Elsasser (1978b:198-199).	is discussed in Kr	oeber (1925:	
	24-1708 (14-1279b)	Camp War Dance Song	0'53"	150	
	(14-12/50)	See notes for previous entry.			
	24-1709 (14-1280)	Adolescence Dance Song	2'00"	150	
	(14-1260)	Girls' puberty ceremonies among Southern Athabaskan tribes are discussed in Kroeber (1925:148-149) and in Elsasser (1978b:196).			
	24-1710 (14-1281a)	Salmon Medicine Song	0'56"	150	
	(14-12018)	Reference in 14- Catalogue states that texts on cylinder 14-1281 are recorded in Goddard's notes. See Goddard (n.d. #1 and 1922).			
	24-1711 (14-1281b)	Salmon Medicine Song	0'40"	150	
		See notes for previous entry.			
	24-1712 (14-1282a)	War Dance Song	0'51"	150	
		See notes for 24-1707.			
	24-1713	War Dance Song	0'43"	150	
	(14-1282b)	See notes for 24-1707.			
	24-1714	Round Dance Song	0'42"	150	
	(14-1283a)	No further information on genre.			

200 Cylinder Series 27: Wailaki

24-1715 (14-1283b)	Round Dance Song	1'05"	150	
	Reference in 14- Catalogue states that Goddard's notes. See Goddard (n.d.#1 or 19		recorded	among
24-1716 (14-1284a)	Song of Morning Star	0'58"	150	
(17 120 14)	No further information on genre.			
24-1717 (14-1284b)	Song	0'54"	150	
(14-12640)	Reference in 14- Catalogue states that Goddard's notes. See Goddard (n.d. #1 or 19		recorded	among
24-1718 (14-1285a)	Gambling Song (Grass Game)	1'26"	150	
(14-1203 <i>a)</i>	See notes for 24-1704.			
24-1719 (14-1285b)	Gambling Song (Grass Game)	0'52"	150	
(11 12000)	See notes for 24-1704.			
24-1720 (14-1286a)	Song Dreamed by Informant	1'32"	150	
(14 12004)	Reference in 14- Catalogue states that Goddard notes. See Goddard (n.d. #1 or 192		recorded	among
24-1721 (14-1286b)	Song Dreamed by Informant	1'03"	150	
(14-12000)	Reference in 14- Catalogue states that Goddard notes. See Goddard (n.d. #1 or 192		recorded	among

SERIES 28 Hupa (1901)

Hupa recordings collected by Pliny Earle Goddard in 1901 (24-1722 through 24-1731). Location unidentified.

Sources on music and culture of the Hupa are listed at the beginning of Series 26

(preceding 24-1699).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED		
24-1722 (14-1287)	Song and brief segment of flute playing	1'34"	150		
24-1723 (14-1288a)	Hunting Song See 24-823 for references cited.	0'58"	150		
24-1724	Hunting Song	0'46"	150		
(14-1288b)	See note for previous entry.				
24-1725 (14-1289)	Brush Dance Song	1'05"	150		
(1.120)	See 24-809 for notes and references concerning the Brush Dance.				
24-1726 (14-1290)	War Dance Song	1'21"	150		
(14-1290)	Sec 24-814 for references cited.				
24-1727 (14-1291)	White Deerskin Dance Song	1'53"	180		
(14-1291)	See 24-550 for references cited.				

202	202 Cylinder Series 28:		eries 28: Hupa	
24-1728	Jump Dance Song	1'55"	180	
(14-1292)	See 24-806 for notes and references cited.			
24-1729 (14-1293)	Boat Dance Song (used in Deerskin Dance)	1'52"	180	
	See 24-550 for references cited.			
24-1730 (14-1294)	War Dance Song	0'40"	180	
(14-12)4)	See 24-814 for references cited.			
24-1731 (14-1295)	Song of the Boy	0'37"	180	
(17-1273)	Musical transcription and translation of text in Goddard (1904:186).			

SERIES 29 Nongatl (1907)

A. Recordings of Van Duzen Pete (Nongatl) collected by Pliny Earle Goddard in 1907 (24-1732 through 24-1752). Location unidentified.

Sources on Nongatl culture include Baumhoff (1958), Elsasser (1978b:190-204), Goddard (n.d.#2, 1922, 1923), Kroeber (1925:132-158), Nomland (1931, 1938), and Powers (1877:107-124, 150-155).

			_	
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1732	Skunk's Song	0'38"	180	
(14-1296a)	"[Words are] recorded in text where St cooking bulbs" (note in 14- Catalogue). Se			
24-1733 (14-1296b)	Panther's Song for Cooking Deer	0'18"	180	
24-1734	Adolescent Girl Dance Song	0'21"	180	
(14-1297a)	Customs surrounding girls' puberty among the Southern Athabaskan tribes are discussed in Kroeber (1925:148-149) and in Elsasser (1978b: 196).			
24-1735 (14-1297b)	Coyote's Song at a Dance	1'06"	180	
24-1736 (14-1298)	Coyote's Song at a Dance (partial?)	1'53"	180	
(17-1290)	Title above from 14- Catalogue, which also contains a note stating that this song occurs in a text recorded by Goddard. See Goddard (n.d. #2).			

204		Cylinder Seri	es 29: Nongai
24-1737 (14-1299)	Adolescent Girl Dance Song See 24-1734 for references cited.	1'14"	180
24-1738 (14-1300a)	Adolescent Girl Dance Song See 24-1734 for references cited.	0'35"	180
24-1739 (14-1300b)	Adolescent Girl Dance Song	0'39"	180
24-1740 (14-1300c)	See 24-1734 for references cited. Adolescent Girl Dance Song	0'44"	180
24-1741 (145-1301a)	See 24-1734 for references cited. Adolescent Girl Dance Song	0'40"	180
24-1742 (14-1301b)	See 24-1734 for references cited. Adolescent Girl Dance Song	0'41"	180
24-1743	See 24-1734 for references cited. Adolescent Girl Dance Song	0'35"	180
(14-1302a) 24-1744	See 24-1734 for references cited. Adolescent Girl Dance Song	DIO CII	100
(14-1302b)	See 24-1734 for references cited.	0'36"	180
(14-1303a)	Adolescent Girl Dance Song See 24-1734 for references cited.	0'38"	180
(14-1303b)	Adolescent Girl Dance Song See 24-1734 for references cited.	0'36"	180

Cylinder Ser	ies 29: Nongatl		205
24-1747 (14-1304a)	Adolescent Girl Dance Song	0'38"	180
	See 24-1734 for references cited.		
24-1748 (14-1304b)	Adolescent Girl Dance Song	0'39"	180
	See 24-1734 for references cited.		
24-1749 (14-1305a)	Song Obtained in a Trance	0'52"	180
	"[Informant's uncle], who lived at Soldier B hours' and obtained this song, which he use Catalogue).		
24-1750 (14-1305b)	Adolescent Girl Dance Song	1'07"	180
	"Sung while all are sitting, before the dance" (24-1734 for references cited.	(note in 14- Car	talogue). See
24-1751 (14-1306a)	Adolescent Girl Dance Song "Yesterday I Ate"	0'44"	180
	See 24-1734 for references cited.		
24-1752 (14-1306b)	Adolescent Girl Dance Song "I Am Tired"	0'53"	180
	See 24-1734 for references cited.		

B. Recordings of Mrs. Van Duzen Pete (Nongatl) collected by Pliny Earle Goddard in 1907 (24-1753 through 24-1772). Location unidentified.

Sources on Nongatl culture listed under 29A above.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1753 (14-1307a)	Adolescent Girl Dance Song	0'34"	180
	See 24-1734 for references cited.		

24-1754 (14-1307b)	Adolescent Girl Dance Song	0'33"	180
(1.12070)	See 24-1734 for references cited.		
24-1755 (14-1307c)	Adolescent Girl Dance Song	0'38"	180
,	See 24-1734 for references cited.		
24-1756 (14-1308a)	Adolescent Girl Dance Song	0'40"	180
	See 24-1734 for references cited.		
24-1757 (14-1308b)	Adolescent Girl Dance Song	0'41"	180
	See 24-1734 for references cited.		
24-1758 (14-1309a)	Adolescent Girl Dance Song	0'54"	180
	See 24-1734 for references cited.		
24-1759 (14-1309b)	Adolescent Girl Dance Song	0'45"	180
	See 24-1734 for references cited.		
24-1760 (14-1310a)	Adolescent Girl Dance Song: "Ocean Waves Come"	0'30"	180
	See 24-1734 for references cited.		
24-1761 (14-1310b)	Adolescent Girl Dance Song	0'42"	180
(11 15100)	See 24-1734 for references cited.		
24-1762 (14-1311a)	Adolescent Girl Dance Song	0'55"	180
(= 1 12114)	See 24-1734 for references cited.		
24-1763 (14-1311b)	Adolescent Girl Dance Song	0'49"	180
·	See 24-1734 for references cited.		

Cylinder Series 29: Nongatl

Oylundor Do			
24-1764 (14-1312a)	Adolescent Girl Dance Song "She Carried Salmon"	0'48"	180
24-1765 (14-1312b)	Adolescent Girl Dance Song	0'53"	180
	See 24-1734 for references cited.		
24-1766 (14-1313a)	Adolescent Girl Dance Song	0'52"	180
(1. 10104)	See 24-1734 for references cited.		
24-1767 (14-1313b)	Adolescent Girl Dance Song "Grizzly Bear His Hands Holds Up"	1'07"	180
	"[During singing], the hands are held vertical moved up and down" (note in 14- Catalogue) cited.		
24-1768 (14-1314a)	Adolescent Girl Dance Song	0'32"	180
(See 24-1734 for references cited.		
24-1769 (14-1314b)	Adolescent Girl Dance Song "Eat (a certain herb)"	0'39"	180
	"Sung in connection with the cooking of a m may eat as before the ceremony" (note in 14-		the recipient
24-1770 (14-1314c)	Adolescent Girl Dance Song "Move (an herb) with the hand (like a fan)"	0'37"	180
	See 24-1734 for references cited.		
24-1771 (14-1315a)	Adolescent Girl Dance Song	0'30"	180
(11 15154)	"Sung by adolescent girl while she dances alo 14- Catalogue).	one, or sung for	her" (note in

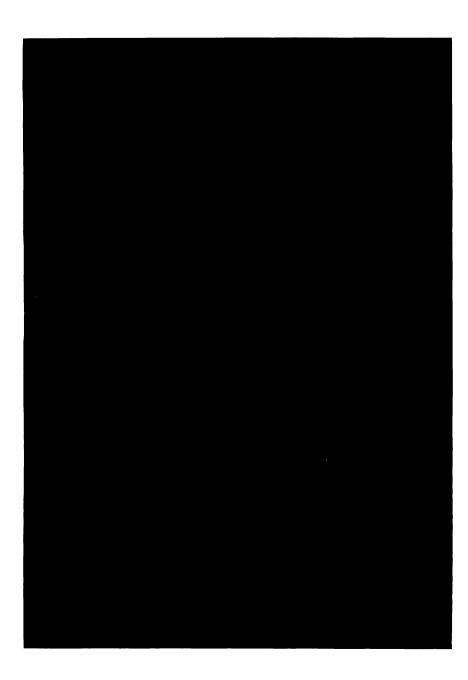
207

Cylinder Series 29: Nongatl

208 Cylinder Series 29: Nongatl

24-1772 Adolescent Girl Dance Song 0'48" 180 (14-1315b) "The Day Is Breaking, the Sun Comes Up"

"Sung on last morning of dance, at daybreak. All dance with both feet" (note in 14- Catalogue).



208 Cylinder Series 29: Nongatl

24-1772 Adolescent Girl Dance Song 0'48" 180 (14-1315b) "The Day Is Breaking, the Sun Comes Up"

"Sung on last morning of dance, at daybreak. All dance with both feet" (note in 14- Catalogue).

SERIES 30 Whilkut (1908)

A. Recordings of Redwood Captain, also known as Milakets (Whilkut) collected at (Middle) Redwood Creek by Pliny Earle Goddard in 1908 (24-1773 through 24-1783).

Whilkut culture has generally been described in relation to that of the neighboring Hupa people. See sources listed at the beginning of Series 26 (preceding 24-1699).

		1	RECORDING	
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED	
24-1773 (14-1316a)	Money Medicine "Money goes"	0'33"	180	
	Use of song and spoken formulas for mag groups. See 24-823 for references cited.	gic parallels tha	t of neighboring	
24-1774 (14-1316b)	Money Medicine "The Riffle Sounds"	0'37"	180	
	See notes for previous entry.			
24-1775 (14-1317)	Mink's Song	1'16"	180	
24-1776 (14-1318a)	Money Medicine Song	0'43"	180	
,	See notes for 24-1773. "(This and the next song) belong to the stor			

210 Cylinder Series 30: Whilkut 24-1777 Money Medicine Song 1'11" 180 (14-1318b) See notes for previous entry. 24-1778 Song 0'58" 180 (14-1319a) No further information provided. 24-1779 Song 1'06" 180 (14-1319b) No further information provided. 24-1780 Song Concerning the Departure 0'48" 180 (14-1320a) of the Ancient People 24-1781 Mink's Money Song 0'49" 180 (14-1320b) See notes for 24-1773. 24-1782 Song Concerning the Baby that 0'44" 180 (14-1321a) Went Away After Being Replaced by Its Mother 24-1783 Song of Yimantuwinyai 1'03" 180 (14-1321b) Yumantuwinyai is the Hupa equivalent of the Yurok deity Wohpekemeu.

B. Recordings of a woman identified as Blind Daughter of Redwood Captain (Whilkut) collected at (Middle) Redwood Creek by Pliny Earle Goddard in 1908 (24-1784 through 24-1792).

Whilkut culture has generally been described in relation to that of the neighboring Hupa people. See sources listed at the beginning of Series 26 (preceding 24-1699).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1784 (14-1322a)	Deer-Doctor Song			
	Original cylinder missing and no tape duplicate prepared.			

fish dam for dentalia" (note in 14- Catalogue).

211

24-1785 (14-1322b)	Deer-Doctor Song	_	_		
	Original cylinder missing and no tape duplica	ite prepared.			
24-1786 (14-1323a)	Deer Song	0'56"	180		
24-1787 (14-1323b)	Love Song	0'58"	180		
24-1788 (14-1324a)	War Song	1'03"	180		
(14-132-14)	See 24-814 for references cited.				
24-1789 (14-1324b)	Deer Song	1'00"	180		
24-1790 (14-1325a)	Deer Song	1'10"	180		
24-1791 (14-1325b)	Deer Song	0'53"	180		
24-1792 (14-1326)	Deer Song	1'45"	180		

Cylinder Series 30: Whilkut

212 Cylinder Series 30: Whilkut

C. Recordings of O'Hanniel Bailey (Whilkut) collected at (Middle) Redwood Creek by Pliny Earle Goddard in 1908 (24-1793 and 24-1794).

Whilkut culture has generally been described in relation to that of the neighboring Hupa people. See sources listed at the beginning of Series 26 (preceding 24-1699).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1793 (14-1327)	Gambling Song	1'50"	180	
(14-1327)	"This is the same song [as] obtained from Angus Billy in Hupa, #1376, in 1902" (note in 14- Catalogue). This note clearly refers to 24-1844 (14-1376), but note discrepancy in names. See 24-808 for references on gambling and gambling songs.			
24-1794 (14-1328)	Gambling Song	1'52"	180	
(1.1020)	"New song of own composition" (note in 14- Catalogue). Also see notes for previous entry.			

SERIES 31 Chilula and Hupa (1908)

A. Recordings of Tom Hill (Chilula) collected at (Lower) Redwood Creek by Pliny Earle Goddard in 1908 (24-1795 through 24-1812).

Chilula culture has been generally described in relation to that of the neighboring Hupa people. See references cited at the beginning of Series 26 (preceding 24-1699).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1795	Formula of Love Medicine	6'10"	150
	Originally recorded on cylinders 14-1329 Goddard (1914b:298-299).	through 14-1	331. Translated in
24-1796	A Deer Medicine	1'39"	150
(14-1332)	See 24-823 for references cited. This item 307).	n translated in	Goddard (1914b:
24-1797	A Medicine Formula (Raven's Deer Medicine)	2'44"	150
	Originally recorded on wax cylinders 14 in Goddard (1914b:307-308).	-1333 and 14	-1334. Translated
24-1798 (14-1335)	Formula of Deer Medicine (Naslindin Young Man)	2'26"	135
	m11' C141 (1014b-205 206) (Can 24 922 Fa	- mafamanaaa aitad

Translated in Goddard (1914b:305-306). See 24-823 for references cited.

24-1799 (14-1336)	Formula of a Medicine (Black Wolf's Deer Medicine)	3'22"	125
	Translated in Goddard (1914b:308-309). Se	e 24-823 for ref	ferences cited.
24-1800	Formula of a Money Medicine (The scabby Boy)	3'15"	135
	Originally recorded on wax cylinders 14-1 in Goddard (1914b:309-310). See 24-823 fo	337 and 14-133 r references cite	38. Translated ed.
24-1801	Formula of a Medicine (from Yumantuwinyai)	3'33"	145
	Originally recorded on wax cylinders 14-1 in Goddard (1914b:297). See 24-823 for refe		10. Tranlsated
24-1802	Formula of a Money Medicine (Kinnaxontadin Illegitimate Man)	2'55"	150
	Originally recorded on wax cylinders 14-1; in Goddard (1914b:310-311). See 24-823 fo		
	•		
24-1803	Formula of a Money Medicine	3'04"	140
24-1803	Formula of a Money Medicine Originally recorded on wax cylinders 14-12 in Goddard (1905, Text #12). See 24-823 for	343 and 14-134	4. Tranlsated
24-1804	Originally recorded on wax cylinders 14-13	343 and 14-134	4. Tranlsated
	Originally recorded on wax cylinders 14-12 in Goddard (1905, Text #12). See 24-823 for	343 and 14-134 references cite	14. Transsated d.
24-1804 (14-1345) 24-1805	Originally recorded on wax cylinders 14-1: in Goddard (1905, Text #12). See 24-823 for Formula of a Deer Medicine	343 and 14-134 references cite	14. Transsated d.
24-1804 (14-1345)	Originally recorded on wax cylinders 14-12 in Goddard (1905, Text #12). See 24-823 for Formula of a Deer Medicine Translated in Goddard (1905, Text #13). See	343 and 14-134 references cite 1'19" 24-823 for refe 0'44" dam sounds lii	14. Transsated d. 150 erences cited. 150 ke this song"

Title above as given verbatim in 14- Catalogue.

Cylinder Series 31: Chilula and Hupa

Cylinder Series 31 : Chilula and	11	lupa
----------------------------------	----	------

215

	24-1807 (14-1348a)	Money Medicine Song	0'54"	150
(, ,	See 24-823 for references cited.		
	24-1808 (14-1348b)	Money Medicine Song	0'47"	150
		"Commemorates the falling of the longest der (note in 14- Catalogue). See 24-823 for refere		fish trap
	24-1809 (14-1349a)	Deer's Song	0'35"	150
		This song accompanies Text #2 in Goddard (1905).	
24-1810 (14-1349b)	Song Used with Formula for Love Medicine	0'26"	150	
	This song accompanies Text #3 in Goddard (1 references cited.	1905). See 24-8	23 for	
24-1811 (14-1350a)	Song of War Medicine	0'29"	150	
		See 24-823 for refereences cited.		
	24-1812 (14-1350b)	Song of War Medicine	0'42"	150
,		See 24-823 for references cited.		

B. Recording of Angus Matilton (Hupa) collected at (Lower) Redwood Creek by Pliny Earle Goddard in 1908 (24-1813 only).

See references cited at the beginning of Series 26 (preceding 24-1699).

			RECORDING
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED
24-1813 (14-1351)	Love Song	2'31"	150
	See 24-823 and 24-824 for references cite	d.	

216

Cylinder Series 31: Chilula and Hupa

C. Recordings of Tom Hill (Chilula) collected at (Lower) Redwood Creek by Pliny Earle Goddard in 1908 (24-1814 and 24-1815).

Chilula culture has been generally described in relation to that of the neighboring Hupa people. See references cited at the beginning of Series 26 (preceding 24-1699).

		SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1814 (14-1352a)		Gambling Song	0'42"	150	
	See 24-808 for references cited.				
24-1815 (14-1352b)	Love Song	0'34"	150		
	See 24-823 and 24-824 for references cited	l .			

SERIES 32 Hupa (1905)

A. Recordings of Julius Marshall (Hupa) collected in 1905 (probably) by Pliny Earle Goddard (24-1816 and 24-1817).

The date of recording for these items is given as "1905(?)" in the 14- Catalogue, and the recordings seem to be associated with items listed above (beginning with 24-1732 in Series 29) rather than with those following below in Series 33. In the 14-Catalogue, cylinders 14-1296 (24-1732) through 14-1355 (24-1818) are also numbered A1 through A61, but the series ends with 14-1355 and does not include the Hupa recordings in Series 33. The person who numbered the recordings in this manner is not identified.

Sources on Hupa culture are listed at the beginning of Series 26 (preceding 24-1699).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1816 (14-1353)	Probably a Gambling Song	3'34"	90	
	Genre as identified above in the 14- Catalogue cannot be confirmed definitely, for the example here is performed without the frame-drum or characteristic five-beat rhythm of modern gambling songs.			
24-1817	Probably a Doctor-Dance Song	3'49"	90	
(14-1354)	Title as provided in the 14- Catalogue. See 24-817 for references concerning the Doctor-Dance among tribes of the area.			

217

Cylinder Series 32: Hupa

 B. Recording of Angus Matilton (Hupa) collected in 1905 (probably) by Pliny Earle Goddard (24-1818 only).

See notes under 32A above.

218

SUBJECT OR TITLE DURATION SPEED

24-1818 Song 2'05" 150

(14-1355)

Genre not further identified in museum records.

SERIES 33 Hupa (1902)

A. Recordings of James Anderson (Hupa) collected by Pliny Earle Goddard in October 1902 (24-1819 through 24-1836).

General sources concerning music and culture of the Hupa are listed at the beginning of Series 26 (preceding 24-1699).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1819 (14-1356)	White Deerskin Dance Song	2'14"	150
	The title above was the original entry in the 14- Catalogue, but this was altered to read "Boat Dance Song (miltailtal)." The following notes are added in the same handwriting: "with it they kick on the water." and "2 parts or versions." The Boat Dance is one phase of the White Deerskin		

Dance as practiced among the Hupa Indians. See 24-550 for references cited. 0'38" 150

(14-1357a) The Hupa "Flower Dance," as it is called in recent years, is discussed in Goddard (1903-1904:53-54, Golla (1975:47-65), Kroeber (1925:135-136), Gifford (1940b), and Wallace (1978a:174). A narrative that was spoken by Sam Brown during the 1920s is given in Golla (ibid.), and this is the most detailed description of those listed.

24-1821 Adolescent Girl Dance Song 0'25" 150 (14-1357b)

See notes for previous entry.

Adolescent Girl Dance Song

24-1820

24-1822 Adolescent Girl Dance Song 0'57" 150 (14-1357c) "Last song sung on the last morning of the dance" (note in 14-Catalogue). See 24-1820 for references cited. 24-1823 White Deerskin Dance Song 2'12" 150 (14-1358)See 24-550 for references cited. White Deerskin Dance Song 24-1824 2'10" 150 (14-1359)See 24-550 for references cited. 24-1825 White Deerskin Dance Song 2'30" 125 (14-1360)"The first song composed by Anderson" (note in 14- Catalogue). 24-1826 Jump Dance Song 2'21" 125 (14-1361)See 24-806 for references concerning the Jump Dance. 24-1827 Doctor Dance Song 2'26" 120 (14-1362)"Milnoindiel ('with it they sit down'). A so-called 'heavy' or slow song" (note in 14- Catalogue). See 24-817 for references cited. 24-1828 Brush Dance Song 2'37" 120 (14-1363) A so-called "light" song (note in 14- Catalogue). See 24-809 for references cited. 24-1829 Doctor-Dance Song 1'58" 120 (14-1364) (Mrs. McCann's) "Heavy song" (note in 14- Catalogue). See 24-817 for references cited. 24-1830 Brush Dance Song 2'31" 120 (14-1365)"A so-called 'light' song" (note in 14- Catalogue). See 24-809 for

references cited.

Cylinder Series 33: Hupa

221 Cylinder Series 33: Hupa

24-1831	Gambling Song (kin hwin)	_	_		
(14-1366)	"First gambling song composed by Anderson after 24 hours fasting. He dreamed it, he says" (note in 14- Catalogue). Original cylinder broken and no tape duplicate prepared. See 24-808 for references cited.				
24-1832 (14-1367)	War Medicine Song Medicine from xoltsaitau ("lion")	2'41"	125		
24-1833	Hunting Song (tan hwin)	2'41"	120		
(14-1368)	See 24-823 for sources on song magic and spoken formulas.				
24-1834	Hunting Song (tan hwin)	2'40"	120		
(14-1369)	See note for previous entry.				
24-1835	"Heavy" Song	2'46"	120		
(14-1370)	Title above as given in 14- Catalogue. No further indication of genre.				
24-1836	"Heavy" Song	0'44"	125		
(14-1371)	Title above as given in 14- Catalogue. No further indication of genre.				

B. Recording of Emma Dusky (Hupa) collected by Pliny Earle Goddard in October 1902 (24-1837 only).

General sources concerning music and culture of the Hupa are listed at the beginning of Series 26 (preceding 24-1699).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1837	Basket Medicine Song	0'45"	120
(14-1372)	Transcribed in Goddard (1903-1904:324).		

222 Cylinder Series 33: Hupa

C. Recordings of Mrs. McCann (Hupa) collected by Pliny Earle Goddard in October 1902 (24-1838 through 24-1841).

General sources concerning music and culture of the Hupa are listed at the beginning of Series 26 (preceding 24-1699).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1838 (14-1373a)	Brush Dance Song	0'49"	120
	See 24-809 for references cited.		
24-1839 (14-1373b)	Brush Dance Song	0'38"	120
(= = = = = = = = = = = = = = = = = = =	See 24-809 for references cited.		
24-1840	Brush Dance Medicine Song	0'42"	120

"Sung when fire is waved over the patient" (note in 14- Catalogue). This tape contains original cylinder 14-1373c and 14-1374a. The latter seems to be a repetition of the same song, but is quite faint and barely audible. See 24-809 for references cited.

24-1841 Brush Dance Medicine Song 2'30" 120

> "Sung while she whips the child and its mother with Douglas Spruce boughs" (note in 14- Catalogue). The song is sung twice, as originally recorded on 14-1374b and 14-1374c

Cylinder Series 33: Hupa

223

D. Recordings of Angus Matilton (Hupa) collected by Pliny Earle Goddard in October 1902 (24-1842 through 24-1849).

General sources concerning music and culture of the Hupa are listed at the beginning of Series 26 (preceding 24-1699).

_	c (preceding 24-1699).		
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-184: (14-137	75a)	1'39"	120
	Title above as given in 14- Catalogue. Se	ee 24-817 for	sources listed.
24-1843 (14-137:		1'05"	120
	Title above as given in 14- Catalogue. Se	e 24-817 for s	ources listed.
24-1844 (14-1376		2'46"	120
	"O'Hanniel Bailey's song" (note in 14-Bailey's version.	Catalogue).	See 24-1793 for
24-1845 (14-1377)		2'30"	120
	See 24-814 for references cited.		
24-1846 (14-1378a	"Heavy" Song of Brush Dance	1'26"	120
24-1847 (14-1378b	"Light" Song of Brush Dance)	1'00"	120
24-1848 (14-1379)	War Song	2'49"	120
	See 24-814 for references cited.		
24-1849 (14-1380)	Imitation of the Doctoring of Old Tom	1'45"	150
•	See 24-2742 for sources on shamanism amon	g Indians of t	he region.

224 Cylinder Series 33: Hupa

 E. Recording of David Johnson (Hupa) collected by Pliny Earle Goddard in October 1902 (24-1850 only).

General sources concerning music and culture of the Hupa are listed at the beginning of Series 26 (preceding 24-1699).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1850 (14-1381)	A Story about Old Roger	1'18"	150

F. Recording of Angus Matilton (Hupa) collected by Pliny Earle Goddard in October 1902 (24-1851 only).

General sources concerning music and culture of the Hupa are listed at the beginning of Series 26 (preceding 24-1699).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1851 (14-1382)	Imitation of Dr. Tom	1'14"	150
	See notes for 24-1849.		

G. Recording of Sam Brown (Hupa) collected by Pliny Earle Goddard in October 1902 (24-1852 through 24-1855).

General sources concerning music and culture of the Hupa are listed at the beginning of Series 26 (preceding 24-1699).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1852 (14-1383a)	Woman's Song in Adolescence Dance	0'30"	150
	See 24-1820 for references cited.		
24-1853 (14-1383b)	Woman's Song in Adolescence Dance	0'37"	150
,	See 24-1820 for references cited.		

225

	24-1854 (14-1383c)	Ordinary Song of Adolescence Dance See 24-1820 for references cited.	0′34"	150	
24-1855 (14-1384)	War Medicine Song	_	_		
(14-1304)		Original cylinder broken and no tape duplicate prepared.			

SERIES 34 Tolowa (1903)

 A. Recordings of Billy (Tolowa) collected by Pliny Earle Goddard in June 1903 (24-1856 through 24-1859).

Music and culture of the Tolowa Indians are discussed in Bommelyn et al. (1976 and 1977), Drucker (1937a), Cora DuBois (1936), Goddard (1902-1911), Gould (1966 and 1978:128-156), Kroeber (1925:121-127), Powers (1877:65-71), and Spott and Kroeber (1942:180-182).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1856 (14-1385)	Girl Dance Song (Light Song)	2'13"	150
(14-1363)	For description of the ceremony see Druck	ter (1937a:262	2).
24-1857	Gambling Song	2'15"	150
(14-1386)	See 24-808 for references cited.		
24-1858 (14-1387)	Girl Dance (2nd Song)	2'16"	150
	Title from 14- Catalogue. See note for 24-1856.		
24-1859	Dance Song	2'03"	150
(14-1388)	Genre not further identified in 14- Catalog	ue.	

Cylinder Series 34: Tolowa 227

B. Recordings of Billy, Joe, and Frank (Tolowa) collected by Pliny Earle Goddard in June 1903 (24-1860 only).

For sources see notes under 34A.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1860 (14-1389)	Girl Dance Song	1'49"	150
(14-1309)	Only the soloist can be heard clearly. S	ee 24-1856 for m	ference cited

C. Recordings of Mary Grimes (Tolowa) collected by Pliny Earle Goddard in June 1903 (24-1861 through 24-1866).

For sources see notes under 34A.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1861 (14-1390)	Love Song (Woman for Man) Sung twice on cylinder.	1'45"	150
24-1862 (14-1391a)	Dance Song Sung twice on cylinder. Genre not further	048" identified in	150 14- Catalogue.
24-1863 (14-1391b)	Song used in doctoring, gotten in a dream	0'48"	150
24-1864 (14-1392a)	Panther Song	0'44"	150
24-1865 (14-1392b)	Song of snake, when it swims down the coast	0'45"	150

228 Cylinder Series 34: Tolowa

24-1866 Love Song (Woman's Song) 1'41" 150 (14-1393) See 24-823 and 24-824 for references cited.

D. Recordings of Joe Hostler (Tolowa) collected by Pliny Earle Goddard in June 1903 (24-1861 through 24-1866).

For sources see notes under 34A.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1867 (14-1394a)	Man's Song	1'20"	150	
(11 137 14)	According to the 14- Catalogue, 14-1394 contained three items: (1) Man's Song, (2) Woman's Song, and (3) Girl's Dance Song. However, there were only two songs on the cylinder: 24-1867 and 24-1868. Probably these are a man's song and a woman's song as used in the girls' puberty dance.			
24-1868 (14-1394b)	Girl's Song	0'49"	150	
(See notes for previous entry.			
24-1869 (14-1395a)	Love Song	1'08"	150	
,,	See 24-823 and 24-824 for references cited	d.		
24-1870 (14-1395b)	Gambling Song	1'04"	150	
(14-13930)	See 24-808 for references cited.			

SERIES 35 Yurok (1909)

A. Recordings of Ann (a coastal Yurok from Orick and the sister of Tskerkr) collected by T.T. Waterman in August 1909 (24-1871 through 24-1876). Location unidentified.

References concerning music and culture of the Yurok are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

		SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
	24-1871	Song for Doctor-Making Dance	2'30"	150
	(14-1396)	See 24-817 for references cited.		
	24-1872	Song for Doctor-Making Dance (with work	is) 1'58"	150
	(14-1397)	See 24-817 for references cited.		
24-1873	24-1873 (14-1398)	Song for Doctor-Making Dance (with work	is) 1'46"	150
	(14 1570)	See 24-817 for references cited.		
	24-1874	Myth of the Young Man from Gold Bluff	7'30"	150
		Originally recorded on cylinders 14-1399	hrough 14-1	403 and 14-1476.
	24-1875	Myth of the Young Man from Gold Bluff	14'34"	150
		Originally recorded on cylinders 14-1404	through 14-1	412.

229

Cylinder Series 35: Yurok

24-1876 Medicine for Crying Baby

230

18'13"

150

Originally recorded on cylinders 14-1413 through 14-1420.

B. Recordings of Shiwich (a coastal Yurok from Orick and the wife of Tskerkr) collected by T.T. Waterman in August 1909 (24-1877 through 24-1881). Location unidentified.

References concerning music and culture of the Yurok are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1877 (14-1421)	Brush Dance Song	1'51"	150
, ,	"Words in coast dialect" (note in 14- Catalo	ogue).	
24-1878 (14-1422)	Brush Dance Song	1'35"	150
, ,	"Words in coast dialect " (note in 14- Catal	logue).	
24-1879 (14-1423)	Song of Doctor-Making Dance (with word	s) 1'46"	150
	See 24-817 for references cited.		
24-1880 (14-1424)	Song of Doctor-Making Dance (no words)	1'49"	150
	See 24-817 for references cited.		
24-1881 (14-1425)	Song of Doctor-Making Dance (with word	s) 1'29"	150
	See 24-817 for references cited.		

C. Recordings of Tskerkr (a coastal Yurok from Orick) collected by T.T. Waterman in August 1909 (24-1882 and 24-1883). Location unidentified.

References concerning music and culture of the Yurok are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1882	Story about Up-Coast Big Dentalium	16'12"	160
	Originally recorded on cylinders 14-1426	through 14-14	132.
24-1883	Death Purification Medicine from Wertpit	22'54"	160
Originally recorded on cylinders 14-1433 through 14-1442. See for references concerning magical use of songs.			1442. See 24-823

D. Recording of Jack of Murek (Yurok) collected by T.T. Waterman in August 1909 (24-1884 only). Location unidentified.

References concerning music and culture of the Yurok are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1884	Myth of How Wohpekemeu Grew from the Ground	16'17"	160

Originally recorded on cylinders 14-1444 through 14-1457. 14-1443 was somehow spoiled in 1909 (see note in 14- Catalogue). Annotated translation in Kroeber (1976:359-362).

E. Recordings of Domingo of Weitchpec (Yurok) collected by T.T. Waterman in August 1909 (24-1885 and 24-1890). Location unidentified.

232

References concerning music and culture of the Yurok are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1885 (14-1458a)	Newly-Composed Brush Dance Song	1'36"	160	
(14-1436a)	A "light" song (note in 14- Catalogue). Se	e 24-809 for re	eferences cited.	
24-1886 (14-1458b)	Newly-Composed Brush Dance Song	0'53"	160	
(14-14380)	A "light" song (note in 14- Catalogue). Se	e 24-809 for re	eferences cited.	
24-1887 (14-1459a)	Brush Dance Song	0'54"	160	
(14-1439a)	A "light" song (note in 14- Catalogue). See 24-809 for references cited.			
24-1888 (14-1459b)	Brush Dance Song	0'56"	160	
(14-14390)	A "heavy" song (note in 14- Catalogue). See 24-809 for references cited.			
24-1889 (14-1460a)	Jump Dance Song	0'40"	160	
(14-1400a)	See 24-806 for references cited.			
24-1890 (14-1460b)	Deerskin Dance Song	1'12"	160	
(3.1.1000)	See 24-550 for references cited.			

A. Recordings of Domingo (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in 1909 (24-1891 through 24-1893). Location unidentified.

References concerning music and culture of the Yurok are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Identification of song-types and performers for 24-1891 through 24-1894 were obtained by T.T. Waterman from a Yurok named Bob at Orick (note in 14- Catalogue).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1891	Deerskin Dance Song	2'10"	155
(14-1461)	See 24-550 for references cited.	,	
24-1892 (14-1462)	Jump Dance Song	2'24"	155
	See 24-806 for references concerning the Jump Dance.		
24-1893 (14-1463)	Brush Dance Song	2'08"	155
(14-1403)	See 24-809 for references on the Brush D	ance.	

234

Cylinder Series 36: Yurok

B. Recording of Pekwon Jim (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in 1909 (24-1894 only). Location unidentified.

References concerning music and culture of the Yurok are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545). Identification of song-types and performers for 24-1891 through 24-1894 were obtained by T.T. Waterman from a Yurok named Bob at Orick (note in 14- Catalogue).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1894 (14-1464)	Deerskin Dance Song	2'11"	155
	See 24-550 for references on the Deerskin Dance.		

C. Recording of an unidentified Yurok male collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in 1909 (24-1895 only). Location unidentified.

References concerning music and culture of the Yurok are listed at the beginning of Scries 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	D	URATION	RECORDING SPEED
24-1895 (14-1465)	War Dance Song		2'20"	155
(14-1403)	NA Woods accord Date			

"A Yurok named Bob, at Orick, told T.T. Waterman that this was a Karok song" (note in 14- Catalogue). Sources on the War Dance are listed in 24-814.

D. Recording of Billy (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in 1909 (24-1896 only). Location unidentified.

References concerning music and culture of the Yurok are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1896	Deerskin Dance Song	2'00"	150

See 24-550 for sources on the Deerskin Dance. The performer is probably Billy Werk of Weitchpec, whose biography is given in Kroeber (1976:15-17).

E. Recording of Domingo (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in 1909 (24-1897 only). Location unidentified.

References concerning music and culture of the Yurok are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1897 (14-1467)	Deerskin Dance Song	2'25"	150
(14-1407)	See 24-550 for references cited.		

F. Recording of Henry (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in 1909 (24-1898 only). Location unidentified.

References concerning music and culture of the Yurok are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1898	Gambling Song	2'12"	150
(14-1468)	See 24-808 for notes and references on gambling.		

G. Recording of Henry and Nancy (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in 1909 (24-1899 only). Location unidentified.

236

References concerning music and culture of the Yurok are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1899 (14-1469)	Song of Doctor-Making Dance	2'18"	150
(14-1402)	The dance is described in Kroeber (1925:64).		

H. Recordings of Henry (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in 1909 (24-1900 through 24-1902). Location unidentified.

References concerning music and culture of the Yurok are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1900	Brush Dance Song (heavy song)	1'48"	150
(14-1470)	See 24-809 for references cited.		
24-1901 (14-1471)	Brush Dance Song	1'44"	150
(14-14/1)	See 24-809 for references cited.		
24-1902 (14-1472)	Brush Dance Song (light song)	1'52"	150
(1172)	See 24-809 for references cited.		

I Recordings of Captain Spott (Yurok) collected by Weitchpec Frank for A.L. Kroeber in 1909 (24-1903 through 24-1905). Location unidentified.

References concerning music and culture of the Yurok are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1903	Brush Dance Song (heavy song)	2'04"	150
(14-1473)	See 24-809 for references cited.		
24-1904 (14-1474)	Brush Dance Song	2'10"	150
(14-14/4)	See 24-809 for references cited.		
24-1905 (14-1475)	Song of Doctor-Making Dance	2'22"	150
(11, 11, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17,	See 24-817 for references cited.		

SERIES 37 Bannock (1908)

Recording of a War Dance Song as performed by three unidentified Bannock Indians collected by A.L. Kroeber in 1908 (24-1906). Location unidentified.

Sources on music and culture of the Great Basin tribes include Barber (1877), Herzog (1935), Kelly (1935), Lowie (1915, 1919, and 1923), Randle (1953), Shimkin (1953), Voget (1984), Vander (1986), and Vennum (1986).

This item was originally recorded on cylinder 14-1477 using a transport speed of 150 rpm.

SERIES 38 Shoshone (1908)

Recording of two songs sung by groups of unidentified Shoshone Indians collected by A.L. Kroeber in 1908 (24-1907 and 24-1908). Location unidentified.

Sources on music and culture of the Great Basin tribes include Barber (1877), Herzog (1935), Kelly (1935), Lowie (1915, 1919, and 1923), Randle (1953), Shimkin (1953), Voget (1984), Vander (1986), and Vennum (1986).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1907 (14-1478)	Love Song (2 singers, unaccompanied)	2'23"	150
24-1908 (14-1479)	Pipe Song (6 singers, unaccompanied)	2'30"	150

SERIES 39 Chukchi of Siberia (1909)

Chukchi songs performed by a group of unidentified performers and collected by A.L. Kroeber in 1909 (24-1909 through 24-1912). This was a group from Siberia recorded while en route to the Seattle Exposition. Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1909 (14-1480a)	Dance Song (2 singers, unaccompanied)	0'42"	220
24-1910 (14-1480b)	Dance Song (2 singers, unaccompanied)	0'50"	220
24-1911 (14-1481a)	Song	0'33"	220
24-1912 (14-1481b)	Song	0'41"	220

SERIES 40 Southeastern Pomo (1902)

 A. Recordings of Tom Johnson (Southeastern Pomo) collected by Samuel Barrett at Lower Lake in November 1902 (24-1913 and 24-1914).

Sources concerning music and culture among various Pomo groups are listed at the beginning of Series 8 (preceding 24-958).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1913 (14-1482a)	Dance Song	1'18"	150
24-1914 (14-1482b)	Dance Song	1'14"	150

B. Recordings of Grant (Southeastern Pomo) collected by Samuel Barrett at Lower Lake in November 1902 (24-1915 and 24-1916).

Sources concerning music and culture among various Pomo groups are listed at the beginning of Scries 8 (preceding 24-958).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1915 (14-1483a)	Dance Song	1'20"	150
24-1916 (14-1483b)	Dance Song	1'06"	125

SERIES 39 Chukchi of Siberia (1909)

Chukchi songs performed by a group of unidentified performers and collected by A.L. Kroeber in 1909 (24-1909 through 24-1912). This was a group from Siberia recorded while en route to the Seattle Exposition. Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1909 (14-1480a)	Dance Song (2 singers, unaccompanied)	0'42"	220
24-1910 (14-1480b)	Dance Song (2 singers, unaccompanied)	0'50"	220
24-1911 (14-1481a)	Song	0'33"	220
24-1912 (14-1481b)	Song	0'41"	220

SERIES 40 Southeastern Pomo (1902)

A. Recordings of Tom Johnson (Southeastern Pomo) collected by Samuel Barrett at Lower Lake in November 1902 (24-1913 and 24-1914).

Sources concerning music and culture among various Pomo groups are listed at the beginning of Scries 8 (preceding 24-958).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1913 (14-1482a)	Dance Song	1'18"	150
24-1914 (14-1482b)	Dance Song	1'14"	150

B. Recordings of Grant (Southeastern Pomo) collected by Samuel Barrett at Lower Lake in November 1902 (24-1915 and 24-1916).

Sources concerning music and culture among various Pomo groups are listed at the beginning of Series 8 (preceding 24-958).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1915 (14-1483a)	Dance Song	1'20"	150
24-1916 (14-1483b)	Dance Song	1'06"	125

SERIES 41 Yurok (1908)

Recording of a Yurok myth spoken by Weitchpee Frank and collected by A.L. Kroeber in 1908 (24-1917). Location unidentified.

No further documentation concerning this narrative is provided in the 14-Catalogue. Notes there indicate that 24-1917 was originally recorded on cylinders 14-1484 and 14-1485 mainly as an experiment to test recording techniques. The first segment on 24-1917 was recorded using a speaking tube, Type CB Graphophone; the second segment was recorded using a large brass horn, Type C Graphophone. Cylinder transport speed used for both items was 150 rpm.

SERIES 42 Pomo (1909)

Recording of a lullaby sung by William Benson (Pomo) collected in San Francisco by A. Warburton in August 1909 (24-1918 only).

Sources on music and culture of various Pomo groups are listed at the beginning of Series 8 (preceding 24-958). This item was originally recorded on cylinder 14-1486 and transferred onto tape using a transport speed of 150 rpm.

SERIES 43 Yokuts (1909)

Two recordings of Sam Garfield (Badwisha Yokuts of Tule River Reservation) collected by A.L. Kroeber in August 1909 (24-1919 and 24-1920).

Sources concerning music and culture of the various Yokuts groups are listed at the beginning of Scries 4 (preceding 24-556).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1919 (14-1487a)	Dance Song about Quail	0'47"	150
24-1920 (14-1487b)	Narrative concerning trip to Mt. Hermon, spoken in the Yauelmanu dialect	0'56"	150

SERIES 44 Hupa (1902)

The Lost Baby Song performed by Julius Marshall (Hupa) and collected by Pliny Earle Goddard in 1902 (24-1921 only).

Sources concerning music and culture of the Hupa are listed at the beginning of Series 26 (preceding 24-1699). This item was originally recorded on cylinder 14-1488 and transferred onto tape using a transport speed of 150 rpm.

SERIES 45 Japan (n.d.)

Recordings of Japanese songs duplicated from commercial discs (24-1922 and 24-1923). No information available concerning identity of performers, musical genres represented, or location of recording.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1922 (14-1489)	Japanese Song	2'20"	150
	Duplicated from Columbia 12815 (from note in 14- Catalogue).		
24-1923 (14-1490)	Japanese Song	2'17"	150
	Duplicated from Columbia 12813 (from note in 14- Catalogue)		

SERIES 46 Wintun (1909)

Recordings of Salvador (Wintun of Cortina Valley) collected by Samuel Barrett in September 1909 (24-1924 through 24-1959).

Major sources concerning music and culture of the Wintun include Angulo and d'Harcourt (1931), Barrett (1919b), Demetracopoulou (1935 and 1940), Cora DuBois (1935), Kroeber (1925:351-390), LaPena (1978), C. Hart Merriam (1955:26-28; 1957), and Powers (1877:229-242).

Barrett's fieldnotes concerning these recordings are contained in a five-page manuscript (See Accession File #400), and his identification numbers are provided below for reference purposes. Comments in the 14- Catalogue seem to have been drawn from this document, which contains more information than provided here.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1924 (14-1491a)	Tcoli Song of Hesi Ceremony Barrett #1	1'06"	150

"This is the song sung by the shaman while the high pole is being placed in front of the dance house by the shaman's assistant. The first song of this record is too weak to amount to anything. The second is fair but is not quite finished" (from notes in Accession File #400). 24-1924 is the first song mentioned. The ritual is described in Barrett (1919b:442-443).

24-1925	Tcoli Song of Hesi Ceremony	1'25"	150
(14-1491b)	Barrett #1		

See notes for the previous entry. This is the second song mentioned.

24-1926	Toto Dance Song of Hesi Ceremony	0'41"	150
(14-1492a)	Barrett #2		

Text translated in Barrett (1919b:481).

248

Cylinder Series 46: Wintun

24-1927 Toto Dance Song of Hesi Ceremony 0'30" 150 (14-1492b) Barrett #2 This text also translated in Barrett (1919b:481). See note for 24-1926. 24-1928 Toto Dance Song of Hesi Ceremony 0'35" and 0'38" 150 a and b Barrett #2 Same song sung twice as recorded on cylinders 14-1492c and 14-1492d. The text of the song is translated in Barrett (1919b:481). 24-1929 Deer Song (no'p muhi) of Hesi Dance 0'53" 150 (14-1492e) Barrett #2 Barely audible. 24-1930 Speech (tcemaho) for Hesi Dance 150 See notes (14-1493a) Barrett #3 Tcemaho means "call." This is an exhortation to the people to bring enough food for the dance (from note in 14- Catalogue). Items 24-1930 and 24-1931 have a combined duration of 2'58". 24-1931 Speech (sekti tewe) for Hesi Ceremony 150 See notes (14-1493b) Barrett #3 Sekti tewe means "captain's word." This speech tells the visitors to eat and be welcome (from note in 14- Catalogue). See notes for previous 24-1932 Short speech of shaman for Hesi Ceremony 0'56" 120 (14-1494a) Barrett #4 Description of ritual context and notes on the texts of items 24-1932 through 24-1935 are provided in Barrett (1919b:478-479). 24-1933 Short speech of shaman in Hesi Ceremony 0'33" 120 (14-1494b) Barrett #4

See notes for 24-1932.

Cylinder Seri	ies 46: Wintun		249
24-1934 (14-1494c)	Short speech of shaman in Hesi Ceremony Barrett #4	0'51"	120
	See notes for 24-1932.		
24-1935 (14-1494d)	Short speech of shaman in Hesi Ceremony Barrett #4	0'27"	120
	See notes for 24-1932.		
24-1936 (14-1495)	Long speech for the Hesi Ceremony Barrett #5	2'46"	150
	"A long speech [on the topic of] good people (duka win)originally made on the last da Cortina Valley in 1906, by Salvador" (from retext is discussed in Barrett (1919b:465-467).	y of the Hesi (Ceremony ir
24-1937 (14-1496a)	Toto Dance Song for Hesi Ceremony Barrett #6	0'47"	150
	This and other items on cylinder 14-1496 (24 discussed in Barrett (1919b:481-482).	-1937 through	24-1939) are
24-1938 (14-1496b)	Toto Dance Song for Hesi Ceremony Barrett #6	0'41"	150
	See notes for previous entry.		
24-1939 (14-1496c)	Toto Dance Song for Hesi Ceremony Barrett #6	0'43"	150
	See notes for 24-1937.		
24-1940 (14-1496d)	Moki's speech of welcome in the Toto Dance Barrett #6	0'54"	150
	See notes for 24-1937.		
24-1941 (14-1497)	Ball Game speech (tuni) for Hesi Ceremony Barrett #7	3'07"	150

24-1942 (14-1498)	Food speech (ba tcema) for Hesi Ceremony Barrett #8	1'29"	150
	The speech is described in Barrett (1919b:46	0-461).	
24-1943 (14-1499)	Farewell speech to visitors for Hesi Ceremony Barrett #9	1'59"	150
	A summary is provided in Barrett (1919b:480)-481).	
24-1944 (14-1500)	Grass Game Song (kosi muli) Barrett #10	1'41"	150
	The Wintun Grass Game is described in Barn text of this song is also translated there (discussion of gambling among California tri 851).	ibid., p. 484).	For general
24-1945 (14-1501)	Grass Game Song (kosi muli) Barrett #11	2'16"	150
	See notes for previous entry.		
24-1946 (14-1502)	Grass Game Song (kosi muli) Barrett #12	2'16"	150
	See notes for 24-1944.		
24-1947 (14-1503a)	Grass Games Song from Sulphur Bank Barrett #13	1'06"	150
	See 24-1944 for references cited.		
24-1948 (14-1503b)	Grass Game Song from Stony Ford (Pomo)	1'19"	150
	See 24-1944 for references cited.		

Cylinder Series 46: Wintun

252

(14-1518) Barrett #28

24-1949a War Dance Song (howilileya muhi) 2'06" 150 (14-1504) Barrett #14

Sung at the time of the Bighead (Tuya) Dance and accompanied by the beating of the singer's cane upon floor in time to the music. This should be sung faster for dancing. Song has no words (from notes in 14-Catalogue).

24-1949b Tcoli Song for Hesi Ceremony 3'14" 150 (14-1505) Barrett #15

This is a duplicate of 24-1924 (14-1491a). Rhythmic beating apparent on this recording is caused by a defect in the surface of the original cylinder. No percussive instrument was used.

24-1950 Tcupa Song for Hesi Ceremony 2"31" 150 (14-1506) Barrett #16

"Sung after any of the poles are set up before the ceremony" (note in 14-Catalogue). See description of the ritual context in Barrett (1919b:444-445).

24-1951a Speech for Hesi Ceremony (moki tcemaho) 2'10" 150 (14-1507) Barrett #17

"Made by shaman in a high-keyed [high-pitched] voice" (note in 14-Catalogue). This tape contains the speech as originally recorded with an interruption on cylinder 14-1507 (see also next entry for re-recording). See Barrett (1919b:451-452) for discussion of the ritual context. See also 24-1930.

24-1951b Speech for Hesi Ceremony (moki tcemaho) 2'27" 150 # (14-1508) Barrett #18

This is a re-recording (uninterrupted) of the previous item.

24-1952 Bole Ho speech for Hesi Ceremony 2'32" 150 (14-1509) Barrett #19

"14-1509 (24-1952) through 14-1514 (24-1957) are a series of speeches made by the shaman on the last day of the Hesi Ceremony, delivered from time to time during the main part of the ceremony" (from note in 14- Catalogue). These orations are described in Barrett (1919b:465-472).

24-1953 (14-1510)	Bole Ho oration Barrett #20	2'06"	150
	The text is described in Barrett (1919b:468-4	70). See notes	for 24-1952.
24-1954 (14-1511)	Speech made by shaman on the last day of Hesi Ceremony Barrett #21	2'20"	150
	See 24-1952 for references cited.		
24-1955 (14-1512)	Speech made by shaman on the last day of Hesi Ceremony Barrett #22	2'27"	150
	See 24-1952 for references cited.		
24-1956 (14-1513)	Bole Ho oration Barrett #23	2'20"	150
	See 24-1952 for references cited. The text Barrett (1919b:470-471).	of 24-1956 is	described in
24-1957 (14-1514)	Bole Ho oration Barrett #24	2'34"	150
	See 24-1952 for references cited. The text Barrett (1919b:470).	of 24-1957 is	described in
24-1958	Farewell oration (bole ho) and song for Hesi Ceremony Barrett #25 through #27	6'24"	150
	Originally recorded on cylinders 14-1515 description of the ritual context and text its 474).	through 14- elf see Barrett	1517. For a (1919b:472-
24-1959	Speech of Welcome (tabat te'wi)	2'19"	150

"Made at conclusion of first dance after visitors have arrived" (note in 14-Catalogue). For a description of the ritual context and the text itself see Barrett (1919b:452-454).

SERIES 47 Wintun (1909 and 1910)

Recordings of Tom Odock (Wintun of Colusa) collected by A.L. Kroeber in September 1909 (24-1960 through 24-1966) and in August 1910 (24-1967 through 24-1969). Location unidentified.

Major sources concerning Wintun culture are listed at the beginning of Series 46 (preceding 24-1924).

A. 24-1960 through 24-1966 were recorded in September 1909.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-1960	Goose Song	2'19"	_	
(14-1519)	"Not for dancing but sung as the people Catalogue).	sit about at n	ight" (note in 14	
24-1961 (14-1520)	Pinole Song	2'00"	150	
24-1962 (14-1521a)	Hesi Song	0'55"	130	
(14-13214)	Annotations in the 14- Catalogue provide the following translations fo Wintun words in this song: (1) Saltu means "bighead dancer," (2) wild means "health," and (3) tcalal means "rose" or "pretty."			
24-1963 (14-1521b)	Hesi Song	1'35"	130	
24-1964	Song	2'29"	130	
(14-1522)	No further identification available.			

253

Cylinder Series 47: Wintun

24-1965 Bole Dance Song

1'00"

(14-1523a)

254

The Bole (Dream Dance) cult has been described in Bean and Vane (1978:670-672), Cora DuBois (1939), and Meighan and Riddell (1972).

24-1966 Bole Dance Song (14-1523b)

0'58"

150

150

See previous entry for references cited.

B. 24-1967 through 24-1969 were recorded in August 1910.

SUBJECT OR TITLE

DURATION

SPEED

24-1967

Goose Song (two renditions)

(1'59" and 1'49")

160

The second version (14-1525) is the same as the first (14-1524) except that 14-1525 was recorded using a big hom for further amplification. The

14- Catalogue contains comments on performance style.

24-1968 First song in Hesi Ceremony 2'21" 160

24-1969 Night Song (14-1527)

1'58"

160

"Old-fashioned, not Bole song like [14-]1524 [and] [14-]1525" (note in 14- Catalogue referring to song sung twice on 24-1967).

SERIES 48 Northern Paiute (1910)

Recordings of Dick Mahwee (Northern Paiute) collected in Nevada by T.T. Waterman in August 1910 (24-1970 through 24-1973).

Sources concerning music and culture of the Northern Paiute are listed at the beginning of Series 17 (preceding 24-1534).

 $\begin{array}{ccc} & & & \text{RECORDING} \\ \text{SUBJECT OR TITLE} & & \text{DURATION} & & \text{SPEED} \end{array}$

24-1970 Round Dance Song See notes 160

The song is performed twice on this tape: once as recorded on cylinder 14-1528 (1'26") and again as recorded on 14-1529 (1'29"). The song contains one word, howenini (from note in 14- Catalogue).

24-1971 Gambling Song See notes 160

The song is performed twice on this tape: once as recorded on cylinder 14-1530 (1'55") and again as recorded on 14-1531 (1'23").

24-1972 Ghost Dance Song See notes 160 (Jack Wilson's composition)

The song is performed twice on this tape: once as recorded on cylinder 14-1532 (1'50") and again as recorded on 14-1533 (1'36"). "Hanena [means] 'nothing', paguna [means] 'fog'" (from notes in 14- Catalogue).

24-1973 Women's Gambling Song See notes 160

The song is performed twice on this tape: once as recorded on cylinder 14-1534 (1'35") and again as recorded on 14-1535 (1'22"). "Hiyawani [means] 'What is it?', hino [means] 'with (something)" (from notes in 14-Catalogue).

SERIES 49 Hupa (n.d.)

Song of the Lost Baby sung by Julius Marshall (Hupa) collected by Pliny Earle Goddard (24-1974 only). No information available concerning date or location of recording.

This entry was originally recorded on cylinder 14-1536 and was transferred onto tape using a transport speed of 160 rpm. The duration of the recording is 1'59". Major sources on music and culture of the Hupa are listed at the beginning of Series 26 (preceding 24-1699).

SERIES 50 Ntlakapanuk and Chinook Jargon (n.d.)

Recordings of translations of biblical texts into the Thompson River dialect of the Nilakapanuk language (24-1975 through 24-1977) and into Chinook jargon (24-1978 through 24-1983) as spoken by Canon J.B. Good and recorded by A.L. Kroeber. No information concerning the date or location of these recordings is available.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-1975 (14-1537a)	Translation of The Lord's Prayer (into Ntlakapanuk)	0'53"	160
24-1976 (14-1537b)	Translation of Prodigal's Cry (into Ntlakapanuk)	0'25"	160
24-1977	Translation of Te Deum (into Ntlakapanuk)	3'33"	160
	Begun on 14-1537c and completed on 1 poor (faint).	14-1538. Aud	io quality is very
24-1978 (14-1539a)	Translation of Gloria (into Chinook jargon)	0'29"	160
24-1979 (14-1539b)	Translation of "Guide Us") (into Chinook jargon)	0'44"	160
24-1980	Translation of "How We Suffer" (into Chinook jargon)	See notes	160

The same item was recorded on cylinder 14-1539c (0'44") and repeated on cylinder 14-1539d (0'34"). Both are spoken on 24-1980.

257

24-1981 (14-1540a)	Translation of "I Will Arise" (into Chinook jargon)	1'18"	160
	Translation of the "Creed" (into Chinook jargon)	_	160
	Virtually inaudible.		
	Translation of the "Benediction" (into Chinook jargon)	_	160
	Virtually inaudible.		

Cylinder Series 50: Ntlakapanuk and Chinook Jargon

258

SERIES 51 Maidu (1902)

Recording of E.E. Chever, a pioneer, singing what is supposed to be a Maidu song or chant sung in the morning (title from 14-Catalogue) collected by A.L. Kroeber in 1902 (24-1984 only). Location unidentified.

Major sources on music and culture of the Maidu include Densmore (1939, 1958), Dixon (1905), Kroeber (1925: 391-441), Powers (1877:282-346), Rathbun (1973a, 1973b, 1975), and Riddell (1978).

Originally recorded on cylinder 14-1541 using a transport speed of 130 rpm. Duration: 1'49".

SERIES 52 Mohave (1910)

 A. Songs of the Tumanpa cycle sung by Achora Hanyava (Mohave) and recorded by A.L. Kroeber in December 1910 (24-1985 through 24-2009). Location unidentified.

Major sources on the music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). Songs of the Tumanpa cycle are described in Kroeber (1925:759). Notes concerning the texts of these Tumanpa songs are among the Kroeber Papers (Carton 4), where they are identified by cylinder (i.e., 14-) number.

RECORDING

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED	
24-1985	Tumanpa Song (with gourd rattle) 1st of cycle	See notes	150	
	This tape contains two renditions of the sa on cylinders 14-1542a (0'18") and 14-1553	me song as rec 3a (1'54").	orded original	lly
24-1986	Tumanpa Song (with gourd rattle) 2nd of cycle	See notes	150	
	This tape contains two renditions of the sa on cylinders 14-1542b (1'11") and 14-1553	me song as reco	orded original	lly
24-1987 (14-1543a)	Tumanpa Song (with gourd rattle) Song of 2nd group, at Avikwame-hipuk (About a place called Kwiltatpahve)	1'11"	150	

5)		
24-1988 Tumanpa Song (with gourd rattle) (14-1543b) Song of 2nd group, at Avikwame-hipuk (About a place called Kwiltatpahve)	0'48"	150
24-1989 Tumanpa Song (with gourd rattle) (14-1544a) Song of 3rd group, at Hakuvilye	1'00"	150
24-1990 Tumanpa Song (with gourd rattle) (14-1544b) Song of 3rd group, at Hakuvilye	0'49"	150
24-1991 Tumanpa Song (with gourd rattle) (14-1545a) Song of 4th group, at Avikwahavasu (About fight)	1'10"	150
24-1992 Tumanpa Song (with gourd rattle) (14-1545b) Song of 4h group, at Avikwahavasu	0'49"	150
24-1993 Tumanpa Song (with gourd rattle) (14-1546a) Song of 7th group, at Sclycaye-kwahawaye	0'55"	150
24-1994 Tumanpa Song (with gourd rattle) (14-1546b) Song of 7th group, at Hakwoana	0'42"	150
24-1995 Tuman Songs (14-1547a) Two songs of 8th group, at Hakwoana (with gourd rattle)	1'05"	150
24-1996 Tumanpa Song (with gourd rattle) (14-1547b) Song of 8th group, at Hakwoana	0'49"	150
24-1997 Tumanpa Song (with gourd rattle) (14-1548a) Song of 14th group, at Avikwaahoat'a (About quarrel concerning the end of the riv	1'03" ver)	150
24-1998 Tumanpa Song (with gourd rattle) (14-1548b) Song of 14th group, at Avikwaahoat'a (About quarrel concerning the end of the riv	0'43" ver)	150
24-1999 Tumanpa Song (with gourd rattle) (14-1549a) Song of 39th group, at Qampanyqnyive	0'55"	150

Cylinder Series 52: Mohave

262		Cylinder Se	ries 52: Mohave
24-2000 (14-1549b	Tumanpa Song (with gourd rattle)) 9th group, at Qampanyqnyiva	0'38"	150
24-2001 (14-1549c	Tumanpa Song (with gourd rattle)) Song of 39th group, at Qampanyqnyive	0'40"	150
24-2002 (14-1550a	Tumanpa Song (with gourd rattle)) Song of 50th group, at Omaka	0'55"	150
24-2003 (14-1550b	Tumanpa Song (with gourd rattle)) Song of 50th group, at Omaka	0'34"	150
24-2004 (14-1551a)	Tumanpa Song (with gourd rattle) 1 st song of 53rd and last group, at Ahmo-kweataye	1'11"	150
24-2005 (14-1551b)	Tumanpa Song (with gourd rattle) Last Song of 53rd and last group, at Ahmo-kweataye	0'41"	150
24-2006 (14-1552a)	Tumanpa Song (with gourd rattle) 1st song of 53rd and last group, at Ahmo-kweataye	1'10"	150
	This is a duplicate of 24-2004 and same song	g as 24-1632.	
24-2007 (14-1552b)	Tumanpa Song (with gourd rattle)	0'40"	150
,	This is a duplicate of 24-2005 and same song	g as 24-1633.	
24-2008 (14-1554)	Beginning of Tumanpa myth	2'19"	150
24-2009 (14-1555)	Conclusion of the Tumanpa myth	2'16"	150

B. Doctoring songs sung by Achora Hanyava (Mohave) and recorded by A.L. Kroeber in December 1910 (24-2010 and 24-2011). Location unidentified.

Major sources on the music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). Shamanistic songs of the Mohave are discussed in Kroeber (1925:766-770 and 775-778)

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2010 (14-1556)	Doctor's song for rattlesnake bite	1'32"	150
24-2011 (14-1557)	Doctor's song for spider bite	1'55"	150

C. Mohave songs of the Ath'l ("Salt") cycle sung by Achora Hanyava (Mohave) and recorded by A.L. Kroeber in December 1910 (24-2012 through 24-2015). Location unidentified.

Major sources on the music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). "At beginning of each song of Salt (14-) 1558 [through] (14-) 1561, the rattle is struck against the fingers" (note in 14- Catalogue). This series is described in Kroeber (1925:762).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2012 (14-1558)	Ath'l ("Salt") Song 1st song of cycle, at Ha'avulypo	2'03"	150
24-2013 (14-1559)	Ath'l ("Salt") Song 2nd song of cycle, at Ha'avulypo	1'53"	150
24-2014 (14-1560)	Ath'l ("Salt") Song 1st of last group of 11 at Mekuvauve	1'27"	150
24-2015 (14-1561)	Ath'l ("Salt") Song Last of last group of 11 at Mekuvauve	1'36"	150

\sim	10
•	ni

24-2000 (14-1549b)	Tumanpa Song (with gourd rattle) 9th group, at Qampanyqnyiva	0'38"	150
24-2001 (14-1549c)	Tumanpa Song (with gourd rattle) Song of 39th group, at Qampanyqnyive	0'40"	150
24-2002 (14-1550a)	Tumanpa Song (with gourd rattle) Song of 50th group, at Omaka	0'55"	150
24-2003 (14-1550b)	Tumanpa Song (with gourd rattle) Song of 50th group, at Omaka	0'34"	150
24-2004 (14-1551a)	Tumanpa Song (with gourd rattle) 1st song of 53rd and last group, at Ahmo-kweataye	1'11"	150
24-2005 (14-1551b)	Tumanpa Song (with gourd rattle) Last Song of 53rd and last group, at Ahmo-kweataye	0'41"	150
24-2006 (14-1552a)	Tumanpa Song (with gourd rattle) 1st song of 53rd and last group, at Ahmo-kweataye	1'10"	150
	This is a duplicate of 24-2004 and same song	as 24-1632.	
24-2007	Tumanpa Song (with gourd rattle)	0'40"	150
(14-1552b)	This is a duplicate of 24-2005 and same song	as 24-1633.	
24-2008 (14-1554)	Beginning of Tumanpa myth	2'19"	150
24-2009 (14-1555)	Conclusion of the Tumanpa myth	2'16"	150

B. Doctoring songs sung by Achora Hanyava (Mohave) and recorded by A.L. Kroeber in December 1910 (24-2010 and 24-2011). Location unidentified.

Major sources on the music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). Shamanistic songs of the Mohave are discussed in Kroeber (1925:766-770 and 775-778)

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2010 (14-1556)	Doctor's song for rattlesnake bite'	1'32"	150
24-2011 (14-1557)	Doctor's song for spider bite	1'55"	150

C. Mohave songs of the Ath'l ("Salt") cycle sung by Achora Hanyava (Mohave) and recorded by A.L. Kroeber in December 1910 (24-2012 through 24-2015). Location unidentified.

Major sources on the music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). "At beginning of each song of Salt (14-) 1558 [through] (14-) 1561, the rattle is struck against the fingers" (note in 14- Catalogue). This series is described in Kroeber (1925:762).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2012 (14-1558)	Ath'l ("Salt") Song 1st song of cycle, at Ha'avulypo	2'03"	150	
24-2013 (14-1559)	Ath'l ("Salt") Song 2nd song of cycle, at Ha'avulypo	1'53"	150	
24-2014 (14-1560)	Ath'l ("Salt") Song 1st of last group of 11 at Mekuvauve	1'27"	150	
24-2015 (14-1561)	Ath'l ("Salt") Song Last of last group of 11 at Mekuvauve	1'36"	150	

D. Mohave songs of the Chuhuecha cycle sung by Achora Hanyava (Mohave) and recorded by A.L. Kroeber in December 1910 (24-2016 through 24-2028). Location unidentified.

Major sources on the music and culture of the Mohave are listed at the beginning of Series 5A (preceding 24-585). Singing of Chuhuecha songs is accompanied by beating a basket with a bundle of rods. The heroes of the myth are two brothers called Hanyuve. Hanyuve is also an insect, perhaps the cricket, that is said to sing Chuhuecha songs as it chirps. The cycle is described in Kroeber (1925:763-764).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2016 (14-1562)	Chuhuecha Song 1st song of 1st group	1'46"	150
24-2017 (14-1563)	Chuhuecha Song 3rd song of cycle	1'31"	150
24-2018 (14-1564)	Chuhuecha Song 1st of 3 songs when Matevilye burned	2'00"	150
24-2019 (14-1565)	Chuhuecha Song Song at Analyekaga	1'30"	150
**	Same as song on 24-1618.		
24-2020 (14-1566)	Chuhuecha Song Song at Aqwaqa-munys when see tarantula	1'38"	150
24-2021 (14-1567)	Chuhuecha Song Song at Ivce-koskilye when younger brother's feet hurt	1'32"	150
24-2022 (14-1568)	Chuhuecha Song Song at Koskilye when sun's rays on body	1'44"	150
24-2023 (14-1569)	Chuhuecha Song Song at Hatalompe when see fog	1'45"	140

24-2024 (14-1570)	Chuhuecha Song Song at Avi-a'ise	1'57"	140
24-2025 (14-1571)	Chuhuecha Song Song at Avi-melyehweke when younger brother returns with wife	1'1"	140
24-2026 (14-1572)	Chuhuecha Song Song of Koakamatea when horsefly bites baby	1'52"	140
24-2027 (14-1573)	Chuhuecha Song Last song of cycle	1'54"	140
24-2028	Chuhuecha myth	18'15"	140

Originally recorded on cylinders 14-1574 through 14-1581. "[This account begins] at a point in the story where the younger brother leaves Svimelyehweke and goes south to obtain a wife and continues to the conclusion of the story" (note in 14- Catalogue).

SERIES 53 Salinan (1910)

Recordings of Pedro Encinales (Salinan) collected by J. Alden Mason in December 1910 (24-2029 through 24-2032). Location unidentified.

Sources on Salinan culture include Hester (1978:500-504), Harrington (1942), Kroeber (1925:546-549), and Mason (1912 and 1918).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2029 (14-1582)	My trip to San Francisco (a narrative in Salinan)	1'54"	180
	Interlinear translation in Mason (1918:98).		
24-2030 (14-1583)	Fighting Forest Fires (a narrative in Salinan)	1'24"	180
	Interlinear translation in Mason (1918:87).		
24-2031 (14-1584)	Spanish-Salinan Brief Vocabulary I (Numerals 1 through 10)	2'07"	180
	See Mason (1918:121-154)		
24-2032	Spanish-Salinan Vocabulary II	2'02"	180
(14-1585)	See Mason (1918:121-154).		

SERIES 54 Jaluit of Marshall Islands (1911)

A. Jaluit (Micronesia, Marshall Islands) recordings collected by A.L. Kroeber in April 1911. Performers: Hans Taraniy, Peter Luwilung, and Namrik (24-2033 through 24-2035). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2033 (14-1586)	Dance Song	2'27"	150
24-2034 (14-1587)	Dance Song	1'54"	150
24-2035 (14-1588)	Dance Song	2'23"	150

B. Jaluit (Micronesia, Marshall Islands) recording collected by A.L. Kroeber in April 1911. Performers: Hans Taraniy and Peter Luwilung (24-2036 only). Location unidentified.

			RECORDING
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED
24-2036	Home-Sickness Song	1'52"	150
(14-1589)	_		

C. Jaluit (Micronesia, Marshall Islands) recording collected by A.L. Kroeber in April 1911. Performer: Hans Taraniy (24-2037 only). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2037 (14-1590)	Dance Song	2'23"	150

SERIES 55 Yana/Yahi (1911)

Recordings of Ishi (Southern Yana/Yahi) collected by T.T. Waterman in September 1911 (24-2038 through 24-2055).

Kroeber lists four dialect divisions of Yana (Northern, Central, Southern, and Southernmost or Yahi) and explains the ambiguity of designations which has arisen (1925:338-339). Major sources on Yana and Yahi culture include: Gifford and Kroeber (1913-1915), J. Johnson (1978), A. Kroeber (1925:336-346), Theodora Kroeber (1961), Sapir (1910 and 1915), Sapir and Spier (1943), and Waterman (1911 and 1918).

Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) numbers.

		DY ID A III ON	RECORDING
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED
24-2038	Wood-Duck Myth	134'55"	150
	This was originally recorded on cylinder the Song of Wood-Duck see 24-2058. (1911: Notebooks #1 through #3).	s 14-1591 thro For translatio	ugh 14-1642. For n see Waterman
24-2039	Account of the fate of souls after death	71'53"	150
	Originally recorded on cylinders 14-164 in Waterman (1911: Notebook #4).	3 through 14-	1670. Translation
24-2040	Account of a ceremony for adolescent gir	rls 18'44"	150
	Originally recorded on cylinders 14-16	71 through 14-	1677. The text is

Cylinder Series 55: Yana/Yahi

271

2'33" 150 24-2041 Native account of the nature (14-1678)and causes of earthquakes For text transcription see Waterman (1911: Notebook #5, p. 31). 24-2042 5'10" 150 Description of fishing (14-1679)Originally recorded on cylinders 14-1679 thrugh 14-1681. No further documentation could be found. 24-2043 Gambling songs (2) and comments 150 See notes on the Hand Game (in Yahi) (a and b) 24-2043a (1'17") was originally recorded on cylinder 14-1682a (twice) and is transcribed in Nettl (1965:473). 24-2043b (1'23") was originally recorded on cylinder 14-1683b (twice). Musical and text analyses among Kroeber Papers (Carton 11); notes on the text are found in Waterman (1911: Notebook #5, pp. 1-7). 24-2044 Gambling songs (2) and comments 150 See notes (a and b) on the Hand Game (in Yahi) 24-2044a (1'19") contains cylinder original 14-1682b, and brief textual notes are found among Kroeber Papers (Carton 11), 24-2044b (1'05") was originally recorded on cylinder 14-1696b, and transcriptions of both music and text are found among the Kroeber Papers (Carton 11). 24-2045 Gambling Songs (2) See notes 150 (a and b) 24-2045a (0'57") contains cylinder original 14-1683a, which is transcribed in Nettl (1965:473). 24-2045b (1'17") contains cylinder original 14-1694. Both are the same song; musical transcriptions are found among the Kroeber Papers (Carton 11) and in Nettl (1965:474). 24-2046 Gambling Song 150 (14-1684a) The original cylinder had deteriorated over the years and is barely

audible on this copy. However, musical transcriptions from the original

are in Nettl (1965:473) and among the Kroeber Papers (Carton 11). Text

notes in Waterman (1911: Notebook #5, pp. 1-7).

150 Gambling Song 24-2047 (14-1684b) Like the previous item, this one is scarcely audible owing to gradual deterioration of the original cylinder. However, transcriptions of music and text are among Kroeber Papers (Carton 11), and notes on the text in Waterman (1911: Notebook #5, pp. 1-7). This is the same song as 24-2146 (14-1823). 0'52" 150 Sky-Bear (Grizzly Bear) Song 24-2048 (14-1685a) for Girls' Adolescence Ceremony Musical transcriptions among Kroeber Papers (Carton 11) and in Nettl (1965:473). 1'37" 150 Sky-Bear (Grizzly Bear) Song 24-2049 (14-1685b) for Girls' Adolescent Ceremony Musical and text transcriptions among the Kroeber Papers (Carton 11). 150 Song for Girls' Adolescence Ceremony See notes 24-2050 (Sung in the middle of the night) 24-2050 a (0'49") contains cylinder original 14-1686a, and musical transcriptions are found among the Kroeber Papers (Carton 11) and in Nettl (1965:473). 24-2050b (1'46") contains all of cylinder original 14-1699 (apparently the same song). See also Waterman (1911: Notebook #5, p. 39). Song for Girls' Adolescence Ceremony 150 See notes 24-2051 (Sung in the middle of the night) (a and b)

24-2051a (1'18") contains cylinder original 24-1686b. 24-2051b (1'41") contains all of cylinder original 14-1700 (apparently the same song), and musical transcriptions are found among the Kroeber Papers (Carton 11) and in Nettl (1965:474). For notes on text see Waterman (1911: Notebook #5, p. 39).

24-2052 Song for Girls' Adolescence Ceremony 0'50" 150 (14-1687a) (Sung at daylight for dancing)

Musical transcriptions among Kroeber Papers (Carton 11) and in Nettl (1965:473). For notes on the text see Waterman (1911: Notebook #5, p. 3).

24-2053 Song for Girls' Adolescence Ceremony (14-1687b) (Sung at daylight for dancing)

1'01"

150

Musical transcription among Kroeber Papers (Carton 11) and text notes in Waterman (1911: Notebook #5, p. 3).

24-2054 Flint Song (man flint) (a and b)

See notes

150

24-2054a (1'54") contains original cylinder 14-1688a, and 24-2054b (1'52") contains original cylinder 14-1695 (apparently the same song). Musical transcriptions are found among the Kroeber Papers (Carton 11) and in Nettl (1965:473). Notes in 14- Catalogue identify this as a "man flint" song and as a "doctor's song for curing."

24-2055 Flint Song (woman flint) (14-1688b)

0'35"

150

A note in the 14- Catalogue identifies this as a "woman flint" song. For musical transcriptions see Kroeber Papers (Carton 11) and Nettl (1965:472). Text notes among Kroeber Papers (ibid.).

SERIES 56 Northern Yana (1911)

Recordings of Sam Batwi (probably Northern Yana) collected by T.T. Waterman in September 1911 (24-2056 and 24-2057). Location unidentified.

Sources concerning culture of the Yana and Yahi are listed at the beginning of Series 55 (preceding 24-2038).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2056 (14-1689a)	Song (probably for gambling)	0'36"	150
24-2057 (14-1689b)	Song	0'32"	150

This item is not further identified, and the 14- Catalogue is unclear as to whether the song was actually sung by Sam Batwi (Yana) or by T. T. Waterman.

SERIES 57 Yana/Yahi (1911)

Recordings of Ishi (Southern Yana/Yahi) collected by T.T. Waterman in September 1911 (24-2058 and 24-2059). Location unidentified.

See list of sources and other notes at the beginning of Series 55 (preceding 24-2038). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2058 (14-1689c)	Song of Wood-Duck (Ututne)	0'28"	150
	See notes for 24-2038 (Wood-Duck Mymusic among Kroeber Papers (Carton 11).	•	tions of text and
24-2059 (14-1690)	Owl Song	1'22"	150
•	The same song is also on 24-2065 (14-1697b). Transcriptions of text and music among Kroeber Papers (Carton 11).		

SERIES 58 Northern Yana (1911)

Recording of Sam Batwi (probably Northern Yana) collected by T.T. Waterman in September 1911 (24-2060 only). Location unidentified.

See references cited at the beginning of Series 55 (preceding 24-2038).

		SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2060 (14-1691)	Round Dance Song	2'00"	150	
	Genre not further identified or mentioned	in published a	accounts.	

SERIES 59 Yana/Yahi (1912)

Recordings of Ishi (Southern Yana/Yahi) collected by W.F. Kretschmer in January 1912 (24-2061 and 24-2062). Location unidentified.

See notes and references cited at the beginning of Series 55 (preceding 24-2038).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2061 (14-1692)	Song for Women's Dance in Girls' Adolescence Ceremony	2'10"	150
	Musical transcriptions in Nettl (1965 (Carton 11). Customs related to girls' p (1978:366).		· •
24-2062 (14-1693)	Song for Women's Dance in Girls' Adolescence Ceremony	_	— —
	Original cylinder broken and no tape di	uplicate prepared	

SERIES 60 Yana/Yahi (1912)

Recordings of Ishi (Southern Yana/Yahi) collected by A. L. Kroeber in January 1912 (24-2063 through 24-2083) and August 1912 (24-2093 through 24-2097). Location unidentified.

See sources on Yana and Yahi culture and other comments at the beginning of Series 55 (preceding 24-2038). Please note that 24-2084 through 24-2092 are listed in Series 61. Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.			
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2063 (14-1696a&	Gambling Song tb) This song was recorded in two parts on or 14-1696a and 14-1696b. This is the sa 1682b).	1'09" riginal cylinder ame song as o	150 and cataloged as n 24-2044 (14-
24-2064 (14-1697a)	Gambling Song	1'14" 74) and among	150 Kroeber Papers
24-2065 (14-1697b)	Owl Song (to'ickili) This is the same song as on 24-2059 (1 Kroeber Papers (Carton 11).	1'08" 4-1690). Music	150 and text among
24-2066 (14-1698a)	Gambling Song Musical transcriptions in Nettl (1965:4)	1'15" 74) and among	150 Kroeber Papers

(Carton 11).

24-2067 (14-1698b)	Gambling Song	1'19"	150		
	Musical transcriptions in Nettl (1965:474) (Carton 11).	and among	Kroeber Papers		
24-2068 (14-1701a)	Gambling Song	1'17"	150		
	Musical transcriptions in Nettl (1965:474) (Carton 11). For 14-1699, see 24-2050b; for				
24-2069 (14-1701b)	Woman Doctor's Song	1'11"	150		
(11.17010)	Musical transcriptions in Nettl (1965:474) (Carton 11).	and among l	Kroeber Papers		
24-2070 (14-1702)	Doctor's Bow Song	1'46"	150		
(111,02)	Musical transcriptions in Nettl (1965:474) and among Kroeber Papers (Carton 11).				
24-2071 (14-1703)	Doctor's Arrow Song (for extracting arrows from body)	1'24"	150		
	Musical transcriptions in Nettl (1965:474) (Carton 11).	and among l	Kroeber Papers		
24-2072 (14-1704)	Doctor's (?) Bow-String Song	1'39"	150		
(11 1704)	Title above as it appears in the 14- Catalogusee Kroeber Papers (Carton 11).	ie. For music	al transcription		
24-2073 (14-1705)	Foot Song (used against tiredness in travel)	1'40"	150		
(21 2700)	Musical transcriptions in Nettl (1965:475) (Carton 11).	and among I	Kroeber Papers		
24-2074 (14-1706)	Dentalium Song	1'16"	150		
/	For musical transcription see Kroeber Papers (Carton 11).				

24-2075	Thunder Song	1'44"	150	
(14-1707)	Musical transcriptions in Nettl (1965:475) and among Kroeber Papers (Carton 11).			
24-2076 (14-1708)	Doctor's Song Against Rattlesnake Bite	2'03"	150	
(14-1700)	Musical transcriptions in Nettl (1965:475) (Carton 11).	and among Ki	roeber Papers	
24-2077	Deer Song (for dancing)	1'46"	150	
(14-1709)	Musical transcription among Kroeber Papers	(Carton 11).		
24-2078	Deer Song (not for dancing)	1'26"	150	
(14-1710)	The same song is duplicated on 24-2152 (14-1829) and 24-2153 (14-1830). Musical transcriptions in Nettl (1965:475) and among Kroeber Papers (Carton 11).			
24-2079	Fish (galahi) Song	1'48"	150	
(14-1711)	For musical transcriptions see Nettl (1965:475) and Kroeber Papers (Kroeber 11).			
24-2080	Woman Doctor's Arrow Song	1'42"	150	
(14-1712)	Musical transcriptions in Nettl (1965:475) and among Kroeber Papers (Carton 11).			
24-2081	Doctor's Song for Sucking Sickness	2'04"	150	
(14-1713)	Musical transcriptions in Nettl (1965:475) (Carton 11).	and among K	roeber Papers	
24-2082	Woman Doctor's Song	2'10"	150	
(14-1714)	Musical transcriptions in Nettl (1965:475) (Carton 11).	and among K	roeber Papers	

24-2083

(14-1715)

Fire-Eating Doctor's Song

2'03"

150

(14-1713)	For transcriptions of music and text see l Music is transcribed in Nettl (1965:475).	Kroeber Papers	(Carton 11).	
Note: Item	ns 24-2084 through 24-2092 are listed in Serie	es 61 following		
24-2093 (14-1724)	Flint Song	1'49"	150	
(= : = : = :)	For transcriptions of music and text see I Musical transcription in Nettl (1965:475).	Kroeber Papers	(Carton 11).	
24-2094 (14-1725)	Women's Sweathouse Song	2'02"	150	
(111125)	For transcriptions of music and text see Kroeber Papers (Carton 11). Musical transcription in Nettl (1965:475).			
24-2095 (14-1726)	Men's Sweathouse Song	2'23"	150	
(14-1720)	Musical transcription in Nettl (1965:475).			
24-2096 (14-1727)	Bow Song (for warding off bullets or arrows of enemies	1'57" s)	150	
	For transcriptions of music and text see Kroo	eber Papers (Ca	rton 11).	
24-2097 (14-1728)	Fish (tasi) Song (for shooting fish with arrows)	2'19"	150	
	For transcriptions of music and text see Kroeber Papers (Carton 11).			

SERIES 61 Yuki (1912)

Recordings of Ralph Moore (Yuki) collected by A.L. Kroeber in January 1912 (24-2084 through 24-2092). Location unidentified.

References concerning music and culture of the Yuki are listed at the beginning of Series 1 (preceding 24-500). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2084	Salt Dance Song	2'08"	150
(14-1716)	Musical transcription among Kroeber Pap	ers (Carton 10)).
24-2085	Toto Dance Song	2'12"	150
(14-1717)	See notes for 24-510. Musical transcription among Kroeber Papers (Carton 10).		
24-2086	Loli Dance Song	2'06"	150
(14-1718)	Genre not further identified.		
24-2087	Wailaki Gambling Song	1'03"	150
(14-1719a)	See 24-516 for references cited.		
24-2088 (14-1719b)	Yuki Gambling Song	1'04"	150
(14-1/190)	See 24-516 for references cited.		

-	
~	ഗ

24-2089 (14-1720)	Salt Dance Song	2'12"	150
24-2090 (14-1721)	Toto Dance Song	1'18"	150
24-2091 (14-1722)	Taikomol Song	1'08"	150
	See 24-502 for references cited.		
24-2092 (14-1723)	Taikomol Song	1'38"	150
,	See 24-502 for references cited.		

SERIES 62 Experimental Recordings (n.d.)

Recordings made as an experiment to test the phonetic apperception of foreign sounds in words not understood and also intended to test the reproducing ability of the phonograph (24-2098 through 24-2103).

The key or transcription of the words on these recordings is in the Accession File

(Envelope #400).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2098 (14-1729)	Swedish words Speaker: Florence Larsen	2'06"	180
24-2099	Urdu words Speaker: S.M. Mahmud	See notes	180
	Originally recorded on cylinders 14-1730	(2'02") and 14	I-1731 (1'31").
24-2100 (14-1732)	Yiddish words Speaker: Albert Brilliant	1'56"	180
24-2101 (14-1733)	Hungarian words Speaker: Milorad Borikics	1'42"	180
24-2102 (14-1734)	Chinese words Speaker: J.D. Bush	1'57"	180
24-2103 (14-1735)	Arabic words Speaker: S.M. Mahmud	1'27"	180

Central Sierra Miwok (1913)

A. Recordings of William Fuller (Central Sierra Miwok) collected by E.W. Gifford in July 1913 (24-2104 and 24-2105). Location unidentified.

Sources on cultures of various Sierra Miwok peoples are listed at the beginning of Series 20 (preceding 24-1636). The 14-Catalogue contains numerous references to translations among Gifford's original (1913) fieldnotes; however, this manuscript could not be located and apparently is not among UC holdings. These references have been included below in case the Gifford notes are eventually found.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2104	Myth of how fire was first obtained	3'51"	150
	Originally recorded on cylinders 14-17 original notes, pp. 47-49" (note in 14-0 "The Theft of Fire" in Gifford (1917a:: 24-2107 and related songs on 24-2126 a	Catalogue). See trar 332-333). For anot	nslation entitled

24-2105 Story of the Grizzly Bear and the Deer 5'08" 150

Originally recorded on cylinders 14-1738 and 14-1739. "[See] Gifford's original notes, pp. 50-52" (note in 14- Catalogue). Translation in Gifford (1917a:333-334). For another version see 24-2113 and related song on 24-2135.

B. Recordings of Tim Williams (Central Sierra Miwok) collected by E.W. Gifford in July 1913 (24-2106 through 24-2135). Location unidentified.

Sources on cultures of various Sierra Miwok peoples are listed at the beginning of Series 20 (preceding 24-1636). The 14- Catalogue contains numerous references to translations among Gifford's original (1913) fieldnotes; however, this manuscript could not be located and apparently is not among UC holdings.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2106	Story of the Pigeon Hawk's Contests	7'29"	120
	Originally recorded on cylinders 14-Gifford's original notes, pp. 89-100" (no in Gifford entitled "Prairie Falcon's Mar associated songs on 24-2123 through 24-	te in 14- Catalog riage" (1917a:306	ue). Translation
24-2107	Myth of how fire was first obtained	9'10"	120
	Originally recorded on cylinders 14-Gifford's original notes, pp. 100-106" lation in Gifford entitled "The Theft another version see 24-2104.	(note in 14- Cata	alogue). Trans-
24-2108	Story of the little quail who went to see his father	9'18"	120
	Originally recorded on cylinders 14-Gifford's original notes, pp. 106-113" lation in Gifford entitled "Valley Quail See also associated song on 24-2128.	(note in 14- Cata	alogue). Trans-
24-2109	Story of Yayali, the rock-giant of Table Mountain (at Jamestown, California)	31'04"	120
	Originally recorded on cylinders 14-Gifford's original notes, pp. 113-138"		

lation in Gifford (1917a:292-302). See also 14-2129 and 14-2130.

287

6'25" 120 24-2110 Myth of the Flood Originally recorded on cylinders 14-1762 and 14-1763. "[See] Gifford's original notes, pp. 139-143" (note in 14- Catalogue). Translation in Gifford (1917a:310-312). See also 24-2131. 120 24-2111 Myth of re-populating the world 6'22" after the flood Originally recorded on cylinders 14-1764 and 14-1765. "[See] Gifford's original notes, pp. 144-149" (note in 14- Catalogue). Translation in Gifford (1917a:312-314). See also associated song on 24-2132. 19'05" 120 24-2112 Story of finding deer which were hiding in a cave Originally recorded on cylinders 14-1766 through 14-1771. "[See] Gifford's original notes, pp. 150-160" (note in 14- Catalogue). Translation in Gifford (1917a:314-318). For associated songs see 24-2133 and 24-2134. 24-2113 Story of the Grizzly Bear and the Deer 18'38" 120 Originally recorded on cylinders 14-1772 through 14-1777. "[See] Gifford's original notes, pp. 161-173" (note in 14- Catalogue). Translation in Gifford (1917a:286-292). For associated song see 24-2135. Another version of narrative on 24-2105. 24-2114 Story of how dove and pigeon hawk 12'55" 120 made arrows Originally recorded on cylinders 14-1778 through 14-1781. "[See] Gifford's original notes, pp. 174-182" (note in 14- Catalogue). Translation in Gifford (1917a:302-306). 24-2115 Speech by captain at burial of bones 1'57" 115

"[See] Gifford's original notes, p. 222" (note in 14- Catalogue). Funeral

ceremonies are described in Gifford (1955:310-312).

of deceased

(14-1782)

120 0'58" Speech by captain over dead body in 24-2116 (14-1783a) roundhouse "[See] Gifford's original notes, p. 223" (note in 14- Catalogue). Funeral ceremonies are described in Gifford (1955:310-312). 0'21" 120 24-2117 Speech made by captain (14-1783b) at beginning of "Cry" "[See] Gifford's original notes, p. 224" (note in 14- Catalogue). Funeral ceremonies are described in Gifford (1955:310-312). 0'29" 120 Speech by captain 24-2118 (14-1783c) at end of "Cry" "[See] Gifford's original notes, p. 224" (note in 14- Catalogue). Funeral ceremonies are described in Gifford (1955:310-312). 115 0'47" 24-2119 Speech by captain from top of roundhouse in the morning (14-1786)Gap in sequence of cylinder identification numbers occurs because 14-1784 and 14-1785 were not assigned. "[See] Gifford's original notes, p. 225" (note in 14- Catalogue). This is probably the shorter speech (see also 24-2120) of two that are translated in Gifford (1955:263). 9'23" 100 Speech by captain 24-2120 from top of roundhouse in the morning Originally recorded on cylinders 14-1787 through 14-1789. "[See] Gifford's original notes, pp. 227-230" (note in 14- Catalogue). This is probably the more lengthy of the two speeches translated in Gifford (1955:263-264). 115 2'30" 24-2121 Story of rock-giant (14-1790)near Columbia, California

"[See] Gifford's original notes, p. 231" (note in 14- Catalogue).

2	o	a
	o	ソ

24-2122	Speech made by captain in roundhouse before a "Cry"	9'46"	115
	Originally recorded on cylinders 14-179 Gifford's original notes, pp. 232-236" (no ceremonies are discussed in Gifford (1955:	te in 14- Catalogue	
24-2123	Pigeon hawk's song about his wife sung while his wife was coming	3'09"	120
	Originally recorded on cylinders 14-179 versions are run together here. This song is	· ·	
24-2124 (14-1796)	Pigeons hawk's wife's song about him sung while she was going to him	3'12"	120
	Also part of the story on 24-2106. See notes	s for previous entry.	
24-2125 (14-1797)	Pigeon hawk's father (owl) singing about his son's getting married	3'11"	120
	Also part of the story on 24-2106. See notes	s for previous entries	5.
24-2126 (14-1798)	Flute player's song while on his way down to get fire	3'00"	120
	This is part of the story on 24-2104 and 24-	2107.	
24-2127 (14-1799)	Coyote's song when he went to meet flute player coming back with fire	3'01"	120
	See note for 24-2126.		
24-2128	Little quail's song while on the way to meet his father	See notes	120
	Originally recorded on cylinders 14-1800 This is part of the story on 24-2108.	(3'02") and 14-180	1 (3'24").
24-2129 (14-1802)	Giant's song before he killed chipmunk and while he was tracking people	3'12"	120
	This song is part of the story on 24-2109.		

24-2130 (14-1803)	Giant's song after he had caught people, but before he killed chipmunk	3'05"	120
	This is part of the story on 24-2109.		
24-2131 (14-1804)	Dove's song after the pigeon hawk tells him to get ready	2'57"	120
	This song is part of the story on 24-2110.		
24-2132 (14-1805)	Coyote's song when he was bringing people back to life	3'03	120
	This song is part of the story on 24-2111.		
24-2133 (14-1806)	Mountain lion's song when he sent others to look for deer when people were starving	3'10"	120
	This song is part of the story on 24-2112.		
24-2134 (14-1807)	Fox's song after crow found the deer in the cave	3'06"	120
	This song is part of the story on 24-2112.		
24-2135 (14-1808)	Grizzly Bear's song while she is chasing deer girls	3'10"	120
	This song is part of the story on 24-2113.		

SERIES 64 Experimental Recording (n.d.)

Recordings of fifty meaningless words containing only English sounds produced by A.L. Kroeber in September 1913 (24-2136 only).

These recordings were made in order to test phonetic apperception and the reproducing power of the phonograph. A list of words spoken on the cylinder is in the Accession File (Envelope 400E). See also Series 62 (24-2098 through 24-2103).

These words were originally recorded on cylinders 14-1809 through 14-1812 at a speed of 150 rpm.

SERIES 65 Athabaskan (1913)

A recording of place-names on the lower Mad River (in Athabaskan) spoken by John Stephens (Athabaskan) and collected in by L.L. Loud in August 1913 (24-2137 only). Location unidentified.

The linguistic designation "Athabaskan" is given in the 14- Catalogue, but this probably refers to Whilkut, a language of the Athabascan family. The Whilkut Indians of the lower Mad River and Redwood Creek area were closely related to the larger Hupa tribe. See references cited at the beginning of Series 26 (preceding 24-1699). See also Loud (1918).

A note in the 14- Catalogue states that a transcription of these names can be found in the Accession File (Envelope 400), but the list could not be located there. Another note in the 14- Catalogue states that a copy was also sent to P.E. Goddard in New York on December 13, 1913.

Originally recorded on cylinder 14-1813 at 130 rpm.

SERIES 66 Yana/Yahi (1914)

Recordings of Ishi (Southern Yana/Yahi) collected by A.L. Kroeber in April 1914 (24-2138 through 24-2155). Location unidentified.

See list of sources and other notes at the beginning of Series 55 (preceding 24-2038). Musical transcriptions and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2138	Dancing song of dead people in the other world	See notes	125
	This tape contains original cylinders (1'54"), the latter being a slightly louder musical transcriptions see Kroeber Papers	re-recording of	
24-2139 (14-1816)	Chunnoya (Atsugewi) Gambling Song	2'33"	125
(14-1610)	For musical transcriptions see Kroeber (1965). See 24-2043 for sources conceregion.		
24-2140	Chunnoya (Atsugewi) Gambling Song	1'56"	125
(14-1817)	For musical transcriptions see Kroeber (1965). See 24-2043 for references cited.	Papers (Carto	n 11) and Nettl
24-2141 (14-1818)	Chunnoya (Atsugewi) Gambling Song	1'51"	125
(11 1010)	For musical transcriptions see Kroeber (1965). See 24-2043 for references cited.	Papers (Carto	n 11) and Nettl

125 Daidepayahi (Maidu) Flint Doctor's Song 1'25" 24-2142 (14-1819)Maidu shamanism is discussed in Kroeber (1925:423-428) and in Riddell (1978:384), but a "flint doctor" is not mentioned specifically in any source I have consulted, nor is the term mentioned in Gifford's manuscript concerning Central Miwok shamans (n.d. #1). For musical transcriptions see Kroeber Papers (Carton 11) and Nettl (1965). 125 Daidepayahi (Maidu) Doctoring Song 2'00" 24-2143 (14-1820)of Hawk See Kroeber (1925:423-428) for discussion of Maidu doctoring. Musical transcription and text notes among Kroeber Papers (Carton 11). 2'03" 145 Daidepayahi (Maidu) Doctor's Song 24-2144 (14-1821)See notes for previous entry. Musical transcriptions among Kroeber Papers (Carton 11) and in Nettl (1965). Text notes also among Kroeber Papers (Carton 11). Gambling Song for Hand Game 1'40" 150 24-2145 (14-1822)This is another performance of the song on 24-2046 (14-1684a). Nettl (1965) provides a separate musical transcription. 1'54" 150 Gambling Song for Hand Game 24-2146 (14-1823)This is a repeat performance of 24-2047 (14-1684b). For musical transcription see Nettl (1965). 150 1'45" 24-2147 Song for girls' adolescence ceremony (sung in the middle of the night) (14-1824)This is a repeat performance of the song on 24-2051 (14-1686b and 14-1700). Musical transcriptions among Kroeber Papers (Carton 11) and in Nettl (1965). Textual notes also among Kroeber Papers (Carton 11). 150 Gambling Song 2'01" 24-2148 (14-1825)This is a repeat performance of the song on 24-2067 (14-1698b). Nettl

provides a separate musical transcription (1965).

24-2149	Woman doctor's song	2'27"	150	
(14-1826)	For musical transcriptions see Kroeber Pa (1965).	pers (Carton 1	1) and Nettl	
24-2150 (14-1827)	Doctor's (?) bow-string song	2'25"	150	
(14-1627)	Title above as given in 14- Catalogue. This is item on 24-2072 (14-1704).	a repeat perfor	mance of the	
24-2151	Thunder Song	2'04"	150	
(14-1828)	This is a repeat performance of the item on 24-2075 (14-1707). Nettl provides a separate musical transcription (1965).			
24-2152 (14-1829)	Deer Song (not for dancing)	2'10"	150	
(14-1629)	This is a repeat performance of the song on 24-2078 (14-1710). Nettl provides a separate musical transcription (1965).			
24-2153 (14-1830)	Deer Song (not for dancing)	2'07"	150	
(14-1650)	This is another repeat performance of the song on 24-2078. Nettl provides a separate musical transcription (1965).			
24-2154 (14-1831)	Woman doctor's song	2'19"	150	
(14-1051)	This is a repeat performance of the song on 24-2082 (14-1714). Nettl provides a separate musical transcription (1965).			
24-2155	Woman doctor's song	2'09"	150	
(14-1832)	This is another performance of the song on 24-2069 (14-1701b). Nettle provides a separate musical transcription (1965).			

SERIES 67 Central Sierra Miwok (1914)

Recordings of Tom Williams (Central Sierra Miwok) collected by E.W. Gifford in October 1914 (24-2156 through 24-2256).

Major sources concerning music and culture of the various Sierra Miwok groups are listed at the beginning of Series 20 (preceding 24-1636). At the beginning of Series 63 (preceding 24-2104) it was noted that the 14- Catalogue contained references to (1913) fieldnotes by Gifford that could not be located, and there is a similar problem with the recordings listed in this group. The 14- Catalogue contains numerous references to "Gifford's fieldnotes for 1914," but this manuscript could not be located among UC holdings. These references have been included below in case the Gifford notes are eventually found.

	-	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2156 (14-1833)	Song by Mulikbe for Kuksuyu Dance	2'34"	150	
	(14-1833)	The Mulikbe is the singer in this ritual (1926a:392-408; and 1955:267-272).	, most fully des	cribed in Gifford
	24-2157 (14-1834)	Song by Mulikbe for Uzumati Dance	2'36"	150
(14-1634)	For an account of this dance, also kno see Gifford (1955:275-276).	wn as the "Grizz	zly Bear Dance,"	
	24-2158	Song by Mulikbe for Uchipela Dance	2'38"	150
(14-1835)	The Uchipela Dance is described in Gift	ford (1955:273-2	274).	
24-2159 (14-1836)	Song by Mulikbe for Salute Dance	2'37"	150	
	(11 1050)	The Salute ("Katydid") dance is describ	ed in Gifford (19	955:273).

Cylinder Series 67: Central Sierra Miwok
--

(1955:282).

297

24-2160	Song by Mulikbe for Akantoto Dance	2'38"	150	
(14-1837)	The dance is described in Gifford (1955:27	4-275).		
24-2161 (14-1838)	Song by Mulikbe for Lileusi Dance	2'38"	150	
(14-1030)	The dance is described in Gifford (1955:27	6-278).		
24-2162 (14-1839)	Clown's song sung before Kuksuya Dance commences	2'35"	150	
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. and during the Kuksuyu Dance are described	•		
24-2163 (14-1840)	Totyu Song sung between dances of the Kuksuyu series by Mulikbe	2'32"	150	
	The Totoyu Dance is described as a respite God-impersonating cult (Gifford 1955:270)		dances of this	
24-2164 (14-1841)	Kilaki Song sung between dances of the Kuksuyu series by Mulikbe	2'27"	150	
	The Kilaki Totoyu is described in Gifford ((1955:290-291).		
24-2165	Story and song about Apauta (Salamander)	44'29"	See notes	
	Originally recorded on cylinders 14-1842 through 14-1858. 14-1842 was cracked. 14-1843 through 14-1855 were recorded at 150 rpm, and 14-1856 through 14-1858 were copied at 125 rpm. Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (pp. 19-60).			
24-2166	Story about Fox's hunting trip (chanted)	66'57"	See notes	
	Originally recorded on cylinders 14-1859 through 14-1879. 14-1859 and 14-1860 were recorded at 120 rpm, and the remainder were copied at 115 rpm. Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (pp. 61-78).			
24-2167 (14-1880a)	Song of rain shamans	1'35"	115	
(17-1000 <i>a)</i>	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 82). Songs of Central Miwok rain shamans (alini) are described in Gifford (n.d. #1:13-14).			

24-2168	Song of rain shamans	1'34"	115
(14-1880b)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p.	82).	
24-2169	Song of rain shamans	1'39"	115
(14-1881a)	Translation in Gifford's 1914 fieldnote reference cited.	es (p. 82). See 24	-2167 for
24-2170 (14-1881b)	Song of rain shamans .	1'37"	115
(14-16610)	Translation in Gifford's 1914 fieldnote reference cited.	es (p. 82). See 24	-2167 for
24-2171 (14-1882)	Song of men going after pole for Pota Ceremony	3'14"	115
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes of sometimes called the "Bird Cult" because living birds, is described at length in Gifford	it involves the use	-
24-2172	Song of Mulikbe for Pota Ceremony	3'02"	115
(14-1883)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 137). For description of Pota Ceremony see Gifford (1955:295-299).		
24-2173	Song of Monoyu (Sun Gazer)	3'09"	115
(14-1884)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p.	137).	
24-2174	Song of Monoyu (Sun Gazer)	3'09"	115
(14-1885)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p.	137).	
24-2175 (14-1886)	Song by Mulikbe for Kalea Dance (with Pota Ceremony)	3'08"	110
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p Kalea Dance as used in the Pota Cerer		

Cylinder Series 67: Central Sierra Miwok

24-2176	Song by Mulikbe for Lole Dance	See notes	115		
	The song is performed twice on this tape: first as recorded on cylinder 14-1887 (3'15") and then as recorded on cylinder 14-1891 (3'05"). A note in the 14- Catalogue states that Williams considered the second one a better rendition. Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (pp. 138-139). The Lole Dance is described in Gifford (1955:286).				
24-2177 (14-1888)	Song of Coyote Shaman	3'16"	110		
(14-1000)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p	. 138).	d ·		
24-2178 (14-1889)	Song of Rattlesnake Shaman	3'20"	110		
(14-1009)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p	o. 138).			
24-2179 (14-1890)	Song of Acorn Shaman	3'20"	110		
(14-1690)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 138). The text is discussed in Gifford (n.d. #1:29) under the title, "Song of Susie's Aunt for Increase of Acorns."				
24-2180 (14-1892)	1st song of small-pox shaman (song called Tcikilmina)	3'19"	110		
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p	o. 140).			
24-2181 (14-1893)	2nd song of small-pox shaman (song called Hoholoyu)	3'25"	110		
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p	o. 141).			
24-2182 (14-1894)	3rd song of small-pox shaman (song called Hahaiyua)	3'07"	110		
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p	o. 141).			
24-2183 (14-1895)	4th song of small-pox shaman (song called Hahamaka)	2'50"	110		
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p	o. 141).			

24-2184	Small-pox shaman's song in roundhouse	6'38"	110	
	Originally recorded on cylinders 14-1896 Gifford's 1914 fieldnotes (p. 142).	and 14-1897. Tr	anslation in	
24-2185 (14-1898)	Song of Mulikbe for Hiweyi (Small-Pox Shaman) Dance	3'22"	110	
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p.	143).		
24-2186 (14-1899)	1st Mulupu Song sung by Mulikbe in Hiweyi Dance	3'09"	110	
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p described in Gifford (1955:301).	o. 144). The Hiwe	eyi Dance is	
24-2187	2nd Mulupu Song sung by Mulikbe	3'08"	110	
(14-1900)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 144). See previous entry for reference cited.			
24-2188 (14-1901)	(Another) song by Mulikbe for Hiweyi Dance	3'27"	110	
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes reference cited.	s (p. 144). See 2	24-2186 for	
24-2189 (14-1902)	(Another) song by Mulikbe for Hiweyi Dance	3'43"	110	
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes reference cited.	s (p. 145). See 2	24-2186 for	
24-2190 (14-1903)	(Another) song by Mulikbe for Hiweyi Dance	3'27"	110	
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (preference cited.	pp. 145-145). See	24-2186 for	

24-2191	Song of rattlesnake shaman	6'48"	110		
	This was originally recorded on cylinders 14-1904 and 14-1905. Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (pp. 149-150). The origin of this song in a trance is described in Gifford (n.d. #1:30-31).				
24-2192	Song of bear shaman	16'33"	110		
	Originally recorded on cylinders 14-1906 in Gifford's 1914 fieldnotes (pp. 151-155). which it is based are discussed in Gifford (This song and the			
24-2193	Song by father of bear shaman when searching for son	6'30"	110		
	Originally recorded on cylinders 14-1911 and 14-1912. Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (pp. 157-158). This item is discussed in Gifford (n.d. #1:34-35).				
24-2194 (14-1913)	Song of rattlesnake shaman	3'16"	110		
(14-1913)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 162). The song is discussed in Gifford (n.d. #1:38).				
24-2195 (14-1914)	Song of rattlesnake shaman	3'25"	110		
(14-1714)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 163). The song is discussed in Gifford (n.d. #1:39).				
24-2196	Song of deer shaman	6'22"	110		
	Originally recorded on cylinders 14-1915 and 14-1916. Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 166). The song is discussed in Gifford (n.d. #1:39-40).				
24-2197 (14-1917)	Song by Mulikbe for Mamasu Dance	3'11"	110		
(17-1717)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p for description of Mamasu Dance.	. 178). See Gifford	(1955:285)		

24-2198 (14-1918)	Song by Mulikbe for Sule Tumum Lakso Dance	3'24"	110		
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. in Gifford (1955:291).	180). The dance is	s described		
24-2199	Song by Mulikbe for Sulesko Dance	6'28"	110		
	Originally recorded on cylinders 14-1919 Gifford's 1914 fieldnotes (pp. 184-185). The in Gifford (1955:302).				
24-2200	Song by Mulikbe for Sule Yuse Dance	16'30"	110		
	Originally recorded on cylinders 14-1921 through 14-1925. Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (pp. 198-201). The Sule Yuse Dance is described in Gifford (1955:299-300).				
24-2201 (14-1926)	Outside Song for Lilaki Dance (sung by Mulikbe)	3'15"	110		
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. Gifford (1955:285).	207). The song is d	escribed in		
24-2202	Dance Song of Mulikbe for Kilaki Dance	3'20"	110		
(14-1927)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 207).				
24-2203	Song for Kilaki Totoyu Dance	1'30"	110		
(14-1928a)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 213). The Kilaki Totoyu Dance is described in Gifford (1955:290).				
24-2204	Song for Kilaki Totoyu Dance	1'35"	110		
(14-1928b)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 213). See previous entry for reference cited.				

24-2205 (14-1929)	Outside Song for Kalea Dance (sung by Mulikbe)	3'09"	115		(14-1936)	Dance Song of Mulikbe for Tamula Dance		110
(1 1 2 2 3)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes described in Gifford (1955:280-282).	(p. 301). The Kal	ea Dance is	t		Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (preference cited.	o. 302). See previou	s entry for
24-2206 (14-1930)	Dance Song for Kalea Dance (sung by Mulikbe)	3'08"	110			Outside Song for Aletu Dance (sung by Mulikbe)	3'20"	110
(14-1930)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (reference cited.	p. 301). See previo	ous entry for			Translation in Gifford's 1914 fieldnotes described in Gifford (1955:304-305).	(p. 302). The Alett	a Dance is
24 2207	Outside Congress Trule Dones	212.111	110	}	24-2214 (14-1938)	Dance Song of Mulikbe for Aletu Dance	3'15"	110
24-2207 (14-1931)	Outside Song of Tula Dance (sung by Mulikbe)	3'21"	110	• j		Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (preference cited.	o. 302). See previou	is entry for
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes described in Gifford (1955:286).	(p. 301). The Tu	la Dance is			Speech of Yeyichbe at building of a new Roundhouse	3'22"	110
24-2208 (14-1932)	Dance Song of Mulikbe for Tula Dance Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (3'17" p. 301). See previo	110 ous entry for	l !		Translation in Gifford's 1914 fieldnot corresponds to the speech translated in Gif		
	reference cited.			'	24-2216	Song of Mulikbe for Helikna Dance	3'13"	110
24-2209 (14-1933)	Song of Mulikbe for Temayasu Dance	3'21"	110		(14-1940)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p described in Gifford (1955:291).	. 302). The Temay:	asu Dance is			described in Gifford (1955:279-280).		
24 2210	Song of Mulikha for Saluta Danas	3'24"	110	•	24-2217 (14-1941)	Words of 24-2216 (14-1940) spoken	3'17"	110
24-2210 (14-1934)	Song of Mulikbe for Salute Dance (with Temayasu)	5 24	110	f	(14 1541)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p.	. 306).	
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p Temayasu) is described in Gifford (1955:2		Dance (with		24-2218 (14-1942)	Song of condor hunter	3'16"	110
24-2211 (14-1935)	Outside Song for Tamula Dance (sung by Mulikbe)	3'21"	110	ł		Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (killing and use of song described in Giffor		n of condor
(17-1733)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes ((p. 302). The Tamu	ula Dance is	ŀ	24-2219 (14-1943a)	Words of condor hunter's song (24-2218) spoken	0'54"	110
	described in Gifford (1955:292-293).					Translation in Gifford's 1914 fieldno corresponds to the translation in Gifford (1		s probably

Cylinder Series 67: Central Sierra Miwok 305

24-2220 (14-1943b)	Words of song for Hepasi) Dance (24-2225) spoken	1'26"	110		
	Translation in Gifford's 1914 field corresponds to the translation in Gifford				
24-2221 (14-1944)	Song of Mulikbe for Moloku Dance	3'24"	110		
` ,	Translation in Gifford's 1914 fieldnote Moloku Dance, which is performed to see Gifford (1955:287-288).				
24-2222 (14-1945)	Song of Mulikbe for Ahana Dance	3'19"	110		
(1 (1) ()	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 308). The Ahana Dance is described in Gifford (1955:304).				
24-2223 (14-1946)	Outside Song of Mochilasi Dance (sung by Mulikbe)	3'21"	110		
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes described in Gifford (1955:287).	(p. 308). The M	Iochilasi Dance is		
24-2224 (14-1947)	Dance Song of Mulikbe for Mochilasi Dance	3'19"	110		
Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 308). See previous entry reference cited.					
24-2225 (14-1948)	Song of Mulikbe for Henepasi Dance	3'23"	110		
(111710)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 309). Gifford's published description of the dance includes a partial translation of this song text (1955:285).				
24-2226 (14-1949)	Song of Mulikbe for Ulula Dance	3'11"	110		
(17 1777)	Translation in Gifford's 1914 fieldnoted described in Gifford (1955:306).	es (p. 310). The	e Ulula Dance is		

24-2227	Song of Mulikbe for Helkiboksu Dance	3'07"	110			
(14-1950)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 310). For description of the dance see Gifford (1955:305-306).					
24-2228 (14-1951)	Jump Song for Ayetme Dance (sung by Mulikbe)	3'17"	110			
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes originally a first-menstruation ceremo (1955:294-295).					
24-2229	Song of Mulikbe for Aiyetme Dance	3'18"	110			
(14-1952)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p	. 310).				
24-2230 (14-1953)	Song of Mulikbe for Woochi Dance	3'09"	110			
(11 1203)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (described in Gifford (1955:289-290).	p. 310). The Wood	chi Dance is			
24-2231 (14-1954)	Outside song for Olochina Dance (sung by Mulikbe)	3'01"	110			
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (Dance is described in Gifford (1955:278-2	•	ina ("Owl")			
24-2232 (14-1955)	Dance Song of Mulikbe for Olochina Dance	3'02"	110			
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (published source.	p. 318). See previo	ous entry for			
24-2233 (14-1956)	Outside Song for Wehena Dance (sung by Mulikbe)	3'10"	110			
•	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (described in Gifford (1955:288-289).	p. 318). The Wehe	ena Dance is			
24-2234 (14-1957)	Dance Song of Mulikbe for Wehena Danc	e 3'08"	110			
(1.1501)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (published source.	p. 308). See previo	ous entry for			

24-2235 (14-1958)	Outside Song for Helika Dance (sung by Mulikbe)	3'11"	110
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (pare discussed in Gifford (1955:279)	o. 319). The dance	and its songs
24-2236 (14-1959)	Dance Song of Mulikbe for Helika Dance	3'11"	110
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes opublished source.	(p. 319). See previ	ous entry for
24-2237 (14-1960)	Song of Mulikbe for Hekeke Dance	3'15"	110
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes Dance is described in Gifford (1955:283).	·-	eke ("Quail")
24-2238	Song of Kuksuyu netmakers	3'10"	110
(14-1961) Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 321). The preparation of nets which form a structural base for the feather cloak and headdre the Kuksuyu dance costume is described in Gifford (1955:267).			
24-2239 (14-1962)	Song of Mulikbe when spitting on sacred ornaments	3'19"	110
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p Kuksuyu ceremonial paraphernalia is desc		
24-2240 (14-1963)	Speech of Yeyichbe about up-coming Kuksuyu Dance	2'58"	110
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (pin Gifford (1955:271).	o. 337). The speech	is translated
24-2241 (14-1964)	Outside Song for Kuksuyu Dance (sung by Mulikbe)	3'07"	115
	Translation in Gifford's 1914 fieldnote ceremonial context are described in Gifford		song and its

24-2242	Wausi Song (sung by Mulikbe)	2'52"	110		
(14-1965)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 362). This song, which intended to remove the supernatural influence of the Kuksuyu feat from the area of the drum, is discussed in Gifford (1955:272).				
24-2243 (14-1966)	Outside Song for Salute (Kuksuyu) Dance	3'11"	110		
24-2244 (14-1967)	Outside Song for Lileusi Dance (sung by Mulikbe)	3'09"	110,		
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 375). The song and its ceremonial context are described in Gifford (1955:276-278).				
24-2245	Dance Song of Mulikbe for Lileusi Dance	9'06"	110		
	Originally recorded on cylinders 14-1968 through 14-1970. Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (pp. 388 and 390). Gifford describes the song and its use in ceremony, as well as providing a translation of the text (1955:276-278).				
24-2246 (14-1971)	Words of Dance song of Mulikbe for Lileusi Dance (24-2245)	3'07"	110		
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 390). See notes for previouentry.				
24-2247 (14-1972)	Outside Song for Uzumati Dance (sung by Mulikbe)	2'43"	120		
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 396). The Uzumati ("Grizzly Bear") Dance is described in Gifford (1955:275-276).				
24-2248 (14-1973)	Song for Hohi Dance	2'59"	120		
(14-13/3)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 521). The Hohi Dance, performed for the funeral of a chief, dancer, clown, singer, or other				

important figure, is discussed in Gifford (1955:310-311).

24-2249	Song for Hohi Dance (for shaman)	2'55"	120		
(14-1974)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (pentry.	. 521). See notes	for previous		
24-2250 (14-1975)	Song for Hohi Dance (for bear shaman)	2'52"	120		
(14-17/3)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes reference cited.	(p. 522). See 2	24-2248 for		
24-2251 (14-1976)	Song for Hohi Dance (for coyote shaman)	2'57"	120		
(14-1770)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes reference cited.	(p. 522). See 2	24-2248 for		
24-2252 (14-1977)	Song of Hohi Dance (for rattlesnake shaman)	2'49"	120		
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes reference cited.	(p. 522). See 2	24-2248 for		
24-2253 (14-1978)	Outside Song for Alina Dance (sung by Mulikbe)	2'56"	120		
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (pare discussed in Gifford (1955:283-284).	o. 563). The song	and context		
24-2254 (14-1979)	Dance Song of Mulikbe for Alina Dance	2'52"	120		
(14-1919)	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p. 563). See previous entry for reference cited.				
24-2255 (14-1980)	Outside Song for Helekasi Dance (sung by Mulikbe)	2'41"	120		
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (p described in Gifford (1955:279).	. 563). The Helek	asi Dance is		
24-2256 (14-1981)	Dance Song of Mulikbe for Helekasi Dance	2'41"	120		
	Translation in Gifford's 1914 fieldnotes (preference cited.	. 563). See previo	ous entry for		

SERIES 68 Northern Paiute (1914)

Recordings of Gilbert Natches (Northern Paiute) collected at Pyramid Lake by A.L. Kroeber in December 1914 (24-2257 through 24-2325).

Major sources concerning music and culture of the Northern Paiute are listed at the beginning of Series 17 (preceding 24-1534).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2257 (14-1982)	Women's Hand Game Song	2'23"	150	
(14-1702)	The Hand Game as practiced by Great Barber (1877) and Randle (1953).	t Basin Indian tribe	es is discussed in	
24-2258	Women's Hand Game Song	2'15"	150	
(14-1983)	See previous entry for references cited	i.		
24-2259 (14-1984)	Shoshone Bear Dance Song	2'10"	150	
(14-1904)	The Bear Dance as practiced by Utes to the east is discussed in Steward (1932). Sources on Shoshone music are listed at the beginning of Series 38 (preceding 24-1907).			
24-2260 (14-1985)	Shoshone Bear Dance Song	2'24"	150	
(14-1903)	See previous entry for references cited	1.		
24-2261 (14-1986)	Frank Stevens' Doctor Song	2'25"	150	

24-2262 (14-1987)	Calico Johnnie's Doctor Song	2'23"	150	
24-2263 (14-1988)	Story of Dove	_		
	This cylinder was found to be cracked in F	This cylinder was found to be cracked in February 1958 and discarded.		
24-2264	Story of Dove	2'00"	150	
(14-1989)	Story repeated twice on this tape.			
24-2265	Story of Frog, 2 parts	3'37"	150	
	Originally recorded on cylinders 14-1990 a	ınd 14-1991a.		
24-2266 (14-1991b)	Modoc Song of Frog	1'02"	150	
24-2267	"Peace" Dance Song (Hinega hubia)	2'27"	150	
(14-1992)	Title above as given in 14- Catalogue.			
24-2268 (14-1993)	Walker River Hand Game Song (men's song)	2'25"	150	
24-2269 (14-1994)	Bannock "War" Dance Song (pena'ki nega' hubia')	2'49"	150	
	Title above as given in 14- Catalogue. Recording includes voice with flute or whistling.			
24-2270 (14-1995)	Bannock "War" Dance Song	2'49"	150	
	See notes for previous entry.			
24-2271 (14-1996)	Women's Hand Game Song	2'10"	150	
	See 24-2257 for references cited.			
24-2272 (14-1997)	Men's Hand Game Song	2'24"	150	
	See 24-2257 for references cited.			

24-2273 (14-1998)	Shoshone Bear Dance Song	2'19"	150	
(11120)	Note in 14- Catalogue reads "for rasp accompaniment," but no accompaniment is apparent on this recording. See 24-2259 for references cited.			
24-2274 (14-1999)	Frank Stevens' Doctor Song (puha's hubia)	2'05"	150	
	Compare 24-2261 above.			
24-2275 (14-2000)	Shoshone Women's Hand Game Song	2'18"	150	
(14-2000)	See 24-2257 and 24-2259 for references cited.			
24-2276 (14-2001)	Bannock "War" Dance Song (pana'ki nega' hubia')	2'16"	150	
24-2277 (14-2002)	Shoshone Dance Song (tobo' nega' hubia')	2'15"	150	
	Sources on Shoshone music are listed a (preceding 24-1907).	at the beginning of	Series 38	
24-2278 (14-2003)	American song "Red Wing"	2'32"	150	
	Trumpet and whistling on this recording, no singing.			
24-2279 (14-2004a)	Hand Game Song	1'01"	150	
	"Men against women's hand game gambling song; (women's song)" (title as given in 14- Catalogue).			
24-2280 (14-2004b)	Hand Game Song	1'01"	150	
(17 20070)	Men's song for hand game gambling against women (from note in 14-Catalogue).			
24-2281 (14-2005)	American song "Navaho"	2'33"	150	

24-2282 (14-2006)	Bannock "War" Dance Song (pana'ki nega' hubia')	2'16"	150
24-2283	Frank Stevens' Doctor Song	2'25"	150
(14-2007)	Compare songs on 24-2261 and 24-2274 at	oove.	
24-2284 (14-2008)	Frank Stevens' Doctor Song	2'24"	150
(14-2000)	See notes for previous entry.		
24-2285 (14-2009)	Frank Stevens' Doctor Song	2'40"	150
(14 2005)	See notes for 24-2283.		
24-2286 (14-2010)	Doctor Frank's Song	2'22"	150
(14 2010)	See notes for 24-2283.		
24-2287 (14-2011)	Story of Owl	2'00"	150
24-2288	Story of Cottontail, 3 parts	6'15"	150
	Originally recorded on cylinders 14-2012 through 14-2014.		
24-2289 (14-2015)	Story of Rocks, Coyote, Mountain Sheep, and Flint	1'52"	150
24-2290 (14-2016)	"War" Dance Song	1'59"	150
24-2291 (14-2017)	Captain John's old-fashioned Paiute dance song (neme nega' hubia')	2'29"	150
24-2292 (14-2018)	"War" Dance Song	2'14"	150
24-2293 (14-2019)	Men and Women's Hand Game Gambling Song	2'20"	150

24-2294 (14-2020)	Calico Johnnie's Doctor Song	2'25"	150
	Compare 24-2262.		
24-2295 (14-2021)	Walker River Song	2'04"	150
24-2296 (14-2022)	Story of Star	1'32"	150
24-2297 (14-2023)	Agaitsi Tribe Dance Song (paive' dagi hubia')	2'16"	150
24-2298 (14-2024)	Shoshone Bear Song	2'14"	150
(1 1 202 1)	See 24-2259 for references cited.	Λ	
24-2299 (14-2025)	A'no Dance Song (ano hubia')	2'21"	150
	Voice with accompaniment of clapsticks or	drum.	
24-2300 (14-2026)	Gilbert Natches' Father's Doctoring Song	2'22"	150
24-2301 (14-2027)	Bear Dance Song (nahida nega' hubia')	2'03"	150
	See 24-2259 for references cited.	•	
24-2302 (14-2028)	Bear Dance Song (nahida nega' hubia')	2'21"	150
	See 24-2259 for references cited.		
24-2303 (14-2029)	Bear Dance Song (nahida nega' hubia')	2'21"	150
	See 24-2259 for references cited.		

24-2304 (14-2030)	"War" Dance Song	2'22"	150	
24-2305 (14-2031)	"War" Dance Song	2'13"	150	
(= (= 02 -)	"Also used on horseback" (note in 14- Catalogue). This item is interrupted by a segment of trumpet playing and conversation.			
24-2306 (14-2032)	Conversation about cat (with imitations of meowing)	2'07"	150	
24-2307 (14-2033)	Women's Hand Game Song	1'56"	150	
(14-2033)	See 24-2257 for references cited.			
24-2308	Women's Hand Game Song	1'57"	150	
(14-2034)	See 24-2257 for references cited.			
24-2309	Women's Hand Game Song	1'41"	150	
(14-2035)	See 24-2257 for references cited.			
24-2310	Women's Hand Game Song	1'34"	150	
(14-2036)	See 24-2257 for references cited.			
24-2311	Women's Hand Game Song	2'05"	150	
(14-2037)	See 24-2257 for references cited.			
24-2312	Shoshone Bear Dance Song	2'26"	150	
(14-2038)	See 24-2259 for references cited.			
24-2313 (14-2039)	Shoshone Bear Dance Song	2'08"	150	
	See 24-2259 for references cited.			
24-2314 (14-2040)	"War" Dance Song	2'25"	150	

24-2315 (14-2041)	"War" Dance Song	2'14"	150	
24-2316	A'no Dance Song	1'56"	150	
(14-2042)	Compare 24-2299.			
24-2317 (14-2043)	"War" Dance Song	2'18"	150	
24-2318 (14-2044)	"War" Dance Song	1'53"	150	
24-2319	A'no Dance Song	2'15"	150	
(14-2045)	Compare 24-2299 and 24-2316.			
24-2320 (14-2046)	"War" Dance Song	2'04"	150	
24-2321	Hymn "down at the Cross" (in Shoshone)	2'29"	150	
(14-2047)	"Sung to Shoshone words as by the Indians at Fort Hall Reservation" (note in 14- Catalogue). Segment of harmonica playing follows singing.			
24-2322 (14-2048)	Walker River Hand Game Song	2'17"	150	
	Compare 24-2268.			
24-2323 (14-2049)	Modoc Song	2'14"	150	
	Major sources on music and culture of the Modoc include Kroeber (1925:320-331), Powers (1877:257), and Hall and Nettl (1955).			
24-2324 (14-2050)	Waltz played on the harmonica	1'54"	150	
24-2325 (14-2051)	Shoshone Doctor Song	2'17"	150	

SERIES 69 Owens Valley Paiute (1915)

Recordings of George Symes (Paiute) and Hank Hunter (Paiute) collected at Fort Independence, California, by Mary Austin. Date not specified but probably circa 1915 (24-2326 and 24-2327).

See list of references at the beginning of Series 17 (preceding 24-1534). Steward (1933) is the single most important source on the Owens Valley Paiute.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2326 (14-2053)	War Dance Song	1'16	150
	This and the following recording are rare single performer is featured. Note gap in 2052 unassigned.		
24-2327 (14-2055)	War Dance Song	2'14"	. 150
	See note for previous entry. Gap in seque 14-2054 was broken and destroyed as use	-	ers occurs because

SERIES 70 Central and Southern Sierra Miwok (1908)

A. Recordings of Thomas Williams (Central Sierra Miwok) of Tuolumne collected by E.W. Gifford in October 1915 (24-2328 and 24-2329). Location unidentified.

Major sources concerning music and culture of the various Sierra Miwok peoples are listed at the beginning of Series 20 (preceding 24-1636).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2328	Speech made at a "Cry" at George Anderson's residence (Ward's Ferry)	12'07"	150
	Originally recorded on cylinders 14-205 ceremonies are described in Gifford (195 probably the longer item translated there	55:312-316), a	
24-2329 (14-2061)	Speech preceding washing of the mourners at the "Cry" at George Anderson's place	3'05"	120

See reference cited for previous entry. This is probably the shorter item translated in Gifford (1955:312-316).

24-2339

B. Recordings of Peter Westphal (Southern Sierra Miwok) of Ahwahnee Ranch in Madera County collected by E. W. Gifford in October 1915 (24-2330 through 24-2339). Location unidentified.

For each of the following items, the 14- Catalogue contains a reference to Gifford's field notes for 1915, but this manuscript could not be located among UC holdings. The rituals mentioned here are described in Gifford (n.d. #2).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2330	Outside song for Yahuna Dance	See notes	125
	This item is sung twice or continued as rec 2062 (2'32") and 14-2063 (2'40"). The ce (1955 and n.d. #2:26).	_	•
24-2331	Song for Pusina Dance	2'37"	125
(14-2064)	The dance is described in Gifford (n.d. #2	:29-30).	
24-2332 (14-2065)	Mulopate Song	2'40"	125
(14-2003)	The song is performed following the #2:26-29).	Yahuha Dan	ce (Gifford n.d.
24-2333	Oyolilo Dance Song	2'38"	125
(14-2066)	The dance is described in Gifford (n.d. #2:30).		
24-2334 (14-2067)	Ukanu Dance Song	2'35"	125
(14-2007)	The dance is described in Gifford (n.d. #2	:31-34).	
24-2335	Ulula Dance Song	2'46"	125
(14-2068)	See Gifford (n.d. #2) for description of t	his dance as p	performed among

the Southern Sierra Miwok, specifically. There is a fuller description in

Gifford's account of the Central Miwok ceremonies (1955:306).

2'48" 125 24-2336 A-na Dance Song (14-2069)The A-na Dance, performed at a funeral or mourning ceremony, is described in Gifford (n.d. #2:5). 24-2337 Mulopate Song 2'40" 125 (14-2070)"Sung at festival when sick Mono girl was revived from a faint" (note in 14- Catalogue). See 24-2332 for reference cited. 100 24-2338 Speech given at mourning ceremony 28'30"

Originally recorded on cylinders 14-2071 through 14-2078. "Speech made each evening before the wailing starts at a mourning ceremony" (note in 14- Catalogue). Funeral ceremonies and mourning are described in Gifford (n.d. #2:4-10 and 1955:310-316).

14'21"

100

Originally recorded on cylinders 14-2079 through 14-2082. "Speech of chief at village [in] which 'Cry' is held, announcing to people that a visiting chief will wash the mourners" (note in 14- Catalogue). See previous entry for references cited.

Speech of chief at mourning ceremony

SERIES 71 North Fork Mono (1916)

A. Recordings of an unidentified female (North Fork Mono) collected in Madera County by Dorothy Damkroger for E.W. Gifford in the spring of 1916 (24-2340 and 24-2341).

Major sources concerning music and culture of the Monache include Gayton (1930a, 1930b, 1948), Gifford (1918, 1932a), Kroeber (1925:581-593), Powers (1877:397), and Spier (1978a).

The Western Mono, Eastern Mono, North Fork Mono, and other (Monache) groups had close associations with the California Yokuts groups (Spier 1978a:426, 436) and with Northern Paiutes of the Great Basin area (Steward 1933:231).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2340 (14-2083)	Medicine Song	2'14"	100
	Concepts of power and shamanism among the Monache are treated in Spier (1978a:434), Gayton (1948:248, 275-276, 283-284), and Gifford (1932a:49-53).		
24-2341 (14-2084)	Song	3'11"	100(-150)
(14-2004)	Cylinder speed increased to 150 rpm towa	rds the end of	recording.

B. Recordings of an unidentified male (North Fork Mono) collected in Madera County by Dorothy Damkroger for E.W. Gifford in the spring of 1916 (24-2342 through and 24-2348).

Notes and major sources concerning music and culture of the Monache listed under 71A.

·	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2342 (14-2085)	Song and speech	2'39"	120
24-2343 (14-2086)	Song and speech	2'54"	120
24-2344 (14-2087)	Song and speech	2'37"	125
24-2345 (14-2088)	Song and speech	2'43"	125
24-2346 (14-2089)	Mostly speech with song at end	2'58"	120
24-2347 (14-2090)	Song and speech	2'40"	130
24-2348 (14-2091)	Song and speech	2'30"	140

SERIES 72 Cahuilla (1918)

A. Recordings of Ramon Garcia (Cahuilla) collected at Banning by Lucille Hooper in the spring of 1918 (24-2349 through 24-2352).

Major sources on the Cahuilla include Barrows (1895), Bean (1972, 1978), Bean and Lawton (1965, 1967), Hooper (1920), and Kroeber (1925:689-708).

Titles and text translations below were provided by Hooper in a 4-page typescript in the Accession File (Envelope #400). The following note is entered in the margins of the manuscript: "Each of the phrases is repeated many times. The man singing them repeats them until he is tired of doing so."

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2349	Mukat 's song to Palmechewit	1'00"	230	
(14-2092)	"I am nothing but a spirit; why is it that you come to me for I am no longer of your people; I live alone (repeated)."			
24-2350 (14-2093)	Palmechewit's song to Mukat	1'41"	210	
	"Your heart is burning and troubled beca (repeated several times)."	use you are n	o longer a person	
24-2351 (14-2094)	Taxotesinigics' sister dies in Sewia.	1'47"	210	

"I am dead and I must go (repeated). I am gone; it is dark and dusty ahead of me. I am taking all my things. I am standing looking far ahead, for I am dead (repeated)."

210 1'40" 24-2352 Killing the Sun (14-2095)

"We must kill the Sun. He burns us; we must take our sticks and beat him (repeated)."

B. Recordings of William Pablo (Cahuilla) collected at Banning by Lucille Hooper in the spring of 1918 (24-2353 and 24-2354).

Notes and major sources on these Cahuilla recordings are given under 72A.

			RECORDING	
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED	
24-2353 (14-2096)	Peon Game song	1'56"	210	
	"Spoken of as a funny song, but it is meaningless" (from Hooper's notes). Recording of voice with gourd accompaniment.			
24-2354 (14-2097)	Bird Song	1'35"	210	
(2120)	No translation provided.			

C. Recordings of Alejandro (Cahuilla) collected at Banning by Lucille Hooper in the spring of 1918 (24-2355 and 24-2356).

Notes and major sources on these Cahuilla recordings are given under 72A.

· :	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2355	Dove Song	1'33"	210	
(14-2098)	"This is my song; I am a dove (repeated)."			
24-2356 (14-2099)	Eagle Song	1'36"	210	
	"This is my song; I am an eagle (repeated))."		

D. Recordings of Ramon Garcia (Cahuilla) collected at Banning by Lucille Hooper in the spring of 1918 (24-2357 through 24-2372).

Notes and major sources on these Cahuilla recordings are given under 72A.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2357	Song of the Deer #1	1'33"	210	
(14-2100)	"I am ready to walk. I cannot see well; eve	erything looks	smoky."	
24-2358 (14-2101)	Song of the Deer #2	1'37"	210	
(14-2101)	"I must go and smell things; I am going sr	nelling."		
24-2359	Song of the Deer #3	1'41"	210	
(14-2102)	"I am going to a higher mountain and rocks. I am in the brush; my horns are sha		horns against the	
24-2360	Song of the Deer #4	1'40"	210	
(14-2103)	"My belly is sure getting large."			
24-2361 (14-2104)	Song of the Deer #5	1'44"	210	
(14-2104)	"My belly is getting loose."			
24-2362	Song of the Deer #6	1'42"	210	
(14-2105)	"I cannot walk well among the rocks yet."	t u		
24-2363	Song of the Deer #7	1'41"	210	
(14-2106)	"I can walk faster now; I am stronger. Now I can trot; so I must be getting very strong."			
24-2364	Song of the Deer #8	1'42	210	
(14-2107)	"I shake all over; I am so fat. My hair me must be long."	oves and shak	es when I walk; it	

24-2365 (14-2108)	Song of the Deer #9	1'07"	210	
(14-2106)	"I must go higher. I must go and stay where	none will find	me."	
24-2366 (14-2109)	Song of the Deer #10	1'40"	210	
(112105)	"I must eat; I must eat palicasa (a kind of bru	ısh)."		
24-2367 (14-2110)	Song of the Deer #11	1'40"	210	
(11 2110)	"My ears I keep uplifted for sounds while ears (deer are supposed to be able to both see			
24-2368 (14-2111)	Song of the Deer #12	1'44"	210	
(14-2111)	"They will kill me after awhile."			
24-2369 (14-2112)	Song of the Deer #13	1'40"	210	
(112112)	"I must run and drop the Hoo-cha on the ground. (Every deer has a small dark spot on each foreleg from which a dark substance occasionally seeps and drops to the ground; this substance has a queer odor.)"			
24-2370 (14-2113)	Song of the Deer #14	1'40"	210	
(14-2113)	"My tail is short, and I cannot cover myself up well."			
24-2371 (14-2114)	Song of the Deer #15	1'39"	210	
("It is getting morning now. I must go where	it is high again	."	
24-2372 (14-2115)	Song of the Deer #16	1'43"	210	
	"My name is Sokut; I smell well."			

E. Recordings of Alejandro (Cahuilla) collected at Banning by Lucille Hooper in the spring of 1918 (24-2373 through 24-2379).

Notes and major sources on these Cahuilla recordings are given under 72A.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2373 (14-2116)	Bird Song #1	1'39"	210	
	"The Moon and the Sun make a noise under	er the earth (re	epeated)."	
24-2374 (14-2117)	Bird Song #2	1'43"	210	
(11 2117)	"There is a whistling noise under the earth	(repeated)."		
24-2375 (14-2118)	Bird Song #3			
(1+2110)	Original cylinder was found broken in August 1927 and finally discarded in April 1958. Text as translated by Hooper: "Under the earth a crying sound (repeated)."			
24-2376 (14-2119)	Bird Song #4	1'38"	210	
(14-211))	"They come out both ways from the dirt (repeated)."			
24-2377 (14-2120)	Bird Song #5	1'43"	210	
(112120)	"They are going up in the earth now (repeated)."			
24-2378 (14-2121)	Bird Song #6	1'35"	210	
(14-2121)	"Now they are at the edge of the water (re	epeated)."		
24-2379 (14-2122)	Bird Song #7	1'32"	210	
(17-2122)	"Everyone is talking, feathers in their hair.	. **		

SERIES 73 Western Mono (1926)

A. Recordings of Singing Jack (North Fork Mono) collected by E.W. Gifford in August 1926 (24-2380 through 24-2389).

Sources concerning music and culture of the North Fork Mono are listed at the beginning of Series 71A (preceding 24-2340).

			PEGODDBIG
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2380 (14-2123)	Account of Mono dance in Mono County (including song)	1'14"	180
	This is a brief explanation of a dance c dance" (Gifford 1918:266).	alled sigorai	or "the five-days
24-2381	Brief story about Coyote deciding to catch Gopher	2'18"	180
	Originally recorded on 14-2124 and 14-2 (1918:266-267).	125. For trans	elation see Gifford
24-2382	Story of the adventures of two brothers: Haininu (younger) and Baumegwasu (elde	31'23" er)	180
	Orginally recorded on cylinders 14-2126 t	hrough 14-21	47.
24-2383	Story of the girl pursued by the skeleton	22'17"	180
	Originally recorded on cylinders 14-214 lation see Gifford manuscript (1918:359-	_	-2163. For trans-

24-2384 Song for the Round Dance 1'04" 180 (14-2164a)

Gifford states: "The nigaba dance was a 'round dance' held on four consecutive nights, in which 40 or 50 participants sang while dancing to the right around a fire. Men and women were mixed regardless of moiety, and each dancer held his neighbor's hand. This was an annual dance held in various places" (1932a:46).

24-2385 Song sung for dance after a "Cry" 0'59" 180 (14-2164b)

This song would be used after the mourners had washed (Gifford 1918:369-370). Mourning and funeral observances among the nearby Owens Valley Paiute are described in Steward (1933:296-299).

24-2386 Funeral Song for Ahani Dance 1'07" 180 (14-2165a)

This item is identified in Gifford (1918:370). See Steward (1933:296-299) for description of funeral customs among the nearby Owens Valley Paiute.

24-2387 Funeral Song for Ahani Dance 0'51" 180 (14-2165b)

See notes for previous entry.

24-2388 Hand Game Song 0'55" 180 (14-2166a)

The Hand Game is called taia kwit by North Fork Mono (Gifford 1918:370). For description of game among nearby Owens Valley Paiutes see Steward (1933:285-286).

24-2389 Hand Game Song 0'52" 180

(14-2166b) See notes for previous entry.

B. Recordings of Tcipo (North Fork Mono) collected by E.W. Gifford in August 1926 (24-2390 and 24-2391).

Sources concerning music and culture of the North Fork Mono are listed at the beginning of Series 71A (preceding 24-2340).

SUBJECT OR TITLE

DURATION

RECORDING
SPEED

24-2390

Story about Baumegwasu and Coyote

7'22"

180

Originally recorded on cylinders 14-2167 through 14-2172. Translated in Gifford (1918:381-384).

24-2391 Song preceding the story of the girl ghost 1'56" 180 (14-2173)

The female ghost hears people singing this song in camp and then approaches, carrying a burden basket (Gifford 1918:394). Story following is recorded on 24-2392.

C. Recording of Tcipo (North Fork Mono) and Mrs. George Teaford collected by E.W. Gifford in August 1926 (24-2392 only).

Sources concerning music and culture of the North Fork Mono are listed at the beginning of Series 71A (preceding 24-2340).

SUBJECT OR TITLE

DURATION

SPEED

24-2392

Story of the girl ghost with the burden basket

RECORDING

SPEED

180

See 24-2391. Originally recorded on cylinders 14-2174 through 14-2181. The story is translated in Gifford (1918:394-400).

Papago (1919)

A. Recordings of Pitimak (Papago) of Santa Rosa (Arizona) collected by J.A. Mason in January 1919 (24-2393 through 24-2403)

Titles below are taken from 14- Catalogue. Further documentation for these recordings, including notes by J. Richard Haefer (Arizona State University), is in the Accession File (Envelope #400).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2393 (14-2182)	Medicine song by diagnosing shaman: the sea	1'50"	190
24-2394 (14-2183)	Medicine song by diagnosing shaman: frog; mountain #2	1'59"	190
24-2395 (14-2184)	Medicine song by diagnosing shaman	1'58"	190
24-2396 (14-2185)	Medicine song by diagnosing shaman: turtle	1'54"	190
24-2397 (14-2186)	Medicine song by diagnosing shaman: mountain	1'49"	190
24-2398 (14-2187)	Medicine song by diagnosing shaman: mescal	1'53"	190
24-2399 (14-2188)	Medicine song by diagnosing shaman: mescal	1'54"	190

24-2400 (14-2189)	Medicine song by diagnosing shaman: mescal drinkers	1'48"	190
24-2401 (14-2190)	Medicine song by diagnosing shaman: earth-flour women	1'51"	190
24-2402 (14-2191)	Medicine song by diagnosing shaman: morning	1'48"	190
24-2403 (14-2192)	Medicine song by diagnosing shaman: mountains		_

This record was missing in 1922 (14- Catalogue).

B. Recordings of Jose Juan (Papago) of Santa Rosa (Arizona) collected by J.A. Mason in January 1919 (24-2404 through 24-2411).

"[These eight songs] are of the Vigita Harvest Festival, sung every 4 years at Santa Rosa [Arizona]" (note in 14- Catalogue). For musical transcriptions and analysis of the whole set see Stricklen (1923). Titles below are taken from 14- Catalogue. Further documentation for these recordings, including notes by J. Richard Heafer (Arizona State University), is in the Accession File (Envelope #400).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2404 (14-2193)	Song of the Vigita Harvest Festival #1	1'24"	190
24-2405 (14-2194)	Song of the Vigita Harvest Festival #2	1'30"	190
24-2406 (14-2195)	Song of the Vigita Harvest Festival #3	1'40"	190
24-2407 (14-2196)	Song of the Vigita Harvest Festival #4	2'00"	190
24-2408 (14-2197)	Song of the Vigita Harvest Festival #5	1'34"	190

24-2409 (14-2198)	Song of the Vigita Harvest Festival #6	1'36"	190
24-2410 (14-2199)	Song of the Vigita Harvest Festival #7	1'31"	190
24-2411 (14-2200)	Song of the Vigita Harvest Festival #8	1'45"	190

C. Recordings of Antonio Lopez (Papago) of Buenos Aires (Arizona) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2412 through 24-2419).

The following recordings are documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). References to the manuscript cited below are taken from the 14- Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2412 (14-2201)	Girl's Adolescence Song Notebook 14, p. 146 Series 9, Record 1	1'56"	180
24-2413 (14-2202)	Girl's Adolescence Song Notebook 14, p. 146 Series 9, Record 2	1'55"	180
24-2414 (14-2203)	Girl's Adolescence Song Notebook 14, p. 147 Series 9, Record 3	1'57"	180
24-2415 (14-2204)	Girl's Adolescence Song Notebook 14, p. 147 Series 9, Record 4	1'59"	180
24-2416 (14-2205)	Girl's Adolescence Song Notebook 14, p. 148 Series 9, Record 5	1'47"	180

24-2417 (14-2206)	Girl's Adolescence Song Notebook 14, p. 148 Series 9, Record 6	1'51"	180
24-2418 (14-2207)	Girl's Adolescence Song Notebook 14, p. 149 Series 9, Record 7	1'47"	180
24-2419 (14-2208)	Girl's Adolescence Song Notebook 14, p. 149 Series 9, Record 8	1'53"	180

D. Recordings of Ba'im:utE'kam (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2420 and 24-2421). Location unidentified.

The following recordings are documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). References to the manuscript cited below are taken from the 14- Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	• .	DURATION	RECORDING SPEED
24-2420 (14-2209)	Girl's Adolescence Song Notebook 14, p. 150 Series 9, Record 9		1'56"	180
24-2421 (14-2210)	Girl's Adolescence Song Notebook 14, p. 150 Series 9, Record 10		1'49"	180

This recording is documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). The reference cited below is taken from the 14-Catalogue.

SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
Girl's Adolescence Song Notebook 14, p. 151 Series 9, Record 11	1'54"	180

F. Recordings of Lewis Blane (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2423 through 24-2431). Location unidentified.

The following recordings are documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). References to the manuscript cited below are taken from the 14- Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2423 (14-2212)	Song of the Bats Notebook 14, p. 152 Series 10, Record 1	1'55"	180
24-2424 (14-2213)	Song of the Bats Notebook 14, p. 152 Series 10, Record 2	1'56"	180
24-2425 (14-2314)	Song of the Bats Notebook 14, p. 152 Series 10, Record 3	1'57"	180
24-2426 (14-2215)	Song of the Bats Notebook 14, p. 153 Series 10, Record 4	1'54"	180

24-2427 (14-2216)	Song of the Bats Notebook 14, p. 153 Series 10, Record 5	1'57"	180
24-2428 (14-2217)	Song of the Bats Notebook 14, p. 154 Series 10, Record 6	1'56"	180
24-2429 (14-2218)	Song of the Bats Notebook 14, p. 155 Series 10, Record 7	2'00"	180
24-2430 (14-2219)	Song of the Bats Notebook 14, p. 155 Series 10, Record 8	1'50"	180
24-2431 (14-2220)	Song of the Bats Notebook 14, p. 156 Series 10, Record 9	1'52"	180

G. Recordings of Wehtcovahkyo'kE (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2432 through 24-2434). Location unidentified.

The following recordings are documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). References to the manuscript cited below are taken from the 14- Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATÎON	RECORDING SPEED
24-2432 (14-2221)	Medicine Man's Song Notebook 14, p. 157 Series 11, Record 1	1'52"	180
24-2433 (14-2222)	Medicine Man's Song Notebook 14, p. 157 Series 11, Record 2	1'57"	180
24-2434 (14-2223)	Medicine Man's Song Notebook 14, p. 158 Series 11. Record 3	1'58"	180

H. Recording of Sa'a'kyoim:o'do'tam (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2435 only). Location unidentified.

This recording is documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). The reference cited below is taken from the 14- Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2435 (14-2224)	Medicine Man's Song Notebook 14, p. 158 Series 11, Record 4	1'47"	180

I Recordings of O'ohkhamana'de'tah (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2436 and 24-2437). Location unidentified.

The following recordings are documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). References to the manuscript cited below are taken from the 14- Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2436 (14-2225)	Medicine Man's Song Notebook 14, p. 159 Series 11, Record 5	1'50"	180
24-2437 (14-2226)	Medicine Man's Song Notebook 14, p. 159 Series 11, Record 6	1'47"	180

J. Recordings of E'um:ehtEse'paliwen:imME (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2438 and 24-2439). Location unidentified.

The following recordings are documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). References to the manuscript cited below are taken from the 14- Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE		DURATION	RECORDING SPEED
24-2438 (14-2227)	Medicine Man's Song Notebook 14, p. 160 Series 11, Record 7	•	1'47"	180
24-2439 (14-2228)	Medicine Man's Song Notebook 14, p. 160 Series 11, Record 8		1'54"	180

K. Recording of Sawen:uhWE (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2440 only). Location unidentified.

This recording is documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). The reference cited below is taken from the 14- Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2440 (14-2229)	Medicine Man's Song Notebook 14, p. 161 Series 11, Record 9	1'59"	180

L. Recording of Juan Dolores (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2441 only). Location unidentified.

This recording is documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). The reference cited below is taken from the 14- Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2441 (14-2230)	Medicine Man's Song Notebook 14, p. 160 Series 11, Record 10	0'58"	180

M Recordings of Sawen:uhWE (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2442 through 24-2444). Location unidentified.

The following recordings are documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). References to the manuscript cited below are taken from the 14- Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2442 (14-2231)	War Dance Song Notebook 14, p. 162 Series 12, Record 1	1'56"	180
24-2443 (14-2232)	War Dance Song Notebook 14, p. 162 Series 12, Record 2	1'52"	180
24-2444 (14-2233)	War Dance Song Notebook 14, p. 163 Series 12, Record 3	2'01"	180

N. Recordings of Ba'im:u'tE'kam (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2445 and 24-2446). Location unidentified.

The following recordings are documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). References to the manuscript cited below are taken from the 14- Catalogue.

·	SUBJECT OR TITLE		DURATION	RECORDING SPEED
24-2445 (14-2234)	War Dance Song Notebook 14, p. 163 Series 12, Record 4	•	1'51"	180
24-2446 (14-2235)	War Dance Song Notebook 14, p. 164 Series 12, Record 5		1'52"	180

O. Recordings of O'ohkhamana'de'tah (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2447 through 24-2449). Location unidentified.

The following recordings are documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). References to the manuscript cited below are taken from the 14- Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2447 (14-2236)	War Dance Song Notebook 14, p. 164 Series 12, Record 6	1'50"	180
24-2448 (14-2237)	War Dance Song Notebook 14, p. 165 Series 12, Record 7	1'49"	180
	"After return of warriors" (penciled not referring to the song-type in general and	_	•
24-2449 (14-2238)	War Dance Song Notebook 14, p. 165 Series 12, Record 8	' 1'50"	180

P. Recordings of Kwivovaulihkam (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2450 through 24-2452). Location unidentified.

The following recordings are documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). References to the manuscript cited below are taken from the 14- Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2450 (14-2239)	Ocean Song Notebook 14, p. 166 Series 13, Record 1	1'56"	180
24-2451 (14-2240)	Ocean Song Notebook 14, p. 166 Series 13, Record 2	1'57"	180
24-2452 (14-2241)	Ocean Song Notebook 14, p. 167 Series 13, Record 3	1'37"	180

Q. Recording of Wehtcovahkyo'kE (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2453 only). Location unidentified.

This recording is documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). The reference cited below is taken from the 14- Catalogue.

		I	RECORDING
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED
	Ghost Song Notebook 14, p. 168	1'53"	180
(17 2212)	Series 14, Record 1		

R. Recordings of Jose Joaquin (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2454 through 24-2458). Location unidentified.

The following recordings are documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). References to the manuscript cited below are taken from the 14- Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2454 (14-2243)	Ghost Song Notebook 14, p. 168 Series 14, Record 2	1'43"	180
24-2455 (14-2244)	Ghost Song Notebook 14, p. 168 Series 14, Record 3	1'45"	180
24-2456 (14-2245)	Dance Song in the Call for Rain Notebook 14, p. 169 Series 15, Record 1	1'41"	180
24-2457 (14-2246)	Dance Song in the Call for Rain Notebook 14, p. 169 Series 15, Record 2	1'55"	180
24-2458 (14-2247)	Dance Song in the Call for Rain Notebook 14, p. 169 Series 15, Record 3	1'53"	180

S. Recording of Antonio Lopez (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2459 only). Location unidentified.

This recording is documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). The reference cited below is taken from the 14-Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2459 (14-2248)	Speech Song in the Call for Rain Notebook 14, p. 170 Series 16, Record 1	1'48"	180

Cylinder Series 74: Papago

T. Recording of Ba'im:u'tE'kam (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2460 only). Location unidentified.

This recording is documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). The reference cited below is taken from the 14-Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2460 (14-2249)	Speech Song in the Call for Rain Notebook 14, p. 173 Series 16, Record 2	1'55"	180

U. Recordings of Sawen:uhWE (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2461 through 24-2464). Location unidentified.

The following recordings are documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). References to the manuscript cited below are taken from the 14- Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2461 (14-2250)	Creation Song Notebook 14, p. 175 Series 17, Record 1	1'56"	180
24-2462 (14-2251)	Creation Song Notebook 17, p. 175 Series 17, Record 2	1'56"	180

Spoken cue gives March 19 as date collected, and singer is joined at points in song by other(s) singing in unison. Documentation for this item (and presumably for others in Series 74) is evidently unreliable.

24-2463 First speech of captured boy 4'36" 180
Notebook 14, pp. 54-61
Series 2

Originally recorded on cylinders 14-2253 through 14-14-2255. 14-2253 is a duplicate of 14-2252, which was not put on tape. Spoken cue gives January date of recording; see note for previous entry. "Used in time of war" (note in 14- Catalogue).

24-2464 Second speech of captured boy 3'20" 180

Notebook 14, pp. 62-68

Series 2

Originally recorded on cylinders 14-2256 and 15-2257.

V. Recording of U'uya'alya'ku (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2465 only). Location unidentified.

This recording is documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). The reference cited below is taken from the 14- Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2465 (14-2258)	Medicine Man's Song	1'47"	180

14- Catalogue contains no reference to Juan Dolores' notes. Spoken cue gives April 19, 1919, as date of recording. The singer seems to be joined by other(s) singing at unison at points in this recording.

W. Recording of Ada'pohiyohese (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2466 only). Location unidentified.

This recording is documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). The reference cited below is taken from the 14- Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2466 (14-2259)	Medicine Man's Song	1'22"	180
(11 223)	14- Catalogue contains no reference to Juan Dolores's notes.		

X. Recording of Sat:wa'i'sa (Papago) collected by Juan Dolores in February 1919 (24-2467 only). Location unidentified.

This recording is documented in Juan Dolores' Notebook #14. This manuscript is among the Kroeber Papers (Carton 11). The reference cited below is taken from the 14- Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2467 (14-2260)	Medicine Man's Song	1'30"	180

14- Catalogue contains no reference to Juan Dolores' notes. Spoken cue gives April 19, 1919, as date of recording. The singer seems to be joined by other(s) singing in unison at points in this recording.

SERIES 75 Eastern Pomo (1919)

Recordings of Jim Pumpkin (Eastern Pomo) collected at Upper Lake by E.W. Gifford in June 1919 (24-2468 through 24-2485).

Sources concerning various Pomo groups are listed at the beginning of Series 8 (preceding 24-958).

				DECODDING		
		SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED		
	24-2468 (14-2261)	A Song for the Gilak Dance	1'59"	180		
(14-2201)		Ceremonials of the Eastern Pomo are described in Angulo (1935), Barrett 1917), Freeland (1923), Halpern (1988), Loeb (1926, 1932), Kroeber (1925:254), McLendon (1977), and McLendon and Lowy (1978). The Gilak Dance ("Dragon Dance") is described in Barrett (1917:433-435) and in Loeb (1926:393).				
	24-2469 (14-2262)	A Song for the Gilak Dance	2'06"	180		
(14-2202)	See previous entry for references cited.					
	24-2470 (14-2263)	A Song for the Gilak Dance	2'03"	180		
(14-2203)		See 24-2468 for references cited.				
24-2471	A Song for the Gilak Dance	2'20"	180			
	(14-2264)	See 24-2468 for references cited.				

24-2472	A Song for the Lole Dance	2'13"	180		
(14-2265)	The Lole Dance is mentioned in Kroeber (1917:440).	(1925:267) aı	nd in Barrett		
24-2473 (14-2266)	A Song for the Lole Dance	2'00"	180		
(11 2200)	See previous entry for references cited.				
24-2474 (14-2267)	A Song for the Xahluigak Dance	2'10"	180		
	This indigenous "Ghost Ceremony" involved the impersonation of the dead by specially trained and initiated men, and it is distinct from the Ghost Dance that spread to the area in the latter 1800s. It is described in Gifford (1926b:353-354), Halpern (1988), Loeb (1926:338-354), McLendon (1977:24), and McLendon and Lowy (1978:316).				
24-2475 (14-2268)	A Song for the Xahluigak Dance	2'07"	180		
(14-2200)	See previous entry for references cited.				
24-2476 (14-2269)	A Song for the Djane Dance	2'11"	180		
(11 2207)	The Djane Dance is discussed in Barrett (1917:438).				
24-2477 (14-2270)	A Song for the Djane Dance	1'47"	180		
(112270)	See previous entry for reference cited.				
24-2478 (14-2271)	A Song for the Djane Dance	1'48"	180		
(1.22/1)	See 24-2476 for reference cited.		·		
24-2479 (14-2272)	A Song for the Badjuca Dance	2'05"	180		
	The Badjuca Dance is mentioned in Barrett's list of Pomo ceremonies (1917:431).				
24-2480 (14-2273)	A Song for the Badjuca Dance	2'08"	180		
(11 2213)	See notes for previous entry.				

24-2481 (14-2274)	A Song for the Badjuca Dance See notes for 24-2479.	1'50"	180
24-2482 (14-2275)	A Song for the Badjuca Dance See notes for 24-2479.	2'15"	180
24-2483 (14-2276)	A Song for the Badjuca Dance	2'10"	180
24-2484 (14-2277)	A Song for the Kalimatoto Dance	1'57"	180
	The Kalimatoto ("Thunder") Dance is discumulated McLendon (1977:23), and McLendon and Lo		
24-2485 (14-2278)	A Song for the Kalimatoto Dance	2'10"	180
	See previous entry for references cited.		

SERIES 76 Eskimo (1907-1908)

Recordings of various Eskimo individuals collected at St. Lawrence Island by E.O. Campbell between November 1907 and April 1908 (24-2486 through 24-2516).

Various notes in the 14- Catalogue indicate the identity of performers and titles as well as stating that these are not entirely clear or certain in many cases. Further documentation (including text transcriptions) for some items is in the Accession File (Envelope #415). Specific dates for various recordings are provided in the 14-Catalogue.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2486 (14-2279)	Song: Reindeer men in Siberia Performer: Kolo	2'18"	150
24-2487 (14-2280)	Song: Reindeer men in Siberia Performer: Pungow i yi	2'34"	150
24-2488 (14-2281)	Song: Going to hunt walrus Performers: Womkon, Otiyohok, and Negokhpuk	2'39	150
24-2489 (14-2282)	Song: Going to hunt walrus Performer: Okhtokiyuk	2'31"	150
	"With harmonica" (penciled note in 14- C	latalogue).	
24-2490 (14-2283)	Song Performer: Kolo	2'32"	150

"No words, only yo oh" (note in 14- Catalogue).

Cylinder Series 76: Eskimo 349

24-2491 (14-2284)	Song: Tangitoo (?) Performer: Wongettillin (?)	2'25"	150
24-2492 (14-2285)	Song Performer: Oningon or Wongettillin	2'26"	150
	"With harmonica" (penciled note in 14- Cata	logue).	
24-2493 (14-2286)	Song Performer: (Oningon?)	2'26"	150
24-2494 (14-2287)	Story: A Crow Went in the Store Performer: Oningon	2'46"	150
24-2495 (14-2288)	Song Performer: Oningon	1'11"	150
	"Just talking, no singing" (penciled note in 14	4- Catalogue).	
24-2496 (14-2289)	Song Performer: Oningon	2'30"	150
	"Just talking, no singing [but] lots of laughin	g" (note in 14-	Catalogue).
24-2497 (14-2290)	Song: Come unto me (in Eskimo) Performer: (Oningon?)	2'36"	150
24-2498 (14-2291)	Song Performer: Koningak	2'22"	150
24-2499 (14-2292)	Song Performers: Toot mi tel lik, Ogho, and Kookwok	2'20"	150
24-2500 (14-2293)	Dance Song Performers: Toot mi tel lik, Ogho, Bohon, and Shool look	2'30"	150
24-2501 (14-2294)	Song Performers: Kingowohok and Tongotuk	2'00"	150

Cvlinde	r Series	76:	Eskimo
---------	----------	-----	--------

^	_	-
~	5	1

24-2502 (14-2295)	Song Performer: Oningon	2'39"	150
24-2503 (14-2296)	Song Performers: Gootoomu, assisted by Negokhpuk	2'19"	150
24-2504 (14-2297)	Song Performer: Wongettilin	2'37"	150
24-2505 (14-2298)	Song Performer: Okhtokiyuk	2'42"	150
24-2506 (14-2299)	Story: Haningwok Trading Performers: Toot mi tel lik, Bohon, and Ogho	2'28"	150
24-2507 (14-2300)	Song Performer: Tungitoo	2'21"	150
24-2508 (14-2301)	Song Performer: Wongettillin	2'38"	150
24-2509 (14-2302)	Song Performer: Okhtokuyuh	2'34"	150
24-2510 (14-2303)	Konooghok Song: Love Song Performers: Negokhpuk, Womkon, and Otiyohok	2'36"	150
24-2511 (14-2304)	Story and Song: A Man from the North Performer: (Oningon?)	2'39"	150
24-2512 (14-2305)	Hymn: Oo Jesus penaukoongo Performers: a group of school boys	2'33""	150
	Herry 1 13 1	1 11 . 1	

"[This and] subsequent records have either English words or music" (note in the 14- Catalogue).

24-2513 (14-2306)	Dance Song and drum: English song Performers: 8 boys	2'29"	150
24-2514 (14-2307)	Song: Trust on, trust on Performers: Mongottillin and His Wife	2'40"	150
24-2515 (14-2308)	Song: Jesus, I will trust thee Performers: 6 girls	2'27"	150
24-2516 (14-2309)	Song: Have faith in God Performers: 6 girls	2'34"	150

SERIES 77 Northern Paiute (1913)

Recording of Captain Dave Numana (Northern Paiute) collected in San Francisco by A. L. Kroeber in November 1913 (24-2517 only).

This is a spoken narrative about General Fremont (duration: 8'54") and was originally recorded on cylinders 14-2310 through 14-2313. The recording speed was 150 rpm. The narrative is spoken in Northern Paiute, but the audio quality is very poor and the words can barely be understood.

SERIES 78 Wiyot (1923)

A. Recordings of Molly Brainerd (Wiyot) collected in Humboldt County by A.L. Kroeber in August 1923 (24-2518 through 24-2542).

Sources on Wiyot culture include Elsasser (1978a), Gifford (n.d.#4), Kroeber (1925:112-120), Loud (1936), and Powers (1877:101-106). Translations and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

		SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
	24-2518 (14-2314)	Song of Tcakaloni we'wi L ("devil") as he came out of the brush and took part in a da without being recognized	2'48" ance	130
		For notes concerning the text see Kroebe 207).	er Papers (Ca	arton 5, Notebook
	24-2519 (14-2315)	Song of Boteo'rigerer	2'38"	130
(14-2313)		"Thrown away by father, he pities mother on cooking they turn into fresh meat by Catalogue).		
	24-2520 (14-2316)	Song for Girls' Adolescence Ceremony among the Bear River (Mattole) Indians	2'39"	130

The song is sung in Mattole language (note in the 14- Catalogue). See 24-1820 for sources concerning the Girls' Puberty Dance among the Mattole and other Southern Athabaskans.

24-2521 (14-2317)	Song of Ra'kouraha La'KL (=Yurok Wohpekemeu) who was lost across the ocean	2'37"	130		
	"It is a song that brings dentalia" (note in the	14- Catalogue).		
24-2522 (14-2318)	Song of Wi'tka L ("Coyote") crazy for a woman whom Wolf got	2'36"	130		
24-2523 (14-2319)	Song of Watsa'yegeri L-tegeri L ("Young man of [a place] called W[atsa' yegeri], on the Van Duzen River")	2'34"	130		
	"He sang this as they went by urging him to girl. Finally, he accompanied them and Catalogue).				
24-2524 (14-2320)	Song of the Sea Lion (Ku'mayo'li L)	2'20"	130		
(1, 2520)	sidewise, for the husband she expects" (not 24-823 and 24-824 for references concerning	ord halayegera refers to a woman craning her head, looking, for the husband she expects" (note in the 14- Catalogue). See and 24-824 for references concerning love songs and other forms magic among the tribes of northwestern California.			
24-2525 (14-2322)	Song for Girls' Adolescence Dance from the Mattole tribe (Tiakowi L)	2'31"	130		
	"Sung in Mattole language" (note in the 14-list of sources concerning girls' puberty contact Athabaskans. Note gap in original sequence unassigned).	istoms among	the Southern		
24-2526 (14-2323)	Song for the Ghost Dance (Sheriig) of 1872	2'37"	130		
Text may be in Wiyot or in Mattole, since the Ghost Dance movement said to have reached the Wiyot from the Mattole (note in the 1 Catalogue). The Ghost Dance as practiced among California Indians best described in Cora DuBois (1939) and in Gayton (1930a).					
24-2527 (14-2324)	Ghost Dance Song	2'20"	130		
(1.2021)	See previous entry for notes and references cited.				

24-2528 (14-2325)	Song of Deer (lamenting) when she found herself pregnant	2'38"	130	
24-2529 (14-2326)	Song of Turtle (Tcatcgewatck), wondering when she found herself pregnant again	2'20"	130	
24-2430 (14-2327)	Song of He'natcroo, "Sleepy-head," who wept this when his two womencarried him off on a boat and abandoned him	2'35"	130	
24-2531 (14-2328)	Song for Girls' Adolescence Dance from the Whilkut Indians of Blue Lake	2'21"	130	
	"Sung in the Whilkut language. Sung on the fast" (note in the 14- Catalogue). See 24-1820			
24-2532	Song of poor man (a lolaidela li)	2'23"	130	
(14-2329)	"(He) only dug we L roots on the bluff, until two girls came for him and he became rich" (note in the 14-Catalogue).			
24-2533 (14-2330)	Song of Coyote about a woman	2'29"	130	
24-2534 (14-2331)	Kick Dance Song	2'26"	130	
(14-2551)	See 24-817 for references on the Kick Dance.			
24-2535 (14-2332)	Song of Abalone (Hiwo't)	2'39"	130	
"An ugly woman of the south (was) married at Patrick's Point. Neglected she turned beautiful, and (she) was then sought but mutilated" (note in the 14- Catalogue). Notes concerning the text are found among the Kroeber Papers (Carton 5; Notebook 207, page 6). See 24-2540 fo spoken narrative that goes with this song.				
24-2536 (14-2333)	Woman's Love Song	2'12"	130	
"Words: dulawat 'man' and waweri L 'Indian Island person leathe 14- Catalogue). See 24-823 and 24-824 for references love songs and other forms of song magic among Indians of the			s concerning	

357

24-2537 (14-2334)	Woman's Love Song	2'19"	130		
(= : ==== ,)	"It [text] says 'he travels the hills' [hunts]" (note in the 14- Catalogue).				
24-2538 (14-2335)	Woman's Love Song (helane hilawe helane aLadawawe)	2'23"	130		
	"She is in doubt whether to chose a tall, lear pitiful (kimela'wigerih) one" (note in 14- Cat		or a delicate,		
24-2539 (14-2336)	Woman's Love Song	2'26"	130		
"She refers to his hair, bunched at the occiput (and) standing up a leaves, like a growing thing" (note in the 14- Catalogue).					
24-2540	Myth (Latsik) of Abalone (Hiwo't)	6'43"	130		
	Originally recorded on cylinders 14-2337 thr 24-2535.	ough 14-2339.	See notes for		
24-2541 (14-2340)	Song of Coyote	1'52"	130		
"Going uphill north of Requa with Goteategoci L, the Pleiades, on sky" (note in 14- Catalogue).					
24-2542 (14-2341a)	Song of Coyote (same as 24-2541)	1'07"	130		

B. Recordings of Mrs. Knight (Wiyot/Karok) collected in Humboldt County by A.L. Kroeber in August 1923 (24-2543 and 24-2544).

Sources on Wiyot culture listed under 78A. Translations and other references cited among the Kroeber Papers are identified there by cylinder (i.e., 14-) number.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2543 (14-2341b)	Karok War Dance Song	1'16"	130
(

See 24-814 for notes and references concerning the War Dance as practiced by Indians of the region.

24-2544 Song of Tsotskish, the Chippie-Bird: 1'04" 130 (14-2342) the war song he sang on the way from Trinidad (a comic song)

Cylinder Series 78: Wiyot

"Come on, my enemies, I will go out nevertheless" (note in the 14-Catalogue).

SERIES 79 Snoqualemie (1923)

Recordings of Skookum George (Snoqualemie Indian of the Tulalip Reservation in British Columbia) collected at the Tulalip Reservation by Erna Gunther Spier in June 1923 (24-2545 through 24-2550).

of

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED		
24-2545 (14-2343a)	Love Song	See notes	180		
(14-2343a)	"Couldn't tell where this song ended and it technician who transferred cylinder onto ta				
24-2546 (14-2343b)	Patkanim's Guardian Spirit Song	See notes	180		
(14-23430)	See note for previous entry. Combined duration of both totals 1'45".				
24-2547 (14-2344a)	Henida (Hessida?) Guardian Spirit Song	0'41"	180		
(14-25444)	"In Skagit language" (note in 14- Catalogue).				
24-2548 (14-2344b)	Quox'q (Guardian Spirit Song)	1'05"	180		
24-2549 (14-2345a)	Love Song	0'39"	180		
24-2550 (14-2345b)	Tobcadad (Guardian Spirit Song)	1'03"	180		

SERIES 80 Yuki (1902 and 1912)

Exact duplicates of recordings of Ralph Moore (Yuki) originally collected by A.L. Kroeber in February 1902 (24-2551 through 24-2569, except for 24-2554 and 24-2555) and in February 1912 (two items only: 24-2554 and 24-2555).

These early duplicates (cylinder to cylinder) were prepared on October 23, 1923. "Cylinder transport speed of the original copies was 148 [rpm]" (note in 14-Catalogue). The cylinder duplicates were recorded onto tape at 150 rpm.

Since the items listed here duplicate entries in Series 1 and Series 61, only the titles and corresponding catalogue numbers are provided here. For further information or references cited, please see the original entries.

	SUBJECT OR TITLE	MAIN ENTRY
24-2551 (14-2346)	Yuki Taikomol Song	24-502
24-2552 (14-2347)	Yuki Taikomol Song (Instruction Song)	24-503
24-2553 (14-2348)	Yuki Taikomol Song (Instruction Song)	24-504
24-2554 (14-2349)	Yuki Taikomol Song (Instruction Song)	24-2091
24-2555 (14-2350)	Yuki Taikomol Song	24-2092
24-2556 (14-2351)	Yuki Taikomol Song	24-505

360		Cylinder Series 80: Yuki
24-2557 (14-2352)	Yuki and Huchnom Feather Dance Song	24-507
24-2558 (14-2353)	Yuki Feather Dance Song	24-508
24-2559 (14-2354)	Yuki Feather Dance Song	24-509
24-2560 (14-2355)	Nomlaki (Toto) Women's Dance Song	24-510
24-2561 (14-2356)	Nomlaki (Toto) Women's Dance Song	24-511
24-2562 (14-2357)	Yuki Acorn Dance Song	24-512
24-2563 (14-2358)	Yuki Acorn Dance Song	24-513
24-2564 (14-2359)	Yuki Acorn Dance Song	24-514
24-2565 (14-2360)	Wailaki Love Song	24-515
24-2566 (14-2361)	Grass Game Song	24-516
24-2567 (14-2362)	Nomlaki Love Song	24-500
24-2568 (14-2363)	Nomlaki Love Song	See note

This was the first item on cylinder 14-2 (i.e., 14-2a), and it was not dup-

licated during 1975 preservation project.

Cylinder Series 80: Yuki 361

24-2569 Nomlaki Love Song (14-2364)

This was the second item on original cylinder 14-2 (i.e., 14-2b). Audio quality of this recording is superior to that of 24-501.

24-501

Hopi and Navajo (1925)

A. Recording of Herbert Yestewa (Hopi) collected by D.N. Lehmer in May 1925 (24-2570 only). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2570 (14-2365)	Grinding Song	0'57"	180

B. Recordings of Scott Preston (Navajo) collected by D.N. Lehmer in May 1925 (24-2571 and 24-1572). Location unidentified.

Additional information relating to these Navajo recordings is in a letter to Richard Keeling from Charlotte Frisbie (Southern Illinois University at Edwardsville), in the Accession File (Envelope #400).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2571 (14-2366)	Apache Dance Song	1'53"	180
	14-2367 is exact duplicate of 14-2366 (note in 14- Catalogue).		
24-2572 (14-2368)	Apache Dance Song	1'44"	180

C. Recordings of Atzide Bigue (Navajo) collected by D.N. Lehmer in May 1925 (24-2573 through 24-2575). Location unidentified.

Additional information relating to these Navajo recordings is in a letter to Richard Keeling from Charlotte Frisbie (Southern Illinois University at Edwardsville), in the Accession File (Envelope #400).

				RECORDING
	SUBJECT OR TITLE		DURATION	SPEED
24-2573 (14-2369)	"Ntah" Summer Dance Song of the Squaw Dance	•	0'49"	180
24-2574 (14-2370)	Navajo Summer Dance Song		1'12"	180
24-2575 (14-2371)	Yebitsche Dance Song		1'49"	180

D. Recordings of various Hopi performers collected by D.N. Lehmer in May 1925 (24-2576 through 24-2580). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2576 (14-2372)	Spring Song Performer: Kiwanlechyuma	1'33"	180
24-2577 (14-2373)	Mud Head Song Performer: Herbert Yestewa	0'48"	180
	"Sung when bringing presents and Catalogue).	I things for the fo	lks" (note in 14-
24-2578 (14-2374)	Buffalo Song Performers: Herbert Yestewa, Kiwanlechyuma, Horace Tyino, and an unidentified male	0'43"	180

First part of this recording was spoiled by mechanical defect (note in 14- Catalogue)

365

24-2579 (14-2375)	Buffalo Song	0'45"	· · ·
	This is another rendition of the previous song recorded three days later. Original cylinder was missing and not duplicated on tape.		
24-2580 (14-2376)	"Acting Song" Performer: Kiwanlechyuma	1'30"	180
	Audio quality is quite poor.		

E. Recording of Adzide Bigue (Navajo) and Charley Chedisan (Navajo) at Blue Canyon (24-2581 only).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2581	Summer Dance Song: "Going up out of the Canyon"	3'07"	180
	Originally recorded on cylinders 14-2	377 (1'25") and 14-	2378 (1'42").

F. Recordings of various Hopi performers collected by D.N. Lehmer in May 1925 (24-2582 through 24-2585). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2582 (14-2379)	Hopi Lullaby Performer: Nasehonguva (from Old Oraibi)	0'51"	180
24-2583 (14-2380)	Gambling Song Performer: Horace Fuano	0'44"	180
	"Sung for a gambling game similar to Catalogue)	o a shell gar	me" (note in 14-
24-2584 (14-2381)	Harvest Song Performer: Kiwanlechyuma	1'52"	180

24-2585	Bathing Song ("When it rains")	0'57"	180
(14-2382)	Performer: Herbert Yestewa		

G. Recordings of various Navajo performers collected by D.N. Lehmer in May 1925 (24-2586 through 24-2590). Location unidentified.

Additional information relating to these Navajo recordings is in a letter to Richard Keeling from Charlotte Frisbie (Southern Illinois University at Edwardsville), in the Accession File (Envelope #400).

Accession I	File (Envelope #400).		
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2586 (14-2383)	Yebitsche Dance Song Performer: Charlie Chedison	1'54"	180
24-2587 (14-2384)	Navajo Summer Dance Song Performers: Charlie Chedison and Adzide Bigue's brother	1'45"	180
24-2588 (14-2385)	Navajo Summer Dance Song Performer: Adzide Bigue	0'39"	180
	"A remarkable record of the screamin highest note is G, an octave and a half Catalogue).		
24-2589 (14-2386)	Bluebird Song Performer: Adzide Bigue	1'21"	180

"Sung so softly as to be scarcely audible. Singer was perhaps afraid to sing it loud, as it is a winter song. One [other] refuses to sing it because it is a winter song" (note in 14- Catalogue).

24-2590	Navajo Summer Dance Song	0'55"	180
(14-2387)	Performer: Adzide Bigue		

"Said to be about the rain" (note in 14- Catalogue).

367

H. Recordings of Kiwanlechyuma (Hopi) collected by D.N. Lehmer in May 1925 (24-2591 and 24-2592). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2591 (14-2388)	Betrothal Song	1'44"	180
(14-2300)	Describes, according to Herbert Yestewa, the meditations of a prospective bridegroom upon all the things he will have to give up on getting married (from note in 14- Catalogue).		
24-2592 (14-2389)	Spring Song	0'54"	180
(14-2309)	"A fragment. The machine was working badly for this, the first record		

made of Kiwanlechyuma's remarkable singing" (note in 14- Catalogue).

I Recording of Charlie Chedison (Navajo) and Adison Bigue's Brother (Navajo) collected by D. N. Lehmer in May 1925 (24-2593 only). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2593 (14-2390)	Navajo Song	1'44"	180
(14-2370)	"Said to be sung for sewing moccasins" (note in 14- Catalogue).		

J. Recording of Horace Fuano (Hopi) collected by D.N. Lehmer in May 1925 (24-2594 only). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2594 (14-2391)	Hopi Song: "Game of Little Folks"	2'02"	180	
	"This [cylinder] seems to have been take	on arran an ald a	na which had n	_

'This [cylinder] seems to have been taken over an old one which had not been perfectly shaved off, and can be heard at the end. The Hopi song is in long robust tones" (note in 14- Catalogue).

K. Recordings of Kiwanlechyuma (Hopi) collected by D.N. Lehmer in May 1925 (24-2595 and 24-2596). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2595 (14-2392)	Clown Song	1'04"	180
24-2596 (14-2393)	Clown Song .	1'11"	180

SERIES 82 Nomlaki (1925)

Recordings of Dominic Hastings (Nomlaki) collected near Paskenta in Tehama County by F.E. Clements in December 1925 (24-2597 through 24-2601).

Major sources on the Nomlaki and related Wintun groups include Kroeber (1925:351-390), Powers (1877:229-251), and Goldschmidt (1951:303-443; and 1978:341-349). These recordings are listed in the 14- Catalogue and also on a page in the Accession File (Envelope #400S).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2597 (14-2394)	"Baula" or Dream Song predicting the Coming of White Men	2'43"	120
	"Dominic is quite old and feeble, suffering Catalogue).	ng from pleu	risy" (note in 14
24-2598 (14-2395a)	Song for the gambling game, "bo-hem-tu"	1'10"	120
24-2599 (14-2395b)	Women's Scalp Song	0'50"	120
24-2600 (14-2395c)	Men's War Dance Song	0'48"	120
24-2601 (14-2396)	Song sung over girl at first indication of menstruation	1'41"	120

SERIES 83 Wiyot (n.d.)

Recordings of Dandy Bill (Wiyot) collected in Humboldt County by L.L. Loud; date not specified (24-2602 through 24-2608).

Major sources on Wiyot culture are listed at the beginning of Series 78A (preceding 24-2518). Further documentation for these recordings is found in the Accession File (Envelope #400T).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2602 (14-2397)	Place-names along the Eel River (1-18)	2'12"	150
24-2603 (14-2398)	Place-names along the Eel River (19-39)	1'39"	150
24-2604 (14-2399)	Place-names on Humboldt Bay (40-62)	2'33"	150
24-2605 (14-2400)	Place-names on Humboldt Bay (63-81)	2'10"	150
24-2606 (14-2401)	Place-names along the Mad River (82-104)) 2'29	150
24-2607 (14-2402)	Place-names along the southern bank of the Mad River, from the ocean to Blue Lake	e 2'16"	150
24-2608 (14-2403)	Song	2'32"	150

SERIES 84 Northern Wintun (1929)

Recordings of Tom Niel (Northern Wintun) collected by A.L. Kroeber in 1929 (24-2609 and 24-2610).

General sources on Wintun culture are listed at the beginning of Series 46 (preceding 24-1924).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED		
24-2609 (14-2404)	Narrative on building a house	1'32"	125-150		
(14-2404)	No translation or other additional documentation could be found.				
24-2610 (14-2405)	Narrative on building a house	1'15"	180		
(=	Further documentation lacking. See note for previous entry.				

SERIES 85 Otomi of Mexico (1929)

Recording of Jose (Otomi Indian of Mexico) collected by T.T. Waterman in 1929 (24-2611 only).

This recording, originally collected on cylinder 14-2406, includes the following items: (1) Otomi greeting; (2) Spanish song, sung in Otomi; and (3) Otomi vocabulary (per word list). The original recording was done at 130 rpm and the combined duration of the three items is 2'15".

SERIES 86 Southern Athabaskan (1929)

A. Recordings of Jack Woodman (Southern Athabaskan) collected at Bear River (California) by Dr. and Mrs. J.O. Nomland in 1929 (24-2612 through 24-2614).

The term "Southern Athabaskan" is often used as a collective designation for the following tribal groups: Mattole, Nongatl, Lassik, Sinyone, and Wailaki. Major sources on these tribes include Baumhoff (1958), Elsasser (1978b: 190-204), Goddard (n.d. #2, 1922, 1923), Kroeber (1925:132-158), Nomland (1931, 1938), and Powers (1877:107-124).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2612 (14-2407)	Doctor's Song	2'11"	120
	Shamanism among the Southern Athaba (1925:148-149) and in Elsasser (1978: shamanism and magical use of songs a under 24-2742 and 24-823.	197-198). So	urces concerning
24-2613 (14-2408)	Doctor's Song	2'08"	120
	See previous entry for references cited.		
24-2614 (14-2409)	Doctor's Song	2'02"	120
(- : - :0)	See 24-2612 for references cited.		

B. Recordings of Nora Coonskin (Southern Athabaskan) collected at Bear River (California) by Dr. and Mrs. J.O. Nomland in 1929 (24-2615 through 24-2621).

See notes and sources listed under 86A.

		SUBJECT OR TITLE	I DURATION	RECORDING SPEED	
	24-2615	First Puberty Song	1'54"	130	
(14-2410)		Girls' puberty customs among the Souther Elsasser (1978b:196) and in Kroeber (19 for sources concerning female puberty of Hupa Indians.	25:148-149). S	ee also 24-18	320
	24-2616	Other Puberty Song	1'50"	130	
(14-2411)	(14-2411)	Title as given in 14- Catalogue.			
	24-2617 (14-2412)	Puberty Dance Song	1'37"	130	
	24-2618	Dream Doctor Song	2'05"	130	
	(14-2413)	See 24-2612 for references cited.			
	24-2619	Woman's Love Song	1'39"	130	
	(14-2414)	Sources on magical use of songs and le tribes of the region are listed on 24-823 ar		racticed amo	ng
	24-2620	Man's Love Song	1'16"	150	
	(14-2415)	See notes for previous entry.			
	24-2621 (14-2416)	Last Day Dance Song of Puberty Ceremony	1'51"	150	

SERIES 87 Coast Miwok (1932)

Recordings of Tom Smith (Coast Miwok) collected by Isabel T. Kelly in 1932 (24-2622 through 24-2644). Location unidentified.

Sources on Coast Miwok culture include Kroeber (1925:272-278), Kelly (1931-1932, 1978), and Loeb (1932). Kroeber felt that the Coast and Lake Miwok were more closely related culturally to the Pomo than to the Sierra Miwok, to whom they are related by language (1925:275).

are related	by language (1923.273).			
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2622 (14-2420)	Dry Grass Song	2'04"	180	
(=	Note gap in sequence of 14- numbers. I assigned to disc recordings listed in Appendeleted from the 14- Catalogue.	4-2417 through Indix I (24-1 thro	n 14-2419 were ough 24-3), then	
24-2623 (14-2421)	Dry Grass Song	2'11"	180	
24-2624 (14-2422)	Dry Grass Song	2'01"	180	
24-2625 (14-2423)	Curing Song	2'04"	180	
(14-2423)	"Sung in Soli Dance by two dancers" (a discusses the Soli Dance concepts of illu (1978:419-421 and 423).	note in 14- Ca ness and songs	talogue). Kelly used in curing	
24-2626 (14-2424)	Curing Song	2'03"	180	
(14-2424)	"Same as (14-)2423" (note in 14- Catalogue). See notes for previous entry.			

24-2627	Curing Song	2'09"	180	
(14-2425)	Ditto marks in 14- Catalogue indicate this was also used in Soli Dance by two dancers. See notes for 24-2526.			
24-2628 (14-2426)	Poisoning Song	1'48"	210	
(14-2420)	See Kelly for discussion of poisoners amond 420).	ng the Coast 1	Miwok (1978:	
24-2629 (14-2427)	Poisoning Song	1'48"	210	
(14-2421)	This is another recording of the previous son	g.		
24-2630 (14-2428)	Tsukin Song	2'15"	170	
(14-2420)	The Tsukin dance is mentioned in Kelly (1978:422) as part of the spirit-impersonation cult.			
24-2631 (14-2429)	Tsukin Song	2'05"	165	
(14-2429)	This is another recording of the previous song.			
24-2632 (14-2430)	Huluma ("Meadowlark") Song	2'02"	180	
(14-2430)	"Sung by Walipoh ('doctor') at his initiation [and] not a curing song" (note in 14- Catalogue). The role of the Walipoh is described in Kelly (1978:419-420).			
24-2633	Huluma ("Meadowlark") Song	1'58"	180	
(14-2431)	This is another recording of the previous song.			
24-2634	Walipoh doctor's other song	2'27"	160-170	
(14-2432)	"Used at his initiation; not a curing song" (note in 14- Catalogue).			
24-2635 (14-2433)	Walipoh doctor's other song	2'15"	165	
(14-2433)	Another recording of the previous song.			

24-2636 (14-2434)	Sunwele Song	1'46"	170	
(14-2434)	"In different language, words not intelligible to informant (note in 14-Catalogue). The Sunwele Dance is mentioned in Kelly (1978:419).			
24-2637 (14-2435)	Waiyigo Song	2'17"	150-160	
(14-2433)	"Words unintelligible to informant" (note in	14- Catalogue	e).	
24-2638 (14-2436)	Waiyigo Song	1'12"	180	
(112150)	Another recording of the previous song (from	n note in 14-0	Catalogue).	
24-2639 (14-2437)	Suya Song	1'46"	160	
(14-2457)	The Suya Song is mentioned in Kelly (1978:	422)		
24-2640 (14-2438)	Tiwila Song	1'41"	185	
(112150)	"Words are Coast Miwok" (note in 14- Catalogue).			
24-2641 (14-2439)	Song sung by Kilak impersonator and singers at Dance	2'07"	170	
	The Kilak Dance is discussed in Loeb (193422).	32:118) and i	n Kelly (1978:	
24-2642 (14-2440)	Kilak's curing song	2'10"	160	
(14-2440)	"Meaningless syllables except for three lines which informant could not translate" (note in 14- Catalogue). See previous entry for references cited.			
24-2643 (14-2441)	Kuksui Dance Song	1'48"	130	
(14-24+1)	The Kuksui Dance is discussed in Loeb (1932:118) and in Kelly (1978: 422).			
24-2644 (14-2442)	Kuksui Curing Song	120	1'26"	
(17 277 2)	See Kelly (1978:419-423) and Loeb (1932:118). Curative aspects of the Kuksu cult as practiced by the Sierra Miwok are discussed in Gifford (1926a).			

SERIES 88 Yavapai (1932)

Recordings of Jim Mokat (Northeastern Yavapai) collected by E.W. Gifford in June 1932 (24-2645 through 24-2664).

The single most important source on these recordings is Gifford (1936). Other useful sources are Gifford (1932b) and Herzog (1928). The 14- Catalogue cites "Gifford's N.E. Yavapai Notebook #5" as a source of notes or translations for many of these recordings, but this manuscript could not be located among UC holdings.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2645 (14-2443)	Song about goddess Komwidapokuwia	2'00"	180
	The place of Komwidapokuwia in myth 307-315), which also provides a translation		
24-2646 (14-2444)	Song about goddess Komwidapokuwia	1'58"	180
	Translation in Gifford (1936:313). See cited.	previous ent	ry for references
24-2647 (14-2445)		2'01"	180
	Translation in Gifford (1936:313). See no	otes for 24-264	5.
	Song about goddess Komwidapokuwia	1'51"	180

Translation in Gifford (1936:313). See notes for 24-2645.

24-2649 (14-2447)	Song about goddess Komwidapokuwia	2'03"	180
	Translation in Gifford (1936:313-314). See 1	notes for 24-26	45.
24-2650 (14-2448)	Song about Komwidapokuwia's grandson, Skatakaamcha	1'57"	180
	Skatakaamcha is discussed in Gifford (1 which also provides a translation of this son		and 311-315),
24-2651 (14-2449)	Song about Komwidapokuwia's grandson, Skatakaamcha	1'53"	190
	Translation in Gifford (1936:313-314). See 1	notes for previo	ous entry.
24-2652 (14-2450)	Song about Komwidapokuwia's grandson, Skatakaamcha	1'48"	200
	Translation in Gifford (1936:313-314). See 1	notes for 24-26	50.
24-2653 (14-2451)	Song about Komwidapokuwia's grandson, Skatakaamcha	1'52"	200
	Translation in Gifford (1936:313-314). See 1	notes for 24-26	50.
24-2654 (14-2452)	Song about Komwidapokuwia's grandson, Skatakaamcha	1'50"	200
	Translation in Gifford (1936:313). See notes	for 24-2650.	
24-2655 (14-2453)	Song about Dark Medicine	1'51"	200
(112100)	Use of "dark medicine" is specifically discussed in Gifford (1936:308-317), and this song is translated there (p. 314).		
24-2656 (14-2454)	Song about Dark Medicine	1'53"	200
(1.2101)	Translation in Gifford (1936:313-315). See r	notes for previo	us entry.

24-2657 (14-2455)	Rattlesnake shaman's song	1'50"	200
(14-2433)	Rattlesnake shamanism is discussed in Giffor is translated there (p. 315).	rd (1936:310),	and this song
24-2658 (14-2456)	Rattlesnake shaman's song	1'53"	200
(112130)	Translation in Gifford (1936:315). See notes	for previous en	try.
24-2659 (14-2457)	Song about the Bear Power ·	1'49"	200
(,	Gifford's discussion of Yavapai shamanism translation of this song (p. 315).	(1936:308-31	7) includes a
24-2660 (14-2458)	Song about Deer Medicine	1'40"	200
(14-2430)	Translation in Gifford (1936:315).		
24-2661 (14-2459)	Song about Deer Medicine	1'56"	200
(14-2437)	Translation in Gifford (1936:315).		
24-2662 (14-2460)	Song about Deer Medicine	1'52"	200
(14-2400)	Translation in Gifford (1936:315).		
24-2663 (14-2461)	Song of arrow wound shaman	1'53"	200
(14-2401)	Translation in Gifford (1936:315).		
24-2664 (14-2462)	Song of arrow wound shaman	1'54"	200
(14-2402)	Translated in Gifford (1936:315-316).		

SERIES 89 Eastern Pomo (1926 and 1927)

Recordings of Bill Benson (Eastern Pomo) collected by D.N. Lehmer in May 1926 (24-2665 through 24-2684, except for 24-2668 and 24-2681) and May 1927 (24-2668 and 24-2681 only).

Major sources concerning music and cultures of the various Pomo divisions are listed at the beginning of Series 8 (preceding 24-958).

		I	RECORDING	
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED	
24-2665 (14-2463)	Hoho Dance Song	1'14"	150	
(1.2103)	The Hoho Dance is discussed in Barrett (1 and Loeb (1926:392).	1917:435), Kroe	eber (1925:266)	
24-2666 (14-2464)	Hoho Dance Song	1'24"	150	
(14-2404)	See notes for previous entry.			
24-2667 (14-2465)	Love Song	1'17"	180	
(- · - · - · ,	Use of song magic and love songs probably parallels that of more northerly tribes. References cited for 24-823 and 24-824 may be helpful.			
24-2668	Love Song: "Looking around for a girl"	1'14"	150	
(14-2466)	See notes for previous entry.			
24-2669 (14-2467)	Commencement Song	1'34"	150	
	Title as given in 14- Catalogue. Context not further identified.			

24-2670 (14-2468)	Beginning of the dance song	1'16"	180	
	Title as given in 14- Catalogue. Context not further identified.			
24-2671	Commencement Song	1'50"	150	
(14-2469)	"Preliminary song for the dance" (note in 14- Catalogue).			
24-2672 (14-2470a)	Acorn Song	1'08"	150	
(14-2470a)	"Naming certain seeds and nuts in the winter" (note in 14- Catalogue).			
24-2673 (14-2470b)	Grass Game Song	1'04"	150	
(1121700)	See 24-1650 for references cited.			
24-2674 (14-2471)	Grass Game Song	1'00"	150	
(14-24/1)	See 24-1650 for references cited.			
24-2675 (14-2472)	Ghost Song	1'31"	180	
(14-2472)	See 24-2474 for notes and references concerning the Ghost Ceremony (Xahluigak).			
24-2676 (14-2473)	Bear Ceremonial Song	1'52"	180	
24-2677	Badjuca Dance Song	1'05"	150	
(14-2474)	The Badjuca Dance is mentioned in Barrett (1917:431).			
24-2678 (14-2475)	Wintun Departure Song	1'04"	180	
	Genre not further identified.			
24-2679 (14-2476a)	Grass Game Song	1'01"	180	
	See 24-1650 for references cited.			

24-2680 (14-2476b)	Grass Game Song	0'45"	150	
, , , , , , , ,	See 24-1650 for references cited.			
24-2681 (14-2477)	Badjuca Dance Song	1'06"	150	
	See note for 24-2677.			
24-2682 (14-2478)	Hoho Dance Song	1'21"	150	
	See 24-2665 for references on the Hoho Dance.			
24-2683 (14-2479)	Hoho Dance Song	1'12"	150	
	See 24-2665 for references on the Hoho Dance.			
24-2684 (14-2480)	Hoho Dance Song	1'07"	150	
	See 24-2665 for references on the Hoho Dance.			

SERIES 90 Eastern Pomo (1927 and 1929)

Recordings of Jim Pumpkin (Eastern Pomo) collected by D.N. Lehmer in October 1927 (24-2685 through 24-2691 and 24-2695 through 24-2708) and October 1929 (24-2692 through 24-2694 only). Location unidentified.

Major sources on Pomo culture are listed at the beginning of Series 8 (preceding 24-958). 24-2816 in Series 100C also probably belongs to this group of recordings.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2685	Thunder Dance Song	1'02"	150	
(14-2481a)	See 24-2484 for sources concerning the Thunder ("Kalimatoto") Dance.			
24-2686 (14-2481b)	Thunder Dance Song	1'05"	130	
	See 24-2484 for references cited.			
24-2687	Journey Dance	1'58"	130	
(14-2482)	Genre not further identified.			
24-2688 (14-2483a)	Lole Dance Song	1'09"	130	
	See 24-2472 for references concerning the Lole Dance.			
24-2689 (14-2483b)	Lole Dance Song	1'28"	130	
	See 24-2472 for references cited.			
24-2690 (14-2484)	Lole Dance Song	1'47"	130	
	See 24-2472 for references cited.		•*	

24-2691 (14-2485)	Hoho Dance Song	2'34"	130		
	See 24-2665 for references cited.				
24-2692 (14-2486)	Old Shaman Song	1'53"	130		
, ,	Pomo shamanism is discussed in Bean and Theodoratus (1978:297), Kroeber (1925:258-259), and Loeb (1926:322-338).				
24-2693 (14-2487)	Old Shaman Song	1'35"	130		
, ,	See previous entry for references cited.				
24-2694 (14-2488)	Old Shaman Song	1'50"	130		
24-2695 (14-2489)	Pomo Song	1'42"	130		
(11210))	Genre not further identified.				
24-2696 (14-2490)	Yayake Dance Song	2'40"	130		
(= : = :>0)	The Yayake is mentioned in Barrett (1917:436).				
24-2697 (14-2491a)	Grass Game Song	1'03"	130		
(= + = +> = 4)	See 24-1650 for references cited.				
24-2698 (14-2491b)	Grass Game Song	0'51"	130		
(1, 2,710)	See 24-1650 for references cited.				
24-2699 (14-2492a)	Medicine Song	1'11"	130		
(1121)200)	Because of a crack in the original cylinder, the beginning was not recorded onto tape. See 24-2692 for references cited.				
24-2700 (14-2492b)	Medicine Song	1'08"	130		
	See 24-2692 for references cited.				

24-2701 (14-2493)	Kilak Song	1'42"	145
(14 2473)	Title (as given in 14- Catalogue) may refer to references are cited on 24-2468. Bean and Lole Kilak dance (1978:297), and they cite source of further information (1939:163 and 2019).	Theodoratus alse Gifford and l	so mention a
24-2702 (14-2494)	Old Dance Song	1'27"	130
(1121)	Genre not further identified.		
24-2703 (14-2495)	Kilak Song	1'42"	130
(11 21)0)	See notes for 24-2701.		
24-2704 (14-2496a)	Kilak Song	0'38"	130
(14-24704)	See notes for 24-2701.		
24-2705 (14-2496b)	Kilak Song	1'27"	130
(11 21)00)	See notes for 24-2701.		
24-2706 (14-2497a)	Kilak Song	1'06"	130
(1 1-2191a)	See notes for 24-2701.		
24-2707 (14-2497b)	Kilak Song	1'19"	130
	See notes for 24-2701.		
24-2708 (14-2498)	Lole Dance Song	1'38"	130
	See 24-2472 for references cited.		

Note:

It is likely that 24-2816 (14-2575) belongs in Series 90. Instead, it was mistakenly grouped among some Crow Indian recordings in Series 100 when the cylinders were originally catalogued.

SERIES 91 Karok (1926 and 1927)

Recordings of Ira Stevens (Karok) collected by D.N. Lehmer in June 1926 (24-2709 through 24-2716) and May 1927 (24-2717 through 24-2719).

Sources on Karok culture include Bright (1978), Driver (1939), Gifford (1939 and 1940a), Harrington (1926, 1931, 1932a, 1932b), Kennedy (1949), Kroeber (1925:98-108), Powers (1877:19-43), and Roberts (1926). Roberts' manuscript (1926) deals specifically with music and directly related aspects of culture.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2709 (14-2499)	War Song	2'10"	145	
	See 24-814 for references concerning the War Dance as practiced by Indians of northwestern California.			
24-2710 (14-2500)	Picnic Song	3'24"	90	
24-2711 (14-2501)	War Song	2'39"	115	
(11201)	Note in 14- Catalogue: "He sent word he will settle by law (white man's law)." See 24-814 for references cited.			
24-2712	Fighting Song	2'29"	115	
(14-2502)	Note in 14- Catalogue: "Here comes my enemy. He has on a white shirt ready to battle."			
24-2713 (14-2503)	Song to put an enemy off his guard	2'12"	125	

24-2714 (14-2504)	Slow Sweat-House Song	2'16"	125
24-2715 (14-2505)	Picnic Song	2'40"	110
24-2716 (14-2506)	Sweat-House Song	2'24"	120
"Song for learning to be a shaman" (note in the 14- Catalo 817 for references cited.			gue). See 24-
24-2717 (14-2507)	War Song	2'29"	115
"Do not look my way. Do not look down the river, my enemy" (14- Catalogue). See 24-814 for references cited.			
24-2718	Shaman's Sweat-House Song	2'17"	125
(14-2508)	"Were you ever caught in the high mountain 14- Catalogue).	ns in a thunder	storm?" (note
24-2719 (14-2509)	Shaman's Sweat-House Song	2'36"	125
(11 2007)	"Song about the place where they shoot arrows up and the fog comes rolling in over the side of the mountain like water from the ocean" (note in the 14- Catalogue).		

387

Cylinder Series 91: Karok

SERIES 92 Yurok (1926-1932)

A. Recordings of Blind Bill (Yurok) collected by D.N. Lehmer in May 1927 (24-2720 through 24-2727). Location unidentified.

Major sources on Yurok culture are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2720 (14-2510)	War Song	1'37"	125	
(14-2310)	"He kill a man! I won't go to Eureka. Yo Catalogue). See 24-814 for references cited		me!" (note in 14-	
24-2721 (14-2511)	Sweat-House Song	1'34"	150	
24-2722	Love Song	2'15"	125	
(14-2512)	See 24-824 for sources on love songs of the Yurok and their neighbors.			
24-2723 (14-2513)	Hunting Song	1'54"	125	
(14 2313)	"We kill 'um deer! 400!" (note in 14- Catalogue).			
24-2724 (14-2514)	Sweat-House Song	2'00"	125	
•	"Doctor's Dance" (note in 14- Catalogue cited.	e). See 24-81	7 for references	

Deerskin Dance Song 2'36" 125 24-2725 (14-2515)See 24-550 for references cited. 24-2726 **Brush Dance Song** 125 1'24" (14-2516)See 24-809 for sources on the Brush Dance. Gambling Song 130 1'29" 24-2727 (14-2517)

See 24-808 for references cited.

Cylinder Series 92: Yurok

389

B. Recordings of Louis Oscar (Yurok) collected by D.N. Lehmer in May 1927 (24-2728 and 24-2729). Location unidentified.

Major sources on Yurok culture are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

			F	RECORDING	
		SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED	
24-2728 (14-2518)	Medicine Song-Jumping Dance Song	2'40"	130		
		Title as indicated in 14- Catalogue seed quicker than that of other Jump Dance Son	-	_	S
	24-2729 (14-2519)	War Dance Song	2'47"	135	
	(1.201)	See 24-814 for sources on the War Dance.			

Cylinder Series 92: Yurok

C. Recording of Robert Natt (Yurok) collected by D.N. Lehmer in September 1932 (24-2730 only). Location unidentified.

Major sources on Yurok culture are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2730 (14-2520)	Brush Dance Song	180	1'07"

A version of this song is perfomed by Aileen Figueroa on a commercial disc produced by Charlotte Heth (1978), and this has been transcribed and analyzed in Keeling (1982a). Mrs. Figueroa (née Pilgrim) is also heard on 24-2733 through 24-2736 below.

D. Recordings of Robert Spott (Yurok) collected by D.N. Lehmer in May 1927 (24-2731 and 24-2732). Location unidentified.

Major sources on Yurok culture are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2731 (14-2521a)	War Dance Song	0'43"	180
	See 24-814 for references cited.		
24-2732 (14-2521b)	Brush Dance Song	0'58"	180
	See 24-809 for references cited.	,	

E. Recordings of Aileen Pilgrim (Yurok) collected by D.N. Lehmer in May 1926 (24-2733 through 24-2736). Location unidentified.

Major sources on Yurok culture are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED		
24-2733 (14-2522)	Brush Dance Song	1'33"	180		
(14-2522)	See 24-809 for sources on the Brush Dance. Aileen (Pilgrim) Figueroa is featured on a commercial album produced by Charlotte Heth and in two videotaped interviews (Bommelyn, Figueroa, Sundberg, and Heth: 1976 and 1977).				
24-2734 (14-2523a)	Brush Dance Song	0'59"	180		
	See notes for previous item.				
24-2735 (14-2523b)	Brush Dance Song	0'49"	180		
(14-23230)	See notes for 24-2733.				
24-2736 (14-2524)	Brush Dance Song	1'18"	180		
(17-2324)	"If you love your wife you can go and sit by her" (note in 14- Catalogue). This is evidently a translation of the Yurok text, and its character is typical of light songs in the Brush Dance. See 24-809 for references cited.				

F. Recordings of Fanny Flounder (Yurok) collected by D.N. Lehmer in May 1927 (24-2737 through 24-2739). Location unidentified.

Major sources on Yurok culture are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

			RECORDING	
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED	
24-2737 (14-2525)	Love Song: "Song of the Lonely Lover"	2'56"	85	
(= : =:==,	See 24-824 for references cited.			

24-2738 Sweat-House Song 1'57" 140 (14-2526)

Descriptions of Fanny Flounder's own shamanistic initiation and accounts of her curing are given in Spott and Kroeber (1942:172-174) and in Erikson (1943:262-267). Valory provides an even more detailed account of how she became an Indian Doctor (1970:32-72). A note in the 14-Catalogue states that this is her own composition.

24-2739 Lullaby 1'15" 140 (14-2527)

"Go to sleep" (note in 14- Catalogue).

G. Recordings of Catherine Peters (Yurok) collected by D.N. Lehmer in May 1927 (24-2740 and 24-2741). Location unidentified.

Major sources on Yurok culture are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2740 (14-2528a)	Brush Dance Song	0'50"	150
	See 24-809 for sources on the Brush Dance.		
24-2741 (14-2528b)	Brush Dance Song	0'52"	150
` ,	See 24-809 for sources on the Brush Dance) .	

H. Recording of Jim Jenson (Yurok) collected by D.N. Lehmer in May 1927 (24-2742 only). Location unidentified.

Major sources on Yurok culture are listed at the beginning of Series 3A (preceding 24-545).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2742 (14-2529)	Shaman's Song	2'13"	150
	·		

Major sources on Yurok shamanism include Kroeber (1925:35-37 and 62-68), Posinsky (1954 and 1956), Spott and Kroeber (1942:153-166 and 219-223), and Valory (1970).

SERIES 93 Maidu (1931)

Recordings of William Joseph (Maidu) collected by D.N. Lehmer in March 1931 (24-2743 through 24-2748).

Major sources on music and culture of the Maidu include Densmore (1939, 1958), Dixon (1905), Kroeber (1925:391-441), Powers (1877:282-346), Rathbun (1973a, 1973b, 1975), and Riddell (1978).

		SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
	24-2743	Miwok Aleta Dance Song	1'33"	150	
	(14-2530)	See 24-1636 for listing of sources on the A	Aleta Dance.		
	24-2744 (14-2531)	Gambling Song	2'04"	165	
(14-2331)		For general discussion of gambling among various California tribes see Kroeber (1925:848-851).			
	24-2745	Tuolumne Gambling Song	1'20"	165	
	(14-2532)	See note for previous entry.			
	24-2746 (14-2533)	Loqui Dance Song	1'05"	165	
	24-2747	Gambling Song	1'37"	165	
(14-2534)	See note for 24-2744.				
	24-2748 (14-2535)	Kamhin Dance Song	1'36"	165	

SERIES 94 Sierra Miwok (1927)

Recordings of Chris Brown (Sierra Miwok) collected by D.N. Lehmer in September 1927 (24-2749 through 24-2755).

Sources on the Sierra Miwok are listed at the beginning of Series 20 (preceding 24-1636).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2749 (14-2536)	Chukchansi Witch Dance Song	1'49"	165

Sources on various Yokuts groups (including the Chukchansi) are listed at the beginning of Series 4 (preceding 24-556). Music of the Chukchansi Yokuts, whose territory adjoined that of the Sierra Miwok, is specifically discussed in Merriam and Spier (1958).

24-2750 Miwok Mourning Song 1'04" 165 (14-2537a)

Funeral and mourning customs of the Central Sierra Miwok are discussed in Gifford (1955:310-316). For description of customs surrounding death among the Southern Miwok see Gifford (n.d. #2:4-9).

24-2751 Miwok Mourning Song 1'13" 165 (14-2537b)

"Song sung when burning the clothes of the dead person" (note in 14-Catalogue). See previous entry for references cited.

Cylinder Series 94: Sierra Miwok

395

24-2752 Gambling Song (14-2538a)

1'03"

165

The Sierra Miwok game probably parallels that of neighboring tribes such as the Yokuts, Maidu, and Northern Paiute. Yokuts Hand Game songs are discussed in Cummings (1978), Hatch (1958a), Merriam and Spier (1958), and Pietroforte (1965). A Maiduan version is discussed in Densmore (1958), and Steward discusses the game itself as played among the Owens Valley Paiute (1933:285-286). Gambling among the California tribes generally is described in Kroeber (1925:848-851).

24-2753 (14-2538b)	Gambling Song	1'04"	165
(1120300)	See notes for previous entry.		
24-2754 (14-2539a)	Chukchansi Gambling Song	0'49"	165
(14-23394)	See notes for 24-2749 and 24-2752.		
24-2755 (14-2539b)	Chukchansi Gambling Song	0'26"	165
(112350)	See notes for 24-2749 and 24-2752.		

SERIES 95 Navajo (1928)

Recordings of Haske Nas Wood (Navajo) collected by D.N. Lehmer in August 1928 (24-2756 through 24-2763).

See also 24-2825 and 24-2826. These probably also belong in this group but were mistakenly catalogued among the Crow Indian recordings in Series 100. Information concerning the Navajo recordings in this group is in a letter to Richard Keeling (3/7/84) from Charlotte Frisbie, Southern Illinois University at Edwardsville (See Accession File #400).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2756 (14-2540a)	Gambling Song	0'42"	165
(14-2340a)	"Beaver and Mountain Lion" (note in 14-	Catalogue).	
24-2757 (14-2540b)	Gambling Song	0'41"	165
24-2758 (14-2541a)	Navajo War Song	0'50"	165
24-2759 (14-2541b)	Navajo War Song	0'51"	165
24-2760 (14-2542a)	Navajo Medicine Chant	1'17"	165
24-2761 (14-2542b)	Navajo War Dance Song	0'41"	165

24-2762 (14-2543a)	Navajo Love Song	<i>2</i>	0'58"	165
24-2763 (14-2543b)	Navajo Love Song		0'30"	165

397

Cylinder Series 95: Navajo

SERIES 96 Santa Clara Pueblo (1926)

Recordings of Frank Naranjo (Santa Clara Pueblo) collected by D.N. Lehmer in December 1926 (24-2764 through 24-2771).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2764 (14-2544a)	Family song of the Pueblo Indian: "Get up, sleepy head."	0'51"	165
24-2765 (14-2544b)	Navajo Hunting Song	0'30"	165
24-2766 (14-2545)	Eagle Dance Song	0'46"	165
24-2767 (14-2546a)	Pueblo Indian drinking song (peyote)	1'17"	165
24-2768 (14-2546b)	The Deserted Lover	0'50"	165
24-2769 (14-2547)	Love Song: "The Deserted Lover"	0'52"	165
24-2770 (14-2548a)	Pueblo Song: "The good old times"	0'48"	165
24-2771 (14-2548b)	Victory Song over Navajos	0'35"	165

SERIES 97 Papago (1928)

Recording of Juan Dolores (Papago) collected by D.N. Lehmer in 1928 (24-2772 only).

ŧ	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2772 (14-2549)	Medicine Song	1'39"	180

SERIES 98 Sioux (1928)

Recordings of Chief Standing Bear (Sioux) collected by D.N. Lehmer in October 1928 (24-2773 through 24-2785).

Translations of song texts and other types of information concerning these recordings have been provided by William K. Powers (Department of Anthropology, Rutgers University, New Brunswick, New Jersey). These notes are in Accession Envelope #400.

	SUBJECT OR TITLE	URATION	RECORDING SPEED
24-2773 (14-2550a)	Social Dance Song of the Omaha	1'14"	180
24-2774 (14-2550b)	Social Dance Song of the Winnebago	0'38"	180
24-2775 (14-2551)	Prayer to the Great Spirit	1'41"	180
(14-2551)	"We two-legged creatures lift our voices Catalogue).	s to you"	(note in the 14
24-2776 (14-2552a)	Gambling Song	0'58"	180
24-2777 (14-2552b)	Gambling Song	0'23"	180
24-2778 (14-2553a)	"White Horse" Sioux Song	0'41"	180

24-2779 (14-2553b)	"White Horse" Sioux Song	0'58"	180
24-2780 (14-2554a)	Sioux Love Song	0'51"	180
24-2781 (14-2554b)	Sioux Love Song	0'48"	180
24-2782 (14-2555a)	Ghost Dance Song	1'09"	180
24-2783 (14-2555b)	Ghost Dance Song	1'00"	180
24-2784 (14-2556a)	Social Dance Song	0'51"	180

Cylinder Series 98: Sioux

24-2785

(14-2556b)

Social Dance Song

401

180

0'36"

SERIES 99 Blackfoot (1926 and 1927)

Recordings of various individuals (Blackfoot) collected by Jessie Donaldson in 1926 (24-2786 and 24-2787 only) and July 1927 (24-2788 through 2806).

None of the performers are identified except for Tom Morning Owl, the singer of 24-2801.

Descriptive notes have been provided by Bruno Nettl (School of Music, University of Illinois at Urbana-Champaign). See Accession File (Envelope #400W).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2786 (14-2557a)	Scalp Song	0'58"	150
24-2787 (14-2557b)	Scalp Song	1'19"	130
24-2788 (14-2558a)	Medicine Song	1'45"	130
24-2789 (14-2558b)	Medicine Song	1'03"	130
24-2790 (14-2559)	(Unknown)	2'58"	130
24-2791 (14-2560a)	Warrior Song	1'19"	130
24-2792 (14-2560b)	Buffalo Song	1'35"	130

24-2793 (14-2561a)	Gambling Song	1'07"	130
24-2794 (14-2561b)	Gambling Song	1'48"	130
24-2795 (14-2562a)	Women's Song	1'46"	120
24-2796 (14-2562b)	Women's Song	1'22"	120
24-2797 (14-2563a)	Song: "Going around camp"	1'38"	130
24-2798 (14-2563b)	Deer Song	1'13"	130
24-2799 (14-2564a)	Beaver Song	1'25"	130
24-2800 (14-2564b)	Elk Song	1'28"	130
24-2801 (14-2565)	Song to be sung around camp	2'20"	130
(11111)	This song is performed by Tom Morning Ovother songs in this group are not identified.	wl. Individuals	s performing
24-2802 (14-2566a)	Old Man Song	0'43"	130
24-2803 (14-2566b)	Old Man Song	0'45"	130
24-2804 (14-2566c)	Deer Song	1'13"	130

Cylinder Series 99: Blackfoot

403

24-2805 (14-2567a)	Morning Star Song		_
(1.250,4)	Original cylinder broken and not transferred or	nto tape.	
24-2806 (14-2567b)	Love Song		
(1.25070)	Original cylinder broken and not transferred or	ito tape.	

SERIES 100 Crow (1926-1927)

A. Recordings of unidentified individuals (Crow Indian) collected by Victor Three Irons in 1927 (24-2807 and 24-2808). Location unidentified.

Titles and performers' names given below are taken mainly from the 14-Catalogue, but spoken cues on the original cylinder recordings provide additional information.

SUBJECT OR TITLE		DURATION	RECORDING SPEED
24-2807 (Unknown) (14-2568a)	•	2'28"	90
24-2808 (Unknown) (14-2568b)		1'20"	90

B. Recordings of unidentified individuals (Crow Indian) collected by Victor Three Irons in 1926 (24-2809 through 24-2815). Location unidentified.

Titles and performers' names given below are taken mainly from the 14-Catalogue, but spoken cues on the original cylinder recordings provide additional information.

	•		RECORDING
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED
24-2809 (14-2569)	War Dance Song (continuation)	3'17"	90

24-2810 (14-2570)	Crow War Song	3'45"	90
	Portion of another recording heard towards t	he end of origin	al cylinder.
24-2811 (14-2571)	War Song	3'24"	90
24-2812 (14-2572a)	Song: "It is a meeting for worshipping to as church meeting"	1'44"	90
	Title above as it appears verbatim in 14- Conext title (24-2813) are crossed out there and "2 laughing dance songs (?)" Neither the own who made the change are identified.	emended to rea	d as follows:
24-2813 (14-2572b)	Hand Game Song See note for previous entry.	2'05"	90
24-2814 (14-2573)	(Unknown)	4'26"	90
24-2815 (14-2574)	Hand Game Song	4'23"	90

C. Recording of Jim Pumpkin (Eastern Pomo) collected by D. N. Lehmer in 1927 or 1929 (24-2816 only). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2816 (14-2575)	Kilak Song	1'49"	125

This identification is made from spoken cues on the original recording. The recording had mistakenly been grouped among these Crow Indian songs, and the cylinder's contents somehow came to be identified in the 14- Catalogue as: "Four beaver dance songs (performed by) Frank Gardiner, Rose Gardiner, and Pete Beans Plenty."

D. Recordings of Frank Gardiner (Crow), Rose Gardiner (Crow), and Isaac P. Boops (Crow) collected by Victor Three Irons in 1926 (24-2817 through 24-2821). Location unidentified.

Cylinder Series 100: Crow

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2817 (14-2576a)	Owl Dance Song	1'06"	90
24-2818 (14-2576b)	Owl Dance Song	1'11"	90
24-2819 (14-2576c)	Owl Dance Song	1'02"	90
24-2820 (14-2577a)	Owl Dance Song	1'28"	90
24-2821 (14-2577b)	Hawk Song	2'20"	90

E. Recordings of William Bends (Crow) collected by Victor Three Irons in December 1926 (24-2822 through 24-2824). Location unidentified.

		R	ECORDING	
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED	
24-2822 (14-2578a)	(See notes)	1'19"	90	
(2.1.20,000)	The original cylinder (14-2578) contained three segments of singing, but its contents were described in the 14- Catalogue as follows: "Song sung for 5 occasions: (1) war dance; (2) squaw dance; (3) fox song (love song also); (4) song similar to (3); (5) prairie song; (6) hand game song."			
24-2823 (14-2578b)	(See notes for 24-2822)	1'29"	90	
24-2824 (14-2578c)	(See notes for 24-2822)	1'17"	90	

408

F. Recordings of Hask collected in December 1926 (24-2825 and 24-2826). Location unidentified.

Identification above from 14- Catalogue is almost certainly mistaken. These are probably recordings of Haske Nas Wood (Navajo) which should be grouped with others sung by him in Series 95.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2825 (14-2579a)	Tesuque Pueblo Song	0'43"	160
24-2826 (14-2579b)	Navajo War Song	0'44"	160

SERIES 101 Crow (1927)

A. Recording of Rose Gardiner (Crow) and Mrs. Other Medicine (Crow) collected by D.N. Lehmer in June 1927 (24-2827 only). Location unidentified.

			RECORDING
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED
24-2827	Crow Lullaby	1'03"	160
(14-2580a)			

B. Recordings of Rose Gardiner (Crow) only collected by D.N. Lehmer in June 1927 (24-2828 and 24-2829). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2828 (14-2580b)	Crow Lullaby	0'29"	160
24-2829 (14-2580c)	Crow Lullaby	0'25"	160

C. Recordings of Rose Gardiner (Crow) and Mrs. Other Medicine (Crow) collected by D.N. Lehmer in June 1927 (24-2830 through 24-2832). Location unidentified.

			RECORDING
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED
24-2830	Love Song	0'48"	160
(14-2581a)	C		

411

24-2831 Love Song (14-2581b)	0'52"	160
24-2832 Song (14-2582)	1'57"	160

D. Recordings of Rose Gardiner (Crow) only collected by D.N. Lehmer in June 1927 (24-2833 through 24-2835). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2833 (14-2583a)	Baby Song: "Baby Crow"	1'11"	130
24-2834 (14-2583b)	Baby Song: "A Little Tepee Across the River"	0'30"	130
24-2835 (14-2583c)	Baby Song: "Duck on (the) Bank"	0'23"	130

E. Recordings of Frank Gardiner (Crow), Rose Gardiner (Crow), and Mrs. Other Medicine (Crow) collected by D.N. Lehmer in June 1927 (24-2836 and 24-2837). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2836 (14-2584a)	Crow Song of Rejoicing	1'03"	130
24-2837 (14-2584b)	Crow Song of Rejoicing	0'34"	130

F. Recordings of Rose Gardiner (Crow) only collected by D.N. Lehmer in June 1927 (24-2838 and 24-2839). Location unidentified.

Cylinder Series 101: Crow

	SUBJECT OR TITLE	DUR	RECO ATION SPE	RDING EED
24-2838 (14-2585a)	Tobacco Song	1'	30" 13	30
24-2839 (14-2585b)	Tobacco Song "Let us look for other good thin Home Valley" (translation from	ngs, for you wi	ll find them in	30 the Little

G. Recordings of Frank Gardiner (Crow) only collected by D.N. Lehmer in June

	1927 (2	4-2840 through 24-2844). Loc	ation uniden	tified.	
		SUBJECT OR TITLE		DURATION 1	RECORDING SPEED
	-2840	Love Song	•	0'47"	130
(14-2586a)	"Last night I was waiting for you. Last night where did you go?" (translation from note in cylinder container).				
	-2841 4-2586b)	Love Song		0'45"	130
(14-23800)	"I never fool my sweetheart. Where you go, come back as soon as you can" (translation from note in cylinder container).				
	-2842	Love Song		0'28"	130
(14-2586c)		"I am married and not man (translation from note in cylin		•	a bravest man"

24-2843 Tobacco Song 1'25" 130

(14-2587a) (Composed by Rose Gardiner)

"I am in the land you see in the Valley of the Little Home" (translation from note in cylinder container).

Cylinder Series 101: Crow

24-2844 **Tobacco Song** (14-2587b) (Composed by Rose Gardiner) 130

"You are happy wherever you go, and the Little Home is like spring in the green grass" (translation from note in cylinder container).

1'02"

H. Recording of Frank Gardiner (Crow), James Gardiner (Crow), Max Big Man (Crow), and Isaac Plenty Hoops (Crow) collected by D.N. Lehmer in June 1927 (24-2845 only). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2845 (14-2588)	Crow ceremonial bird song	2'34"	130	
(14-2500)	"Transcribed by D.N. Lehmer July 1930" (note in 14- Catalogue).			

I Recordings of Frank Gardiner (Crow), Max Big Man (Crow), and Isaac Plenty Hoops (Crow) collected by D.N. Lehmer in June 1927 (24-2846 through 24-2850). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2846 (14-2589a)	Crow War Song	0'55"	125
24-2847 (14-2589b)	Crow War Song	0'59"	125
24-2848 (14-2590a)	Crow War Song	1'10"	125
24-2849 (14-2590b)	Crow War Song	0'56"	125
24-2850 (14-2591)	Crow War Song	2'12"	125

J. Recording of two young boys (Crow) along with Edgar Big Man (Crow) and Donald Hoop (Crow) collected by D.N. Lehmer in June 1927 (24-2851 only). Location unidentified.

RECORDING SUBJECT OR TITLE **DURATION SPEED** 2'15" 125 War Song 24-2851 (14-2592)

K. Recordings of Max Big Man (Crow) only collected by D.N. Lehmer in June 1927 (24-2852 through 24-2855). Location unidentified.

RECORDING **DURATION SPEED** SUBJECT OR TITLE 125 24-2852 Lullaby 0'48"

(14-2593a)

"Coming through the green valley there stood a child in the green grass near the river. He is standing there as though he is looking like a brave warrior (in order) to protect our tribe" (translation from note in cylinder container).

0'41" 125 24-2853 Lullaby (14-2593b)

> "Two children coming from across the river, coming to join our tribe. (They are) going to make a home among the Crow tribe, and we must have our great men name the children with some of their great deeds so they may follow after our great chief" (translation from note in cylinder container).

125 Song that Max Big Man heard 1'15" 24-2854 (14-2594) among the peyote eaters

> "A remarkable record giving the change in the peyote song in being transmitted from the Southwest to the Plains tribes" (note in 14-Catalogue).

24-2855	Hymn to the Great Spirit	1'56"	125
	(of the) Baptist Church		

"Almighty Spirit! We know that you are the Creator. We know that the good road is hard to follow! Help us to keep from the bad road!" (translation from 14- Catalogue). "Probably an Indian perversion of some missionary hymn" (another anonymous note in 14- Catalogue).

L. Recordings of Frank Gardiner (Crow) and Max Big Man (Crow) collected by D.N. Lehmer in June 1927 (24-2856 through 24-2865). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2856 (14-2596a)	Hand Game Song	1'09"	125
24-2857 (14-2596b)	Hand Game Song	0'57"	125
24-2858 (14-2596c)	Hand Game Song	0'35"	125
24-2859 (14-2597a)	Crow War Song	1'16"	125
24-2860 (14-2597b)	Crow War Song	0'53"	125
24-2861 (14-2598a)	Song of derision	1'18"	125
(x : 20504)	Contents of cylinder 14-2598 are identi "3 songs of derision for those who fail pageant."		•
24-2862 (14-2598b)	Song of derision	0'42"	125
	See note for previous entry.		

24-2863 (14-2598c)	Song of derision	0'34"	125
	See note for 24-2861.		
24-2864 (14-2599a)	Tobacco planting song	1'03"	125
24-2865 (14-2599b)	Tobacco planting song	1'06"	125

Cylinder Series 101: Crow

A. Recordings of Harry Tom (Mono Lake Paiute) collected by Julian H. Steward circa 1927-1928 (24-2866 and 24-2867).

The principal sources on the Mono Lake and Owens Valley Paiute are Liljeblad and Fowler (1986) and Steward (1933:320-323). Other sources on Northern Paiute culture are listed at the beginning of Series 17 (preceding 24-1534).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2866 (14-2600)	Mono Lake Dance Song	1'31"	180
	"(Song) also used by Miwok" (note in 14-	Catalogue).	
24-2867 (14-2601)	Dance Song: Resting Song	1'52"	180
(21. 2001)	"Also Miwok" (note in 14- Catalogue). Se	e note for pre	vious item.

B. Recordings of Joe McBride (Mono Lake Paiute) and Johnson Charlie (Mono Lake Paiute) collected by Julian H. Steward circa 1927-1928 (24-2868 through 24-2971).

Sources are listed under 102A.

÷	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED		
24-2868	Shoshone Hand Game Song	2'06"	180		
(14-2602)	Sources concerning Shoshone culture are listed at the beginning of Series 38. The Northern Paiute Hand Game is specifically discussed in Steward (1933:285-286).				
24-2869	Mono Hand Game Song	2'05"	180		
(14-2603)	See previous entry for reference cited.				
24-2870 (14-2604)	Mono Hand Game Song	2'08"	180		
24-2871 (14-2605)	Mono Hand Game Song	2'06"	180		

C. Recording of Harry Tom (Mono Lake Paiute) collected by Julian H. Steward circa 1927-1928 (24-2872 only).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2872 (14-2606)	Mono Lake Dance Song	1'57"	180

D. Recording of Bridgeport Tom (Mono Lake Paiute) collected by Julian H. Steward circa 1927-1928 (24-2873 only). Location unidentified.

Sources are listed under 102A.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2873 (14-2607)	Pyramid Lake Paiute Paint Dance Song	2'00"	180
	"Sung on horse while riding, before Catalogue).	going to war'	' (note in 14-

E. Recordings of Harry Tom (Mono Lake Paiute) collected by Julian H. Steward circa 1927-1928 (24-2874 and 24-2875). Location unidentified.

Sources are listed under 102A.

			RECORDING	
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED	
24-2874 (14-2608)	Wadra-opoyoha ("Chipmunk-runner")	1'36"	180	
	"War dance (song to be sung) while fighting" (note in 14- Catalogue). A Northern Paiute "war dance" (totsohoidu) is mentioned in Steward (1933: 321), and other songs from the dance are transcribed (pp. 282-283).			
24-2875 (14-2609)	Wadra-opoyoha ("Chipmunk-runner")	1'54"	180	
	See notes for previous entry.			

F. Recording of Joe McBride (Mono Lake Paiute) and Harry Tom (Mono Lake Paiute) collected by Julian H. Steward circa 1927-1928 (24-2876 only). Location unidentified.

Sources are listed under 102A.

]	RECORDING	
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED	
24-2876 (14-2610)	Mono Hand Game Song	2'08"	180	
/	See 24-2866 for references cited.			

G. Recording of Harry Tom (Mono Lake Paiute) collected by Julian H. Steward circa 1927-1928 (24-2877 only). Location unidentified.

Sources are listed under 102A.

			RECORDING	ì
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED	
24-2877 (14-2611)	Yosemite Miwok Hand Game Song	1'40"	180	
	For musical transcription see Steward (1933:280).		

H. Recordings of Joe McBride (Mono Lake Paiute) and Harry Tom (Mono Lake Paiute) collected by Julian H. Steward circa 1927-1928 (24-2878 and 24-2879). Location unidentified.

Sources are listed under 102A.

		SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2878		Mono Hand Game Song	1'42"	180	
	(14-2612)	For musical transcription see Steward (193	3:280).		
	24-2879 (14-2613)	Circle Dance Song	1'47"	180	
	(= 1 =/0 = 2)	For description of the Circle Dance amo	ong the nearb	y Owens Va	lley

For description of the Circle Dance among the nearby Owens Valley Paiute see Steward (1933:320-331). Steward also provides a musical trans-cription of this song and translates the text as "Our horse is dying" (p. 283).

I Recording of Bridgeport Tom (Mono Lake Paiute) collected by Julian H. Steward circa 1927-1928 (24-2880 only). Location unidentified.

Sources are listed under 102A.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2880 (14-2614)	Doctor's Song	1'57"	180

Relevant aspects of religious belief and shamanism are discussed in Steward (1933:306-316). Melodic style recalls the "sobbing" quality noted in Keeling (1982b). Melodic contour descends dramatically, from high note sung quite loudly to low notes scarcely audible. This contrasts sharply with the terraced melodies found in others of this series.

J. Recording of Harry Tom (Mono Lake Paiute) collected by Julian H. Steward circa 1927-1928 (24-2881 only). Location unidentified.

Sources are listed under 102A.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2881 (14-2615)	Yosemite Miwok Dance Song	1'46"	180
` ,	G 1 . C .1 101 1	 	

Genre is not further specified; various Sierra Miwok dances are discussed in two sources by Gifford (n.d. #2 and 1955).

K. Recording of Bridgeport Tom (Mono Lake Paiute) collected by Julian H. Steward circa 1927-1928 (24-2882 only). Location unidentified.

Sources are listed under 102A.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2882 (14-2616)	Doctor's Flute Song (used in doctoring)	2'00"	180

This recording begins with a short spoken section followed by a long flute solo. Evidently it is associated with the song transcribed in Steward (1933:279), for the melodies are quite similar. Steward translates the song as "My flute I sing you hear some-place."

SERIES 103 Owens Valley Paiute and Mono Lake Paiute (1927-1928)

A. Recordings of Ed Lewis (Owens Valley Paiute) collected by Julian H. Steward circa 1927-1928 (24-2883 through 24-2888).

		SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
	24-2883 (14-2617)	Kern County Indian Song	2'06"	180	
(14-2017)	Steward explains the story behind the text as follows: "A bear cub, whose mother has been killed, walks over the trail he has traveled with her, singing softly" (1933:284). He also provides a musical transcription and translates the words of the song as "Where is my mother now?"				
	24-2884	Dance Song	1'42"	180	
	(14-2618)	"From his father who learned it in the south" (note in 14- Catalogue). Dances of the Owens Valley Paiute are discussed in Steward (1933:320-323).			
	24-2885 (14-2619)	Shoshone doctor's song from near Darwin	2'06"	180	
		Sources on Shoshone culture are listed Doctoring and shamanism among the Ow in Steward (1933:311-316).	•	_	

	_	_
- 1	7	7
4	•	-

24-2886 (14-2620)	Shoshone Hand Game Song	1'46"	180	
	For discussion of Hand Game among Owens (1933:285-286).	Valley Paiutes	see Steward	
24-2887 (14-2621)	Dance Song	1'57"	180	
(112021)	Same as 24-2884.			
24-2888 (14-2622)	Hand Game Song	2'03"	180	
(= : = 022)	For musical transcription see Steward (1933:281).			

B. Recordings of Tom Stone (Mono Lake Paiute) collected by Julian H. Steward circa 1927-1928 (24-2889 through 24-2910). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2889 (14-2623)	Tuhukini's Song	1'52"	180
24-2890 (14-2624)	Tuhukini's Wife Title from 14- Catalogue.	1'54"	180
24-2891 (14-2625)	Fishing Song The recording contains whistling and sing content are discussed in Steward (1933:25)		180 e of song and text
24-2892 (14-2626)	Bishop Circle Dance song The Circle Dance is described in Steward	1'57" (1933:320-32	180
24-2893 (14-2627a)	Magpie's Song (Pabuhikonop) "Tarayi" (note in 14- Catalogue).	0'55"	180

24-2894 (14-2627b)	Saidha-mudhe doctoring song	1'09"	180	
(14-20276)	"From near tules there will be a snow and from tules" (note in 14- Catalogue). Shaman cussed in Steward (1933:311-316).			
24-2895 (14-2628a)	Coyote's doctor song for magpie	0'21"	180	
(======)	See previous entry for reference cited.			
24-2896 (14-2628b)	Pamakwaju's song	0'48"	180	
(14 20200)	"Pamakwaju wainii wi idu" (note in 14- Catal	ogue).		
24-2897 (14-2628c)	Aichikana's song	0'45"	180	
24-2898 (14-2629)	Bishop Hand Game Song	2'08"	180	
(14-202)	For musical transcription see Steward (1933:281).			
24-2899 (14-2630)	Bishop and Owens Valley festival dance songs (2)	2'11"	180	
	The annual social dance or "fandango" is d 320). No separation between songs.	escribed in Ste	ward (1933:	
24-2900 (14-2631)	Bishop Cry Dance Song	2'12"	180	
(11 2001)	The "Cry Dance" and use of songs at funerals are discussed in Stewars is the Annual Mourning Ceremony (1933:297-298).			
24-2901 (14-2632)	Bear Dance (Pahavidu or Pahavitci) Song	2'11"	180	
	For musical transcription and translation of the text ("There is danger as I go. You see my tracks") see Steward (1933:284). Bear songs and bear shamanism are also discussed in Steward, and a Bear Dance is also described (pp. 309-310 and 322-323).			

24-2902	Song of bear while going through mountains	2'12"	180	
(14-2633)	See previous entry for references cited. "powers" in Steward (1933:308-311).	See also the o	liscussion of	
24-2903 (14-2634)	Cottontail's Song (Myth)	1'12"	180	
(11 2001)	Animal songs are not specifically discussed above is quoted from the 14- Catalogue, be song, not a spoken narrative. The song seem but there is no translation in Steward.	out the recording	ng contains a	
24-2904 (14-2635)	Naiapunida (Basket Hiding Game)	2'15"	180	
(14-2033)	The game is described in Steward (1933:286)).		
24-2905 (14-2636a)	Circle Dance Song	1'12"	180	
(11 20300)	The game is described in Steward (1933:320-321).			
24-2906 (14-2636b)	Circle Dance Song	0'46"	180	
(11 20300)	See note for previous entry.			
24-2907 (14-2637a)	Tsao-huvia	1'14"	180	
(14 20374)	Steward provides Paiute text and translation but no musical transcription for this song (1933:279).			
24-2908 (14-2637b)	Tsao-huvia	0'58"	180	
(14-20370)	Musical transcription and translation of text in Steward (1933:279).			
24-2909 (14-2638a)	Hunting-lonesome song	1'09"	180	
(1.20504)	See Steward for description of hunting practices among the Owens Valley Paiute (1933:252-256).			
24-2910 (14-2638b)	Old Bishop Hand Game Song	1'06"	180	
(1. 20500)	The local version of the Hand Game is discu 286).	issed in Stewar	rd (1933:285-	

C. Recordings of Billy Murphy (Owens Valley Paiute) or Jack Stewart (Owens Valley Paiute) collected by Julian H. Steward circa 1927-1928 (24-2911 through 24-2923). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2911 (14-2639)	Round Valley "Cry Dance" Song Billy Murphy	2'11"	180
·	For musical transcription see Steward (Steward to have been an especially famo at funerals is also described there (pp. 29)	us singer (p. 234	
24-2912 (14-2640)	War Dance Song Jack Stewart	1'42"	180
	The so-called "War Dance" (totsohoidu) Valley Paiutes, although it was probably white people to the area (Steward 1933:3	introduced befo	
24-2913 (14-2641)	Tsao-huvia (Night song) Jack Stewart	_	
	The genre is briefly mentioned in Stew transcribed there (1933:279). Tape missing		
24-2914 (14-2642)	Wututsi "slap the switch" (song for the) basket-hiding game Billy Murphy	2'09"	180
24-2915 (14-2643)	Round Valley Hand Game Song Billy Murphy	2'12"	180

427

180

2'14"

24-2916 Hukunumi sikumuka 1'15" 180 (14-2644) Jack Stewart "Sung throughout Owens Valley. Danced at fandango. Men with bows may shoot someone with dull arrow, three or four dance and a couple of singers, wear buckskin on backs, run around and hop, with drawn arrows, all including singers" (note in 14- Catalogue). For general description of dances in the area see Steward (1933:320-323). 24-2917 Jumping Circle Dance Song 1'51" 180 (14-2645) Billy Murphy "Danced by Washoes, but not here much" (note in 14- Catalogue). The Circle Dance is described in Steward (1933:320-321). 24-2918 Owens Valley Ring Dance Song 1'32" 180 (14-2646) Jack Stewart Reference to this genre could not be found in Steward (1933), nor in other sources consulted. 24-2919 Round Valley War Dance Song 2'09" 180 (14-2647) Billy Murphy See notes for 24-2912. 24-2920 Western Mono War Dance Song 2'12" 180 (14-2648) Billy Murphy The Western Mono are closely allied to the Owens Valley Paiute in language and culture (Steward 1933:235); thus, Steward's assertion that the true War Dance is missing among the Owens Valley Paiute (p. 323) would suggest that this is another of the type called totsohoidu. See note for 24-2912. 24-2921 Round Valley Circle Dance Song (14-2649) Billy Murphy

The dance is described in Steward (1933:321). Tape missing (October

1984).

(14-2650) Billy Murphy

Steward provides a musical transcription of this song and describes it as a "bad dream song," sung to remove the spell from persons who have dreamed "evil" (1933:279).

24-2923 Devil's Song (tso up-huviera)

2'14"

180

(14-2651) Billy Murphy

24-2922

Devil's Song

See notes for previous entry and discussion of doctoring and shamanism in Steward (1933:311-316).

D. Recording of Tom Stone (Mono Lake Paiute) collected by Julian H. Steward circa 1927-1928 (24-2924 only). Location unidentified.

Sources are listed under 102A.

SUBJECT OR TITLE

DURATION

SPEED

24-2924
Bear Dance Song
2'14"

180

The local version of the Bear Dance is described in Steward (1933:322-323).

SERIES 104 Northern Paiute (1938)

Recordings of John Herrington Wright (Northern Paiute) collected by O.C. Stewart in October 1938 (24-2925 through 24-2927). Location unidentified.

Sources on the Northern Paiute and other Great Basin tribes are listed at the beginning of Series 17 (preceding 24-1534).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2925 (14-2653)	Peyote Song	2'40"	130	
("Song learned from Charlie Wright (Kickapoo) at Shawnee, Oklahoma" (note in the 14- Catalogue). Peyote songs are discussed in McAllester (1949), Merriam and d'Azevedo (1957), and Nettl (1953).			
24-2926 (14-2654a)	Peyote Song	1'19"	130	
(11 200 14)	See previous entry for references cited.			
24-2927 (14-2654b)	Comanche (?) Peyote Song learned from a Bannock Indian at Fort Hall, Idaho	1'17"	130	
	Title above as identified in museum record	s.		

SERIES 105 Washo (1938)

A. Recordings of Don James (Washo) collected by O.C. Stewart in October 1938 (24-2928 through 24-2932). Location unidentified.

Washo peyotism and its music are described in Merriam and d'Azevedo (1957). Other useful sources include McAllester (1949) and Nettl (1953).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2928 (14-2655)	Peyote Song	1'35"	130
24-2929 (14-2656a)	Peyote Song	1'28"	130
24-2930 (14-2656b)	Peyote Song	2'12"	130
24-2931 (14-2657)	Peyote Song learned from Jim Street	2'09"	130
24-2932 (14-2658a)	Peyote Song learned from Jim Street	1'14"	130

Cylinder Series 105: Washoe

431

B. Recording of Seymour Arnot (Washo) collected by O.C. Stewart in October 1938 (24-2933 only). Location unidentified.

Sources are listed under 105A.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2933 (14-2658b)	Peyote Song	1'09"	130

C. Recordings of O.C. Stewart (singing himself) collected by O.C. Stewart in October 1938 (24-2934 and 24-2935). Location unidentified.

Sources are listed under 105A.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2934 (14-2659a)	Peyote Song learned from Hubert Stacker (Southern Ute)	1'09"	130
24-2935 (14-2659b)	Peyote Song learned from Hubert Stacker (Southern Ute)	1'09"	130

D. Recordings of Roy James (Washo) collected by O.C. Stewart in October 1938 (24-2936 and 24-2937). Location unidentified.

Sources are listed under 105A.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED
24-2936 (14-2660)	Peyote Song	2'26"	130

24-2937 Peyote Song 2'51" 130 (14-2661)
Originally learned from peyote by Emory Arnot (Washo).

E. Recording of Roy James (Washo), Don James (Washo), and Seymour Arnot (Washo) collected by O.C. Stewart in October 1938 (24-2938 only). Location unidentified.

Sources are listed under 105A.

			RECORDING
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED
24-2938 (14-2662)	Peyote Song	2'38"	130

This is one of the very few wax cylinder recordings that preserves evidence of ensemble singing. The style is a moderately coordinated unison: typical of the Great Basin tribes but generally distinct from the style of California Indian singing.

F. Recordings of Senna Frank (Washo) collected by O.C. Stewart in November 1938 (24-2939 and 24-2940 only). Location unidentified.

SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2939 Handgame Song (14-2663a)	1'08"	130
24-2940 Handgame Song (14-2663b)	1'23"	130

SERIES 106 Uintah Ute (1938)

Recordings of either Ray Lone Bear or Ralph Kochamp (both Uintah Ute) collected by O.C. Stewart in November 1938 (24-2941 and 24-2942).

Numerous sources on music and culture of Great Basin tribes are discussed in Vennum (1986). Sources on peyote music specifically are listed under 24-2925.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2941 (14-2664a)	Uintah Ute Peyote Song	1'55"	130
24-2942 (14-2664b)	Kickapoo Peyote Song	0'51"	130

SERIES 107 Washo (1938)

Recordings of Senna Frank (Washo) collected by O.C. Stewart at Bishop, California in November 1938 (24-2943 through 24-2947). Location unidentified.

Vennum (1986) discusses music among the Great Basin tribes and lists many other sources.

]	RECORDING		
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED		
24-2943 (14-2665a)	Paiute Hand Game Song	1'40"	130		
	Sources on the Northern Paiute are listed at the beginning of Series 17. The hand game as practiced among Great Basin tribes is discussed in Barber (1877) and Randle (1953).				
24-2944	Paiute Hand Game Song	0'59"	130		
(14-2665b)	See previous entry for references cited.				
24-2945 (14-2666)	Comanche Peyote Song	2'38"	130		
(14-2000)	See 24-2925 for sources on peyotism and associated music.				
24-2946 (14-2667a)	Round Dance or Hopping Dance Song	1'42"	130		
24-2947 (14-2667b)	Round Dance or Hopping Dance Song	1'09."	130		

A. Recordings of Sam Dick (Northern Paiute) collected by O.C. Stewart in November 1938 (24-2948 through 24-2951). Location unidentified.

Sources on Northern Paiute culture are listed at the beginning of Series 17 (preceding 24-1534).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2948 (14-2668)	Peyote song learned from Ray Lone Bear (Washo/Uintah Ute)	2'45"	130	
	See 24-2925 for references on peyote musi	c.		
24-2949 (14-2669)	Peyote song taught to Sam Dick by his automobile generator as he drove to peyote meeting	2'37"	130	
	See 24-2925 for references on peyote musi	c.		
24-2950 (14-2670)	An original Peyote song received at a meetic See 24-2925 for references on peyote music		130	
24-2951 (14-2671)	An original curing song received by Sam D	ick 2'34"	130	
(= · = v · z)	"Used by [informant] to cure influenza in 1918 with marked success" (note in 14- Catalogue).			

B. Recordings of Sam Dick (Northern Paiute) and Ida McBride Dick (Northern Paiute) collected by O.C. Stewart in November 1938 (24-2952 and 24-2953). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2952 (14-2672a)	Hand Game Song	1'24"	130	
(14-2012a)	See 24-2943 for references cited.			
24-2953 (14-2672b)	Mono Lake Paiute Slow Round Dance Song	g 1'11"	130	

C. Recordings of Harry Tom (Northern Paiute of Mono Lake) collected by O.C. Stewart in November 1938 (24-2954 through 24-2959). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
. 24-2954	Peyote song called "Grey Horse's Song"	1'25"	130
(14-2673a)	See 24-2925 for references cited.		
24-2955 (14.2673b)	Clark Tanner's (Ute) peyote song	1'19"	130
(14-2673b)	See 24-2925 for references cited.		
24-2956 (14-2674a)	Miwok War Dance Song	1'02"	130
(14-20/4a)	The cultural relations between Californian and Great Basin tribes are treated in Driver (1941), Kroeber (1925:898-918), Lowie (1923), and Pietroforte (1965). The War Dance has not been mentioned in published accounts on the Sierra Miwoks.		
24-2957 (14-2674b)	Miwok War Dance Song	1'00"	130
(14-20/40)	See notes for previous entry.		

24-2958 (14-2674c)	Madera County Indian hand game song	0'41"	130
24-2959 (14-2675)	Sam Dick's Peyote Song	2'50"	130
(= : 20/0)	Compare 24-2949 and 24-2951 above.		

D. Recordings of Lloyd McBride, Luisa Tom, Lola Harrison, and Eva Dick (all Northern Paiute) collected by O.C. Stewart in November 1938 (24-2960 and 24-2961). Location unidentified.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2960 (14-2676a)	Jim Street's Peyote Song	1'20"	130
	See 24-2925 for references cited.		
24-2961 (14-2676b)	Jim Street's Peyote Song	1'21"	130
(See 24-2925 for references cited.		

SERIES 109 Shoshone (1938)

A. Recordings of Logan Brown (Shoshone) collected at Wind River, Wyoming, by D.B. Shimkin between September and December 1938 (24-2962 through 24-2965).

Sources concerning music and culture of the Shoshone and other Great Basin Indian tribes are listed at the beginning of Series 38 (preceding 24-1907). Apparent gaps in the sequence of cylinder (i.e., 14-) numbers occur because the order of these recordings was changed when the cylinders were transferred onto tape.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2962	Sun Dance Song from Idaho	2'37"	130	
(14-2677)	The Sun Dance is described in Jorgensen (1972, 1986), Shimkin (1953), and Voget (1984).			
24-2963 (14-2680)	Personal Sun Dance Song	2'50"	130	
24-2964 (14-2683)	Personal Sun Dance Song from the Utes	2'26"	130	
24-2965 (14-2688)	Personal Sun Dance Song from the Arapahoes	2'45"	130	

B. Recordings of Gilbert Day (Shoshone) collected at Wind River, Wyoming, by D.B. Shimkin between September and December 1938 (24-2966 through 24-2969).

Sources concerning music and culture of the Shoshone and other Great Basin Indian tribes are listed at the beginning of Series 38 (preceding 24-1907). Apparent gaps in the sequence of cylinder (i.e., 14-) numbers occur because the order of these recordings was changed when the cylinders were transferred onto tape.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED		
24-2966	First Peyote Song	1'41"	130		
(14-2685)	Sources on peyote music include McAllester (1949), Merriam and d'Azevedo (1957), and Nettl (1953).				
24-2967	Second or "Watering" Peyote Song	2'22"	130		
(14-2679)	See previous entry for references cited.				
24-2968 (14-2678)	Third Peyote Song	1'68"	130		
24-2969 (14-2681)	Fourth Peyote Song	1'68"	130		

C. Recording of Pandora Pogue (Shoshone) collected at Wind River, Wyoming, by D.B. Shimkin between September and December 1938 (24-2970 only).

Sources concerning music and culture of the Shoshone and other Great Basin Indian tribes are listed at the beginning of Series 38 (preceding 24-1907). Apparent gaps in the sequence of cylinder (i.e., 14-) numbers occur because the order of these recordings was changed when the cylinders were transferred onto tape.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2970 (14-2682)	Ghost Dance song called "Shacihipite"	0'57"	130

D. Recording of Emma Aragon (Shoshone) collected at Wind River, Wyoming, by D.B. Shimkin between September and December 1938 (24-2971 only).

Sources concerning music and culture of the Shoshone and other Great Basin Indian tribes are listed at the beginning of Series 38 (preceding 24-1907). Apparent gaps in the sequence of cylinder (i.e., 14-) numbers occur because the order of these recordings was changed when the cylinders were transferred onto tape.

				RECORDING
	SUBJECT OR TITLE		DURATION	SPEED
24-2971 (14-2684)	Ghost Dance Song	•	0'58"	130

E. Recordings of Toorey Roberts (Shoshone) collected at Wind River, Wyoming, by D.B. Shimkin between September and December 1938 (24-2972 and 24-1973).

Sources concerning music and culture of the Shoshone and other Great Basin Indian tribes are listed at the beginning of Series 38 (preceding 24-1907). Apparent gaps in the sequence of cylinder (i.e., 14-) numbers occur because the order of these recordings was changed when the cylinders were transferred onto tape.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2972 (14-2686)	Ghost Dance Song (#1)	1'18"	130
24-2973 (14-2687)	Ghost Dance Song (#2)	1'23"	130

SERIES 110 Chukchansi Yokuts (1949)

Recordings of Mrs. Emma Pumpkin (Chukchansi Yokuts) collected by R.F.G. Spier in August 1949 (24-2974 through 24-2978). Location unidentified.

Sources concerning music and culture of the various Yokuts divisions are listed at the beginning of Series 4 (preceding 24-556).

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2974	Woman's Hand Game Song	0'25"	180
(14-2689a)	Gambling among California Indians is dia 851).	scussed in Kr	oeber (1925:848
24-2975	Men's Hand Game Song	0'15"	180
(14-2689b)	See previous entry for references cited.		
24-2976 (14-2689c)	Song (unidentified type)	0'34"	180
24-2977 (14-2689d)	Guardian Spirit Song	0'12"	180
24-2978 (14-2689e)	Guardian Spirit Song	0'12"	180

SERIES 111 Coast Miwok (n.d.)

Recordings of Tom Smith (Coast Miwok) collected at Bodega Bay by Isabel T. Kelly (24-2979 through 24-2987). Date not specified.

Sources on the Coast Miwok are listed at the beginning of Series 87 (preceding 24-2622). Museum records do not indicate a date of collection for these recordings, and a note in the 14- Catalogue states: "Brought from A.B. where they have been for many years."

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED	
24-2979	Bird Lile Wilukmia	1'41"	180	
(14-2690)	The Bird Cult is discussed in Kelly (1978	:423).		
24-2980 (14-2691)	Uti hena	1'30"	180	
24-2981 (14-2692)	Sunwele Song	1'45"	180	
24-2982	Suya Song	1'55"	180	
(14-2693)	The Suya Dance is discussed in Kelly (1978:422).			
24-2983 (14-2694)	Kilak Dance Song	1'46"	185	
(2: 20: 1)	See 24-2641 for references cited.			
24-2984 (14-2695)	Rabbit Song	1'40"	175	

24-2985 (14-2696)	Yomizo	2'06"	175		
,	Genre not further identified in museum records.				
24-2986 (14-2697)	Awaze	1'29"	175		
(14-2097)	Genre not further identified in museum records.				
24-2987 (14-2698)	Hani Song (song for the Grass Game)	1'52"	170		
(14-2070)	Title from 14- Catalogue. See 24-1650 for references concerning the				

Grass Game among the adjacent Pomo Indians.

SERIES 112 Yuman/Maricopa (1929-1932)

A. Recordings of Last Star (Yuman/Maricopa) collected in the area of Gila River (Arizona) by Leslie Spier circa 1929-1932 (24-2988 through 24-2993).

The most important reference concerning these recordings is Spier (1970); this includes a description of the musical style by George Herzog (pp. 271-279). See also Herzog (1928).

		SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
	24-2988 (14-2699a)	Vitaric (Mountain Killdeer Song)	1'00"	200
	(11 20)	For musical transcription see Spier (1970) recording of this song.	:275). See 24	-2998 for a better
	24-2989 (14-2600b)	Hiding Game Song	0'38"	200
(14-2699b)		For musical transcription see Spier (197 another recording of this song.	70:278). See	also 24-3000 for
	24-2990	Rat Song	0'46"	210
(14-2700a)		For musical transcription see Spier (1970:277).		
	24-2991	Long Tumanpa Song	0'46"	210
	(14-2700b)	For musical transcription see Spier (197 another rendition of this song.	70:276). See	also 24-2997 for

445

24-2992 (14-2701)	Buzzard Song	1'10"	210
	For musical transcription see Spier (1970:2 another rendition of this song.	279). See also	24-2996 for
24-2993 (14-2702a)	IVAOo Song	1'01"	205
	East musical transcription and proper arthur		~ dia amisia a 1a\

For musical transcription and proper orthography (including diacriticals) see Spier (1970:274).

B. Recording of Claude Redbird (Yuman/Maricopa) collected in the area of Gila River (Arizona) by Leslie Spier circa 1929-1932 (24-2994 only).

Sources are listed under 112A.

SUBJECT OR TITLE

DURATION

SPEED

24-2994 ILYACAC Song
(14-2702b)

RECORDING

DURATION

SPEED

For musical transcription and proper orthography (including diacriticals) see Spier (1970:274).

C. Recordings of Last Star (Yuman/Maricopa) collected in the area of Gila River (Arizona) by Leslie Spier circa 1929-1932 (24-2995 through 24-3000).

Sources are listed under 112A.

	SUBJECT OR TITLE	DURATION	RECORDING SPEED
24-2995 (14-2703a)	IVAOo Song	0'49"	205
	This is another rendition of the song on 24-2993.		
24-2996 (14-2703b)	Buzzard Song	0'44"	205
	This is another rendition of the song on 2 tion see Spier (1970:279).	4-2992. For n	nusical transcrip-

24-2997 (14-2704a)	Long Tumanpa Song	0'44"	205
.	This is another rendition of the song or tion see Spier (1970:276).	24-2991. For m	usical transcrip
24-2998 (14-2704b)	Mountain Killdeer Song	0'55"	205
	This is another rendition of the song or tion see Spier (1970:275).	1 24-2988. For m	usical transcrip
24-2999 (14-2705a)	Rat Song	1'01"	205
(This is another rendition of the song or tion see Spier (1970:277).	1 24-2990. For m	usical transcrip
24-3000 (14-2705b)	Hiding Game Song	0'44"	205
,	This is another rendition of the song or tion see Spier (1970:278).	n 24-2989. For m	usical transcrip

Cylinder Series 112: Yuman/Maricopa

SERIES 113 Miscellaneous

Various recordings for which documentation is lacking or incomplete (24-3001 through 24-3009).

Identity of performers is not indicated except for 24-3009 (See below).

			RECORDING
	SUBJECT OR TITLE	DURATION	SPEED
24-3001 (14-2706)	Unidentified narration	2'20"	150
(= 1,00)	Documentation is lacking, but this is probably a duplicate of another recording in the collection. No information is found in the Accession File.		
24-3002 (14-2707)	Indian Song—S.W.	1'51"	150
(14-2707)	Title above is taken from note in cylinder container.		
24-3003 (14-2708)	Paiute Song, Pit River	2'03"	130
(= 1 7 7	Title above is taken from note in cylinder container.		
24-3004 (14-2709)	Papago repetition of 3 & 23	2'40"	130
(212103)	Title above is taken from note in cylinds song recorded (although the title above seems to be that of Mason's informant Pit 2403).	suggests two	, and the voice
24-3005 (14-2710a)	Indian Song	1'00"	140
(1.2/100)	Title above is taken from note in cylinder	container.	

Cylinder Series 113: Miscellaneous

(14-2713)

Indian Song 1'46" 210 24-3006 (14-2710b) Title above is taken from note in cylinder container. 0'44" 210 Indian Initiation of T.T. Waterman 24-3007 (14-2711)Title above is taken from note in cylinder container. Unidentified male vocal solo 2'26" 24-3008 (14-2712)Vocal style seems to be that of some Northern Plains tribe, but there is no documentation for the recording, nor was there information on transport speed used when the cylinder was recorded onto tape. 180 24-3009 Yuma—Patrick McGail (?) —Rope Song

Title above is taken from note in cylinder container.

447

446

Appendix I

Summary of Recordings Originally Collected on Disc or Wire (Series 13 and 23 only) Between 1931 and 1957

SERIES #

- 1. Recordings of two unidentified Achumawi Indians collected in Oakland by Hans Uldall and Jaime de Angulo in January 1931 (24-1 through 24-3).
- 2. Recording of Bill Joe (Southern Maidu/Nisenan) collected by Hans Uldall and Jaime de Angulo in (probably) 1931 (24-4).
- 3. Hopi recordings collected by J. Walter Fewkes. Date not specified (24-5 through 24-9)
- 4. Recordings of Robert Spott (Yurok) collected by P.J.A. Schinhan at Berkeley in March 1933 (24-10 through 24-26).
- 5. Recordings of Juan Dolores (Papago) collected by P.J.A. Schinhan in 1932 and 1933 (24-27 through 24-36).
- 6. Recordings of Kileli (Central Sierra Miwok) collected by L.S. Freeland (24-37a and 24-37b). Date not specified.
- 7. Recordings of Ralph Moore (Yuki) collected by A.L. Kroeber and Hans Uldall in January 1931 (24-38 through 24-41).
- 8. Recordings of Juan Dolores (Papago) collected by P.J.A. Schinhan in 1933 (24-42 through 24-44).
- 9. Recording of Water Buster Account (including clan song) by Charley Snow (Hidatsa Sioux) collected by Robert H. Lowie in 1911 (24-45).
- 10. Yokuts recordings collected at Santa Rosa Reservation (Lemoore, California) by Margorie Whited (Cummings) in February 1940 (24-46a through 24-46i).
- 11. Ifugao and Bontok recordings collected in the Philippines by Harold C. Conklin in 1946 and 1947 (24-47 through 24-74).
- 12. Shoshone/Ute recording, missing as of 12/8/61. Documentation is inadequate.

450

- 13. Ifugao (Philippines, North-Central Luzon) recordings collected by Sally Martin in 1956; originals made on Minafon wire recorder (24-77 through 24-81).
- 14. Finnish word list and paradigms recorded by an individual named Isomahi (surname only given in museum records) in April 1939 (24-151).
- 15. Sun Dance text spoken by Tho. Tyon and English-Lakota word list collected by Albert Reifel in April 1939 (24-152).
- 16. Another recording of Water Buster Account on 24-45 above (24-153).
- 17. Makah Indian songs collected by Elizabeth Colson in the spring of 1942 (24-314 through 24-318).
- 18. Disc with printed title "Indian Songs with Soundscript Reporters, Inc." includes Havasupai songs collected in Arizona in 1948 by Elman Service (24-326).
- 19. Maricopa recordings collected in Arizona by Leslie Spier in 1929-1930 (24-327 through 24-330).
- 20. Kru word phrases spoken by Thorques Sie (Kru) and recorded by unidentified collector in June 1929 (24-342).
- 21. Karok narratives spoken by Phoebe Maddox and recorded on the Klamath River (Northwestern California) by unidentified collector in June 1929 (24-343).
- Volador music of the Otomi Indians (Mexico) collected at Mexico City by John B. Tompkins in 1939 (24-401 through 24-403).
- 23. Wire recordings collected by William Bascom and Berta Bascom (28 reels): 22 reels recorded in Cuba in 1947 and 1948, 4 reels identified as "Yoruba Proverbs" collected in 1940, and 2 reels containing recordings of public lectures given at the University of Havana in 1950.

Appendix II

Summary of Tape Recordings Collected Since 1940

TAPE ENTRIES

24-76
44 solo songs or flute pieces (Piru) recorded in Peru by Ester Matteson in 1945.
24-77
Ifugao songs recorded in the Philippines (North-Central Luzon) by Sally Martin in 1956.
Note: 24-78 through 24-81 are wire originals listed in Appendix I. 24-82 through 24-85 were reassigned catalogue numbers 24-124, 24-136, 24-135, and 24-137, respectively.

24-86 Kurdish folk songs recorded in Baghdad (Iraq) by Cecelia Ross in 1958.

Note: 24-87 through 24-103 are 18 reels containing duplicates of original cylinder recordings of spoken narratives in various California Indian languages. This series was prepared by James B. Hatch and Alfred L. Kroeber in November 1957 for use in linguistics classes or in research.

Northern Paiute songs by Gertrude Rodriguez and Gertrude Lovarez 24-104 recorded by unidentified collector. Date not specified. Tape duplicate of commercial disc, "Sounds of the South African 24-105 Homestead" (Ethnic Folkways FPX 151). Tape duplicate of commercial disc, "Music of the Sioux and Navajo" 24-106 (Ethnic Folkways FE 4401). Tachi Yokuts songs by Leon Manuel, Josie Atwill, and C. Barrias collected 24-107 in October 1957 by James Hatch and A. Barr Productions. Lake Miwok songs by Jimmy Knight (Perdita) collected by Catherine 24-108 Callaghan in July 1956. (Continuation) Lake Miwok songs by Jimmy Knight (Perdita) collected by 24-109

Catherine Callaghan in July 1956.

Appendix II

24-110	Tachi Yokuts songs by Salt Lake Pete duplicated from originals collected in 1903.
24-111	Tape duplicate of commercial disc containing music of various Indian tribes (Canyon Records C 6054).
24-112	Hupa and Yurok songs recorded by Frank Quinn in April 1956.
24-113	(Continuation) Hupa and Yurok songs recorded by Frank Quinn in 1955.
24-114	Plains and Southwest Area Indian songs recorded by Frank Quinn in July 1956.
24-115	Tachi Yokuts songs collected by James Hatch in August 1957.
24-116	(Continuation) Tachi Yokuts songs collected by James Hatch in August 1957.
24-117	Tolowa songs collected by Frank Quinn in October 1956.
24-118	Sierra Miwok songs by Chris Brown (Chief Leme) recorded in August 1948 at Yosemite National Park by unidentified collector.
24-119	Pomo and Wintun Songs sung by Leland Fullwider (Northern Pomo) with comments by Grover Sanderson (Karok) and recorded by Frank Quinn. Date not specified.
24-120	Songs and spoken narratives of various California groups (Pomo, Tolowa, Hupa, Karok, and Owens Valley Paiute) recorded at the American Indian Friendship House (Oakland, California) by Frank Quinn. Date not specified.
24-121	Pomo songs and narratives by Stephen Knight (Yokaia Pomo) recorded by Frank Quinn in March 1955 and April 1957.
24-122	Tachi Yokuts songs sung by Leon Manuel and Josie Atwell and recorded at Lemoore, California, by James Hatch in August 1957 and October 1957.
24-123	Information on Pomo animal names and food preservation techniques spoken by Stephen Knight (Yokaia Pomo) and recorded by Frank Quinn in March 1955.
24-124	Tape duplicate of commercial disc, "Hanunoo Music" (Ethnic Folkways LE 36).
24-125	Jivaro music recorded in the Upper Amazon (Ecuador) by Michael Harner in 1957.

24-126	Story of the Bloody Island Massacre at Clear Lake in 1850 as told by Stephen Knight (Yokaia Pomo) and recorded by Frank Quinn in March 1955.
24-127	Jivaro music recorded in the Upper Amazon (Ecuador) by Michael Harner in 1957.
24-128	Information on hunting and fishing spoken by Stephen Knight (Yomaia Pomo) and recorded by Frank Quinn in April 1957.
24-129	(Continuation) Information on hunting and fishing spoken by Stephen Knight (Yomaia Pomo) and recorded by Frank Quinn in April 1957.
24-130	Pomo songs sung by Bill Graves (Upper Lake), Stephen Knight (Yokaia), and Leland Fullwider and recorded by Frank Quinn in March 1955 and by Grover Sanderson (Karok) in May 1957.
24-131	Pomo songs sung by Stephen Parrish and recorded at Upper Lake, California, by Peter Abraham in September 1949.
24-132	Pomo and Patwin songs sung by Bill Graves (Pomo) and Oscar McDaniel (Patwin) and recorded by Peter Abraham in September 1949.
24-133	Kashaya Pomo songs recorded in the round house and doctoring songs collected by Robert L. Oswalt in July 1957. Performers are Essie Parrish (Kashaya Pomo) with Sidney Parrish and others.
24-134	Hopi songs by various performers recorded by J. Walter Fewkes and Sierra Miwok songs sung by Chris Brown (Southern Sierra Miwok) and recorded by Margorie Cummins circa 1940.
24-135	Pomo songs sung by Bill Graves (accompanied on some items by Joe Augustine) and recorded by Frances Tiddell in April 1949.
24-136	(Continuation) Pomo songs sung by Bill Graves (accompanied on some items by Joe Augustine) and recorded by Frances Riddell in April 1949.
24-137	Indian songs and narratives of northeastern California and Great Basin tribes (Pit River/Paiute, Shoshone/Paiute, Concow, Washo) collected by Frances Riddell, Stan Freed, and others in Susanville, California, and Dresslerville, Nevada, between September 1949 and December 1952.
24-138	(Continuation) Legend of the Ang Bird, etc., as told by Hank Pete (Washo) and recorded by Stan Freed in December 1952.
24-139	Songs of the Miwok (Tachi and Wechihit), Yokuts, and Mono Indians by various performers recorded at Yosemite National Park and other locales by James Hatch in August 1948 and September 1957.

Niger by Robert F. Murphy in 1959 and 1960.

Niger by Robert F. Murphy in 1959 and 1960.

(Continuation) Music of the Southeastern Tuareg collected in Nigeria and

24-305

24-140	Tachi Yokuts songs and narratives by various individuals (Jim Brunell, Clarence Atwell, Josie Atwell, Belle Nuñoz, and Bessie Brunell) and recorded by the following collectors: J. Von Werlhof (October 1957), Marjorie Cummins (ca. 1940), and James Hatch (August 1957).
24-141	Tachi Yokuts songs sung by Leon Manuel (Tachi Yokuts) and Josie Atwell (Wechihit Yokuts) and recorded by James Hatch in August 1957.
24-142	Tachi Yokuts songs and narratives by Leon Manuel recorded by James Hatch in October 1957.
24-143	Tachi Yokuts vocabulary items (elicited using basic word list developed by Morris Swadesh) collected at Lemoore, California, by James Hatch in June 1957.
24-144	Jivaro music recorded on the Upper Amazon (Ecuador) by Michael Harner in 1957.
24-145	Kashaya Pomo songs sung in the round house by Essie Parrish with Sidney Parrish and others, collected at Stewart's Point, California, by Essie Parrish (later copied by Robert L. Oswalt) in July 1958.
24-146	Yoruba drumming and vocal music recorded in Nigeria by William R. Bascom. Date not specified.
24-147	Persian songs and instrumental music in modern (popular) style. No documentation available beyond label reading "Iran."
24-148	Kashaya Pomo songs recorded in the round house sung by Essie Parrish with Sidney Parrish and others, collected at Stewart's Point, California (name of collector and date of recording not given in documentation).
24-149	Popular music of Iran (apparently a mate of 24-147, this tape also lacks documentation).
24-150	Cameroon music collected in West Africa by William R. Bascom (date not specified).
Note: 24-151 through 24-153 are disc originals listed in Appendix I.	
24-154	Tarahumara fiddle music recorded in Chihuahua (Mexico) by Sandra Merrihue in the summer of 1962.
24-155	Panamint Shoshone songs sung by Ivan Hansen and recorded at Bishop, California, by Lawrence E. Dawson in November 1962.
24-156	Pomo and Wintun songs sung by Jim Brown (Pomo of Sulphur Bank) and recorded in Oakland, California, by Lawrence E. Dawson and Frank Norick in 1963.

through 24-2748.

specified).

Fernandes.

Lando in May 1969.

Richard Lando in May 1966.

Richard Lando in May 1966.

collected by Raj L. Mutiah in 1969.

L. Mutiah in 1969.

1969.

24-331

24-332

24-333

24-334

24-335

24-336

24-337

24-338

24-339

24-340

24-306	Tolowa songs by Sam Lopez and Amelia Brown collected at Smith River and Crescent City, California, by Richard Gould in 1954 and 1964.
24-307	The Shining One (an Omaha myth) as told by Alice Tyndall (Omaha Indian) and discussion recorded in Oakland, California, by Joan Nagel in February 1963.
24-308	Discussion on contemporary Indian life in the (San Francisco) Bay Area and other subjects recorded in Berkeley, California, by Joan Nagel in May 1963. Discussants include Indians and non-Indians both.
24-309	Songs recorded at the Havasupai Peach Festival (Arizona) by Leanne Hinton in August 1964.
24-310	(Continuation) Supai sweathouse songs and songs of other southwestern Indians recorded at Havasupai Reservation, Arizona, in August 1964.
24-311	(Continuation) Songs of the Supai and other southwestern Indians recorded at Havasupai Reservation, Arizona, by Leanne Hinton in August 1964.
24-312	(Continuation) Songs and narratives of the Supai and other southwestern Indians collected at Havasupai Reservation, Arizona, by Leanne Hinton in August 1964.
24-313	Peruvian Indian folk music recorded in the Peruvian Andes by Jose Maria Arguedas in August 1965.
24-314 through 24-318	Makah Indian songs collected by Elizabeth Colson in the spring of 1942.
24-319	Fifteen Sioux songs sung by Amos Bearshield recorded in Oakland, California, by Mrs. (Margaret) Barrett G. Hinds in May 1966.
24-320	29 Yokuts and Western Mono songs collected at Auberrry (Fresno County), California, by Mrs. John Marvin in 1961.
24-321	Songs sung by Ishi (Southern Yana/Yani) duplicated from cylinder originals also heard on 24-2043 through 24-2065.
24-322	Songs sung by Ishi southern Yana/Yahi) duplicated from cylinder originals also heard on 24-2093 through 24-2097 and 24-2138 through 24-2149.
24-323 through 24-325	Descriptive comments concerning museum specimens by Charles Brown (Tlingit) recorded at Lowie Museum in June 1964.
Note: 24-326 through 24-330 are disc originals listed in Appendix I.	

(Continuation) Film music of South India (vocals in Tamil) collected by Raj 24-341 L. Mutiah in 1969. Note: 24-342 and 24-343 are discs listed in Appendix I. Radio broadcast on homing pigeons with Chinese pigeon flutes including 24-344 commentary by James Pomeroy Howe recorded at Walnut Creek, California, by NBC Radio Network Productions in June 1955. Field information on specimens collected in New Guinea (Maprik and Sepik 24-345 areas) provided by B.D. Lawes and recorded in 1964 (See Accession File #1915). (Continuation) Field information on Accession #1915. 24-346 Music from New Hebrides collected at Ambryn, Pentacost, and Tongoa by 24-347 Geoffrey C. Brown in November 1967.

Tape containing duplicates of wax cylinder items also heard on 24-2743

L.E.M. Cosmey of Monterey (California) Elementary School (date not

Recording of Alice Caro (singer) and others performing modern popular

Cahuilla Peon Game Songs collected at Banning, California, by Richard

(Continuation) Cahuilla Bird Songs collected at Banning, California, by

(Continuation) Cahuilla Bird Songs collected at Banning, California, by

South Indian music for important functions (Nadhasvarum) collected by Raj

(Continuation) South Indian music for important functions (Nadhasvarum)

Film music of South India (vocals in Tamil) collected by Raj L. Mutiah in

Cahuilla Peon Game Songs and Bird Songs (wikikmal) collected at

Banning, California, by Richard Lando in May 1966.

songs in Quechua and Spanish collected in Ecuador in June 1966 by Miguel

(Not a tape) Musical notation entitled "Carmel Indian Song," transcribed by

24-348	Music of Bush Negros of Surinam (South America) collected by Viki	,
through 24-350	Tamaradze in June 1972.	•
24-351 through 24-353	Music of Carib Indians collected in Surinam (South America) by Viki Tamaradze in June 1972 (3 tapes).	
24-354 through 24-373	Music and narratives of Australian aborigines collected in 1970 and 1971 by Nancy Williams (13 tapes).	:
24-374	Maidu, Concow, and Nisenan Grass Game Songs (and one Burning Song) collected by Robert Rathbun (Coyote Man) in August 1974.	
24-375	Pleasure Song (one item only) performed by Herb Young (Maidu/Concow) and recorded by Robert Rathbun (Coyote Man) in August 1974.	
24-376	Maidu, Concow, and Nisenan songs collected in August 1974 by Robert Rathbun (Coyote Man).	
24-377	Interview entitled <i>Ishi in Two Worlds</i> (Part I) featuring Theodora Kroeber and produced in May 1975 by the Center for Cassette Studies.	
24-378	(Continuation) <i>Ishi in Two Worlds</i> (Part II) featuring Theodora Kroeber and produced in May 1975 by the Center for Cassette Studies.	
24-379	Hupa Brush Dance songs (recorded at actual dance) collected in July 1969 by Elizabeth Brawley.	
24-380 and 24-381	Indian songs of the Navajo and other southwestern tribes collected originally by J.W. Fewkes and duplicated on loan from the Arizona State Museum in October 1975.	
24-382	Interview on "Cry" (also called "Burning") ceremonies and other customs surrounding death and mourning featuring Elizabeth Polkenhorn (Western Mono) and collected at North Fork (Madera County), California, by Mrs. Peggy (Osmund) Molarsky in January 1970.	
24-383	(Continuation) Recording of songs sung in funeral ceremonies featuring Elizabeth Polkenhorn (Western Mono) and collected at North Fork (Madera County), California, by Mrs. Peggy (Osmund) Molarsky in January 1970.	
24-384	(Continuation) Funeral songs and others of the Western Mono featuring Elizabeth Polkenhorn (Western Mono) and collected at North Fork (Madera County), California, by Mrs. Peggy (Osmund) Molarsky in January 1970.	

24-385	(Continuation) Dream songs used in curing featuring Elizabeth Polkenhorn (Western Mono) and collected at North Fork (Madera County), California, by Mrs. Peggy (Osmund) Molarsky in January 1970.
24-386	Handgame songs and others of the Western Mono sung by Maggie Marvin, Sam Sample, May Sample, and Emma Cheepo, and recorded at Auberry, California, by Mrs. Helen Marvin in 1961.
24-387	(Continuation) Western Mono songs (Round Dance, Basket Dance, etc.) sung by Maggie Marvin, Sam Sample, May Sample, and Emma Cheepo, and recorded at Auberry, California, by Mrs. Helen Marvin in 1961.
24-388	Recordings of Alvis Brown (Miwok), Gertrude Rodriguez (Paiute), and William Graves (Pomo) collected in 1950 and 1958 by Fritz Riddell and (possibly) another unidentified individual.
24-389	Recordings of William Graves (Pomo) collected in 1949 and 1953 by Fritz Riddell and (possibly) another unidentified individual.
24-390 through 24-400	Recordings of Handgame songs and others sung at the 1980 Bear Dance at Janesville, California, collected by Karen Beckwith and Bill Rathbun in June 1980 (Maidu, Northern Paiute, and Shoshone represented).
24-401 through 24-406	Cassette tapes of Indian music from the region of San Cristobal de las Casas (Mexico) purchased by Larry Dawson while traveling in the area during the 1970s.
24-407	Cassette entitled <i>Pawnee Language Tape #1</i> collected originally by George Dorsey in the early 1900s and donated by the Field Museum of Natural History (Chicago).
24-408	Cassette entitled Pawnee Language Tape #2 (See notes for previous entry).
24-409	Cassette entitled Pawnee Language Tape #3 (See notes for previous entries).
24-410	Recording of Australian aboriginal dance troupe on tour of the United States collected in Berkeley, California, by Bernard Saunders in July 1981 (Cassette original).
24-411	Lecture entitled "Understanding African Music," featuring professor Kwabena Nketia (University of Ghana and UCLA), recorded at UC Berkeley by Jim Denton in December 1974.
24-412	Spoken narrative on Cahuilla culture (in Cahuilla) by Alice Lopez (wife of Salvador Lopez, the last Cahuilla Fire Eater) collected at Morongo Reservation, California, by Alan Popas in August 1968.

460

- 24-413 Interview-discussion on the Plains Cree Sun Dance featuring David Mandelbaum (UC Berkeley) and recorded by Michael Mandelbaum (Yale University) in February 1971.
- 24-414 Sioux and Ojibwa songs sung by George Bryan and recorded in August 1962 (other documentation lacking).

References Cited

Key to Abbreviations

Kroeber Papers	Kroeber Correspondence and Papers: Additions.

Unpublished manuscripts concerning linguistics, ethnology, and ethnomusicology of various Indian cultures of California and adjacent regions. University of California Manuscripts Division; Bancroft Library (71/83 C, Cartons 1-11), University of California,

Berkeley

Smithsonian Handbook (1978) Handbook of North American Indians, Volume 8:

California. Volume editor, Robert F. Heizer. Washington, D.C.: Smithsonian Institution, 1978

Smithsonian Handbook (1986) Handbook of North American Indians, Volume 11:

California. Volume editor, Warren L. d'Azevedo. Washington, D.C.: Smithsonian Institution, 1986

UC University of California

UC Archives Ethnological documents (1-203) of the Department

and Museum of Anthropology, University of California, Berkeley, now in the University Archives

(CU 23.1) at Bancroft Library, University of

California, Berkeley

UC Press University of California Press

UCAR University of California Publications:

Anthropological Records. Berkeley: UC Press

UCPAAE University of California Publications in American

Archaeology and Ethnology. Berkeley: UC Press

Angulo, Jaime de

- The Background of the Religious Reeling in a Primitive Tribe. American Anthropologist 28 (2):352-360.
- 1928 La Psychologie Religieuse des Achumawi. Anthropos 23 (1-2):141-160; (3-4):561-589.
- [1930] The Achumawi, a Primitive Tribe of California. Unpublished manuscript in the possession of D. L. Olmsted of the Department of Anthropology, UC Davis.
- [1935] The Reminiscences of a Pomo Chief: The Autobiography of William Ralganal Benson. (Manuscript No. H5.3 in the Boas Collection, American Philosophical Society Library, Philadelphia.)

Angulo, Jaime de, and Marguerite Beclard d'Harcourt

1931 La Musique des Indiens de la Californie du Nord. Journal de la Société des Américanistes de Paris 23(1):189-228.

Angulo, Jaime de, and Lucy S. Freeland

- 1929a A New Religious Movement in North-Central California. *American Anthro-* pologist 31:265-270.
- 1929b Notes on the Northern Paiute of California. Journal de la Société des Américanistes de Paris 21:313-335.

Barber, Edwin A.

1877 Gambling among the Utah Indians. *American Naturalist* 11(6):351-353.

Barrett, Samuel A.

- n.d. Unpublished translations and other fieldnotes (Yuki, Northeastern Pomo, Wasco, Klamath Lake, Northern Paiute, Modoc). Envelope #400 in the Accession File at Lowie Museum of Anthropology.
- 1904 Account of a Maidu Burning Ceremony. (Apparently northwestern Maidu of Butte County.) Unpublished manuscript, 37 pages, typed. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #184).
- 1908 The Ethnogeography of the Pomo and Neighboring Indians. *UCPAAE* 6(1): 1-332.
- 1917 Ceremonies of the Pomo Indians. *UCPAAE* 12(11):443-465.
- 1919a Myths of the Southern Sierra Miwok. UCPAAE 16(1):1-28.
- 1919b The Wintun Hesi Ceremony. *UCPAAE* 14(4):437-488.
- 1963 The Jump Dance at Hupa. *Kroeber Anthropological Society Papers* 28:73-85. Berkeley.

Barrows, David P.

1895 Some Coahuia Songs and Dances. Land of Sunshine 4:38-41.

Baumhoff, Martin A.

1958 California Athabascan Groups. *UCAR* 16(5):157-238.

Beals, Ralph L.

1933 Ethnography of the Nisenan. UCPAAE 31(6):335-414.

Bean, Lowell J.

- 1972 Mukat's People: The Cahuilla Indians of Southern California. Berkeley: UC
- 1975 Power and Its Application in Native California. Journal of California Anthropology 2(1):25-33.
- 1976 California Indian Shamanism and Folk Curing. In Wayland Hand (ed.), American Folk Medicine: A Symposium. Berkeley: UC Press.
- 1978 Cahuilla. In Smithsonian Handbook, pp. 575-587.

Bean, Lowell J., and Thomas Blackburn

1976 Native Californians: A Theoretical Retrospective. Ramona, California: Ballena Press.

Bean, Lowell J., and Henry W. Lawton

- 1965 The Cahuilla Indians of Southern California. Banning, California: Malki Museum Press.
- 1967 A Bibliography of the Cahuilla Indians of California. Banning, California: Malki Museum Press.

Bean, Lowell J., and Dorothea Theodoratus

1978 Western Pomo and Northeastern Pomo. In Smithsonian Handbook, pp. 289-305.

Bean, Lowell J., and Sylvia Brakke Vane

1978 Cults and Their Transformations. In Smithsonian Handbook, pp. 662-663.

Blackburn, Thomas C.

1974 Ceremonial Interaction and Social Interaction in Aboriginal California. In Lowell J. Bean and Thomas F. King (eds.), *Antap: California Indian Political and Economic Organization*, pp. 93-110. Ramona, California: Ballena Press Anthropological Papers 2.

Boas, Franz

1904 Some Traits of Primitive Culture. Journal of American Folk-Lore 17:243-254.

Bommelyn, Loren, Aileen Figueroa, Joy Sundberg, and Charlotte Heth

- Music in the World of the Yurok and Tolowa Indians. 60-minute video program with transcription of discussion. Los Angeles: American Indian Studies Center at UCLA.
- 1977 Traditional Music of Native Northwestern California: Brush Dance, Feather Dance, and Gambling Songs. 60-minute video program with transcription of discussion. Los Angeles: American Indian Studies Center at UCLA.

Boscana, Geronimo

1846 Chinigchinich: A Historical Account of the Origin, Customs, and Traditions of the Indians at the Missionary Establishment of San Juan Capistrano, Alta California, Called the Acagchemem Nation; A. Robinson, trans. In Alfred Robinson, *Life in California*, pp. 230-341. New York: Wiley and Putnam.

Chinigchinich: A Revised and Annotated Version of Alfred Robinson's Translation of Father Geronimo Boscana's Historical Account of the Belief, Usages, and Extravagancies[!] of the Indians of This Mission of San Juan Capistrano Called the Acagchemem Tribe [1846]; P.T. Hanna, ed. Santa Ana, California: Fine Arts Press.

Brady, Erika, Maria La Vigna, Dorothy Sara Lee, Thomas Vennum, and Gregory Pontecorvo 1984 The Federal Cylinder Project: A Guide to Field Cylinder Collections in Federal Agencies, Volume I: Introduction and Inventory. Washington, D.C.: American Folklife Center.

Bright, William

Studies in California Linguistics. University of California Publications in 1964 Linguistics 34. Berkeley: UC Press.

Karok. In Smithsonian Handbook, pp. 180-189.

Broadbent, Sylvia M.

1972 The Rumsen of Monterey: An Ethnography from Historical Sources. In Miscellaneous Papers on Archaeology, pp. 45-93. Contributions of the University of California Archaeological Research Facility 14. Berkeley.

Buckley, Thomas

1982 Menstruation and the Power of Yurok Women: Methods in Cultural Reconstruction. American Ethnologist 9:47-60.

Callaghan, Catherine A.

[1956-1960] Ethnographic and linguistic notes from approximately 9 months' fieldwork among the Lake Miwok Indians of California. (Manuscripts in Callaghan's possession.)

1978 Lake Miwok. In Smithsonian Handbook, pp. 264-273.

Castillo, Edward D.

The Impact of Euro-American Exploration and Settlement. In Smithsonian Handbook, pp. 99-127.

Cody, Bertha (Parker)

Yurok Fish-Dam Dance; as told by Jane Van Stralen to Bertha P. Cody. Masterkey 16(3):81-86.

Cook, Sherbourne F.

Historical Demography. In Smithsonian Handbook, pp. 91-98.

Coyote Man (Robert Rathbun)

1973a Sun, Moon, and Stars. Berkeley, California: Brother William Press.

1973b The Destruction of the People. Berkeley, California: Brother William Press.

(Commercial disc) Songs of the California Indians, Vol. I: Concow, Nisenan, Mountain Maidu, including 12 pages notes. Pacific Western Traders.

Cummings, Marjorie W.

1978 The Tachi Yokuts Indians of the San Joaquin Valley: Their Lives, Songs, and Stories. Fresno, California: Pioneer Publishing Co.

Curtin, Jeremiah

References Cited

Creation Myths of Primitive America in Relation to the Religious History and 1898 Mental Development of Mankind. Boston: Little, Brown (reprinted: New York: Benjamin Blom, 1969).

Davis, Edward H.

The Diegueño Ceremony of the Death Images. Contributions from the Museum 1919 of the American Indian, Heye Foundation 5(2):7-33. New York.

Early Cremation Ceremonies of the Luiseño and Diegueño Indians of Southern California. Museum of the American Indian, Heye Foundation, Indian Notes and Monographs 7(3):87-110. New York.

Demetracopoulou, Dorothy (also see Dorothy Lee)

Wintu Songs. Anthropos 30:483-494.

Wintu War Dance: A Textual Account. In Proceedings of the 6th Pacific Science Congress (Toronto, 1939), Vol. 4, pp. 141-143. Berkeley: UC Press.

Densmore, Frances

Yuman and Yaqui Music. Bureau of American Ethnology Bulletin 110. 1932 Washington, D.C.

Musical Instruments of the Maidu-Indians. American Anthropologist 41(1):113-1939 118.

Music of the Maidu Indians of California. Los Angeles, California: Southwest 1958 Museum.

Dixon, Roland B.

The Northern Maidu. Bulletin of the American Museum of Natural History 1905 17(3):119-346. New York.

Dolores, Juan, and A.L. Kroeber

1909-1951 Unpublished texts and field notes on Papago language and culture. 3519 pages, longhand. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #134).

Dorsey, G.A.

Certain Gambling Games of the Klamath Indians. American Anthropologist 1901 3(1901):14-27.

Driver, Harold E.

- Culture Element Distributions, VI: Southern Sierra Nevada. UCAR 1(2):53-1937 154.
- Culture Element Distributions, X: Northwest California. UCAR 1(6):297-433. 1939
- Culture Element Distributions, XVI: Girls' Puberty Rites in Western North America. UCAR 6(2):21-90.

Driver, Harold E., and Alfred L. Kroeber

1932 Quantitative Expression of Cultural Relationships. *UCPAAE* 31:211-256.

Driver, Harold E., and S.H. Riesenberg

1950 Hoof Rattles and Girls' Puberty Rites in North and South America. *Indiana University Publications in Anthropology and Linguistics, Memoir* 4. Bloomington, Indiana.

Drucker, Phillip

- 1937a The Tolowa and Their Southwest Oregon Kin. UCPAAE 36(4):221-300.
- 1937b Culture Element Distributions, V: Southern California. UCAR 1(1):1-52.
- 1941 Culture Element Distributions, XVII: Yuman-Piman. UCAR 6(3):91-230.

DuBois, Constance (Goddard)

- The Story of Chaup: A Myth of the Diegueños. *Journal of American Folk-Lore* 17(67):217-242.
- 1905 Religious Ceremonies and Myths of the Mission Indians. American Anthropologist 7(4):620-629.
- 1907 Two Types or Styles of Diegueño Religious Dancing: The Old and the New in Southern California. In *Proceedings of the 15th International Congress of Americanists*. (Quebec, 1906), Vol. 2, pp. 135-138.
- 1908a The Religion of the Luiseño and Diegueño Indians of Southern California. *UCPAAE* 8(3):69-186.
- 1908b Ceremonies and Traditions of the Diegueño Indians. *Journal of American Folk-Lore* 21(81-82):228-236.

DuBois, Cora A.

- 1935 Wintu Ethnography. *UCPAAE* 36(1):1-148.
- The Wealth Concept as an Integrative Factor in Tolowa-Tututni Culture. In Robert H. Lowie (ed.), Essays in Anthropology presented to A.L. Kroeber in Celebration of His Sixtieth Birthday, pp. 49-65. Berkeley: UC Press.
- 1939 The 1870 Ghost Dance. UCAR 3(1):1-151.

Dundes, Alan

1968 (ed.) Every Man His Way. Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice-Hall.

Elsasser, Albert B.

- 1978a Wiyot. In Smithsonian Handbook, pp. 155-164.
- 1978b Mattole, Nongatl, Sinkyone, Lassik, and Wailaki. In *Smithsonian Handbook*, pp. 190-204.

Erikson, Erik H.

Observations on the Yurok: Childhood and World Image. *UCPAAE* 35(10):257-302.

Essene, Frank J.

1935 Unpublished Kato folklore material. 107 pages, typed. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #150). Faye, Paul Louis

1919-1920 Cupeno narratives and songs texts, including linguistic studies and notes on the Image Ceremony. Unpublished manuscript, 412 pages, longhand and typed. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #81).

Federal Cylinder Project Staff

Inventory of Instantaneous Cylinder Recordings Documenting Folk Culture in the Collections of Federal Agencies. Unpublished document circulated by the American Folklife Center and dated May 15, 1981; 71 pages, typed.

Fewkes, Jesse Walter

The Use of the Phonograph in the Study of the Language of the American Indians. *American Naturalist* 24:495-496.

Foster, George M.

1944 A Summary of Yuki Culture. UCAR 5(3):155-244.

Freeland, Lucy S.

- [1923] Pomo Kuksu Ceremonial System. Manuscript in UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #9).
- 1947 Western Miwok Texts with Linguistic Sketch. International Journal of American Linguistics 13(1):31-46.
- 1951 Language of the Sierra Miwok. Indiana University Publications in Anthropology and Linguistics Memoir 6. Bloomington, Indiana.

Gatschet, A.S.

1894 Songs of the Modoc Indians. American Anthropologist 7:26-31.

Gayton, Anna H.

- 1930a Yokuts-Mono Chiefs and Shamans. UCPAAE 24(8):361-420.
- 1930b The Ghost Dance of 1870 in South-Central California. UCPAAE 28(3):57-82.
- 1948 Yokuts and Western Mono Ethnography. UCAR 10(1-2):1-302.

Gifford, Edward W.

- n.d.(#1) Central Miwok Shamans. Unpublished manuscript, 56 pages, typed and longhand. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #179).
- n.d.(#2) Southern Miwok Ceremonies. Unpublished manuscript, 41 pages, typed. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #181).
- n.d.(#3) Karok Narratives: Myths, Tales, Magic Formulae, Games, and Confessions. Unpublished manuscript, 398 pages. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #146).
- n.d.(#4) Miscellaneous Wiyot Vocabulary and Ethnographic Notes. Unpublished manuscript, 4 pages. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #195).
- (1913) Notes in the 14- Catalogue refer to translations (etc.) among Gifford's fieldnotes for research conducted among the Sierra Miwok in 1913, but the manuscript could not be located among UC holdings. See note at the beginning of Series 63 (preceding 24-2104).

- (1914) Notes in the 14- Catalogue refer to translations (etc.) among Gifford's fieldnotes for research conducted among the Sierra Miwok in 1914, but the manuscript could not be located among UC holdings. See note at the beginning of Series 67 (preceding 24-2156).
- 1917a Miwok Myths. UCPAAE 12(8):283-338.
- 1917b Northern and Central (Sierra) Miwok fieldnotes. Unpublished manuscript. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #203).
- 1918 Northfork Mono fieldnotes. Unpublished manuscript, 438 pages, handwritten, including a map. Much of this is published (Gifford 1932a), but the ms. includes translations of recorded narratives not found there. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #170).
- 1926a Miwok Cults. UCPAAE 18(3):391-408.
- 1926b Clear Lake Pomo Society. UCPAAE 18(2):287-390.
- 1926c Yuma Dreams and Omens. Journal of American Folk-Lore 39(151):58-69.
- 1932a The Northfork Mono. *UCPAAE* 31(2):15-65.
- 1932b The Yavapai or Mohave-Apache Indians. Unpublished manuscript, 13 pages, in style of popular article with plates. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #177).
- 1936 Northeastern and Western Yavapai. UCPAAE 34(4):247-354.
- 1939 Karok Field Notes, Part I. Unpublished manuscript. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #174).
- 1940a Karok Field Notes, Part II. Unpublished manuscript. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #179).
- 1940b Ethnographic Notes on Hupa Ceremonial and Rituals. Unpublished manuscript, 57 pages. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #171).
- 1955 Central Miwok Ceremonies. *UCAR* 14(4):261-318.

Gifford, Edward W., and Stanislaus Klimek

1939 Culture Element Distributions, II: Yana. UCPAAE 37(2):71-100.

Gifford, Edward W., and Alfred Kroeber

- 1913-1915 Vocabulary from Ishi (Yana-Yahi) and typescript of information provided by D.B. Lyon, a local settler, on relations with the Yahi (2 pages). Unpublished manuscript, 11 pages. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #199).
 - 1939 Culture Element Distributions, IV: Pomo. UCPAAE 37(4):117-254.

Gillis, Frank J.

1984 The Incunabula of Instantaneous Ethnomusicological Sound Recordings, 1890-1910: A Preliminary List. In J. Kassler and J. Stubington (eds.), *Problems and Solutions: Occasional Essays in Musicology presented to Alice M. Moyle*, pp. 322-355. Sydney: Hale and Iremonger.

Goddard, Pliny E.

- n.d.(#1) Wailaki Myths in English Translation (with notes of identification by Kroeber and Valory). Unpublished manuscript, 10 pages, typed. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #12.3).
- n.d.(#2) Unpublished Nongatl texts, most with interlinear translations (notes of identification by Kroeber and Valory). 354 pages, typed. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #12.5).

- Hon-sitch-a-til-ya: A Hupa Dance. Bulletin of the Free Museum of Science and the Arts, University of Pennsylvania 3(2):117-122. Philadelphia.
- 1902-1911 Tolowa Tales and Texts, with free and interlinear translations; with a partial index by A.L. Kroeber and a table of contents by Dale Valory. 311 pages, typed. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #12.3).
- 1903-1904 Life and Culture of the Hupa. UCPAAE 1(1):1-88.
 - 1904 Hupa Texts. UCPAAE 1(2):89-368.
 - 1905 Unpublished Chilula Texts, with interlinear translations. 68 pages, typed. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #12.2).
 - 1914a Notes on the Chilula Indians of Northwestern California. *UCPAAE* 10(6):265-288.
 - 1914b Chilula Texts. UCPAAE 10(7):289-379.
 - Wailaki Tales in English Translation, with a table of contents by Dale Valory. 119 pages, typed. UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #12.6).
 - 1923 Wailaki Texts. International Journal of American Linguistics 2:77-135.

Goldschmidt, Walter R.

- 1951 Nomlaki Ethnography. *UCPAAE* 42(4):303-443.
- 1978 Nomlaki. In Smithsonian Handbook, pp. 341-349.

Goldschmidt, Walter R., and Harold E. Driver

1940 The Hupa White Deerskin Dance. UCPAAE 35(8):103-142.

Golla, Victor K.

- 1984 (ed.) The Sapir-Kroeber Correspondence (1905-1925). Survey of California and Other Indian Languages Report No. 6. Berkeley: University of California Department of Linguistics.
- 1985 Edward Sapir's Hupa Texts: English Translations and Notes. The Hoopa Valley Tribe.

Gould, Richard A.

- The Wealth Quest among the Tolowa Indians of Northwestern California. Proceedings of the American Philosophical Society 110(1):67-89. Philadelphia.
- 1978 Tolowa. In Smithsonian Handbook, pp. 128-156.

Graves, Charles S.

1929 Lore and Legends of the Klamath River Indians. Yreka, California: Press of the Times.

Hall, J.C., and Bruno Nettl

1955 Musical Style of the Modoc. Southwestern Journal of Anthropology 11:58-66.

Halpern, Abraham M.

- 1936-1937 Pomo-Patwin (Lower Lake) fieldnotes. 9 ruled notebooks, 602 pages, handwritten (pencil). UC Archives CU 23.1, Box 31 (Valory Guide #148).
 - 1988 Southeastern Pomo Ceremonials: The Kuksu Cult and Its Successors. *UCAR* 29.

Handbook of North American Indians, Volume 8: California.

1978 Ed. Robert F. Heizer. Washington, D.C.: Smithsonian Institution.

Handbook of North American Indians, Volume 11: California.

1986 Ed. Warren L. D'Azevedo. Washington, D.C.: Smithsonian Institution.

Harrington, John P.

- [1926] Karuk Ethnography and Linguistic Notes. Manuscripts No. 4553 and No. 4556 in National Anthropological Archives, Smithsonian Institution. Washington, D.C.
- 1931 Karuk Texts. International Journal of American Linguistics 6(2):121-161.
- 1932a Karuk Indian Myths. Bureau of American Ethnology Bulletin 107. Washington, D.C.
- 1932b Tobacco among the Karuk Indians of California. Bureau of American Ethnology Bulletin 94. Washington, D.C.
- 1942 Culture Element Distributions, XIX: Central California Coast. *UCAR* 7(1): 1-46.

Harris, Zelig, and C.F. Voegelin

1939 Hidatsa Texts (collected by Robert H. Lowie). *Indiana Historical Society Prehistory Research Series* 1(6):173-239.

Hatch, James

- 1958a Tachi Yokuts Music. Kroeber Anthropological Society Papers 19:47-66. Berkeley.
- 1958b General Information about the (Lowie Museum) Cylinder Collection, supplemented and edited by A.L. Kroeber. Unpublished typescript in Audio Archive at Lowie Museum; 6 pages.

Heidsick, Ralph

Music of the Luiseño Indians of Southern California: A Study of Music in Indian Culture with Relation to a Program in Indian Music. Unpublished Ph.D. dissertation in Music, University of California, Los Angeles.

Heizer, Robert F.

1978a Introduction. In Smithsonian Handbook, pp. 1-5.

1978b History of Research. In Smithsonian Handbook, pp. 6-15.

Heizer, Robert F., Karen M. Nissen, and Edward D. Castillo

- 1969 Catalogue of the C. Hart Merriam Collection of Data Concerning California Indian Tribes and other American Indian Tribes. Berkeley: University of California Archaeological Research Facility.
- 1975 California Indian History: A Classified and Annotated Guide to Source Materials. Ramona, California: Ballena Press Publications in Archeology, Ethnology, and History 4.

Herzog, George

1928 The Yuman Musical Style. Journal of American Folk-Lore 41(160):183-231.

- 1933a Songs and Song Cycles. In Leslie Spier, Yuman Tribes of the Gila River, pp. 254-270.
- 1933b The Collections of Phonograph Records in North America and Hawaii. Zeitschrift für vergleichende Musikwissenschaft 1:58-62.
- 1935 Plains Ghost Dance and Great Basin Music. American Anthropologist 37(3):403-419.

Hester, Thomas Roy

1978 Salinan. In Smithsonian Handbook, pp. 500-504.

Heth, Charlotte

1978 (Disc) Songs of Love, Luck, Animals, and Magic: Music of the Yurok and Tolowa Indians of Northwestern California, with liner notes by C. Heth. New World Records NW 297.

Hooper, Lucile

1920 The Cahuilla Indians. *UCPAAE* 16(6):316-380.

Johnson, Jerald J.

1978 Yana. In Smithsonian Handbook, pp. 361-369.

Johnson, Patti

1978 Patwin. In Smithsonian Handbook, pp. 350-360.

Jorgensen, Joseph

- 1972 The Sun Dance Religion. Chicago: University of Chicago Press.
- 1986 Ghost Dance, Bear Dance, and Sun Dance. In *Smithsonian Handbook*, pp. 660-672.

Keeling, Richard H.

- 1982a Songs of the Brush Dance and Their Basis in Oral-Expressive Magic: Music and Culture of the Yurok, Hupa, and Karok Indians of Northwestern California. Unpublished Ph.D. dissertation in Music, University of California, Los Angeles.
- 1982b The "Sobbing" Quality in a Hupa Brush Dance Song. American Indian Culture and Research Journal 6(1):25-41. Los Angeles: American Indian Studies Center at UCLA.
- 1985 Ethnographic Field Recordings at Lowie Museum of Anthropology. Unpublished manuscript kept in collections area at Lowie Museum.

Kelly, Isabel (Truesdell)

- 1931-1932 Ethnographic notes on the Coast Miwok, 12/31 to 5/32. (Manuscript in Kelly's possession.) Listed in bibliography of *Smithsonian Handbook* (1978), p. 745.
 - 1935 Ethnography of the Surprise Valley Paiute. UCPAAE 31(3):67-210.
 - 1978 Coast Miwok. In Smithsonian Handbook, pp. 414-425.

Kennedy, Mary J.

1949 Karok Life Stories. (Manuscript in possession of William Bright.)

Kessler, Edith

1908 The Passing of the Old Ceremonial Dances of the Southern California Indians. Southern Workman 37(10):527-538.

Klimek, Stanislaus

1935 Culture Element Distributions, I: The Structure of California Indian Culture. *UCPAAE* 37(1):1-70.

Kroeber, Alfred L.

- n.d. Kroeber Correspondence and Papers: Additions. Unpublished manuscripts concerning linguistics, ethnology, and ethnomusicology of various Indian cultures of California and adjacent regions. University of California Manuscripts Division, Berkeley. Bancroft Library (71/83 C, Cartons 1-11).
- 1904a A Ghost Dance in California. Journal of American Folk-Lore 17(64):32-35.
- 1904b Types of Indian Culture in California. UCPAAE 2(3):81-103.
- 1907a The Yokuts Language of South Central California. UCPAAE 2(5):165-377.
- 1907b Indian Myths of South Central California. UCPAAE 9(3):167-250.
- 1908 The Anthropology of California. Science 27:281-290; reprinted in University of California Archaeological Survey Reports 56:1-18 (1962).
- 1911 The Yokuts Languages of the Coast of California North of San Francisco. *UCPAAE* 9(3):273-435.
- 1922 Elements of Culture in Native California. UCPAAE 13(8):259-358.
- Handbook of the Indians of California. Bureau of American Ethnology Bulletin 78. Washington, D.C.
- 1935 Preface. In Stanislaus Klimek, Culture Element Distributions, I: The Structure of California Indian Culture. *UCPAAE* 37(1):1-11.
- 1936 Culture Element Distributions, III: Area and Climax, UCPAAE 37(3):101-116.
- 1953 Cultural and Natural Areas of Native North America. Berkeley: UC Press.
- 1944 Configurations of Culture Growth. Berkeley: UC Press.
- 1960 Reproduction of Cylinder Recordings at the Museum of Anthropology, University of California, Berkeley. Folklore and Folk Music Archivist 3(1).
- 1976 Yurok Myths. Berkeley: UC Press.

Kroeber, Alfred L., and Edward W. Gifford

1949 World Renewal: A Cult System of Native Northwest California. UCAR 13(1):1-156.

Kroeber, Theodora

- 1959 The Inland Whale. Berkeley: UC Press.
- 1961 Ishi in Two Worlds: A Biography of the Last Wild Indian in North America. Berkeley: UC Press.

Kunst, Jaap

1959 Ethnomusicology: A Study of Its Nature, Its Problems, Methods, and Representative Personalities, to which is added a Bibliography. The Hague: Martinus Nijhoff.

Kwiatkowska, Barbara Jolanta

The Present State of Musical Culture among the Diegueño Indians from San Diego County Reservations. Unpublished Ph.D. dissertation in Music, University of California, Los Angeles.

Lake, Robert G.

1982 Chilula: People from the Ancient Redwoods. Washington, D.C.: University Press of America.

LaPena, Frank

1978 Wintu. In Smithsonian Handbook, pp. 324-340.

Latta, Frank F.

4

1949 Handbook of Yokuts Indians. Bakersfield, California: Kern County Museum.

Lee, Dorothy (Demetracopoulou) (also see Dorothy Demetracopoulou)

1940 A Wintu Girls' Puberty Ceremony. New Mexico Anthropologist 4(4):57-60.

Lee, Dorothy Sara

1979 Native North American Music and Oral Data: A Catalogue of Sound Recordings, 1893-1976. Bloomington: Indiana University Press.

Levy, Richard S.

1978a Costanoan. In Smithsonian Handbook, pp. 485-495.

1978b Eastern Miwok. In Smithsonian Handbook, pp. 398-413.

Liljeblad, Sven, and Catherine S. Fowler

1986 Owens Valley Paiute. In Smithsonian Handbook, pp. 412-435.

Lindgren, Louise

The Brush Dance at Hoopa Reservation. *Indians at Work*, Volume 3, No. 5 (October 15).

Loeb, Edwin M.

- 1926 Pomo Folkways. UCPAAE 19(2):149-405.
- 1932 The Western Kuksu Cult. *UCPAAE* 33(1):1-137.
- 1933 The Eastern Kuksu Cult. *UCPAAE* 33(2):139-232.

Loud, Llewellyn L.

- 1918 Ethnogeography and Archaeology of the Wiyot Territory. *UCPAAE* 14(3):221-436.
- 1929 Notes on the Northern Paiute. UCPAAE 25:152-164.
- [1936] Abstracts of Loud's Wiyot notes prepared as part of the Federal Writers' Project; 24 pages. UC Archives CU 23.1 (Valory Guide #128.16).

Lowie, Robert H.

Dances and Societies of the Plains Shoshone. Anthropological Papers of the American Museum of Natural History 11(10):387-431. New York.

- 1919 Sun Dance of the Shoshoni, Ute, and Hidatsa. Anthropological Papers of the American Museum of Natural History 20(9):145-156. New York.
- 1923 The Cultural Connection of California and Plateau Shoshonean Tribes. *UCPAAE* 20:145-156.

McAllester, David

1949 Peyote Music. New York: Viking Fund Publications in Anthropology, No. 13.

McLendon, Sally

1977 Ethnographic and Historical Sketch of the Eastern Pomo and their Neighbors, the Southeastern Pomo. Contributions of the University of California Archaeological Research Facility No. 37. Berkeley.

McLendon, Sally, and Michael J. Lowy

1978 Eastern Pomo and Southeastern Pomo. In Smithsonian Handbook, pp. 306-323.

McLendon, Sally, and Robert L. Oswalt

1978 Pomo: Introduction. In Smithsonian Handbook, pp. 274-288.

Mason, J. Alden

- 1912 The Ethnology of the Salinan Indians. UCPAAE 10(4):97-240.
- 1918 The Language of the Salinan Indians. UCPAAE 14(1):1-154.

Meighan, Clement W., and Francis A. Riddell

1972 The Maru Cult of the Pomo Indians: A California Ghost-Dance Survival. Los Angeles: Southwest Museum Papers 23.

Merriam, Alan P., and Warren L. d'Azevedo

1957 Washo Peyote Songs. American Anthropologist 59(4), pp. 615-641.

Merriam, Alan P., and Robert F.G. Spier

1958 Chukchansi Yokuts Songs. II Tomo de Actas del XXXIII Congreso Internacional de Americanistas (San Jose, Costa Rica, 1958). Editorial Lehmann.

Merriam, C. Hart

- 1955 Studies of California Indians. Berkeley: UC Press.
- 1957 Wintoon Indians. University of California Archaeological Survey Reports 38:40-43. Berkeley.

Miller, Virginia P.

1978 Yuki, Coast Yuki, Huchnom. In Smithsonian Handbook, pp. 249-255.

Mooney, James

1896 The Ghost Dance Religion and the Sioux Outbreak of 1890. In 14th Annual Report of the Bureau of American Ethnology for the Years 1892-1893, Part 2, pp. 641-1110. Washington, D.C.

- Nettl, Bruno
 - Observations on Meaningless Peyote Song Texts. *Journal of American Folklore* 66:161-164.
 - The Songs of Ishi: Musical Styles of the Yahi Indians. Musical Quarterly 51(3):460-477.

Nomland, Gladys (Ayer)

- 1931 A Bear River Shaman's Curative Dance. American Anthropologist 33:38-41.
- 1938 Bear River Ethnography. UCAR 2(2):191-224.

Norton, Jack

1978 When Our World Cried: Genocide in Northwestern California. San Francisco: The Indian Historian Press.

Olmsted, D.L.

1984 A Lexicon of Atsugewi. Reports from the Survey of California and Other Indian Languages #5. Department of Linguistics, University of California, Berkeley.

Olmsted, D.L., and Omer Stewart

1978 Achumawi. In Smithsonian Handbook, pp. 225-235.

Park, W.Z.

1934 Paviotso Shamanism. American Anthropologist 36:98-113.

Pietroforte, Alfred

1965 Songs of the Yokuts and Paintes of California and Nevada. Healdsburg, California: Naturegraph Press.

Pilling, Arnold R.

1978 Yurok. In Smithsonian Handbook, pp. 137-154.

Posinsky, Solly H.

- 1954 Yurok Ritual. Unpublished Ph.D. dissertation in Anthropology, Columbia University, New York.
- 1956 Yurok Shell Money and "Pains": A Freudian Interpretation. *Psychiatric Quarterly* 30:598-632.

Power, T.W.

[1907] Deer Skin Dance. Unpublished manuscript at the Indian Action Council Library in Eureka, California.

Powers, Stephen

1877 Tribes of California. Contributions to North American Ethnology 3. Washington, D.C.: U.S. Geographical and Geological Survey of the Rocky Mountain Region.

Randle, Martha C.

1953 A Shoshone Hand Game Gambling Song. Journal of American Folk-Lore 66(260):155-159.

Rathbun, Robert. See Coyote Man.

Riddell, Francis A.

- Honey Lake Paiute Ethnography. Nevada State Museum Anthropological PapersCarson City.
- 1978 Maidu and Konkow. In Smithsonian Handbook, pp. 370-386.

Roberts, Helen Hefron

- 1926 Karuk and Konomihu fieldnotes (several unpublished manuscripts concerning music and culture). Catalogue numbrs KK-12 through KK-31. Washington, D.C.: Library of Congress.
- 1933 Form in Primitive Music: An Analytical and Comparative Study of the Melodic Form of Some Ancient Southern Californian Indian Songs. New York: W.W. Norton.
- 1936 Musical Areas in Aboriginal North America. Yale University Publications in Anthropology 12. New Haven, Conn.

Robins, R.H.

1958 The Yurok Language: Grammar, Texts, Lexicon. *University of California Publications in Linguistics* 15. Berkeley: UC Press.

Robins, R.H., and Norma McLeod

- 1956 Five Yurok Songs. Bulletin of the School of Oriental and African Studies of the University of London 18:592-609.
- 1957 A Yurok Song Without Words. Bulletin of the School of Oriental and African Studies of the University of London 20:501-506.

Rodriguez-Nieto, Catherine

1982 Sound Recordings in Native American Languages: A Catalogue. Berkeley: University of California Language Laboratory.

Rust, Horatio N.

1906 A Puberty Ceremony of the Mission Indians. *American Anthropologist* 8(1):28-32.

Sapir, Edward

- 1910 Yana Texts, together with Yana myths; Roland B. Dixon, coll. *UCPAAE* 9(1):1-235.
- 1915 Yahi linguistic fieldnotes. 6 notebooks, 272 pages, longhand, containing vocabulary, paradigms, and texts taken from Ishi. UC Archives CU 23.1 (Valory Guide #68).

Sapir, Edward, and Leslie Spier

Notes on the Culture of the Yana. UCAR 3(3):239-298.

Seeger, Anthony, and Louise S. Spear

1987 (eds.) Early Field Recordings: A Catalogue of Cylinder Collections at the Indiana University Archives of Traditional Music. Bloomington: Indiana University Press.

Shimkin, Demitri B.

1953 The Wind River Shoshone Sun Dance. Anthropological Papers 41. Bureau of America Ethnology Bulletin 151:397-484. Washington, D.C.

Sparkman, Philip S.

1908 The Culture of the Luiseño Indians. UCPAAE 8(4):187-234.

Spencer, R.F.

1952 Native Myth and Modern Religion among the Klamath Indians. *Journal of American Folk-Lore* 65:217-226.

Spicer, Edward H.

1969 A Short History of the Indians of the United States. New York: D. Van Nostrand.

Spier, Leslie

1930 Klamath Ethnography. *UCPAAE* 30:1-338.

1970 Yuman Tribes of the Gila River. New York: Cooper Square.

Spier, Robert F.G.

1978a Monache. In Smithsonian Handbook, pp. 426-436.

1978b Foothill Yokuts. In Smithsonian Handbook, pp. 471-485.

Spott, Robert, and Alfred L. Kroeber

1942 Yurok Narratives. *UCPAAE* 35(9):143-256.

Steward, Julian H.

- 1932 A Uintah Ute Bear Dance, March 1931. American Anthropologist 34(2):263-273.
- 1933 Ethnography of the Owens Valley Paiute. UCPAAE 33(3):233-350.

Stewart, Omer C.

Culture Element Distributions, XIV: Northern Paiute. UCAR 41(3):361-446.

1943 Notes on Pomo Ethnogeography. UCPAAE 40(2)29-62.

Stricklen, E.G.

1923 Notes on Eight Papago Songs. UCPAAE 20:361-366.

Thoresen, Timothy H. H.

1973 Folkloristics in A.L. Kroeber's Early Theory of Culture. *Journal of the Folklore Institute* 10 (nos. 1 and 2):41-55.

1976 Kroeber and the Yurok, 1900-1908. In A.L. Kroeber, *Yurok Myths*, pp. xix-xxvii. Berkeley: UC Press.

Treganza, Adan E., Edith S. Taylor, and William J. Wallace

1947 The Hindil, a Pomo Indian Dance in 1946. *Masterkey* 21(4):119-125.

Tylor, Edward B.

1871 Primitive Culture, 2 volumes (reprinted, New York: Harper's, Torchbook, 1958).

Valory, Dale K.

- 1966 The Focus of Indian Shaker Healing. *Kroeber Anthropological Society Papers* 35:67-111. Berkeley.
- 1970 Yurok Doctors and Devils: A Study in Identity, Anxiety, and Deviance. Unpublished Ph.D. dissertation in Anthropology, University of California, Berkeley.
- 1971 Guide to Ethnological Documents (1-203) of the Department and Museum of Anthropology, University of California, Berkeley, now in the University Archives (CU 23.1). Berkeley: University of California Archaeological Research Facility.

Vander, Judith

1986 Ghost Dance Songs and Religion of a Wind River Shoshone Woman.

Monograph Series in Ethnomusicology 4. Los Angeles: Program in Ethnomusicology, Department of Music, University of California.

Vennum, Thomas J.

1986 Great Basin Music. In Smithsonian Handbook, pp. 682-704.

Voegelin, Erminie (Wheeler)

1942 Culture Element Distributions, XX: Northeast California. UCAR 7(2):47-252.

1955-1956 The Northern Paiute of Central Oregon. *Ethnohistory* 2(1955):241-272; and 3(1956):1-10.

Voget, Fred W.

1984 The Shoshoni-Crow Sun Dance. Norman: University of Oklahoma Press.

Wallace, William J.

- 1978a Hupa, Chilula, and Whilkut. In Smithsonian Handbook, pp. 164-179.
- 1978b Southern Valley Yokuts. In Smithsonian Handbook, pp. 448-461.
- 1978c Northern Valley Yokuts. In Smithsonian Handbook, pp. 462-470.
- 1978d Music and Musical Instruments. In Smithsonian Handbook, pp. 642-648.

Waterman, Thomas T.

- 1910 The Religious Practices of the Diegueño Indians. UCPAAE 8(6):271-358.
- 1911 Yahi linguistic and ethnographic notes. Five field notebooks, 153 pages, long-hand, containing texts and vocabulary recorded from Ishi. UC Archives CU 23.1 (Valory Guide #35).
- 1918 The Yana Indians. *UCPAAE* 13(2):35-102.
- 1920 Yurok Geography. *UCPAAE* 16(5):177-314.

Wheeler, Benjamin I., and Frederick W. Putnam

1903 Ethnological and Archaeological Survey of California. *American Anthropologist* n.s. 5(4):727-729.

White, Raymond C.

1953 Two Surviving Luiseño Ceremonies. American Anthropologist 55(4):569-578.

Whiting, Beatrice Blyth

1950 Paiute Sorcery. New York: Viking Fund Publications in Anthropology 15.

Wilson, Birbeck

1968 Ukiah Valley Pomo Religious Life, Supernatural Doctoring, and Beliefs: Observations of 1939-1941. In Caroline L. Hills (ed.), *University of California Archaeological Survey Reports* 72. Berkeley.

Woodruff, Charles E.

Dances of the Hupa Indians. American Anthropologist 5(1):53-61.

Index by Tribal Group

Disc series 1 (24-1 through 24-3) Tape 24-137	Cylinder series 2 (24-517 through 24-544)
Athabaskan. See also Whilkut Cylinder series 65 (24-2137 only) Athabaskan, Southern Cylinder series 86 (24-2612 through	Crow Cylinder series 100 (24-2807 through 24-2826), 101 (24-2827 through 24-2865)
24-2621) Bannock Cylinder series 37 (24-1906 only) Blackfoot Cylinder series 99 (24-2786 through 24-2806)	Diegueño
Cahuilla Cylinder series 72 (24-2349 through 24-2379) Tapes 24-334, 24-335, 24-336, 24-337, 24-412	Esselen Cylinder series 2 (24-517 through 24-544) Havasupai
Chilula Cylinder series 31 (24-1795 through 24-1815)	Disc series 18 (24-326 only) Tapes 24-309, 24-310, 24-311, 24-312 Hopi Cylinder series 81 (24-2570 through
(Chinook) Cylinder series 50 (24-1978 through 24-1980	24-2596) Disc series 3 (24-5 through 24-9) Tape 24-134
Chukchi of Siberia Cylinder series 39 (24-1909 through 24-1912)	Hupa Cylinder series 26 (24-1699 through 24-1703), 28 (24-1722 through
Coast Miwok Cylinder series 87 (24-2622 through 24-2644), 111 (24-2979 through 24-2987)	24-1731), 31 (24-1795 through 24-1815), 32 (24-1816 through 24-1818), 33 (24-1819 through 24-1855), 44 (24-1921 only),
Concow. See also Maidu Tapes 24-137, 24-374, 24-375, 24-376	49 (24-1974 only) Tapes 24-112, 24-113, 24-120, 24-37

Karok Cylinder series 78B (24-2543 through 24-2544), 91 (24-2709 through 24-2719)

Disc series 21 (24-343 only) Tapes 24-120 and 24-130

Klamath Lake

Cylinder series 16 (24-1508 through 24-1533)

Lake Miwok

Tapes 24-108, 24-109

Luiseño

Cylinder series 7 (24-910 through 24-957), 24 (24-1668 through 24-1670)

Maidu. See also Concow and Nisenan Cylinder series 51 (24-1984 only), 93 (24-2743 through 24-2748) Disc series 2 (24-4 only) Tapes 24-374, 24-375, 24-376, 24-390 through 24-400

Makah (Washington state)

Disc series 17 (24-314 through 24-318)

Maricopa

Cylinder series 112 (24-2988 through 24-3000)

Disk series 19 (24-327 through 24-330)

Miwok. See Coast Miwok, Lake Miwok, or Sierra Miwok

Modoc

Cylinder series 18 (24-1546 through 24-1549)

Mohave

Cylinder series 5 (24-585 through 24-799), 12 (24-1152 through 24-1372), 19 (24-1550 through 24-1635), 52 (24-1985 through 24-2028)

Mono. See Western Mono

Mono Lake Paiute

Cylinder series 102 (24-2866 through 24-2882), 103 (24-2889 through 24-2910, and 24-2924)

Navajo

Cylinder series 81 (24-2570 through 24-2596), 95 (24-2756 through 24-2763)

Tapes 24-380, 24-381

Nisenan. See also Maidu

Disc series 2 (24-4 only)

Tape 24-374, 24-376

Nomlaki. See also Wintun

Cylinder series 82 (24-2597 through 24-2601)

Nongatl

Cylinder series 29 (24-1732 through 24-1772)

Northern Paiute

Cylinder series 17 (24-1534 through 24-1545), 48 (24-1970 through 24-1973), 68 (24-2257 through 24-2325), 77 (24-2517 only), 104 (24-2925 through 24-2927), 108 (24-2948 through 24-2961)
Tapes 24-104, 24-137, 24-388, 24-390 through 24-400

Ntlakapanuk

Cylinder series 50 (24-1975 through 24-1977)

Ojibwa

Tape 24-414

Owens Valley Paiute

Cylinder series 69 (24-2326, 24-2327), 103 (24-2883 through 24-2888; 24-2911 through 24-2923)
Tape 24-120

Paiute. See Mono Lake Paiute, Northern Paiute, or Owens Valley Paiute

Papago

Cylinder series 25 (24-1671 through 24-1698), 74 (24-2393 through 24-2467), 97 (24-2772 only) Disc series 5 (24-27 through 24-36), 8 (24-42 through 24-44)

Patwin. See also Wintun Tape 24-132

Pawnee

Tapes 24-407, 24-408, 24-409

Pit River. See Achumawi

Pomo

Cylinder series 42 (24-1918 only) Tapes 24-119, 24-120, 24-121, 24-123, 24-126, 24-128, 24-129, 24-130, 24-131, 24-132, 24-133, 24-135, 24-136, 24-145, 24-148, 24-156, 24-388, 24-389 Central Pomo: Cylinder series 21 (24-1643 through 24-1650) Eastern Pomo: Cylinder series 75 (24-2468 through 24-2485), 89 (24-2665 through 24-2684), 90 (24-2685 through 24-2708) Northeastern Pomo: Cylinder series 14 (24-1497 through 24-1499) Southeastern Pomo: Cylinder series 8 (24-958 through 24-973), 40 (24-1913 through 24-1916)

Pueblo. See Santa Clara Pueblo

Salinan

Cylinder series 53 (24-2029 through 24-2032)

Santa Clara Pueblo

Cylinder series 96 (24-2764 through 24-2771)

Shoshone

Cylinder series 38 (24-1907, 24-1908), 109 (24-2962 through 24-2973) Tapes 24-155, 24-390 through 24-400

Sierra Miwok

Cylinder series 20 (24-1636 through 24-1642), 63 (24-2104 through 24-2135), 67 (24-2156 through 24-2256), 70 (24-2328 through 24-2339), 94 (24-2749 through 24-2755).

Disc series 6 (24-37a, 24-37b)

Tapes 24-118, 24-134, 24-137, 24-139, 24-388

Sioux

Cylinder series 22 (24-1651 through 24-1657), 98 (24-2773 through 24-2785)
Disc series 9 (24-45 only), 15 (24-152 only), 16 (24-153 only)
Tapes 24-319, 24-414

Snoqualmie

Cylinder series 79 (24-2545 through 24-2550)

Tlingit

Tapes 24-323 through 24-325

Tolowa

Cylinder series 34 (24-1856 through 24-1870) Tapes 24-117, 24-120, 24-306

Ute

Cylinder series 106 (24-2941 and 24-2942)

Wailaki

Cylinder series 27 (24-1704 through 24-1721)

Wasco

Cylinder series 15 (24-1500 through 24-1507)

Washo

Cylinder series 105 (24-2928 through 24-2940), 107 (24-2943 through 24-2947)
Tape 24-137, 24-138

Western Mono

Cylinder series 71 (24-2340 through 24-2348), 73 (24-2380 through 24-2392)
Tapes 24-139, 24-320, 24-382, 24-383, 24-384, 24-385, 24-386, 24-387

Whilkut. See also Athabaskan Cylinder series 30 (24-1773 through 24-1794), 65 (24-2137 only)

Wintun. See also Nomlaki and Patwin Cylinder series 46 (24-1924 through 24-1959), 47 (24-1960 through 24-1969), 84 (24-2609 and 24-2610) Tapes 24-119, 24-156

Wiyot

Cylinder series 78 (24-2518 through 24-2544), 83 (24-2602 through 24-2608)

Yahi

Cylinder series 55 (24-2038 through 24-2055), 57 (24-2058, 24-2059), 59 (24-2061, 24-2062), 60 (24-2063

through 24-2097), 66 (24-2138 through 24-2155) Tapes 24-321, 24-322

Yana

Cylinder series 55 (24-2038 through 24-2055), 56 (24-2056, 24-2057), 57 (24-2058, 24-2059), 58 (24-2060 only), 59 (24-2061, 24-2062), 60 (24-2063 through 24-2097), 66 (24-2138 through 24-2155)
Tapes 24-321, 24-322

Yavapai

Cylinder series 88 (24-2645 through 24-2664)

Yokuts

Cylinder series 4 (24-556 through 24-584), 43 (24-1919, 24-1920), 110 (24-2974 through 24-2978)

Disc series 10 (24-46a through 24-46i)

Tapes 24-107, 24-110, 24-115, 24-116, 24-122, 24-139, 24-140, 24-141, 24-142, 24-143, 24-320

Yuki

Cylinder series 1 (24-500 through 24-516), 13 (24-1373 through 24-1496), 61 (24-2084 through 24-2092), 80 (24-2551 through 24-2569)
Disc series 7 (24-38 through 24-41)

Yuman

Cylinder series 112 (24-2988 through 24-3000)

Yurok

Cylinder series 3 (24-545 through 24-555), 6 (24-800 through 24-909), 9 (24-974 through 24-1034), 11 (24-1132 through 24-1151), 35 (24-1871 through 24-1890), 36 (24-1891 through 24-1905), 41 (24-1917 only), 92 (24-2720 through 24-2742)
Disc series 4 (24-10 through 24-26)
Tapes 24-112, 24-113

Index by Collector

Abraham, Peter Tapes 24-131, 24-132

Angulo, Jaime de Disc series 1, 2

Arguedas, José Maria Tape 24-313

Austin, Mary Cylinder series 69

Bacquieau, Luc Tapes 24-157, 24-24-164

Barrett, Samuel A.
Cylinder series 8, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 40, 46

Bascom, William Tapes 24-146, 24-150

Bascom, William and Berta Disc series 23 (wire)

Beckwith, Karen
Tapes 24-390 through 24-400

Brawley, Elizabeth Tape 24-379

Brown, Geoffrey C. Tape 24-347

Callaghan, Catherine Tapes 24-108, 24-109

Campbell, E. O.
Cylinder series 76

Clements, F. E Cylinder series 82 Colson, Elizabeth

Disc series 17

Tapes 24-314, 24-315, 24-315, 24-316, 24-317, 24-318

Conklin, Harold C. Disc series 11

Cummins, Marjorie Whited Disc series 10

Tapes 24-134, 24-140

Damkroger, Dorothy Cylinder series 71

Dawson, Lawrence E.
Tapes 24-155, 24-156, 24-401 through 24-406

Dolores, Juan
Cylinder series 74

Donaldson, Jessie Cylinder series 99

Dorsey, George Tapes 24-407, 24-408, 24-409

DuBois, Constance Goddard Cylinder series 7, 23, 24

Fernandes, Miguel Tape 24-333

Fewkes, Jessie Walter Disc series 3 Tapes 24-380, 24-381

Freed, Stan Tapes 24-137, 24-138

Freeland, L. S. Disc series 6

Gifford, Edward W.
Cylinder series 63, 67, 70, 71, 73, 75, 88

Goddard, Pliny Earle Cylinder series 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 44, 49

Gould, Richard Tape 24-306

Harner, Michael Tapes 24-125, 24-127, 24-144, 24-169

Hatch, James
Tapes 24-107, 24-115, 24-116, 24-122,
24-139, 24-140, 24-141, 24-142,
24-143

Hinds, Mrs. Margaret G. Tape 24-319

Hinton, Leanne Tapes 24-309, 24-310, 24-311, 24-312

Hooper, Lucille Cylinder series 72

Isomahi (surname only)
Disc series 14

Kelly, Isabel T. Cylinder series 87, 111

Kretschmer, William F. Cylinder series 59

Kroeber, Alfred L.

Cylinder series 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 11 (see also Weitchpec Frank), 12, 20, 22, 36 (see also Weitchpec Frank), 37, 38, 39, 41, 43, 46, 50, 51, 52, 54, 60, 61, 62, 64, 66, 68, 77, 78, 80, 84

Disc series 7

Kroeber, Mrs. A. L. Cylinder series 21

Lando, Richard Tapes 24-334, 24-335, 24-336, 24-337

Lehmer, Derrik N.
Cylinder series 81, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 100C, 101

Loud, Llewellyn L. Cylinder series 65, 83

Lowie, Robert H. Disc series 9, 16

Martin, Sally
Disc series 13 (wire)
Tape 24-77

Marvin, Mrs. Helen Tapes 24-320, 24-386, 24-387

Mason, J. Alden Cylinder series 53, 74

Matteson, Ester Tape 24-76

Merrihue, Sandra Tape 24-154

Molarsky, Mrs. Peggy Tapes 24-382, 24-383, 24-384, 24-385

Murphy, Robert F. Tapes 24-303, 24-304, 24-305

Mutiah, Raj L. Tapes 24-338, 24-339, 24-340, 24-341

Nagel, Joan Tapes 24-307, 24-308

Nomland, Dr. and Mrs. J. O. Cylinder series 86

Norick, Frank Tapes 24-156, 24-169

Oswalt, Robert L. Tape 24-133

Parrish, Essie
Tape 24-145 (and probably tape 24-148)

Plotnicov, Leonard Tapes 24-157, 24-158, 24-159, 24-160, 24-161, 24-163, 24-165, 24-166, 24-167, 24-168

Popas, Alan Tape 24-412

Quinn, Frank Tapes 24-112, 24-113, 24-114, 24-117, 24-119, 24-120, 24-121, 24-123, 24-126, 24-128, 24-129, 24-130

Rathbun, Robert Tapes 24-374 through 24-400

Reifel, Albert Disc series 15 Riddell, Francis Tapes 24-135, 24-136, 24-137, 24-388, 24-389

Ross, Cecelia Tape 24-86

Sassoon, H. Tape 24-162

Saunders, Bernard Tape 24- 410

Service, Elman Disc series 18

Schinhan, P. J. A. Disc series 4, 5, 8

Shimkin, Demitri B.
Cylinder series 109

Smedley, Audrey Tapes 24-161, 24-164

Spier, Erna Gunther Cylinder series 79

Spier, Leslie
Cylinder series 112
Disc series 19

Spier, Robert F. G. Cylinder series 110

Steward, Julian H. Cylinder series 102, 103 Stewart, Omer C.
Cylinder series 104, 105, 106, 107, 108

Tamaradze, Viki Tapes 24-348 through 24-350, 24-351 through 24-353

Three Irons, Victor
Cylinder series 100ABDE

Tompkins, John B. Disc series 22

Uldall, Hans
Disc series 1, 2, 7

Warburton, A.
Cylinder series 42

Waterman, Thomas T.
Cylinder series 10, 25, 35, 48, 55, 56, 57, 58, 85

Weitchpec Frank Cylinder series 11, 36

Werlhof, J. Von Tape 24-140

Whited, Marjorie (See Marjorie Whited Cummins)

Wilbur, Leslie Cylinder series 19

Williams, Nancy
Tapes 24-354 through 24-373 (20 items actually recorded on 13 tapes)